Limburgs Dagblad

Legertruc

Dinsdag 9 april 1991 — 73e jaargang nr. 83.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,50

VN zouden zone zonodig militair moeten afdwingen

EG wil enclave in Irak voor Koerden

Van onze correspondent

LUXEMBURG – De Europese Gemeenschap wil dat er in het noorden van Irak een enclave komt waar de op de vlucht geslagen Koerden onder VN-vlag voorlopig huisvesting en bescherming kunnen vinden. De regeringsleiders van de twaalf namen gisteravond op hun informele extra topconferentie in Luxemburg een voorstel van de Britse premier Major daartoe over.

Voorts zullen de twaalf op voorstel van de Europese Commissie 350 miljoen gulden uittrekken voor hulp aan de Koerden en andere vluchtelingen in Irak. Daarvan komt 230 miljoen gulden uit de EG-begroting, terwijl de rest door de lidstaten apart op tafel wordt gelegd. Voor Nederland betekent dit een bijdrage van bijna achttien miljoen gulden. De Westeuropese Unie (WEU) zal worden ingeschakeld voor de praktische uitvoering van de hulp met militaire transportvliegtuigen.

De Britse ambassadeur bij de VN zou het Britse plan voor een enclave afgelopen nacht nog indienen in de Veiligheidsraad van de VN. De Veiligheidsraad moet het uiteindelijke besluit nemen. Het is nog onduidelijk of de raad met het voorstel zal instemmen.

In de enclave aan de Iraaks-Turkse grens zouden de Koerden onder VN-bescherming hun toevlucht kunnen zoeken tegen het geweld van Irak tot het weer veilig voor hen is om naar huis terug te keren. Volgens premier Lubbers is het niet uitgesloten dat er een VN-vredesmacht voor nodig zal zijn om de enclave te creëren. Irak zal natuurlijk niet vrijwillig aan de totstandkoming ervan meewerken.

Geweld

De EG vindt dat er niet langer sprake is van een inmenging in de binnenlandse aanlegenheden van Irak als de VN militair in actie komen. Volgens de EG zijn nu hogere belangen in het geding en die maken een VN-optreden, ook als dat militair moet zijn, gewenst.

Het voorstel van Major lijkt op de ideeën die de Turkse president Turgut Özal de afgelopen dagen op tafel legde. Hij pleitte voor een beschermde zone langs de grens met Turkije, waarin de Kurden zouden worden opgevangen. Turkije en Iran, die aan Irak grenzen, worden sinds vorige week overstroomd door honderdduizenden meest Koerdische vluchtelingen.

Hoe de enclave (of meerdere) tot stand moet(en) komen, is nog niet duidelijk. Dat is een zaak voor de Veiligheidsraad. De Britten en Fransen, de twee permanente leden van de Veiligheidsraad uit de EG, zullen het voorstel in New York aan de orde stellen. Vooral de steun van de Sovjetunie en China, eveneens permanente leden met vetorecht, is niet zeker.

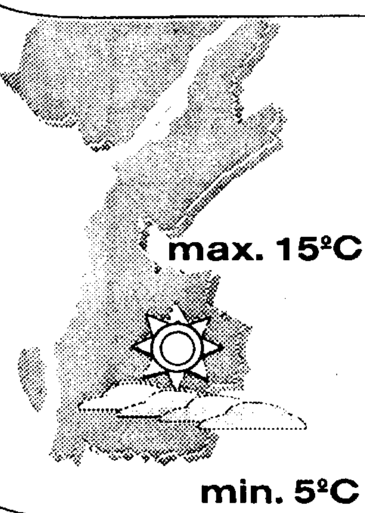
Maar ook over de Amerikaanse opstelling bestaat onzekerheid. President George Bush van de VS suggereerde zondag dat de VN een rol zouden kunnen spelen bij het herstellen van de rust in Irak, maar zonder de rol van politie-agent op zich te nemen. De VS en Turkije willen in ieder geval zelf niet tussenbeide komen in de burgeroorlog in Irak. Dit staat in een gezamenlijk Turks-Amerikaans communiqué dat in Diyarbakir is uitgegeven na het bezoek van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken James Baker aan het Turks-Iraakse grensgebied.

Zie verder pagina 3
● **EG woedend over geweld Saddam**

Man die leger Suriname wilde 'bedwelmen' vrijgesproken

AMSTERDAM – De rechtbank in Amsterdam heeft de 63-jarige B. vrijgesproken van het in het bezit hebben van 2.226 tabletten methadon en zes kilo hasj. De rechtbank was van oordeel dat het in deze zaak vergaarde bewijs op onrechtmatige manier was verkregen door de politie. De officier van justitie had twee weken geleden negen maanden gevangenisstraf geëist en een boete van 50.000 gulden.

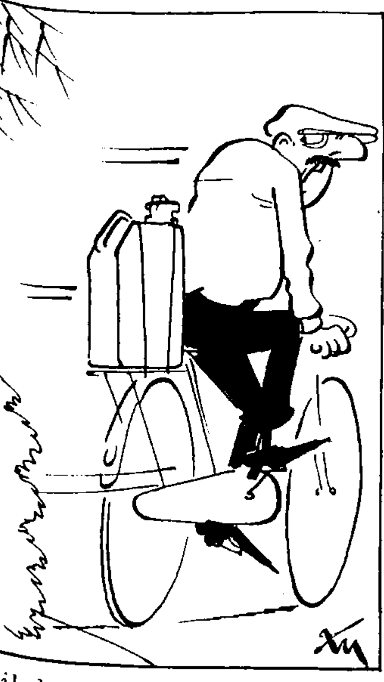
Baker wilde de tabletten methadon en grote hoeveelheden slaapmiddelen in de waterreservoirs van het leger in Oost-Suriname stoppen om zo de manschappen van Desi Bouterse te overmeesteren. Dit plan mislukte omdat Baker in 1989 werd gearresteerd in Frans Guyana.



ZONNIG EN WARMER
Vandaag wordt met een zuidwestelijke stroming geleidelijk warmere lucht aangevoerd. In de ochtend zijn er nog veel wolkenvelden maar in de middag zijn er flinke zonnige perioden en neemt de bewolking af. De wind is matig uit zuidwestelijke richting en de temperatuur loopt in de middag op tot zo'n 15 graden. Na vandaag wordt het geleidelijk warmer.
Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:		
zon op:	**06.57**	**onder: 20.26**
maan op:	**04.48**	**onder: 14.12**
MORGEN:		
zon op:	**06.55**	**onder: 20.28**
maan op:	**05.05**	**onder: 15.26**

Benzine wordt stuk duurder



'ik ben effe naar Aken!'...



● *Een enorme ravage na het ongeluk bij de grensovergang Bocholtz. De inhoud van de geramde vrachtwagens lag in het rond. Van de cabine van de tankauto bleef amper iets over.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Bonn wijst Cubanen uit

BONN – De Bondsrepubliek heeft gisteren de uitwijzing binnen 48 uur gelast van de twee onbekende Cubaanse diplomaten die zaterdag tijdens een demonstratie van Koerden bij het ambassadegebouw in Bonn schoten hebben afgevuurd op betogers. De Duitse regering heeft tevens de namen geëist van de schutters en dreigde bij uitblijven daarvan de Cubaanse ambassadeur zelf het land uit te zetten.

De Cubaanse zaakgelastigde, Luis Toledo Llado, werd duidelijk gemaakt dat de Duitse regering het incident beschouwt als duidelijke schending van het Duitse en internationale recht.
Enkele honderden Koerdische betogers protesteerden zaterdag bij de ambassade tegen het besluit van Cuba in de Veiligheidsraad tegen te stemmen inzake de aan Irak opgelegde voorwaarden voor een bestand. Verscheidene demonstranten liepen verwondingen op door verdwaalde kogels.

De regering in Praag besloot gisteravond tot de uitwijzing van twee Iraakse diplomaten en twee medewerkers van de Iraakse ambassade. Het viertal moet binnen 48 uur Tsjechoslowakije hebben verlaten. De uitwijzing is het gevolg van een incident, vrijdag, waarbij vanuit de Iraakse ambassade het vuur werd geopend op Koerdische demonstranten.

Opnieuw dode bij ongeluk voor grens

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een 54-jarige Belgische vrachtwagenchauffeur is gistermiddag om het leven gekomen bij een omvangrijk ongeluk op de A76 vlak voor de grensovergang bij Bocholtz. Hij reed met zijn tankwagen frontaal in op de achterste vrachtwagens van een rij die voor de grensovergang stond te wachten.

Van de cabine van de Belgische tankwagen bleef niet meer dan een hoop verwrongen staal over. De tank zelf, geladen met het bijtende natronloog bleef als een wonder heel. Drie andere vrachtwagens werden zwaar beschadigd en deels de middenberm in gedreven. Eén van de chauffeurs van de geramde wagens, eveneens een Belg, liep lichte verwondingen op.
Het ongeluk gebeurde tegen half zes. Voor de grens stond, zoals gebruikelijk, op de rechter rijstrook een forse file vrachtwagens. Naar eigen zeggen had de bestuurder van de laatste, met fruit en groenten geladen wagen zijn alarmlichten aan. Toch heeft de chauffeur van de tankwagen dat niet gezien. Met als gevolg de botsing. De chauffeur, W.B. uit Lierde werd uit de cabine geslingerd. Levensgevaarlijk gewond werd hij naar het Heerlense ziekenhuis overgebracht waar hij kort na aankomst overleed.

Omdat de brandweer en politie niet direct wisten wat voor vloeistof in de tankauto zat, werd direct het totale verkeer op de autoweg tussen het klaverblad Simpelveld en de Duitse grens stilgelegd. Na verloop van tijd werd er wel weer verkeer toegestaan van de grens richting Nuth, maar het duurde tot ver in de nacht voordat ook de rijstrook naar de grens bereden kon worden en de enorme file vrachtwagens die zich intussen gevormd had, zich oploste. Amper anderhalve week geleden, woensdag 27 maart, gebeurde een bijna identiek ongeluk op praktisch dezelfde plek. Ook toen kwam een Belgische vrachtwagenchauffeur om het leven nadat hij in volle vaart bovenop de laatste wagens van de file voor de grens was gereden.

Zie verder pagina 11
● **Autoweg geblokkeerd, grens urenlang dicht**

Hartaanval CNV-voorman

UTRECHT – CNV-voorzitter H. Hofstede (53) is zaterdag geveld door een hartaanval. Onderzoek moet nog uitwijzen hoe ernstig de hartaanval is geweest. Zijn toestand is naar omstandigheden redelijk goed, zo heeft een CNV-woordvoerder gisteren meegedeeld.
Het is niet bekend hoe lang Hofstede uit de roulatie zal zijn. Vooralsnog lijkt operatief ingrijpen niet nodig, aldus de woordvoerder. Hofstede verblijft momenteel in het op cardiologisch gebied gespecialiseerde Sint Antonius-ziekenhuis in Nieuwegein. Daar zal hij nadere onderzoeken ondergaan.

Polen opgewacht door neo-nazi's

BERLIJN – Duitse rechtsradicale jongeren hebben Poolse bezoekers, die onder andere Duitsland en Nederland nu zonder visum mogen bezoeken, met onvriendelijke leuzes bejegend. Aan de Pools-Duitse grens werden de Polen de hele maandag opgewacht met vuurwerk, rookbommen en leuzen als 'Duitsland voor de Duitsers', 'Sieg Heil' en 'Polen rot op'. In Frankfurt a/d Oder en in Guben trad de politie zelfs met de wapenstok op toen de ten dele gemaskerde neo-nazi's probeerden Polen de toegang tot Duitsland te beletten. Tientallen raddraaiers werden gearresteerd.

Ondanks de drukte bleef de verwachte 'bestorming' van Poolse toeristen achterwege. Tegen de avond hadden volgens de grensautoriteiten ongeveer zestigduizend Polen de Oder/Neisse-grens gepasseerd. Enkele duizenden, waarvan enige honderden in bussen, reden meteen door naar Nederland via Venlo of Oldenzaal.
Polen kunnen met ingang van gisteren voortaan op vertoon van hun paspoort ongehinderd drie maanden in Duitsland, Frankrijk, Italië en de Beneluxlanden verblijven. Een werkvergunning moet daarentegen nog steeds worden aangevraagd.
Tegenstanders van het besluit vrezen dat veel Polen op zoek zijn naar zwart werk in een van de de EG-landen.

Zie verder pagina 13
● **Vooral Poolse autohandelaren bij grens Venlo**

In Macedonië sterke roep om afscheiding

BELGRADO – De leidende partij in Macedonië wil volledige onafhankelijkheid van Joegoslavië. De krachten die leiden naar een uiteenvallen van de republiek Joegoslavië worden daarmee versterkt.

De 'Interne Macedonische Revolutionaire Organisatie-Democratische Partij van de Macedonische Eenheid' (VMRO-DPMNE) heeft op een partijcongres een resolutie aanvaard waarin wordt gevraagd om onafhankelijkheid, een eigen muntstelsel en een eigen leger.

Zie verder pagina 3
● **Betogers verhinderen start proces**



Concert ter gelegenheid 90-jarig bestaan

Avanti-Kapel speelt 'tot veler genoegen'

MAASTRICHT - Een van de doelstellingen van de Avanti-Kapel, het jubilerende Maastrichts amateur-symfonieorkest, is 'het musiceren voor eigen genoegen'. Gezien de enthousiaste reacties van de volgepakte Staarzaal tijdens het jubileumconcert, afgelopen zaterdagavond, speelde de Avanti-Kapel beslist 'tot veler genoegen'. Een concert, dat het orkest de Maastrichtse bevolking aanbood ter gelegenheid van haar 90-jarig bestaan. Dus was 'tout Maestricht' present op dit gratis toegankelijke concert. Maastrichtenaren zijn immers ook 'Ollanders, dat is in deze kolommen al eerder overduidelijk aangetoond.

Het programma, waar plaatsvervangend dirigent Paul Aerts bij ontstentenis van de door ziekte gevelde Pierre Colen het orkest met ferme hand doorheen sloeg, was voor de helft onttrokken aan de muzikale sprookjeswereld. De ouverture Zur Zauberharfe van Franz Schubert, waarmee het concert geopend werd, klonk echter niet zo betoverend als je dat bij zo'n titel zou verwachten. De voltallige kopersectie had zich, met krachtige steun van de paukenist, blijkbaar voorgenomen om de zenuwen, die vooral de jonge orkestmusici (bij het zien van zo veel lieden in de zaal) wel door de keel gegierd moeten hebben, uit volle borst weg te blazen. Aldus geschiedde.

Aan het eind van het programma leidde de Avanti-Kapel ons door de Noorse trollenwereld van Edvard Grieg. Dat gebeurde aan de hand van vijf delen uit de bekende twee Peer Gynt-suites.

Tussen dit muzikale getover hadden de programmasamenstellers twee solowerken gezet. Eerst de Symphonie Concertante in Es, KV 364 van 'de Componist van het Jaar', Wolfgang Amadeus Mozart, met als solisten Tiny Aerts (viool) en Paula Paashuis (altviool). De dirigent, het 90-jarig orkest en de solisten vonden het blijkbaar nodig om het derde deel af te raffelen, net als 'grote broer' Limburgs Symphonie Orkest onlangs in Mozarts Praagse symfonie onder Salvador Mas Conde. Men had beter moeten weten: haastige spoed is zelfs in Maastricht zelden goed.

Het jubileumconcert werd bekroond met een uitvoering van het pianoconcert in a van Grieg, met als solist Peter Soeters. De Maastrichtse pianist vertolkte zijn partij met een tot meemusiceren dwingende (zelfver)zeker(d)heid, hetgeen het spel van de orkestleden merkbaar beïnvloedde. Het meer dan 'tot veler genoegen'-applaus sprak in dit opzicht de bekende boekdelen.

peter p. graven

● *Pianist Peter Soeters vertolkte zijn partij met grote zekerheid.*

'De Raadsels' mist overtuiging en hartstocht

Kristal mikt te hoog

HEERLEN — De acteurs van Theatergroep 'Kristal' hebben met het stuk 'De Raadsels' laten zien een dergelijke produktie nog niet aan te kunnen. Tijdens de première in de kleine zaal van de Heerlense schouwburg bleven ze in een verdienstelijke poging steken. Een schande is dat niet, in twee jaar tijds stonden ze pas voor de tweede keer op de planken, enige acteurs zelfs voor de eerste maal.

Een regisseur dient echter met de capaciteiten van zijn spelersgroep rekening te houden. Wat dit betreft heeft Marjolein Willems zich vergaloppeerd. Heel jammer, want het gegeven van 'De Raadsels' bevat meer dan voldoende aanknopingspunten voor een gave voorstelling.

'De Raadsels' is gebaseerd op teksten uit Turandot, een sprookje van Carlo Gozzi, en uit Salomé, van Oscar Wilde. Prinses Turandot weigert zich door haar vader, de keizer, te laten uithuwelijken. Ze heeft zichzelf beloofd maagd te blijven en vrij. Om uit de perikelen te raken, verzint ze een list. De huwelijkskandidaten moeten drie raadsels oplossen. Verliezen ze, dan worden ze onthoofd. Verschillende dode koppen staan als afschrikwekkend voorbeeld op stokken gespiest. Maar als de jonge prins Kalaf komt, wordt Turandot ondanks zichzelf verliefd. Bovendien weet de prins de drie raadsels op te lossen.

Een spel van hartstocht en liefde zou het moeten zijn, maar hartstocht noch brandende liefde komen tot uiting in deze vlakke vertoning. Koud en ijzig is de minnaar. Hij citeert een van buiten geleerde tekst en dat doet de meerderheid van de spelers. Zelfs de hoofdrol van Turandot is zielloos, de dialogen hebben geen spankracht. Interessante poses en regisseursvondsten zijn niet voldoende om een stuk te dragen. Het mankeert aan dictie, aan temperament, het mist overtuigingskracht en heeft geen uitstraling. Van het oorspronkelijke idee blijft een slap aftreksel over, ondanks de spelers, die hun best deden te doen wat ze konden.

Kort en bondig: òf de regisseur kiest een stuk dat passend is voor zijn spelersgroep, òf hij trekt gevorderde acteurs aan. Nu ging 'De Raadsels' de mist in. Theaterbeelden werden vaak te lang vastgehouden, de uitersten 'drama' en 'scherts' waren nauwelijks te ontwarren. Alleen in de rollen van Fred Notenboom en Flip Italie kreeg de tekst zijn kleur. Turandot (Elfriede Heyen) miste, evenals Kalaf (Sherman Carolus) de onderhuidse vibratie.

mya maas



● *De acteurs van Kristal stonden in twee jaar tijd pas twee keer op de planken. 'Zanger van verlangen' was hun eerste produktie.* Archieffoto: FRANS RADE

Harptrio Interlude: huismuziek op niveau

MHEER - Het begrip 'huismuziek' wordt zowel in de dikke Van Dale als in de Algemene Muziek Encyclopedie nogal eenzijdig en tamelijk negatief geïnterpreteerd: muziek, die zonder enige pretentie en slechts voor eigen plezier gespeeld wordt; muziek, die dus niet geschikt is voor publieke uitvoeringen. Hierbij past inderdaad het beeld van blokfluit spelende jongelui, door moeder op piano of zuslief op gitaar begeleid. Maar er bestaat ook huismuziek, waarvoor qua technische en muzikale vaardigheid heel wat vereist wordt om die op een redelijk tot uitstekend niveau te kunnen brengen; muziek, die daardoor wel degelijk geschikt is voor openbare concerten.

Het door fluitiste Ellen Hardy, altvioliste Anne Buijs en harpiste Josephine van Son gevormde ensemble onder de schone naam Harptrio Interlude bewees dat afgelopen zondagmiddag op een voor deze intieme vorm van kamermuziek passende plaats in Mheer: een tot muziekruimte omgebouwd gedeelte van een tiendschuur in een van die fraaie carré-boerderijen, die ons dierbaar mergelland nog rijk is. Een concert, dat gegeven werd onder de vlag van Studio Musis, een stichting die nog studerende of reeds professioneel werkzame jonge musici een podium wil bieden; musici die om welke redenen dan ook (nog) buiten het officiële concertcircuit vallen.

Van het programma dat het goed op elkaar ingespeelde trio ten gehore bracht, mogen het stijlvol gespeelde Deux Menuets et une Polonaise van C.Ph.E. Bach, de twee subtiel Frans vertolkte Interludes van Jacques Ibert en zelfs het allerminst treurig klinkende Elegiac Trio van Arnold Bax tot de 'openbare huismuziek' gerekend worden. De 'exigeante' Sonate pour flûte, alto et harpe van Claude Debussy beslist niet; een compositie, waarin de Interlude-interpretatie ook nog moet groeien: de typisch impressionistische veelkleurigheid kan met een nog scherper getekende contrastwerking van de drie totaal verschillende instrumenten alleen nog maar mooier worden. De Serenade opus 79 voor fluit en harp van Vincent Persichetti vormt een uitstekend voorbeeld van de hier bedoelde huismuziek: een achttal korte, vlot en aantrekkelijk klinkende stukken zonder al te veel muzikale diepgang. Ze werden door Ellen Hardy en Josephine van Son met verve gespeeld.

peter p. graven

k

Slagers kennen kunstprijs toe

DEN HAAG – De fotografe Annelies Witjens uit Lisse heeft een studiebeurs ter waarde van 25.000 gulden gewonnen in de kunstwedstrijd 'Waar kunst en ambacht elkaar ontmoeten'. De wedstrijd is uitgeschreven door de Nederlandse Ambachtelijke Slagersorganisatie (NAS) ter gelegenheid van haar 100-jarig bestaan. De beurzen zijn maandagmiddag overhandigd in het Nederlands Congresgebouw.

Ter gelegenheid van haar jubileum had de NAS studenten van de Koninklijke Academie van Beeldende Kunsten in Den Haag uitgenodigd deel te nemen aan een wedstrijd waarin zij in een kunstwerk het slagersvak gestalte geven. De ingezonden werken zijn door de NAS ondergebracht in een tentoonstelling die vandaag tijdens het jubileumcongres wordt ingericht.

Annelies Witjens is er volgens de jury het best in geslaagd het vleesverwerkingstraject te verbeelden in een nagenoeg abstract werk dat aan duidelijkheid evengoed niets te wensen overlaat. „Haar fotografisch werk visualiseert niet alleen een aantal stadia van het ambachtelijk proces, maar roept in zijn beeldingskracht associaties op, die onlosmakelijk zijn verbonden met het slagersvak en de vleesconsumptie."

'Alles is Drama' speelt Molière

MAASTRICHT – Studente[n]vereniging 'Alles is Drama' Maastricht, stelt dit seizoe[n] vier produkties voor. De groo[t]ste is 'Anna Karenina', van To[l]stoi. Deze wordt bij gelege[n]heid van het derde lustrum va[n] de Rijksuniversiteit Limbu[rg] op 6 juni op de planken gezet i[n] de Maastrichtse Stadsschouwburg.

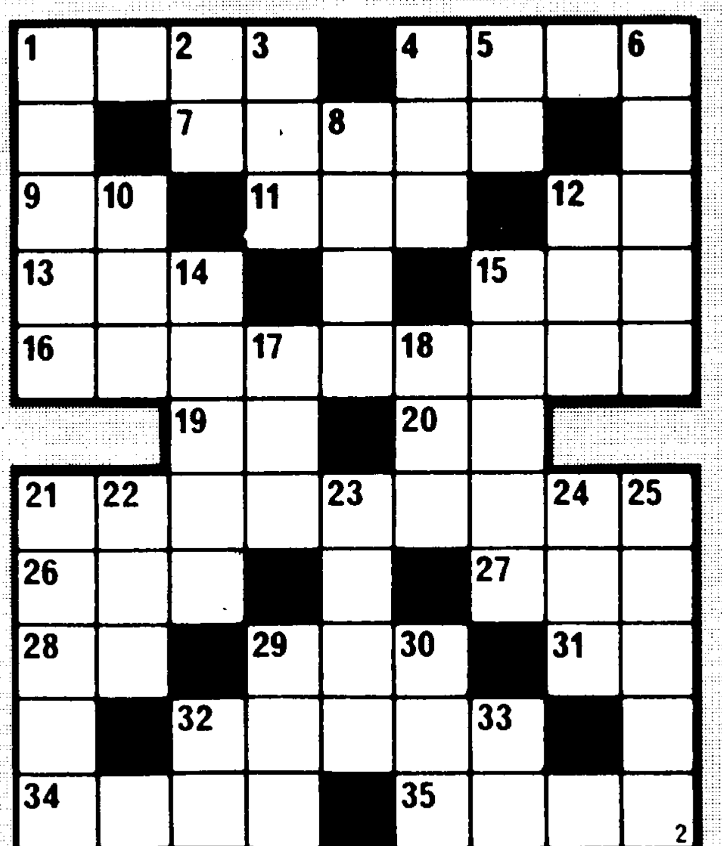
Op 18 april wordt in het CCV theater het spits afgebeten me[t] de première van 'De Vrek', va[n] Moliere. Een komedie in vij[f] bedrijven, met een 14-koppig[e] rolbezetting een royale pro[duktie]. Hoofdrolspeler (Harpagon) is John Naborn. Dennius Hooftman speelt diens zoo[n] Cleante, dochter Elise word[t] vertolkt door Judith Westen[.] Sabine Groen is zijn geliefd[e] Marianne. In de rol van Valère[,] knecht van Harpagon, staat Patrick Post. Jacqueline ten Kat[e] regisseert.

De voorstelling begint o[m] 20.30 uur. Ze wordt 19 en 2[0] april herhaald, 21 april is d[e] matineevoorstelling om 15 uur.

Oplossing van gisteren

P O L O S H I R
R – A M P E R –
E B – B A K – M
E L B E – E D E
K O O R – L I L
– Z R – – – N O
K E S P – K A D
A N T I – A R I
R D – P O T – E
I – H E D E N –
G E S T E R N T

puzzel van de dag

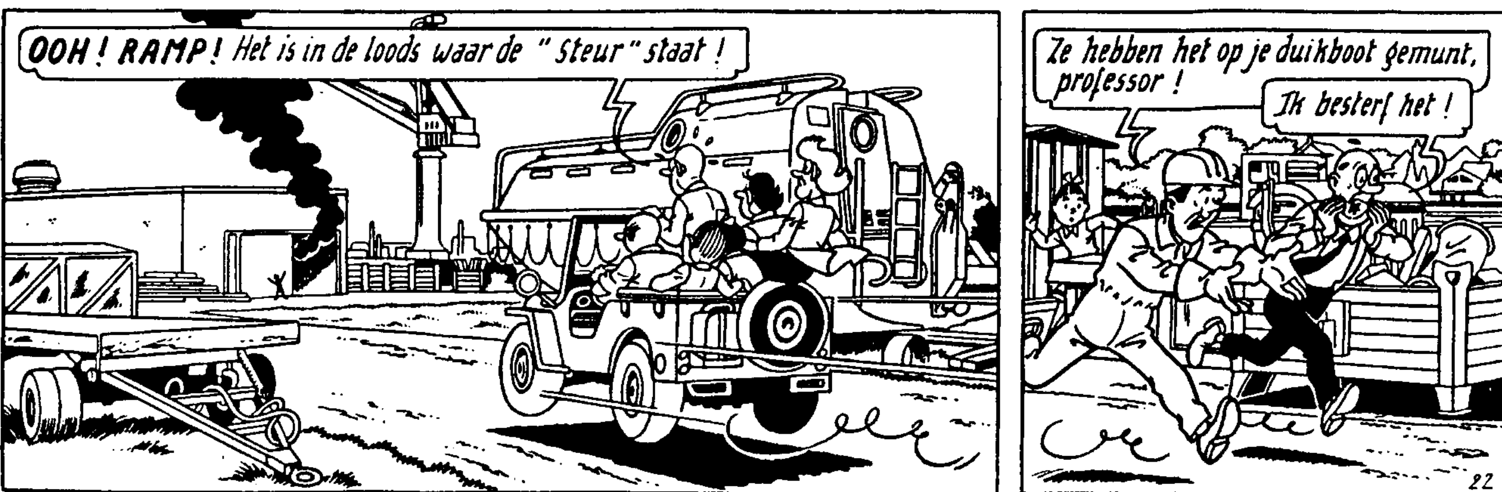


Horizontaal: 1 voortreffelijk; 4 groot ongeluk; 7 losgeraakte draad v.e. weefsel; 9 rund; 11 gril; 12 titel (afk.); 13 keurig; 15 gek; 16 schietvereniging; 19 voegwoord; 20 rivier in Siberië; 21 soort horloge; 26 familielid; 27 oude naam voor Tokio; 28 loofboom; 29 deel v.e. tabakspijp; 31 voorzetsel; 32 hoog bouwwerk; 34 telwoord; 35 klank.

Verticaal: 1 klanknabootsing; 2 titel (a... 3 vaatwerk; 4 veerkracht; 5 hoewel; 6 gezamenlijke personen die iemands a... hang vormen; 8 duikvogel; 10 wijnsoort; saai (fig.); 14 onderwerp van gesprek; rund met vetbult; 17 wereldorganis... (afk. Engels); 18 voorzetsel; 21 stok w... op de kippen slapen; 22 stad in Duitsla... 23 Europeaan; 24 verbeterd Esperanto; in proza geschreven verdicht verhaal; vrouwelijk rund; 30 hoofddeksel; 32 vo... zetsel; 33 windrichting (afk.).

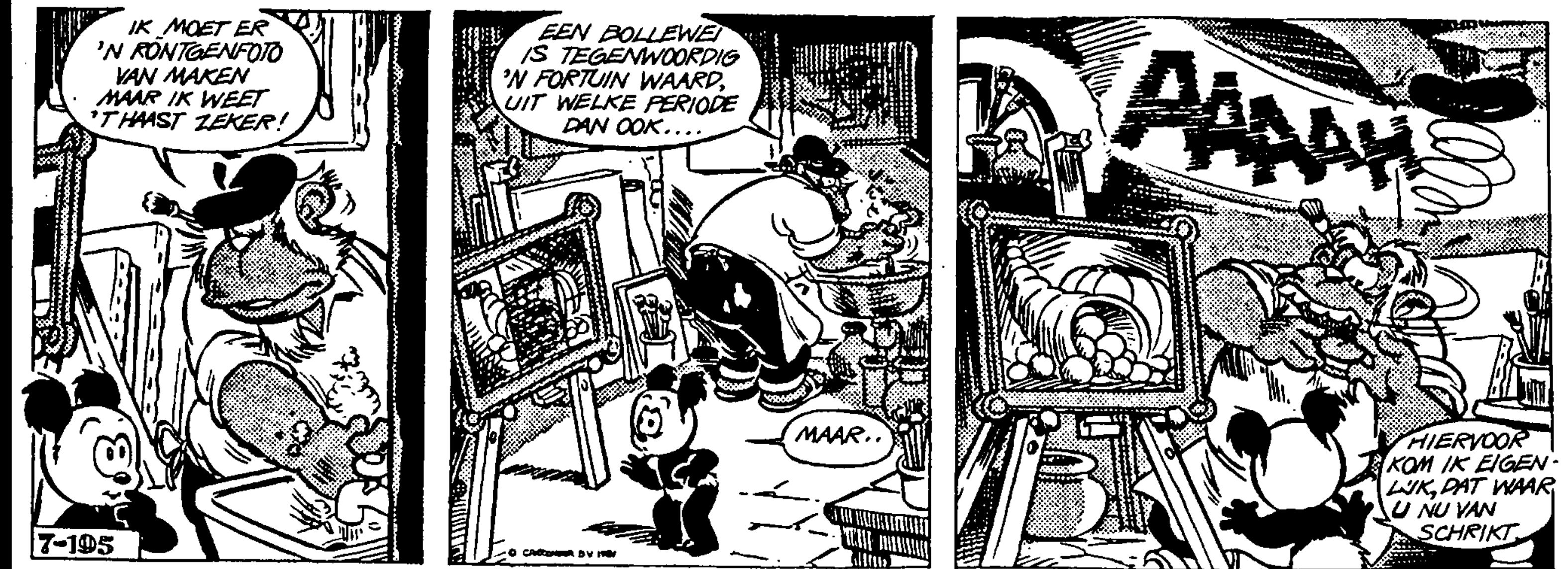
tazuur en tazijn





(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

panda en de vroege troethaan



recept

Franse runderrolletjes

Deze runderrolletjes zijn te vergelijken met onze blinde vinken.

Benodigdheden voor 4 personen: 1 braadworst van ruim 125 g, fijngehakte peterselie, gemalen tijm, 4 platgeslagen runderlapjes, 1 groot blik tomaten op sap, 1 uitgeperst teentje knoflook, 1 stengel bleekselderij, 1 takje tijm, laurierblaadje, scheut droge vermouth (Nouilly Prat) en 2 el groene olijven zonder pit.

Verwijder het vel van het worstje en meng het saucijzevlees met fijngehakte peterselie en gemalen tijm. Verdeel deze vulling over de vier runderlapjes en rol ze over de vulling op. Bind de rolletjes met een stukje keukengaren dicht.

Braad de runderrolletjes in weinig boter rondom mooi bruin en neem ze uit de pan. Voeg tomaten uit blik, knoflook en de in reepjes gesneden selderij toe en laat enkele minuten op laag vuur pruttelen; voeg kruiden en Nouilly Prat of andere droge vermouth toe en leg vlees terug in de pan. Laat geheel met deksel schuin op de pan een half uurtje stoven. Schenk tussentijds scheutje tomatensap in de pan. Voeg olijven toe en laat opnieuw vijf minuten stoven. Breng op smaak met zout of peper en serveer rolletjes warm

huub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties: 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 79,20
per maand ƒ 26,40
losse nummers ƒ 1,50
Bfr. 29

Vervolg van pagina 1

LUXEMBURG – In resolutie 688 van de Veiligheidsraad, die vorige week werd aangenomen, staat dat VN-acties de soevereiniteit, de territoriale onschendbaarheid en de politieke onafhankelijkheid van de landen in het gebied niet mogen aantasten. Dat was een concessie aan de Sovjetunie.Volgens premier Major zijn echter duidelijke maatregelen nodig tegen Saddan Hoessein. „Wij zijn allemaal enorm gefrustreerd dat hij na zijn verlies in de Golfoorlog nog steeds in staat is om zo afschuwelijk wraak te nemen op zijn eigen volk. We moeten dit bloedvergieten stoppen", aldus een felle Major.

De twaalf riepen Irak op de vijandelijkheden te staken en te handelen volgens de VN-beginselen. Het economische embargo tegen

EG woedend over geweld van Saddam

Irak blijft ook gehandhaafd en de drie Nederlandse mijnenjagers blijven voorlopig in de Golf.
De Westeuropese Unie, de defensiegemeenschap waar negen van de twaalf EG landen lid van zijn, zal worden ingeschakeld bij de hulpverlening aan de Koerden. Dat kan gebeuren in de vorm van het ter beschikking stellen van transportvliegtuigen en eventuele militaire bescherming van de hulpverleners.
De EG-regeringsleiders besloten ook de wapenexport naar het Midden-Oosten aan banden te leggen. Er komt een register waarin de EG-lidstaten alle wapentransacties moeten melden. Vooral zal erop moeten worden toegezien dat de landen in de regio geen chemische of biologische wapens kunnen maken met behulp van Westeuropese technologische kennis.

Iran stelde overigens gisteren zijn grenzen weer open voor Koerdische vluchtelingen. Iran had tot gistermiddag ruim 770.000 vluchtende Kurden opgevangen. Niet minder dan 100.000 Irakezen die naar de grens met Iran onderweg zijn, dreigen van honger of uitputting te sterven, zo berichten Koerdische vluchtelingen. Velen zijn al gestorven.

Uitstoot zwaveldioxyde in West-Europa verminderd

Verzuring afgenomen

Van de redactie binnenland

BILTHOVEN – De verzuring in Nederland is afgenomen van [illegible]0 zuureenheden per hectare in 1980 tot 4800 in 1989. Daarmee is de jaarlijkse hoeveelheid zure neerslag met bijna 28 procent verminderd. Dat blijkt uit de tweede fase van een grootschalig onderzoek dat is uitgevoerd onder leiding van het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiëne (RIVM) in Bilthoven.

Volgens het RIVM is de verzuring afgenomen doordat in heel West-Europa de uitstoot van zwaveldioxyde verminderde. Het verzuringsonderzoek van het RIVM deed al in oktober vorig jaar het nodige stof opwaaien. Toen maakte de stichting Natuur en Milieu de voorlopige resultaten van het verzuringsonderzoek bekend.
Daaruit bleek dat het aandeel van de Nederlandse landbouw in de verzuring veel groter was dan tot dan toe werd aangenomen. De landbouw is niet verantwoordelijk voor 20 procent van de verzuring, maar voor 31 procent, aldus Natuur en Milieu in oktober.

Groter

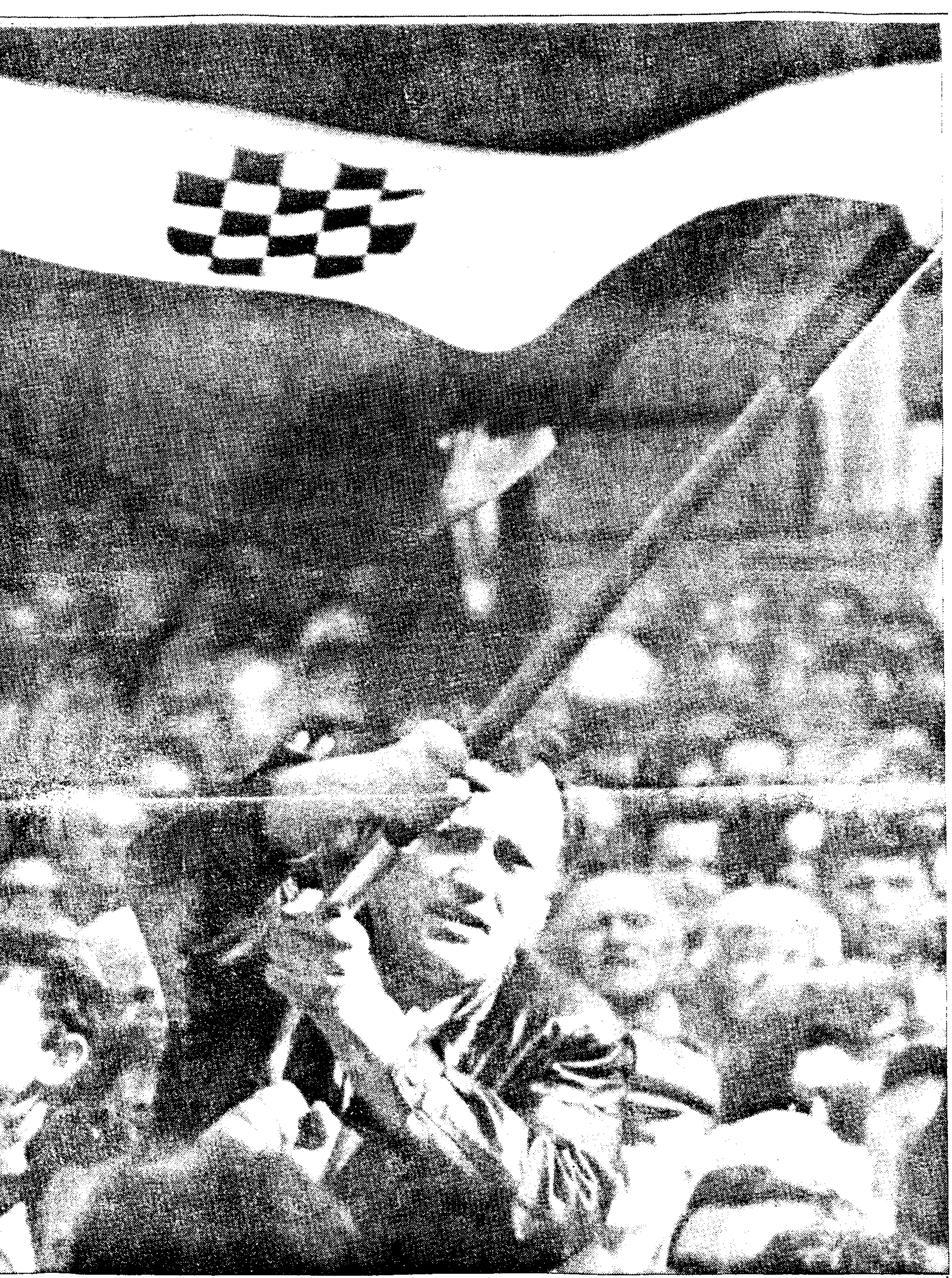
Uit de definitieve cijfers van het RIVM blijkt het aandeel van de landbouw, met name van de veehouderij, opnieuw wat groter is. In 1989 was 54 procent van de totale zure neerslag (zwaveldioxiden, stikstofdioxiden en ammoniak) afkomstig van Nederlandse bronnen. De rest komt uit het buitenland. De grootste bijdrage wat betreft het Nederlandse aandeel kwam van de landbouw, namelijk 62 procent. Dat betekent dat de landbouw voor ruim eenderde verantwoordelijk is voor de verzuring.
De verzuring heeft met name gevolgen voor de gezondheid van de bossen en leidt daarnaast tot vergrassing van de heide. Om bos en heide te redden, wil de overheid de uitstoot terugdringen tot 1400 zuureenheden per hectare in 2010.
Volgens het RIVM zit de overheid met die doelstelling op de juiste weg. Voor de bossen en de heide is dan het meeste gevaar geweken, zo luidt de conclusie. Voortzetting van het huidige beleid leidt tot een neerslag van 2200 zuureenheden per hectare in het jaar 2000, zo heeft het instituut berekend.

Volgens J. Franssen van de stichting Natuur en Milieu moeten er echter de nodige kanttekeningen worden geplaatst bij de bevindingen van het RIVM. Franssen twijfelt er sterk aan of de doelstelling van 1400 zuureenheden per hectare in 2010 haalbaar zal blijken. Volgens hem kan de verzuring alleen in voldoende mate worden bestreden door de landbouw aan te pakken.

Estland wil politieke steun Den Haag

TALLINN – De Estse minister van Buitenlandse Zaken Lennart Meri hoopt op een ontmoeting met zijn Nederlandse ambtgenoot Hans van den Broek. Meri wil Van den Broek peilen in hoeverre Nederland bereid is tot politieke hulp aan een nieuw en democratisch Estland. Dit zei Meri gisterenna een onderhoud met een delegatie van de Tweede Kamer.
Op de eerste dag van het officiële bezoek van de Nederlandse parlementaire delegatie aan de Baltische staten verklaarde delegatieleider Maarten van Traa (PvdA) geen belemmering te zien voor de vestiging van een gezamenlijk Baltisch informatiebureau in Nederland.
„Ik zou Van den Broek graag willen ontmoeten om met hem te spreken over de politieke hulp die Nederland kan bieden bij de wederopbouw van onze democratische staat", zo verklaarde Meri. Verscheidene Estse gesprekspartners van de delegatie benadrukten dat zij niet meteen uit zijn op de erkenning van hun onafhankelijke Estse staat op dit moment.
In tegenstelling tot Litouwen, dat in maart vorig jaar de woede van Moskou wekte door zich onafhankelijk te verklaren, maakt Estland een geleidelijker overgang door van Sovjetrepubliek naar de zelfstandige staat die het tussen de wereldoorlogen was, aldus Meri.

Betogers verhinderen start proces



● *Enkele duizenden betogers hebben gisteren een militaire rechtbank in Joegoslavië ertoe gebracht het proces tegen de Kroatische minister van Defensie voor onbepaalde tijd uit te stellen. Martin Spegelj moest, samen met zeven anderen, terecht staan op beschuldiging van het beramen van een gewapende opstand. Hij zou aanvallen op militairen hebben beraamd en gewapende paramilitaire groepen hebben georganiseerd. Onder het uitroepen van leuzen braken de betogers door de barricades bij het gerechtsgebouw in de Kroatische hoofdstad Zagreb.*

Zij wierpen rookbommen en gooiden ruiten in. Vanuit de rechtbank richtten militairen hun wapens op de betogers, maar zij schoten niet. Spegelj, die de beschuldiging ontkent, was niet in de rechtszaal. De Kroatische autoriteiten weigerden hem voor het proces over te dragen. Spegelj woont onder bewaking in Zagreb. Op de foto zwaaien betogers met de Kroatische vlag.

Duitse eisen bij voortgang van Monetaire Unie

Van onze correspondent

LUXEMBURG – Duitsland wil dat de EG-landen een bijzondere inspanning doen om hun economieën met spoed dichter bij elkaar te brengen. Anders kan er geen sprake van zijn dat de tweede fase van de Europese Monetaire Unie (EMU) op 1 januari 1994 kan ingaan. Dat heeft de Duitse staatssecretaris van Financiën Koehler gisteren in Luxemburg te verstaan gegeven.
Daar vergaderden de ministers van Financiën van de EG-landen over de omvorming van de EG in een EMU, waarvan de oprichting van een Europese centrale bank en de invoering van een Europese munt de hoofdkenmerken zijn. De Duitsers stelden zich hard op. Zij willen garanties dat het [illegible] van de twaalf [illegible] verder te gaan met de EMU.

Alleen

Koehler drong er op aan criteria te ontwikkelen waaraan de twaalf economieën moeten voldoen [illegible] begonnen kan worden met de tweede fase van de EMU. Maar de Duitsers staan daarin [illegible] alleen. De Nederlandse minister Wim Kok vindt de economische [illegible] ook belangrijk, maar [illegible] vooruitgang met de [illegible] niet geheel van afhankelijk maken.

Volgens Kok is nog allerminst duidelijk wat de criteria daarvoor moeten zijn. Kok veronderstelt dat Duitsland vooral met zijn eisen gekomen om aan de eigen bevolking duidelijk te maken dat men niet lichtzinnig in de EMU stapt. Enkele weken geleden nog waarschuwde de president van de Duitse Bundesbank, Karl Otto Pöhl [illegible] haaste stappen.

Ondanks zijn kritiek op het Duitse voorstel staat Kok, samen met zijn Deense en Britse collega's [illegible] dichtst bij de ideeën van Duitsland. Het probleem zit hem dan ook [illegible] al bij de Zuideuropese landen, die de zwakste economieën hebben en de grootste moeite zullen hebben om zich aan de eisen van de rijkere Noordeuropese landen aan te passen.

Prijs benzine in juli 20 cent omhoog

DEN HAAG – Minister Maij-Weggen keert verwacht dat de [illegible] benzine per 1 juli met [illegible] per liter omhoog gaat, [illegible] kondigd in de tussenbalans [illegible] met ongeveer twintig cent. Een woordvoerder van de minister heeft dat gisteren bevestigd.

De extra verhoging wordt [illegible] dat Duitsland [illegible] eijns per 1 juli met 25 pfennig (ongeveer 28 cent) verhoogt. Nederland kan daardoor de accijnzen extra laten stijgen zonder dat de pomphouders aan de grens er de dupe van worden.

De extra accijnsverhoging, waar [illegible] ook minister Alders (Milieu) zaterdag – zonder bedragen te noemen – al zinspeelde, moet overigens nog in het kabinet worden besproken. De ANWB wijst een accijnsverhoging van benzine met 20 cent of meer van de hand. Zo'n verhoging moet worden gecompenseerd door een verlaging van de motorrijtuigenbelasting, aldus de ANWB gisteren.

Koeweit gaat honderden Irakezen berechten

KOEWEIT-STAD – Honderden Irakezen en Palestijnen zullen binnen enkele weken in Koeweit terecht staan wegens oorlogsmisdaden begaan tijdens de Iraakse bezetting van het emiraat. Een aantal van hen loopt kans de doodstraf te krijgen, zo meldden gisteren Koeweitse functionarissen in Koeweit-stad.

De Koeweitse onderminister voor Justitie, Abdul Aziz al-Dakhil, en Abdullah el Kandari, een Koeweitse luchtmachtkolonel die zich bezighoudt met de onderhandelingen over de terugkeer van Koeweiti's in Irakese gevangenschap, zeiden gisteren tijdens een persconferentie over de processen tegen oorlogsmisdadigers, dat die „binnen veertien dagen" beginnen.

Abdullah vertelde dat na de overwinning van de geallieerde troepen op de Iraakse troepen 628 mensen zijn gearresteerd op verdenking van onder andere moord, mishandeling, spionage, verraad en terroristische daden. „Ze worden onderworpen aan een onderzoek en over een paar weken moeten ze voor de rechtbank verschijnen", zei de onderminister.
Volgens Koeweitse functionarissen bevinden zich onder de verdachten hooggeplaatste Iraakse officieren en mogelijk ook Palestijnen. Koeweitse veiligheidstroepen namen volgens mensenrechtenorganisaties na de Iraakse bezetting honderden Palestijnen vast op beschuldiging van collaboratie met de Iraakse vijand.

Luchtmachtkolonel Kandari verklaarde dat oorlogsmisdadigers die worden veroordeeld voor moord de doodstraf door ophanging of door een vuurpeleton zullen krijgen. Hij meldde dat tijdens de Iraakse bezetting 1.082 Koeweiti's zijn omgekomen.

Vertrekpremie voor defensie-personeel

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Minister Ter Beek (Defensie) wil personeel van defensie dat vanwege de reorganisatie van de krijgsmacht overbodig is geworden, een vertrekpremie geven van maximaal zes maanden maandsalaris. Voorwaarde is wel dat voor dat personeelslid op dat moment geen andere functie beschikbaar is.

Met de vertrekpremie wil de minister bereiken dat overbodig geworden personeel gestimuleerd wordt zelf actief op zoek te gaan naar een baan. Als iemand te kennen geeft in aanmerking te willen komen voor een premie en binnen een half jaar een andere baan vindt, krijgt hij of zij het salaris over de resterende maanden van dat halve jaar als premie uitgekeerd. De aanspraak op wachtgeld, de werkloosheidsuitkering voor ambtenaren, vervalt dan.

Deze vertrekpremie is een van de maatregelen die de minister voorstelt aan de belangenvereniging voor het personeel om de inkrimping van de defensie-organisatie met ruim 16 procent (zo'n 20.000 banen) in de komende vijf jaar te bereiken. De maatregelen variëren van om- en bijscholing via herplaatsing van personeel tot gedwongen ontslag. Ook kan het vertrekkende personeel financieel gesteund worden bij het opzetten van een eigen bedrijf.
Over deze maatregel zal met de belangenvereniging nog overleg plaatsvinden.

Kohl: rol SPD bij besluiten over oude DDR

BONN – De Duitse bondskanselier Helmut Kohl wil de oppositionele sociaal-democratische SPD direct betrekken bij de regeringsbesluiten die gericht zijn op de wederopbouw van de voormalige DDR. Kohl wil zo snel mogelijk een ontmoeting met SPD-voorzitter Hans-Jochen Vogel om de mogelijke samenwerking te bespreken. SPD-leider Vogel liet Kohl zondag weten 'klaar te zijn' voor ronde-tafelbesprekingen over de economische wederopbouw van het oostelijke deel van Duitsland.

DPA zal oproep waarschijnlijk negeren

Albanese premier doet aanbod aan oppositie

Van de redactie buitenland

TIRANA/HEERLEN – De Albanese premier Fatos Nano wil dat de oppositie deelneemt in een coalitieregering. Nano heeft dit gisteren in zijn eerste interview met de buitenlandse pers in Tirana gezegd. „Alleen een regering van deskundigen zal een eind kunnen maken aan de onrust en de immense problemen van ons land", zei Nano.

De premier deed zijn aanbod kort nadat zeker was dat de communisten in de tweede verkiezingsronde een tweederde meerderheid in het parlement hadden behaald. Nano zelf werd in zijn ditrict gekozen.

In de overige 17 districten van Tirana ging de winst naar de DPA. De Democratische Partij had gisteravond laat nog niet op het aanbod van Nano gereageerd. De verwachting is dat de DPA het voorstel afwijst.
Vorige week herhaalde de woordvoerder van de DPA, Gene Pollo, dat de oppositie bereid is met elke redelijke partner een gesprek over samenwerking aan te gaan. „De communisten zijn dat zeker niet," aldus Pollo. Partijvoorzitter Sali Berisha beschuldigde de communisten eerder van aanhoudende 'stalinistische methoden' en van 'wrede terreur'.
Nano erkende dat in de gelederen van de DPA gekwalificeerde krachten voor ministersposten zitten. „De beste expert krijgt de portefeuille", aldus de premier.

Nano gaf toe dat de Albanezen momenteel een grote onverschilligheid aan de dag leggen met het gevolg dat er haast niet meer wordt geproduceerd. Het tekort op de betalingsbalans in Albanië is in de afgelopen drie maanden verdubbeld tot bijna 700 miljoen gulden. Nano zei dat voor de komende vijf jaar buitenlandse investeringen tot een bedrag van 2,9 miljard gulden zijn gewaarborgd.

punt uit

● Koeriers

[illegible]

● Pensioen

[illegible]

● Kohl

[illegible]

● Verdwijnen

[illegible]

● Akkoord

[illegible]

● Vrij

[illegible]

● PLO

[illegible]

● BVD

[illegible]

● Ambtenaren

[illegible]

● Doden

[illegible]

Discussie over personen bij liberalen geëindigd

Saaie vertoning brengt rust terug binnen VVD

DEN HAAG – Oud-minister Gijs van Aardenne gaapte nog eens uitvoerig op het podium. De eerste VVD'er in de zaal was al in slaap gevallen en eindelijk durfde één congresganger het ook nog hardop te zeggen: „Wat een saaie vertoning is het hier. Kan er niet wat meer emotie getoond worden?"

Maar dan zijn er al bijna twee volle dagen vergaderen voorbij. Dagen van rustig voortkabbelende discussies, waarbij niet één keer een verkeerd woord viel. Of het moest de notoire partijquerulant zijn, die het in zijn hoofd haalde een motie te steunen waarin werd opgeroepen zo ongeveer alle buitenlanders het land uit te gooien.

De motie haalde het natuurlijk niet, de VVD is tenslotte geen Centrumpartij. Maar het feit dat er één VVD-lid was dat wel wat voor het voorstel voelde, was al genoeg om de emoties even op te doen laaien. Maar daarna werd het weer rustig in de VVD.

„Het is ook nooit goed", zei een prominent VVD-kamerlid in de wandelgangen tegen enkele klagende journalisten. „Als wij een heftige discussie hebben tijdens een congres, schrijven jullie dat we onszelf kapot maken. En als we dan eens twee dagen rustig over de inhoud van het beleid praten, zeggen jullie weer dat we een saaie partij zijn".

Het kamerlid had gelijk. Het saaiste VVD-congres uit de geschiedenis van deze partij heeft ervoor gezorgd dat de rust in de partij weer enigszins is weergekeerd. Gooiden de partijgangers elkaar vorig voorjaar in Zwolle nog bijna de hersens in, nu werd er beleefd en vriendelijk gediscussieerd en viel er geen kwaad woord. Personen stonden niet meer ter discussie. Het ging nu om de zaken, om het beleid.

Nu was het ook niet zo moeilijk voor de VVD om de personen weer even buiten beschouwing te laten. Partijvoorzitter Leen Ginjaar, op wie vorig jaar nog zoveel kritiek was geleverd, heeft aangekondigd in het najaar te zullen vertrekken. Een goede nieuwe kandidaat heeft zich al aangediend: Diane van Leeuwen, de voormalige voorzitter van de Emancipatieraad.

● FRITS BOLKESTEIN

...geen klachten...

Bovendien verliepen de laatste verkiezingen niet zo desastreus, als door sommige opiniepeilers was voorspeld. Er zat zelfs een lichte winst in voor de VVD'ers en dat is meer dan ze de laatste jaren hebben mogen meemaken. Dus er was ook al geen reden om te klagen over de politiek leider, Frits Bolkestein.

En Voorhoeve, de man om wie het vorig jaar allemaal begonnen was, heeft het politieke toneel verlaten. Niemand praat meer over de vorige politieke leider. Het is duidelijk dat hij er geen enkele behoefte aan heeft zich te laten zien op een bijeenkomst van de partij die hem zo schandelijk heeft behandeld.

Een commissie onder leiding van de liberale Europarlementariër Hans Nord, stelde een pamfletje op onder de bombastische titel 'Ongebroken Lijnen, een liberaal perspectief'. In 32 pagina's worden daarin de hoofdlijnen voor het toekomstig VVD-beleid geschetst. Het is een wat algemeen, vaag stuk geworden, dat eigenlijk nauwelijks meer bevat dan het laatste verkiezingsprogramma uit 1989.

Maar dat was ook het uitdrukkelijke doel van Nord en de zijnen. Na de verhitte discussies over de personen moest de partij tot rust worden gebracht. En dat is uitstekend gelukt. Een ronduit saai congres was het gevolg, waar in de wandelgangen veel werd 'gekout' en beschaafd een drankje werd gedronken.

Uiteindelijk is de VVD er dus in geslaagd de rust terug te brengen in de gelederen en de weg naar boven lijkt te pakken met de geringe verkiezingswinst. Bolkestein had aan het begin van het congres al laten weten hoe snel de VVD-kinderhand gevuld is. „Ik heb liever een bescheiden winst die beklijft, dan een vluchtige monsteroverwinning die ons vals vertrouwen geeft". Het begin van het VVD-zelfvertrouwen is na het afgelopen weekend weer terug.

henri kruithof

commentaar

Rare sprongen

Onze regering verkeert in ernstige financiële moeilijkheden en gedraagt zich als gevolg daarvan als een kat in het nauw. De spreekwoordelijke rare sprongen konden dan ook niet uitblijven. Minister Kok van Financiën wil op de rijksbegroting voor 1992 nog eens 3,6 miljard gulden bezuinigen. Die extra ombuigingen worden in de meerjarenramingen voor 1993 circa 3,3 miljard en in 1994 drie miljard gulden.

Het ziet er naar uit dat Kok de begroting voor volgend jaar alleen op papier rond krijgt. Met de uitvoering ervan moet het haast wel fout lopen. Immers, de bezuinigingen, zoals ze zijn vastgelegd in de Tussenbalans, zijn nog steeds grotendeels op drijfzand en veronderstellingen gebouwd. Dat geldt in feite ook voor de nieuw aangekondigde bezuinigingen. Op deze manier komt de rekening uiteindelijk bij de burger terecht.

Minister Kok vult in zijn kaderbrief, die het raamwerk voor de begroting van 1992 vaststelt, de 3,6 miljard voor 1992 voor twee miljard gulden in door nieuwe maatregelen bij de diverse departementen. Gedacht wordt aan ingrijpen in het subsidiewoud. Verder wordt een verdubbeling van boetes geopperd. Met andere woorden: geld van boetes voor overtredingen wordt gebruikt om de gaten in de begroting te stoppen. Het gevaar bestaat dat er een heksenjacht wordt ontketend om de opbrengst van die boetes en het aantal bekeuringen omhoog te jagen. Een premie – een CD? – voor de agent met de meeste bekeuringen, als het ware. Met een dergelijk – discutabel – beleid lijkt niemand gediend.

Ook de automobilist moet het de komende tijd extra ontgelden. Met ingang van 1 juli wordt de benzine aanzienlijk duurder dan eerst was gepland. Rekening moet worden gehouden met twintig cent per liter, terwijl recent nog gesproken werd over een dubbeltje. In het Limburgse grensgebied levert dat de bekende taferelen op van burgers die in Duitsland en België gaan tanken, hoewel wordt verwacht dat op 1 juli in Duitsland de accijns met 28 cent omhoog gaat. De tarieven voor bus, tram en trein worden tegelijk met ongeveer 10 procent verhoogd, een verdubbeling ten opzichte van de Tussenbalans. Kort gezegd: de burger wordt de auto uitgejaagd, maar kan het openbaar vervoer ook niet (meer) betalen.

En zo hangt het regeringsbeleid van onduidelijke lapmiddelen aan elkaar. Een eensgezinde visie van de coalitiepartners ontbreekt en de samenleving als geheel rolt langzaam maar zeker naar de afgrond.

P.S.

Saddam versterkt macht

BAGDAD – Met de benoeming van Saddam Hoesseins schoonzoon Hoessein Kamel Hassan tot minister van defensie beheert de presidentiële familie alle belangrijke posten in de regering en geheime diensten. Kamel Hassan was al minister van industrialisatie en van militaire industrie. Ook was hij al interim-minister van olie. Nu heeft de als briljant bekendstaande Kamel er nog een departement bij.

Na Saddam is de 33-jarige Kamel met zijn jongste benoeming nu de belangrijkste man geworden van het land. Hij is getrouwd met Raghad, een van de drie dochters van de president. Saddams schoonzoon is dé man achter het Iraakse bewapeningsprogramma en de opbouw van een enorm chemisch en biologisch wapenarsenaal.

Hoewel hij ook het Iraakse raketprogramma leidde en dus verantwoordelijk kan worden gehouden voor de geringe resultaten van de Scudaanvallen op Israël en Saoedische steden tijdens de Golfoorlog, werd hem dit niet aangerekend. Het lijkt zijn voorganger, generaal Saadi To'ma Abbas, te zijn die hiervoor de verantwoordelijkheid in de schoenen geschoven krijgt. Diens benoeming tot gewoon adviseur van de president kan zijn degradatie nauwelijks verhullen.

Illegaal

Als hoofd van de ministeries van industrialisatie en militaire industrie was Kamel Hassan verantwoordelijk voor de illegale aankopen die Bagdad in het buitenland deed op het gebied van geavanceerde technologie en wapens. Met name de aankoop van onderdelen voor het beruchte 'Superkanon' en krytonen, die worden gebruikt voor het ontstekingsmechanisme van een kernbom, deed internationaal veel stof opwaaien. De ontdekking hiervan deed de internationale gemeenschap beseffen dat Bagdad bezig was met een groot bewapeningsprogramma dat bij lange niet nodig was voor slechts bescherming van eigen land.

Om dit enorme militaire apparaat te kunnen opbouwen kon Kamel Hassan over een onbeperkt budget beschikken. Zijn departement was het enige in Irak dat geen enkele beperking werd opgelegd.

Als minister van defensie zal hij de man in Bagdad zijn met wie de vertegenwoordigers van de Verenigde Naties te maken krijgen als zij gaan praten over de vernietiging van de chemische en biologische wapens en de raketten met een bereik van meer dan 150 km zoals de VN-resolutie dat wil. Eerder was Kamel directeur van de Al-Maktab Al-Tanfizi, een van de machtigste geheime diensten in Irak.

Geheime dienst

De benoeming van een man die zeer nauw met de geheime diensten verbonden is, laat volgens waarnemers zien dat Saddams regime geheel vertrouwt op deze diensten om zich koste wat kost te handhaven. Meer dan ooit wordt Irak door slechts één familie geregeerd.

Tegenstellingen brengen Joegoslavië op rand van burgeroorlog

Historische en religieuze kloof verdeelt Serviërs en Kroaten

BOEDAPEST – Vraag een Serviër of een Kroaat naar het onderscheid tussen het Servisch en het Kroatisch en hij zal je uitleggen dat dat twee totaal verschillende talen zijn. De rest van de wereld mag daar anders over denken en het Servo-kroatisch als één taal in het woordenboek stoppen, voor de twee rivaliserende bevolkingsgroepen staat vast dat de taal één van de zaken is die hen scheidt.

Ze staven hun meningen ook met voorbeelden. Het Kroatisch klinkt heel anders, betogen Serviërs, want Kroaten doorspekken hun woorden met een extra 'j'. En neem het woord voor telefoon: het Kroatische woord daarvoor betekent letterlijk 'verspreker'. Het klopt, en het zijn de verschillen die tussen dialecten van een taal nu eenmaal opduiken.

De gewelddadige gebeurtenissen van de afgelopen maanden hebben duidelijk gemaakt dat Kroaten en Serviërs elkaar inderdaad niet verstaan. Steeds weer brengen Servisch-Kroatische aanvaringen Joegoslavië op de rand van de burgeroorlog. Maar het onbegrip heeft minder te maken met de verschillen tussen de Servische en de Kroatische woordenschat, als met de diepe historische, culturele en godsdienstige kloof die beide volkeren scheidt.

Habsburg

Dat Serviërs en Kroaten twee volkeren zijn, is, ondanks hun gemeenschappelijke taal, niet te ontkennen. Het verschil tussen de Kroatische hoofdstad Zagreb en tussen de Servische hoofdstad Belgrado is het verschil tussen Midden-Europa en de Balkan.

Met zijn elegante, wat vervallen Habsburgse lanen, zijn sjieke café's en bruine kroegen, de goedgekleede bevolking die zich op beschaafde toon in taartjeswinkels en koffiehuizen onderhoudt, is Zagreb onmiskenbaar een voormalig deel van de Oostenrijks-Hongaarse dubbelmonarchie.

Belgrado op zijn beurt is eeuwen door de Turken overheerst geweest. De Ottomaanse invloed is overduidelijk, van de Turkse koffie en de nationale gerechten tot in het uitbundige straatleven. Weer of geen weer, het centrum van de stad puilt altijd uit van de flanerende mensen en het is niet ongewoon dat voorbijgangers spontaan meedansen of meezingen bij de volksmuziek van een doedelzak spelende straatmuzikant.

De eeuwenlange scheiding van de Kroaten en de Serviërs door de grens tussen het Habsburgse en het Turkse rijk is niet zomaar uit de cultuur weg te vagen. En dat geldt ook voor de grote invloed van de orthodoxe kerk in Servië en de roomskatholieke in Kroatië. Het verschil in godsdienst en de agressieve wijze waarop de katholieken tijdens de Tweede Wereldoorlog hebben geprobeerd de orthodoxen te bekeren, wordt gezien als een van de belangrijkste tegenstellingen tussen beide volkeren.

Koninkrijk

De kloof kreeg door de historische ontwikkelingen in deze eeuw weinig kans te dichten. De oprichting van het koninkrijk van Serviërs, Kroaten en Slovenen na de Eerste Wereldoorlog kwam vooral tegemoet aan de Grootservische ideeën die ook toen al in Belgrado bestonden.

De nieuwe koning, Alexander, was zelf Servisch en Serviërs kregen de leidende posities in het nieuwe koninkrijk. Ze hadden de belangrijkste functies in het leger en namen in Kroatië en Slovenië ook de leiding van de politie over. Dat stuitte uiteraard op verzet, maar vooral na 1929 werd de repressie tegen nationalistische Kroaten (en tegen de communisten) zeer groot.

'Reiniging'

De Tweede Wereldoorlog had een funeste invloed op de onderlinge verhoudingen. In Kroatië werd met steun van Hitler een marionettenrepubliek gesticht onder leiding van de fascistische Ustasha-beweging. Die zag 'de reiniging' van Kroatië als een van de belangrijkste doelen en dat lot trof vooral de joden en de Serviërs.

De eersten ondergingen het lot van de joden overal in Europa, maar voor de Serviërs was een iets ingewikkelder schema uitgedacht: eenderde moest worden omgebracht, eenderde gedeporteerd en eenderde moest, met enthousiaste hulp van een aantal kerkelijke prelaten, bekeerd worden tot het katholicisme.

De Servische bevolking in Kroatië, de zogenaamde 'Grenzler', lieten zich niet zomaar afslachten. De Grenzler staan van oudsher bekend als een strijdvaardig volk, dat van de Habsburgers vrij vestigingsrecht kreeg in de grensstreek van Kroatië op voorwaarde dat ze te allen tijde tegen de Turken zouden vechten. Toen de moordpartijen begonnen, gingen velen van hen in het anti-fascistische verzet, tot grote ergernis van de Duitsers die de Ustasha dan ook verweten te hard op te treden.

Hoeveel Serviërs er uiteindelijk zijn omgekomen, is onduidelijk. De schattingen liggen tussen de 350.000 en de 750.000. Maar ze zijn bij lange na niet de enige slachtoffers geweest. Toen aan het einde van de oorlog de partizanen het voor het zeggen kregen, namen ze hardhandig wraak. Volgens schattingen zijn in enkele weken zo'n 100.000 Kroaten die verdacht werden van banden met de Ustasha, om het leven gebracht. Ook in Slovenië en onder de Hongaarse minderheid vielen in die dagen tienduizenden doden.

Overhand

De communistische staat die na de oorlog werd opgericht, verviel in dezelfde fouten als het vooroorlogse koninkrijk: onder het mom van een federale Joegoslavische staat werd een regeringssysteem opgezet met het machtscentrum in Belgrado, waardoor de Serviërs duidelijk de overhand hadden. En ook nu weer kregen ze de leidende posities in leger en politie.

Het is deze historische achtergrond die door Servische en Kroatische nationalisten driftig wordt uitgebuit om de eigen aanhang te bespelen. Het spook van de Ustasha-staat is voldoende om de Serviërs in de deelrepubliek oprecht bang te maken. De achterban van het Servisch nationalisme is een slechtopgeleide boerenbevolking, die leeft met de van generatie op generatie doorvertelde gruwelverhalen uit de oorlog.

Daar komt bij dat de kerken in Joegoslavië niets hebben geleerd uit het verleden. De posities van katholieken en orthodoxen zijn niet verzacht door Westeuropese oecumenische denkbeelden. Een dialoog, laat staan een gezamenlijke poging om de bevolking van onderlinge gewelddadigheden te weerhouden, ontbreekt. Zoals een orthodoxe priester in het Noordkroatische dorp Pakrac het formuleerde: „Tussen onze kerken heerst een koude oorlog".

Plitvice

Twee weken geleden leek er een kentering in de verhoudingen te komen, toen de Servische president Milosevic en zijn Kroatische collega Tudjman voor het eerst langdurig met elkaar spraken en daarna een gezamenlijke, tamelijk positieve verklaring aflegden. Maar slechts vijf dagen later bezetten Servische nationalisten het Kroatische natuurpark Plitvice en verklaarden de gebieden Krajina en Knin tot deel van de republiek Servië. Het Servische parlement heeft die aansluiting inmiddels gelukkig afgewezen.

Inmiddels beginnen ook de Kroaten in door Servische minderheden bewoonde dorpen en steden zich te roeren. Ze protesteerden vorige week tegen de Servische onafhankelijkheidsverklaringen en hielden een trein met legermaterieel op om te voorkomen dat dat in de gebieden met Servische minderheden zou worden ingezet.

In dezelfde week ontvoerden Servische dorpelingen een aantal Kroaten, waarop de Kroaten weer een aantal Serviërs kidnapten. De wederzijdse gijzelaars werden onder toeziend oog van het leger uitgewisseld, maar samen met de schietpartij in Pakrac en een bommelding bij de Kroatische spoorwegen begint een beeld te ontstaan van uit de hand lopende chaos. Gezien het gewelddadige verleden en de godsdienstige tegenstellingen sluimert in de grensgebieden van Kroatië een nieuw Noord-Ierland of Baskenland. Het zijn de politici die de nationalistische conflicten ten bate van hun eigen machtspositie hebben opgestookt. Maar het is inmiddels de vraag of de politiek het tij nog kan keren.

runa hellinga

nieuws analyse

lezers schrijven

● Maharishi (1)

Volgens een citaat uit uw abonnementenwervingsformulier levert het Limburgs Dagblad helder geschreven, onpartijdig, soms pittig maar altijd gefundeerd commentaar.

Kunt u me dan op deze wijze uitleggen hoe 'uw verslaggever' in bovenvermeld artikel kan spreken over de 'beruchte' Maharishi Mahesh Yogi en Dr Chopra?

Tevens wil ik graag van u vernemen op welke wijze TM-leraren Rusland 'onveilig' hebben gemaakt.

Verslaggeving van een interview wordt gesierd door objectiviteit en behoeft geen garnering van stemming-kwekend onbegrip.

PUTH **J. Mevis**

● Maharishi (2)

Middels dit schrijven wil ik reageren op uw artikel: „Russen erg gevoelig voor Transcendente Meditatie" in uw krant van woensdag 27 maart jl.

Zoals bekend, is Transcendente Meditatie een eenvoudige en moeiteloze ontspanningstechniek die tweemaal per dag zelfstandig thuis wordt beoefend. De positieve effecten zijn inmiddels door meer dan 400 wetenschappelijke onderzoeken aan meer dan 100 universiteiten in 28 verschillende landen steeds weer opnieuw aangetoond. Inmiddels beoefenen meer dan 3 miljoen mensen over de hele wereld de techniek.

Logisch dat deze techniek ook in Rusland, waar de mensen weliswaar arm, maar niet dom zijn, in korte tijd zeer populair werd. Dat een journalist uit het Westen slechts op een agressieve en weinig ter zake kundige wijze over deze hier al meer dan 30 jaar bekende techniek weet te schrijven, tekent zijn niveau. Wat een term als – onveilig maken – in een artikel over een wetenschappelijk onderwerp te zoeken heeft, blijft een raadsel.

Grof en misplaatst is tweemaal het gebruik van het woord 'berucht'. Wellicht ter informatie: Berucht betekent: 'ten kwade bekend'. Bij deze daag ik daarom de schrijver uit aan te geven bij wie Maharishi Mahesh Yogi en dr. Deepak Chopra (beide berucht genoemd) ten kwade bekend staan en waarom.

Ondergetekende is geen academicus en evenmin manager en dank zij het beoefenen van de Transcendente Meditatie-techniek gelukkig niet gestresst; hetgeen blijkbaar (nog) niet van elke journalist gezegd kan worden.

HEERLEN **A. Glerum**

● Soldij

Ik snap deze geldverkwistende regering helemaal niet meer. Nu weer krijgen vrouwen in het leger enkele honderden guldens meer soldij dan mannen; en dat ook nog met terugwerkende kracht tot april 1990. Dit is pure discriminatie ten opzichte van de soldaten, die ook nog het zware werk moeten doen.

Deze regering heeft de mond vol van bezuinigingen maar waar zij bezuinigen kan, daar doet zij het niet. Ik hoop dat er nu nog veel meer dienstweigeraars komen die tevens – in plaats van vo[...] een vrouwelijke meerdere in [...] houding te gaan staan – denke[...] „Ik heb mijn vaderland thuis [...] de bloembak."

postbus 3100

HEERLEN **H. Geerlin[...]**

● Ira-proces

Hierbij wil ik reageren op de u[...] spraak van raadsvrouwe mr [...] Hegeman, advocate van Ger[...] Harte, nadat haar cliënt is v[...] oordeeld tot een gevangenisst[...] van 18 jaar.

Met het uitroepen van react[...] als 'het is een politiek proces' [...] 'Harte moest hangen omdat [...] bloed aan de paal moet', toont [...] zich een zeer slecht verliezer.

Juist in Nederland staat de rec[...] spraak op een, akelig, hoog p[...] Zeker ten aanzien van verda[...] ten; deze worden om het min[...] of geringste foutje van Justi[...] vrijgesproken. Wat betreft [...] wijsvoering zijn er helaas [...] grenzen. Zie hier het niet v[...] plicht kunnen stellen een v[...] dachte aan een DNA-onderzo[...] te laten onderwerpen. Zaken [...] mevrouw mr M. Hegeman on[...] twijfeld bekend zijn.

Maar ja, een veroordeling [...] een cliënt in een met publicit[...] overladen proces is nu eenm[...] slecht voor de reputatie. Derh[...] ve is de teleurstelling bij He[...] man te begrijpen maar rec[...] vaardigt niet de ongenuanceer[...] kreten van mevrouw. Ze kan [...] ter ter zake blijven en gebru[...] maken van tal van rechtsmidd[...] len die nog open staan.

O ja, mevrouw Hegeman, Har[...] hoeft overigens niet te hang[...] volgens Uw uitspraak. Hij he[...] gevangenisstraf gekreg[...] slechts 18 jaar.

HEERLEN **J. de Koni[...]**

● Roda JC

In de krant van 4 april kond[...] we lezen dat 'mister' Hanssen [...] de richtlijnen aan het uitzetten [...] voor de nieuwe trainer Kos[...] wat betreft diens houding t[...] aanzien van de heer Nol He[...] driks. Als ik Hanssen was d[...] zou ik me maar meer bemoei[...] met voetballen want wat Ro[...] de mensen aan voetballen l[...] zien is het slechtste van [...] slechtste in de eredivisie, [...] teemloos slakkenvoetbal.

Als Koster komt, dan moeten [...] toch wel een heleboel spel[...] verdwijnen, zoals Diliberto, [...] er helemaal niks van bakt. H[...] den we spelers als Van Geel [...] Sanchez Torres maar weer teru[...] Reker is maanden lang in [...] buitenland op stap geweest o[...] spelers te zoeken en het resulta[...] was bedroevend. Hanssen mo[...] maar heel goed oppassen als N[...] Hendriks de beurs dicht maa[...] Dan kan hij weer fulltime in h[...] bouwbedrijf beginnen.

BRUNSSUM **B. v.d. Ve[...]**

'Ethisch' beleggen

AMSTERDAM – Effectenbank Kempen & Co komt met een 'ethisch' beleggingsfonds, een fonds dat zich niet bezighoudt met bijvoorbeeld ondernemingen die slechte relaties hebben met de vakbonden of die zich weinig inspannen voor oplossingen van milieuproblemen. Op dit fonds, dat Het Andere Beleggingsfonds (ABF) gaat heten, kan tot en met 14 mei worden ingeschreven tegen f 102,50 per aandeel van nominaal f 10, zo blijkt uit een voorlopige prospectus.

Kempen wil voor het fonds notering aanvragen op de parallelmarkt van de Amsterdamse beurs. Het ABF gaat mondiaal beleggen, waarbij ernaar gestreefd wordt 70 procent van het vermogen te beleggen in eerste klas obligaties en deposito's en 30 procent in aandelen. Kapitaalmarktinstrumenten zoals opties, futures en valutatermijncontracten kunnen een rol spelen bij het afdekkken van koersrisico's.

Deze instrumenten zullen alleen worden gebruikt om het rendement van de beleggingsportefeuille te beschermen.

ABF wordt een maatschappij met een open einde-karakter, dat wil zeggen dat via aan- en verkoop op de beurs de koers van de aandelen nagenoeg gelijk wordt gehouden aan de intrinsieke waarde. Het fonds heeft de fiscale status van beleggingsinstelling. Dat betekent dat de voor uitkering vatbare winst binnen acht maanden na het einde van het boekjaar aan aandeelhouders zal worden uitgekeerd.

Gelet op de samenstelling van de portefeuille acht Kempen een gemiddeld totaal beleggingsresultaat (dividendrendement plus waardemutatie) in lokale valuta van ongeveer 10 procent per jaar over een periode van tien jaar 'haalbaar. Verwacht wordt dat het dividendrendement op basis van de uitgifteprijs circa 7 procent zal bedragen.

Kleine winststijging Credit Lyonnais Bank

DEN HAAG – Credit Lyonnais Bank Nederland (CLBN) heeft vorig jaar 63,4 miljoen gulden nettowinst geboekt. Dat is een kleine stijging (1,5 procent) ten opzichte van 1989, die geheel te danken is aan het feit dat vorig jaar geen belastingen hoefden te worden betaald. Het bruto-resultaat bleef ten opzichte van '89 onveranderd (163 miljoen gulden). De directie stelt de aandeelhouders voor het dividend onveranderd te houden op 1,75 gulden per aandeel.

De totale opbrengst van de bank, een dochter van de Franse Crédit Lyonnais Groep, is in 1990 licht gestegen van 660,9 tot 668,8 miljoen gulden. Deze groei was volledig te danken aan de rentebaten, die vorig jaar met 6,5 procent zijn gestegen tot 493,6 miljoen gulden.

De kredietverlening is vorig jaar met 14 procent toegenomen tot 21,8 miljard gulden, ondanks een voorzichtig acceptatiebeleid, aldus de directie in het jaarverslag. De Directbank, een dochter van CLBN, heeft aan deze groei bijgedragen door een sterke toename van het aantal consumentenkredieten.

In Nederland lag de nadruk bij de kredietverlening op de bouwnijverheid, de gezondheidszorg en de chemie- en entertainmentsector. De financiering van de goederenhandel, traditioneel een belangrijke activiteit van CBLN (tot 1983 Slavenburgs Bank geheten), is vanwege negatieve ontwikkelingen in de oliehandel en de van olie afhankelijke chemie gestagneerd.

De hoeveelheid spaargelden en deposito's bij CLBN is vorig jaar fors toegenomen, met respectievelijk 16 en 21 procent tot 4,8 en 7,4 miljard gulden. Het balanstotaal van de bank is eveneens aanzienlijk gestegen: met 11 procent tot 35,3 miljard gulden.

Door het slechte beursklimaat zijn de provisie-inkomsten uit het effectenbedrijf en investment banking (advisering bij en financiering van overnemingen en fusies) gedaald van van 143,5 tot 132,4 miljoen gulden. De provisiebaten van deelneming CLN Assurantie stonden vorig jaar onder druk van de scherpe concurrentie op de verzekeringsmarkt.

Koeriersbedrijf van studenten breidt fors uit

GRONINGEN – Ritzen Koeriers gaat uitbreiden. Het studentenbedrijf, dat opereert met de OV-jaarkaart, heeft het eerste kwartaal van zijn bestaan met winst afgesloten. Die winst is geïnvesteerd in een derde auto en semafoons voor de koeriers. Op termijn worden nieuwe vestigingen geopend in Enschede, Leiden, Amsterdam en Utrecht. „We gaan in mei daadwerkelijk beginnen in Enschede", zegt een van de drie initiatiefnemers, Bernhard van Oranje, de zoon van Prinses Margriet en Pieter van Vollenhove.

Uitgeefconcern boekte winst van 146 miljoen gulden

VNU: groter belang in RTL 4 en VTM

Van onze redactie economie

ARLEM – Het uitgeefconcern VNU boekte in 1990 een st van 146 miljoen gulden. In 1989 kwam men uit op 158 joen. De omzet steeg met 4 procent tot 2.718 miljoen gul. In het vanmorgen gepresenteerde jaarverslag zegt VNU vergroting van haar belang in de commerciële zenders 4 en VTM na te streven.

zag de netto winst de laatste steeds stijgen: 75 miljoen in 92 miljoen in 1987, 134 miljoen 88 en 158 miljoen in 1989. Maar 90 stond het resultaat voor het enigszins onder druk, aldus de van bestuur. Een belangrijke n: er is geld gereserveerd voor ophanden zijnde reorganisatie. staat het geheel of gedeel afstoten van de grafische ven van VNU centraal. Het daarbij mede om de diepdrukkerijen in Haarlem, Deventer tten-Leur. Aan een uitspraak de resultaten in 1991 waagt U zich niet. „Op dit moment is og te veel onzekerheid over de kkelingen in de verschiedene kten", aldus de raad van bes in het jaarverslag. ederlandse publiekstijdschrif van VNU deden het vorig jaar slecht. De omzet kwam uit op miljoen gulden (tegen 456 mil in 1989) en ondanks de ver concurrentie van vooral RTL 4 bleef de advertentieomzet vrijwel op hetzelfde niveau. VNU schrijft de goede ontwikkeling van deze groep onder meer toe aan de in 1989 doorgevoerde reorganisatie waarbij alle uitgeefactiviteiten in twee werkmaatschappijen werden ondergebracht, namelijk De Spaarnestad in Haarlem en De Geïllustreerde Pers in Amsterdam. In België daarentegen liepen de VNU-publiekstijdschriften fors terug. Met als gevolg dat de Tijdschriften Uitgevers Maatschappij (TUM) volgens VNU 'een belangrijk verlies' leed.

Die terugval kon deels worden gecompenseerd door het succes van de Vlaamse commerciële zender VTM.

Voor de dagbladengroep van VNU was 1990 een goed jaar. De omzet bedroeg 208 miljoen gulden tegen 201 miljoen in 1989. De oplagen van acht regionale VNU-dagbladen in Noord-Brabant, Zeeland, Limburg en Gelderland bleef groeien.

● *Drs Brentjens en drs Teulings van VNU gaven gisteren als lid van de raad van bestuur een toelichting op de jaarcijfers van de Verenigde Nederlandse Uitgeversbedrijven.*

EG onderzoekt kartelvorming staalfabrikanten

BRUSSEL – Omdat zij kartelvorming vermoedt heeft de Europese Commissie de afgelopen weken invallen laten doen bij enkele grote Europese staalfabrikanten. Het gaat om ondernemingen in Groot-Brittannië, Frankrijk, Duitsland en Luxemburg, zo heeft een woordvoerder van de EG gisteren bekendgemaakt. Het onderzoek naar de kartelvorming is nog niet afgerond. Hoogovens behoort naar eigen zeggen niet tot de verdachte ondernemingen.

Woordvoerder Jean Paul Raus van het Luxemburgse staalconcern Arbed heeft de invallen bevestigd. „Ze hebben onze administratie en die van andere Europese staalbedrijven drie weken geleden geïnspecteerd."

De Europese Commissie kan bedrijven die betrokken zijn bij illegale kartelvorming boetes opleggen tot maximaal tien procent van de jaaromzet. De Commissie veroordeelde vorig jaar december de chemiebedrijven Solvay (België) en ICI (Groot-Brittannië) tot boetes van respectievelijk 30 miljoen ecu (f 70 miljoen) en 17 miljoen ecu (f 39 miljoen) wegens ongeoorloofde kartelvorming.

Werkonderbreking personeel RHPM

ROTTERDAM – De havenwerkers van de Rotterdamse Haven Participatie Maatschappij (RHPM) zijn vanochtend niet aan het werk gegaan, uit protest tegen het uitblijven van een besluit over de nieuwe vestigingsplaats van het stuwadoorsbedrijf.

De ongeveer 150 medewerkers van de dagploegen van de lokaties Wilhelminakade en Lloyd/Schiehaven zijn enkele uren in de kantine op de Wilhelminakade gebleven.

De ondernemingsraad van de RHPM heeft weken geleden al gedreigd in april actie te gaan voeren als er geen duidelijkheid zou zijn over de toekomst van de RHPM. Het bedrijf moet per 1 juni a.s. weg van de Wilhelminakade, in verband met de realisering van de Kop van Zuid. De lokatie Lloydkade/Schiehaven heeft een te kleine capaciteit.

De Vervoersbond FNV staat sympathiek tegenover de werkonderbreking.

Elsevier verkoopt belang in Pearson

AMSTERDAM – Elsevier heeft haar belang van 8,9 procent in de Britse concern Pearson verkocht voor f 608 miljoen in contanten. De ruim 24 miljoen gewone aandelen zijn gekocht door de effectenhuizen Cazenove and Co, Smith New Court en de bank Swiss Bank Corporation, die het pakket weer zullen doorplaatsen bij institutionele beleggers. De opbrengst van de transactie wordt gebruikt bij de financiering van de eind vorige week aangekondigde acquisitie van Pergamon voor een bedrag van ongeveer f 1,5 miljard. Dit heeft Elsevier maandag meegedeeld kort na de bekendmaking van de jaarcijfers over 1990.

Elsevier nam het belang in Pearson in september 1988, toen beide concerns in een poging om samen te gaan een aandelenruil overeenkwamen waarbij Elsevier 21,2 miljoen aandelen Pearson verwierf. In 1989 werd dat belang uitgebreid tot de ruim 24 miljoen aandelen die nu verkocht zijn voor f 608 miljoen. De waarde van de aankoop was f 634 miljoen. Het verschil wordt niet als een buitengewone last over dit jaar meegenomen, maar via de post goodwill verwerkt. De koers van Pearson maandag bedroeg ongeveer 7,60 pond per aandeel, zodat de verkoopprijs van f 608 miljoen ongeveer f 3 miljoen onder de marktprijs ligt. Pearson verkocht haar belang in Elsevier van 22,4 procent begin maart dit jaar aan de Amerikaanse investeringsbank Goldman Sachs voor ongeveer 313 miljoen pond (f 1,03 miljard), nadat de verloving tussen de twee concerns te broos bleek om tot een huwelijk te kunnen leiden.

Einde van beursnotering

TERDAM – Na de sluiting van inschrijvingstermijn van aan in het kader van de fusie Nationale-Nederlanden en Postbank verwacht het bes van de nieuwe combinatie, dat eursbestuur op korte termijn sluiten de notering van de n Nationale en NMB Post staken.

de certificaten Nationale-landen was bij de sluiting 98,5 nt aangemeld, van de aan NMB Postbank 99,5 procent de warrants van de banken 95,6 procent.

Nettowinst Elsevier 60 procent gestegen

AMSTERDAM – De nettowinst van het uitgeversconcern Elsevier is vorig jaar met bijna 60 procent gestegen van f 317 miljoen tot f 507 miljoen. Deze stijging is met name veroorzaakt door de post buitengewoon resultaat na belasting, die met ongeveer f 140 miljoen toenam van f 23 miljoen tot f 164 miljoen. Zonder deze buitengewone baten nam het bedrijfsresultaat na belasting met 17 procent toe van f 294 miljoen tot f 343 miljoen. Over 1990 wordt een contant dividend voorgesteld van f 2,10 per aandeel van f 1 nominaal tegen f1,80 over 1989. Dit heeft Elsevier maandag bekendgemaakt.

Het bedrijfsresultaat na belasting per aandeel steeg van f 4,59 tot f 5,32. De netto-omzet nam toe van f 1,95 miljard tot f 2,05 miljard. Het exploitatieresultaat steeg met 18 procent van f 328 miljoen tot f 387 miljoen. In procenten van de netto-omzet verbeterde dit resultaat vorig jaar tot 19, voornamelijk door de goede bedrijfsuitkomsten bij de dagbladen en de wetenschappelijke uitgeverien en door kostenbeheersing bij alle bedrijven. Het exploitatieresultaat van de in de Verenigde Staten gevestigde bedrijven steeg in dollars met 13 procent. Bij omrekening naar guldens ging deze stijging echter grotendeels verloren.

Verkoop van het Wolters Kluwerbelang resulteerde in een belastingvrije buitengewone bate van f 189 miljoen. Verder werd rekening gehouden met een buitengewone last van f 23 miljoen bij een niet-geconsolideerde deelneming. Het betreft hier de Britse uitgeverij Pearson, waarin Elsevier een belang heeft van 8,9 procent. Het verlies van deze uitgever van onder meer de Financial Times bedroeg over 1990 ongeveer f 250 miljoen, aldus Elsevier desgevraagd.

De eind maart aangekondigde overneming van uitgeverij Pergamon is nog afhankelijk van een aantal juridische formaliteiten. Maar de resultaten van deze wetenschappelijke uitgever zullen met ingang van het tweede kwartaal van dit jaar gaan bijdragen aan de bedrijfsuitkomsten van Elsevier.

Mede hierdoor verwacht Elsevier, dat het bedrijfsresultaat na belasting dit jaar per aandeel met ongeveer tien procent zal toenemen. Dit groeipercentage zal in 1992 naar verwachting weer hoger uitvallen.

beurs

erdeeld

STERDAM – Het Damrak toonsteren een enigszins verdeeld met een fors overwicht voor verliezers. De stemmingsindex de per saldo 0,6 punt tot 96,4. De elenomzet bleef met een krap-800 miljoen aan de magere kant. DAF ging bij oplopende koersen om. Ahold en Pakhoed waren eens vast met flinke omzetten ook in verliezer Philips ging een e smak om (bijna f 40 miljoen).

ips ging gebukt onder de para vooruitzichten in het jaarverslag waarin de verwachte ommeni ten goede wat wordt vooruitschoven. Dit bezorgde het elektricafonds een aderlating van bij 4,5 procent op f 28,10. Dochter ygram deed het evenmin best 2 procent achteruitgang op ,70. In de automatiseringssector n ook HCS, Volmac, Tulip, Pie dical en DOCdata zwak.

de uitgeverssector had VNU te n onder de sombere vooruitten. Deze bezorgden het fonds optater van 3 procent op f 91,30 en vrijdag nog f 94,10. Elsevier, f 600 miljoen uit de verkochte rson-aandelen heeft opgestre, was f 1,10 hoger op f 84,80. De legraaf zakte f 1,30 tot f 101,70. Vrachtwagenfabrikant DAF had n goede dag. Bij grote omzetten bijna f 10 miljoen of ruim 380.000 andelen) werden de aandelen f 1,30 hoger op f 26,10. Dit kon gebeuren onder invloed van positieve uitlatingen van een bestuurslid vorige week. In de ochtend werden 40.000 andelen verhandeld via het interprofessionele marktsysteem tegen precies f 26.

Ahold, die vanaf maandag op de Nasdaq-beurs in New York wordt verhandeld, ontmoette veel vraag en op 86 werd een winst in de wacht gesleept van f 2,70.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	37,00	37,00
AEGON	129,40	128,40
Ahold	83,30	86,00
Akzo	113,10	112,20
Alrenta	178,10	178,20
Amev	58,70	59,60
Amro A. in F.	81,90	81,70
Bols	197,50	198,00
Borsumij W.	86,50	84,00
Bührm.Tet.	63,20	62,00
DAF	24,80	26,10
Dordt.Petr.	137,70	136,90
DSM	115,50	115,80
Elsevier	83,70	84,80
Fokker cert.	32,00	31,70
Gist-Broc. c.	36,00	35,20
HCS Techn.	9,00	8,70
Heineken	153,20	153,00
Hoogovens	57,50	57,10
Hunter Dougl.	79,80	78,80
Int.Müller	78,50	78,50
Int.Ned.Gr.	52,80f	52,90
KLM	27,70	27,60
Kon.Ned.Pap.	58,10	53,10
Kon. Olie	148,00	147,00
Nat. Nederl.	62,40	62,60
NMB Postbank	48,90	49,30
Nedlloyd	56,70	55,80
Océ	53,90	53,70
Pakhoed Hold.	188,50	193,00
Philips	29,40	28,10
Polygram	38,50	37,70
Robeco	102,40	102,40
Rodamco	55,00e	55,00
Rolinco	100,10	100,40
Rorento	64,60	64,80
Stork VMF	52,20	52,10
Unilever	164,50	164,50
Ver.Bezit VNU	94,10	91,30
Volmac Softw.	31,60	31,10
VOC	44,30	44,30
Wessanen	81,30	80,30
Wolters-Kluwer	53,50e	52,80

Avondkoersen Amsterdam

DAF 26,20 (26,10)
Kon.Olie 147,40-148,00 (147,00)
Philips 28,20-28,30 (28,10)
Unilever 164,50-165,00 (164,50)

Binnenl. aandelen

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind.	46,50	46,70
ABN AmroHld.prf.	5,60e	5,60
ACF-Holding	43,00	43,00
Ahrend Gr. c	197,00	196,00
Air Holland	14,40	14,30
Asd Opt. Tr.	19,30	19,00
Asd Rubber	4,15	4,10
Ant. Verff.	400,00	–
Atag Hold c	116,00	116,50
Aut.Ind.R'dam	94,00a	93,50
BAM Groep	83,50	83,00
Batenburg	124,00	124,00
Beers	122,00	121,00
Begemann	159,00	159,00
Belindo	361,30	361,30
Berkel's P.	1,82	1,80
Blydenst.-Will.	42,40	41,50
Bobel	4,40	4,40
Boer De, Kon.	255,00	255,00
de Boer Winkelbedr.	79,10	79,70
Boskalis W.	15,80	15,70
Boskalis pr	18,20	18,00
Braat Beheer	32,90	32,60
Breevast	10,80	10,80
Burgman-H.	2800,00	2850,00b
Calvé-Delft pr	850,00	–
Calvé-Delft c	1054,00	1050,00
Chamotte Unie	3,13	3,12
Cindu-Key	151,00	151,00
Claimindo	357,50	356,00
Content Beheer	25,50	25,80
Cred.LBN	36,50	36,50
Crown v.G.c	122,00	121,50
CSM	84,50	83,60
CSM nrc	84,70	84,60
Delft Instrum.	22,80	22,60
Desseaux	41,80	41,60
Dorp-Groep	49,50	48,50
Econosto	32,50	31,90
EMBA	235,00	235,00
Eriks hold.	102,00	102,00
Flexovit Int.	86,80	86,50
Frans Maas c.	85,00b	84,20
Gamma Holding	101,50	101,20
Gamma pref	5,55	5,35
Getronics	32,30	32,30
Geveke	47,40	47,50
Giessen-de N.	133,00	131,50
Goudsmit	47,00	46,00
Grasso's Kon.	101,50	90,00
Grolsch	175,50	176,50b
GTI-Holding	205,00	205,00
Hagemeyer	116,00	114,20
HAL Trust B	14,85	14,85
HAL Trust Unit	14,90	14,90
H.B.G.	198,00	202,00
Hein Hold	132,30	132,30
Hoek's Mach.	225,00	223,00
Heineken Hld	132,30	132,30
Holl.Sea S.	0,81	0,81e
Holl. Kloos	565,00	545,50
Hoop Eff.bk.	7,40	7,50
Hunter D.pr.	2,75	2,85
IHC Caland	52,00	52,50
Infotheek	19,60	19,20
Kas-Ass.	42,80	42,80
Kempen Holding	12,70	12,70
kondor wessels	33,80	33,70
KBB	94,50	92,00
Kon.Sphinx	188,00	188,50
Koppelpoort H.	341,00	340,00
Krasnapolsky	225,00b	226,00b
Landré & Gl.	68,50b	62,50d
Macintosh	42,20	42,30
Maxwell Petr.H.	118,50	118,50
Medicopharma	52,50	51,00
Melia Int.	5,10	5,10
Moeara Enim	1180,00	1177,00
M.Enim OB-cert	15600,00	15000,00
Moolen Hold.	37,80	37,50
Mulder Bosk.	64,00	–
Multihouse	7,20	7,40
Mynbouwk. W.	383,50	–
Naeff	380,00	–
NAGRON	51,70	51,70
NIB	617,00	617,00
NBM-Amstelland	11,00	10,30
NEDAP	380,00	380,00a
NKF Hold.cert.	246,50	246,00
Ned.Part.Mij	48,80	48,80
Ned.Springst.	11500,00	11500,00
Norit	37,00	36,90
Nutricia gb	131,00	128,00
Nutricia vb	138,00	135,90
Nijv.t.Cate	96,80	96,70
Omnium Europe	15,00	15,00
Oreo Bank c.	73,80	74,00
OTRA	254,50	254,00
Palthe	61,00	61,00
Philips div'91	28,50	27,60
Pirelli Tyre	23,50	23,00
Polynorm	125,00	124,00
Porcel. Fles	155,00	155,00
randstad	48,50	49,00
Ravast	35,90	35,10
Reesink	78,30	78,00
Riva	41,10	41,10
Riva (cert.)	41,10	41,10
Samas Groep	74,00	74,00
Sarakreek	18,50	18,50
Schuitema	1740,00	1750,00
Schuttersveld	52,00	51,60
Smit Intern.	57,50	55,00
St.Bankiers c.	12,50	12,50
Stad Rotterdam c	45,00	44,60
Telegraaf De	103,00	101,70
Textielgr Twente	85,00b	88,00b
Tulip Comp.	34,50	34,00
Tw.Kabel Hold	134,90	134,60
Ubbink	86,20	86,50
Union Fiets.	73,50	73,00
Un.Dutch Group	6,50f	6,45
Ver.Glasfabr.	380,00	377,00
Verto	54,00	51,00
Volker Stev.	76,00	76,80
Vredestein	12,00	12,10
VRG-Groep	67,30	66,70
Wegener Tyl	239,80	239,80
West Invest	24,00	24,00
West Inv. wb.	96,00	96,00
Wolters Kluwer	211,00	210,00
Wyers	38,00	38,50

Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
Aegon Aand.f.	32,90	33,00
Aegon sav.plus	5,20	5,30
ABN Aand.f.	75,20	75,30
ABN Beleg.f.	59,60	59,40
ABN Amro L.F.	154,00	154,00
ALBEFO	49,70	49,70
Aldollar BF $	23,40	23,40
Alg.Fondsenb.	239,00	239,00
Alliance Fd	9,70	9,70
Amba	47,50	47,40d
America Fund	329,00	328,00
Amro Eur.F.	73,00	73,50
Amro Far E.F.	63,30	63,40
Amro Neth.F.	79,00	79,00
Amro N.Am.F.	68,80	68,60
Amro Obl.Gr.	164,60	164,80
Amvabel	75,80	76,30
AsianTigersFd	62,00	62,50
AsianSelFund	51,00	51,00
Austro Hung.F.	6,65	–
Bemco Austr.	51,00	–
Bever Belegg.	3,10	3,10
CLN Obl.Div.Fonds	103,80	103,70
CLN Obl.Waardef.	104,50	104,50
Delta Lloyd	44,00	44,00
DP Am. Gr.F.	32,00	31,80
Dp Energy.Res.	41,00	41,00
Eng-Holl.B.T.I	8,90	8,90
EMF rentefonds	63,50	63,00
Envir.Gr.Fnd	54,00a	54,00
Eur.Ass. Tr.	7,00	7,50
EOE DuStInF.	300,00	300,00
EurGrFund	63,00	62,80
Euro Spain Fd	8,00	–
Florente Fund	107,30	107,30
Gim Global	53,70	54,50
Groeigarant	1,52	1,52
Hend.Eur.Gr.F.	170,50	170,80
Henderson Spirit	66,00	64,70
Holland Fund	73,60	72,90
Holl.Eur.Fund	47,00	47,50
Holl.Obl.Fonds	123,00	123,00
Holl.Pac.F.	112,50	114,50
Innovest	93,00	92,30
Interbonds	509,00	509,00
Intereffekt500	42,50	43,00
Intereffekt wt.	245,20	250,00
Investa part	69,00	69,50
IS Himal. F.$	8,00	–
Jade Fonds	171,00	172,80
Japan Fund	21,50	21,60
Jap.Ind.Alpha Fd	8100,00	–
Japan Rot. Fund yen	6850,00	–
Korea Pac.$	8,50	–
Mal.Cap.F. $	7,40	–
Mees Obl.Div.Fonds	107,80	108,50
Mexico Inc.F.	21,60	–
MK Int.Vent.	18,90	18,90
Mendibel	73,10	73,40
Nat.Res.Fund	1300,00	1300,00
Nedufo A	120,00	120,00
Nedufo B	113,00	113,00
NMB Dutch Fund	42,80	42,80
NMB Global F.	46,90	46,80
NMB Oblig.F.	36,10	36,10
NMB Rente F.	109,90	110,00
NMB Vast Goed	38,90	38,90
New Asia Fund	6,50	–
Nomura Warr.Fund	4,00	–
Obam, Belegg.	237,50	238,50
OAMF Rentef.	13,15	13,15
Orcur.Ned.p.	49,00	49,00
Pac.Dimens.	103,00	103,00
Pac.Prop.Sec.f.	39,00	38,50
Pierson Rente	107,10	107,20
Postb.Belegg.f.	54,20	54,30
Postb.Vermogensgroei	50,00	50,00
Prosp.Int.High.	3,20	3,20
RG Divirente F.	49,10	49,10
Rentalent Bel.	141,60	141,80
Rentotaal NV	33,20	33,30
RG groen	50,50	50,60
RG blauw	47,80	47,90
RG geel	46,10	46,10
Rodin Prop.$	99,00	99,00
Rolinco cum.p	73,50e	–
Sci/Tech	17,50	17,50
Technology F.	17,80	17,80
Tokyo Pac. H.	226,00	226,00
Trans Eur.F.	80,90	80,20
Transpac.F.	422,00	415,00
Uni-Invest	43,00	43,00
Unico Inv.F.	78,70	78,70
Unifonds	30,70	30,90
VWN	63,70	63,70
Vast Ned	112,10	112,20
Venture F.N.	18,00b	17,30
VIB NV	67,90	67,80
VSB Mix Fund	51,80	52,00
VSB Rente F.	102,80	103,00
WBO Int.	68,50	68,50
Wereldhave NV	142,50	143,30
Yen Value Fund	90,40	91,10
ZOM Florida $	46,50a	46,40

Parallelmarkt

Parallelmarkt	v.k.	s.k.
Alanheri	26,30	26,40
Berghuizer	56,60	56,60
Besouw Van c.	67,00	67,00
Biogrond Bel.	10,50	10,50
CBI Barin Oce	1820,00	1820,00
Comm.Obl.F.1	95,20d	95,20
Comm.Obl.F.2	97,50d	97,60
Comm.Obl.F.3	98,00d	98,00
De Drie Electr.	20,80	20,70
DeltaLl.dlr	60,00	60,70
DeltaLlEcu	55,10	55,30
DeltaLlMix	57,90	57,90
DeltaLlRente	53,70	53,90
DeltaLlVast	52,40	52,40
Dico Intern.	113,00	113,50
DOCdata	12,70	12,00
Ehco-KLM Kl.	42,00	41,00
E&L Belegg.1	69,00	69,00
E&L Belegg.2	74,80	74,80
E&L Belegg.3	101,70	101,70
E&L Belegg.4	77,70	77,70
Free Rec.Sh.	31,90	31,70
Geld.Pap.c.	82,90	82,30
German City E.	54,50	54,50
Gouda Vuurv c	104,00	104,00
Groenendijk	45,30	45,50
Grontmij c.	239,00	238,00
HCA Holding	55,80	55,80
Helvoet Holding	48,00	48,00
Hes Beheer	46,90	46,50
Highl.Devel.	26,00	27,00
Homburg cert	3,05	3,00
Interview Eur.	5,45	5,45
Kuehne+Heitz	47,00	47,50
LCI Comp.Gr.	14,70	14,80
Melle	308,00	309,00
Nedcon Groep	37,80	38,80
Nedschroef	110,00	108,00
Neways Elec.	7,25	7,25
New Eur.Htls DM	20,20	20,20
Newtron Hold	7,20	7,20
pan pacific	7,50	7,50
Pie Med.	8,90	8,55
Simac Tech.	15,70	15,50
Sligro Beh.	45,50	45,50
VHS Onr. Goed	7,50	7,60
Wewelet	40,20	40,10

Wall Street

Wall Street	05/04	08/04
allied signal	28⅞	28⅞
amer.brands	42	42½
amer.tel.tel	34	34
amoco corp	51	52¼
asarco inc.	27¾	28
bethl. steel	12¾	12
boeing co	48½	48⅞
can.pacific	17	17
chevron	75¼	76
chiquita	40⅛	40
chrysler	13⅞	14¼
citicorp	16⅛	16¼
cons.edison	25½	25½
digit.equipm.	63⅞	63
dupont nemours	37	38½
eastman kodak	42	42⅞
exxon corp	57⅛	57
ford motor.	31	31⅛
gen. electric	70⅞	71
gen. motors	37¼	37
goodyear	23⅛	23¼
hewlett-pack.	50	51
int. bus.mach.	112	113
int. tel.tel.	57⅞	58
klm airlines	14½	14
mcdonnell	41¾	40
merck co.	106	108¼
mobil oil	64	64⅞
penn central	23¾	23¾
philips	15⅛	14¾
primerica	31	31
royal dutch	77½	77¾
sears roebuck	33⅞	34
sfe-south.pac.	7	7¾
texaco inc.	63	64½
united techn.	49	49⅛
westinghouse	28⅛	28
whitman corp	13	13
woolworth	33¼	33
082244 apr 91		

Advieskoersen

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,840	1,960
austr.dollar	1,43	1,55
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,600	1,710
deense kroon (100)	27,90	30,40
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,22	3,47
finse mark (100)	46,35	48,85
franse frank (100)	31,65	34,40
griekse dr. (100)	0,93	1,13
ierse pond	2,83	3,08
ital.lire (10.000)	14,00	15,70
jap.yen (10.000)	134,50	140,50
joeg.din.1/m-100	05,50	10,50
noorse kroon (100)	27,45	29,95
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,19	1,37
spaanse pes. (100)	1,73	1,89
turkse pond (100)	0,4000	0,6500
zweedse kr. (100)	29,70	32,20
zwits.fr. (100)	130,50	135,00

Wisselmarkt

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,90185-1,90435
antill.gulden	1,0480-1,0780
austr.dollar	1,4890-1,4990
belg.frank (100)	5,4750-5,4800
canad.dollar	1,64775-1,65025
deense kroon (100)	29,360-29,410
duitse mark (100)	112,650-112,700
engelse pond	3,3610-3,3660
franse frank (100)	33,295-33,345
griekse dr. (100)	0,9880-1,0880
hongk.dollar (100)	24,2750-24,5250
ierse pond	3,0065-3,0165
ital.lire (10.000)	15,100-15,210
15,160-15,210	
jap.yen (10.000)	138,105-138,205
139,220-139,320	
nwzeel.dollar	1,1245-1,1345
noorse kroon (100)	28,935-28,985
oostenr.sch. (100)	16,0060-16,0160
saudi ar.ryal (100)	50,6250-50,8750
spaanse pes. (100)	1,8205-1,8305
surin.gulden	1,0400-1,0600
zweedse kr. (100)	31,235-31,285
zwits.frank (100)	133,180-133,230
e.c.u.	2,3200-2,3250

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)

algemeen	196,90	195,90
id excl.kon.olie	187,60	186,80
internationals	198,00	196,40
lokale ondernem.	197,90	197,00
id financieel	139,90	140,00
id niet-financ.	254,00	253,20

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	269,30	267,90
id excl.kon.olie	243,00	242,80
internationals	281,20	278,90
lokale ondernem.	256,20	255,70
id financieel	195,90	196,00
id niet-financ.	313,30	312,40

CBS-stemmingsindex (1987=100)

algemeen	97,00	96,40
internation	82,70	81,00
lokaal	89,70	89,10
fin.instell	95,10	95,40
niet-financ	100,70	100,00
industrie	107,70	106,90
transp/opsl	94,70	94,50

Goud en zilver

Amsterdam - Voorlopige noteringen op 8-4 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

GOUD : 21,690-22,290, vorige 21,390-21,990; bewerkt 23,880 laten, vorige 23,590 laten.
ZILVER: 205-275, vorige 205-275; bewerkt 320 laten, vorige 320 laten.

Dow Jones

Industrie 2.918,57
+ 21,79

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c jul	36,00	290	2,80a	2,40
abn amro	c j94	32,50	500	7,10	7,00
ah	c apr	85,00	310	1,20a	2,00
akzo	c apr	110,00	225	4,50a	3,70
akzo	c o92	100,00	200	0,70	0,00
akzo	p apr	110,00	247	1,50	1,50
buhr	c jul	55,00	200	8,70	8,00
buhr	c okt	60,00	205	5,70	4,00
d/fl	c apr	190,00	204	1,00	2,10
els	c apr	80,00	248	4,20	5,00
els	c jul	90,00	217	2,10	2,40
eoe	c apr	280,00	242	5,70	4,00
eoe	c apr	285,00	433	3,00	2,30
eoe	c mei	280,00	321	6,00	6,00
eoe	c mei	285,00	251	4,30	3,30
eoe	c jul	300,00	278	3,40	2,10
eoe	c n92	285,00	201	20,50a	20,50
eoe	p apr	270,00	279	0,70	0,60
eoe	p apr	275,00	216	1,50	1,50
eoe	p apr	280,00	492	3,00	3,30
eoe	p mei	270,00	280	3,30	3,50
eoe	p mei	275,00	188	5,20	5,40
goud	c aug	270,00	183	11,50	12,00
goud	p mei	350,00	200	4,00a	2,00
hoog	c jul	55,00	180	4,50	4,00
ing	c apr	47,00	248	4,90	5,10
ing	c apr	52,20	417	1,00	1,20
ing	c jul	52,20	292	2,00	2,20
ing	c okt	56,50	275	1,00	1,70
nno	c j93	60,90	663	3,40	3,30
oof	c aug	88,00	344	2,40	2,40
phil	c apr	25,00	346	4,70a	2,50
phil	c apr	30,00	547	0,60	0,20
phil	c jul	27,50	251	3,10b	2,70
phil	c jul	30,00	370	1,80b	1,00
phil	c o93	30,00	1006	6,40	6,10
phil	c o94	45,00	324	2,80b	2,00
phil	c o95	20,00	187	14,30b	13,00
phil	p apr	27,50	250	0,40	0,60
phil	p apr	30,00	605	1,20	1,00
phil	p o92	30,00	268	4,20	4,40
olie	c apr	140,00	348	8,80	7,00
olie	c jul	140,00	500	10,00	9,30
olie	c okt	145,00	787	8,50	7,00
olie	c okt	160,00	367	2,50	2,20
olie	c o93	115,00	222	37,50	37,00
olie	p apr	145,00	464	0,80	0,90
unil	c apr	160,00	351	5,80a	5,40
unil	c jul	160,00	441	7,50	7,40
unil	c okt	160,00	238	10,50	10,50

a=laten g=bieden+ex-div.
b=bieden h=laten+ex-div.
c=ex-claim k=gedaan+h
d=ex-dividend l=gedaan+g
e=gedaan+bieden vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten sk=slotkoers gisteren

Limburgs Dagblad **piccolo's** Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,25.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,10 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,70 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,70.
Advertenties onder nummer ƒ 7,50
Bewijsnummers op aanvraag ƒ 4,75

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.
Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing
Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Mededelingen

De 1e keer geslaagd voor mijn rijbewijs. Bedankt!! Autorijschool
O.W. van Doren
Anja de Groot

Sanna
Waarom heb jij mij verlaten, ik hou van jou... Eugene

Personeel aanbod

Voor al uw nieuwbouw of verbouwingen tegen sterk concurrerende prijzen. Aannemersbedrijf HOUBEN. Tel. 045-465587 b.g.g. 04454-5760.

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen uw VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD-TV aannemen.

Personeel gevraagd

Voor vast dienstverband zoeken wij
ervaren kraanmachinist
Voor hydraulische magneet- / grijperkraan
Zeer goede salariëring
Zonder ervaring onnodig te reflecteren.
Tel. 043-212743.

Gezocht voor direkt
Timmerlieden, metselaars en stucadoors
Goede sociale voorzieningen. Voor diverse objecten in Duitsland. Tel. aanmelden 09-49-220354051 PKB Bouw of privé 045-316784.

Restaurant Max
vraagt voor directe indiensttreding
zelfstandig werkende kok en leerling kok
Fulltime baan. Soll. richten aan:
Restaurant Max, Einderstr. 20, 6461 EP Kerkrade.
Tel. 045-454700

Met spoed gevraagd voor plusminus 24 uur per week
Part-time pompbediende (M/V)
Leeftijd v.a. 18 jaar. Melden na tel. afspr. Tankstation Loven Tel. 045-721231 vragen naar dhr. Maas.

sfeervol restaurant auberge oasis vraagt leerling kok
met ervaring. Provinciale weg zuid 144, Oirsbeek. Tel. 04492-1260.

Nieuwe openingstijden keuken!
woensdag t/m zaterdag van 16.30-21.30 uur, zondag van 16.00-21.00 uur, maandag en dinsdag gesloten. Maandag, dinsdag en de lunch alleen geopend voor reserveringen vanaf 10 personen.

Ingenieursburo K.H. Gehlen vraagt met spoed voor langdurige grote werken in Duitsland vakbekwame METSELAARS, ijzervlechters en betontimmerlieden (ook colonnes), hoog loon wekelijkse betaling, Duits verzekerd. Soll. tijdens kantooruren 045-229529 Tricherweg 125, 6446 AR Brunssum (Treebeek).

Club Rustica vraagt nog 1 JONGEDAME, intern mog. Tel. 045-412762, v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade. Maand t/m vrijd. 11.00 -24.00 uur.

PRODUKTIEMEDEWERKER voor eindafwerking van meubelen, plm. 18-22 jr. Charm Classic, Beitel 9, Kerkrade-W. 045-419800.

Madame BUTTERFLY vraagt meisjes en danserresjes. Tel. 04492-1934.

Full-time en part-time VERKOOPSTER voor slagerij gevraagd: Inl.: tussen 9-12 uur of na 19 uur 046-334317

Gevr. huishoudelijke HULP omgev. Susteren, full-time, werktijden in onderl. overleg niet zwart. Tel. 04499-1230.

Weg. drukte nette DAMES gezocht voor classic-club te België. Vervoer en werkyden in overleg zeer goede verdiensten. Inl.: voor 20 uur 045-729239, na 20 uur 09-3211-718692.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Door ongekende drukte ASSISTENTES gevraagd bij Privéhuis Michelle, zeer hoog garantieloon. Tel. 045-228481

BIJVERDIENSTE. Wie wil er Campina ijs aan huis verkopen? Diepvrieskist gratis in bruikleen. Tel.045-243963.

Gevr. full-time en part-time TAXICHAUFFEURS, dagnacht- en weekenddienst, evt. WAO-er. Julianastr. 6, Schinnen. Tel. 045-252444

Gevr. ervaren FRITUREHULP, voor 1 avond p. weekend. Tel. 045-323171.

De ministers zoeken BASSIST, overdag beschikb (liefst ongetrouwd). Tel. 045-230001 / 045-426411.

Gevr. HULP in de huishouding, 2 morgens in de week. Gem. Eysden. Br.o.nr. B-7617 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Gevr. RIJ-INSTRUCTEUR m/v. Tel. 046-580848.

Gevr. AARDAPPELVENTER. Te bevr. Aardappelhandel Raeven, Pieterstr. 13, Geleen. Tel. 046-745177, na 18.00 uur.

Onroerend goed te huur gevraagd

Te huur gevraagd een (stoffeerde) woning in HEERLEN voor artsengezin met 4 kinderen werkzaam in de Wever-Ziekenhuis. LIEFST in de wijken:
Welten of Douvenweide.
Telefoon: 020-6455741.

Te h. gevr. luxe grote ETAGEWONING, huis of bungalow, hoge huur geen bezw. Tel. 045-455888.

WONING gez. omg. Kerkrade 2/3 kamers, huurpr. tot ƒ 400,-. 09-49.2406.5624.

Met spoed te huur gevr. nabij grens gelegen WOONHUIS, (Kerkrade/Vaals) tot max. ƒ 550,- incl. Tel. 09-4924149277.

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen uw VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD-TV aannemen.

Onroerend goed te huur aangeboden

Sittard
(nieuwe) 1 pers.appartementen nabij station ƒ 625,- excl. Inl. 043-216509.

Te huur HEERLEN Sittarderweg/Grasbroekerweg appartement, woonk., keuken, balkon, badkamer, 1 slaapkamer en berging. Tel. 046-743275

Mooi appartement te huur in VALKENBURG, 1 min. van station. Tel. 04406-16327.

Te huur voor 1-per. APPARTEMENT in Sittard. 046-581182 na 15 uur.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

*** Spaarhypotheken ***
ABN - AMRO - NMB - Postbank 9,7 %
BLG 9,5 % - ABP 9,5 % - GAK 9,4 %
Aktie 9,1%, 5-10-15 of 20 jr. vast
045-712255 's avonds/weekend J. Wetsels 045-440731.
Bij wie u ook koopt
Stienstra Hypotheekservice

VAN DER VENNE VASTGOED LID V.B.O.
BORN, BERGSTRAAT 9-B, tel. 04498-58465.
Altijd telefonisch bereikbaar!
Ons woningaanbod:
ROOSTEREN, Belhofstr. 15. Rustig gelegen vrijstaand woonhuis met dubbele garage op binnenplaats, ƒ 169.000,- k.k.
BORN, Kapelweg 2. In uitbreidingsplan winkelcentrum Born winkel/woonhuis, vloeropp. 80 m2. Prijs in overleg.
BORN, Vauwerstraat 3. Halfvrijstaand woonhuis met grote woonkamer en dubbele garage. ƒ 149.000,- k.k.
BUCHTEN, Keerweg 3. Rustig gelegen tegen industrie- en natuurgebied winkel/woonhuis met garage op ruim 6,5 are ƒ 149.000,- k.k.
GELEEN, Rijksweg Nrd. 213. Prachtig vrijstaand woonhuis algeheel verbeterd en v.v. nieuwe badk. ƒ 169.000,- k.k.
EINIGHAUSEN, Brandstraat 40. Schitterende woonboerderij met werkplaats met alle voorzieningen, grenzend aan agrarische zone, perceelopp. 8,5 are. ƒ 369.000,- k.k.
SITTARD, Verlengde Heinseweg 15. Te koop of te huur service-station met hinderwetvergunning.
Prima economische ligging. ƒ 160.000 k.k/ƒ 1.000,- p.mnd.
STEIN, Kruisstraat 10. Fraai winkel/woonhuis met groot dakterras en binnenplaats met sauna. Van binnen zien is kopen. Ook geschikt voor 3 appartementen of dubbele bewoning. Zeer goede staat van onderh. ƒ 149.000,- k.k.
STEIN, Mauritsweg 88. In perfekte staat verkerend winkelpand met grote bovenwoning met dakterras. Diverse gebruiksmogelijkheden, aparte achterom ƒ 128.000,- k.k.
HEERLEN, Uterweg 51. Te huur fraaie loods met kantoor en verhard voorterrein, v.v. Heras hekwerk, ƒ 1.600,- p.mnd. vrij van B.T.W.
HASTENRATH (Selfkant), Gangelterstraße 21. Grote woonboerderij met stallen en weiland en aparte bouwplaats. Perceelopp. 0,5 ha! ƒ 290.000,- k.k.
DILSEN (B) Stokhemmerbos, Beukenlaan 11. Leuke bungalow midden in natuurgeb. op 44 are. ƒ 189.000,- k.k.
Verder nog enkele objecten in de regio en in de Belgische grensstreek.
Tevens verzorgen wij ook Uw hypotheek tegen de meest gunstige voorwaarden en tarieven.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Gevraagd ouder woonhuis in ZUID-LIMBURG. Opknappen geen bezwaar. Tel. 045-727173.

Te koop gevr. WOONHUIS, omgeving Voerendaal, Klimmen, Nuth, Hulsberg, Valkenburg tot ƒ 170.000,-. Tel. 043-610732.

Te k. FRITUUR en bovenwoning incl. inventaris. Inl. na tel. afspraak 04499-1517

Te k. Vrijst. WONING, bwj. 1988, opp. 6 are. Bampstr. 42, Boorsem/Maasmechelen. B. Tel. 09-3211761835.

BAKKERIJ te koop in Brunssum (weg.omst.), br.o. nr. B-7615 LD. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

GELEEN te k. woning type drive-inn met div. extra voorzieningen. Barabarstr. tegenover ziekenhuis. Tel. 046-748269.

Woningruil

Buro Start heeft voor U direkt 1200 RUILWONINGEN in heel Nederland. Voor gratis info. bel 030-941099.

Kamers

Kamers te huur met volpension te HOENSBROEK. Tel. 045-214804

Kamer te huur te VALKENBURG, voor oudere heer of dame. 04406-12875.

Te huur kames STUDENTENHUIS, gez. keuken, Noorbeek. Tel. 04450-3698.

Te huur mooie gemeub. kamers, met c.v., gebr. v. tel., keuken en douche te KERKRADE. Tel. 045-443380.

Te h. Hoensbroek, gemeub. KAMER, slpk., incl ƒ 425,- p.m. na 17 u. 045-256686.

Gemeubileerde KAMER te huur, eigen ingang. Tel. 045-458329.

Bouwen/Verbouwen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Tel. 045-411930.

Bouwmaterialen

KUNSTSTOF-ramen-deuren-serres, van fabrikant naar klant, nergens goedkoper. Tel. 045-327388.

Bedrijfsruimte

Te huur HEERLEN, Stationstr. winkelruimte ca. 100 m2. Inl. 046-743275.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Winkel & Kantoor

Te koop uit faillisement
Nieuw en gebruikt kantoor-meubilair, stalen schuifdeurkasten, bureau's v.a. ƒ 125,-. Directie-bureau's-kantoorkasten-materiaalkasten-garderobekasten-kluizen-brandkasten-ladenbloks voor hangmappen-kantinestoelen-tafels-hangmappen Atlanta - Gondola stelling - magazijnstelling, div. soorten palletstelling-kolomboormachines industrie 16mm ƒ 425,-, palletwagens-steekwagens-TL-lampen met bakken-vieuwers-speciale aanbieding nieuwe en gebruikte bureaustoelen met extra hoge kortingen v.a. ƒ 175,-; Brandblussers 6 kg ƒ 50,-.
Nergens meer keus, nergens goedkoper, alles uit voorraad leverbaar. Open maandag tot vrijdag 09.30 tot 18.30 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.
Rockmart Heerlen
Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Nieuwe burostoel Rock 4050 adv.pr. ƒ 495,- nu bij ons ƒ 295,-; burostoelen Rock 2000, adv.pr. ƒ 295,- nu bij ons ƒ 175,-; tekentafelstoelen Rock 2000, adv. pr. ƒ 395,- nu bij ons ƒ 255,- Gebruikte burostoelen va. ƒ 35,-. ROCKMART, Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Te koop verplaatsbare kantoorunits, 8x3 mtr. of 6x3 mtr va. ƒ 2.250,-. Verplaatsbaar naar binnenkantoor, aluminium 3x3 mtr. ƒ 3.750,-. Alles met verlichting. ROCKMART, Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142.

Te koop uit faillissement Holland Safety BRANDKASTEN, met zeer lichte lakschade, afm. 1.80hg. 1.00br. doorsn. 57 cm. met cijferslot en sleutel, adv.pr. ƒ 3.490,- nu bij ons ƒ 1.495,-. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

SHOWROOMMODELLEN schrijfmachines, telefax, kopierapparaten, met grote korting. 043-686616.

Hobby/D.h.z.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252

Grote collectie GIETMALLEN voor gips en porceleinpoeder. Hobby Berns, Dautzenbergstr. 18A, Heerlen. Tel. 045-711004.

Transacties

Weg. omst. ter overname aangeb. CAFETARIA-SPARE-RIBS ZAAK voor energiek stel. Inl.: 046-581182 na 15 uur.

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

Reparaties

De Gouden Schaar
Kledingreparaties
Ook veranderingen in leder en bont
Passage 2, Hoek Emmaplein, Heerlen. Tel. 045-711790.

Toenbreker wasmachine-service
reparatie alle merken met garantie, revisie, onderdelen Tev. voll. gereviseerde Miele-occasions va. ƒ 550,- m. gar. Europaweg Noord 191, Ubach o. Worms, tel. 045-325619.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

REPARATIES zonder voorrijkosten met garantie van wasmachines, wasdrogers, koelkasten, diepvriezers. Bel Onderdelenshop Sittard van A tot Z, 046-519234.

Koelkast, diepvries defect? Bel de VAKMAN Vroko, 045-441566 na 17 u 461658

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 Service binnen 24 u.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Auto's

AUTOBEDRIJF KERRES
Topoccasions
Diverse merken met 1 jaar garantie.
KERKRADE DOM. MIJNSTR. 25. TEL. 045-452424

HEERLEN BEERSDALWEG 97. TEL. 045-724200

Donderdag koopavond tot 20.00 uur.
RENAULT-DEALER voor de OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Zuid-Ned. Oldtimerbeurs
Valkenburg, Geulhal op ZATERDAG 11 en ZONDAG 12 mei a.s., klassiekers, onderdelen, motoren, miniaturen, lektuur, juke-boxen, etc. Inlichtingen en deelname: Organisatieburo PRO Mobiel Totaal. Tel. 070-3977210.

Karcherservice bij Kerp
DEMONSTRATIE VAN HET COMPLETE HOGEDRUKREINIGERSPROGRAMMA !!
* Eigen servicedienst
* Reparatie ALLE Karchers!
* Totaalprogramma van onderdelen en accessoires

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Telefoon 045 - 716951.

80 nieuwe USA wagens
Alle merken
Chrysler-Jeep dealer voor Z-Limburg.
American Cars Schimmert
04404-1888.

OPGELET! In alle prijsklassen v.a. ƒ 500,- met spoed gevraagd voor export, personen-, bedrijfs- en vrachtauto's. Schade of defect geen bezwaar. Contant geld ook 's avonds en zondags. Tel. 045-723076 / 727742.

Autorijders opgelet! Voor al uw gebruikte onderdelen naar: Gebr. LIMPENS, Voskuilenweg 59 A Heerlen. Al onze onderdelen zijn reeds uitgebouwd. Tev. inkoop van uw sloop- en schadewagens met afg. RDW-vrijwaring. Tel. 045-719136.

Te k. gevr. AUTO'S evt. iets opknappen, taxatie aan huis dir. cont. geld. 045-414372 / 06-52981872.

Auto KALDEBORN, wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 30.000,- voor uw auto. 045-411572.

Fiat PANDA 750 L, nw. mod. 3-'89, 25.000 km, kl. zwart, verkeerd besl. in nw.st., vr. pr. ƒ 8.500,-. 045-423660.

Te koop VW-GOLF, bwj. '78 type 1100, APK 4-'92, i.z.g. st., vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 04498-54319.

Mooie 3-drs HONDA Accord, bwj. '80, APK 4-'92, pr. ƒ 1.650,-. Tel. 045-422610.

MATRA Rancho X, gasonderb., APK, sportw., nw. band. en koppl., bwj. '82, i. nw.st., vr.pr. ƒ 4.250,-. Tel. 045-422217.

Te k. AUDI 100, 5-cyl. 1984, i.pr.st. ƒ 8.750,-. Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142.

Te koop BMW 316, bwj. '84, kl. rood, verlaagd en sp.velgen, vr.pr. ƒ 12.500,-. Tel. 045-251974.

Te k. Daihatsu CHARADE D Van, met ruiten, bwj. '85, zeer mooi. Kissel 42 Hrl.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Ford FIËSTA 1100, model '86, APK '92, rood, pr. ƒ 6.900,-. Lampisterierstr. 2, Hoensbroek.

Ford SIERRA 2.0 GL, kl. zwart, schuif/kanteldak, 5-drs., '87. Kissel 42, Heerlen.

Ford ESCORT 1.6, bwj.'84, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 9.000,-. Tel. 045-412753. Na 16 uur.

Ford FIËSTA 1100 L, m. '83, rood, als nieuw, ƒ 4.500,-. Tel. 045-725984.

Ford FIËSTA 1100 L Bravo m. '82, apart mooi, ƒ 3.750,-. 045-721660.

Ford ESCORT 1.1 CL, 22-6-'87, i.nw.st. 20.000 km. inr verkeerde pr. ƒ 11.900,-. Telefoon: 045-211071

Ford CAPRI 2.3, veel extra's in nw.st., bwj. '80, APK. Tel. 045-413558, 's avonds.

VW GOLF 1.3 C, bwj. '84, VW Golf 1.8 CL, bwj '86, inr. mog. Tel. 045-321919.

Te k. Honda JAZZ 1.2 de luxe, 75.000 km., 1e eig., type '85. Inl. 045-460445

Te k. MAZDA 323 LX, bwj. '88, 3-drs. vr.pr. ƒ 12.500,-. 045-723087, na 14.00 uur.

Te koop MAZDA 626, bwj. '81, APK '92, i.z.g.st. Tel. 046-379713.

Te k. Datsun SUNNY bwj. '80, APK 4-'92, i.g.st. vr.pr. ƒ 1.100,-. Tel. 046-510646.

MANTA 2.0 GSi '86; Vectra 1.6i GL '90; Kadett 1.3 Sedan '88; Kadett 1.2 LS '86/'85; Ascona 1.6 S HB '82. Autobedrijf Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Opel KADETT 1.3S, bwj. '85 met schuifkanteldak en div. extra's, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 10.750,-. 046-333379.

Opel SENATOR 2.5i '85, 5-bak, bijz. mooi, ƒ 9.750,-. Inl. 045-455778.

Te k. Opel KADETT 1.6 D, stationcar, grijs kent. met ruiten, '87, zeer mooi en goed. Kissel 42, Heerlen.

Opel KADETT Caravan 1.6i, kl. rood, 5-drs. vele opties, 15 mnd. oud, km.st. 28.000. Koningsweg 37, Kerkrade. 045-455432.

RENAULT 18 GTL (1600) stationw. 5-drs., '82, op benz. en gas, 5-versn., radio-cass. en extra's, APK 3-'92 (zeer mooi), ƒ 3.250,-. Tel. 046-523619.

Te koop RENAULT 5 ƒ 750,-. Tel. 045-423409.

Automaat, RENAULT 18 ƒ 475,-. Tel. 045-251558.

Te k. Seat IBIZA 900, bwj. 11-'88, kl. wit; Ibiza 1.2 GL met schuifdak, bwj. '90. Kissel 42, Heerlen.

SKODA, type 105 L, bwj. '85 4-drs. kl. rood, APK 4-'92, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 2.250,-. Telefoon: 04498-54319.

Te k. SUZUKI Alto, i.nw.st. 40.000 km. zilvermet. pr. ƒ 5.600,-. Broekstr. 62, Schinveld.

VW POLO, bwj. '76, kleur groen, APK 12-'91, i.g.st. vr. pr. ƒ 950,-. 04498-54319.

GOLF GTi, bwj.'81, zwart, kanteldak, ATS velgen. Kissel 42, Heerlen.

VOLVO 240 GL, bwj. '84, extra's o.a. schuif/kanteldak, boekjes aanwezig, vr.pr. ƒ 8.750,-. Tel. 045-454103.

Te k. van part. VOLVO 440 GLT, bwj. '90, Inr. mog. Tel. 045-455888.

Te koop VOLVO 340 diesel, bwj. '85 (dec.),i.z.g.st., ƒ 6.500,-. Brugstr. 14, Stein Tel. 046-332160.

Te koop VOLVO 142, bwj. '72, vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 04492-4192.

VOLVO 440 GLT inject. bwj. '90, v. Volvo-medew., pr. ƒ 29.900,-. 04498-59634.

LUCAR!!! Alles direkt gaat goed voor Uw auto, direkte afwikkeling. Tel. 045-456963.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S. Betalen hoogste prijs!! Schade geen bezwaar. 045-416239.

Datsun SYLVIA bwj. eind '81, APK 2-'92, vr.pr. ƒ 3.300,-; Opel Ascona '79, vr.pr. ƒ 500,-. 045-630714.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

MERCEDES 190 diesel rookzilver '86; Mega 2.0i met LPG, zwartmet. '87; Manta GSi antraciet '85; Ascona 1.6 div. extra's roodmet. '83; VW Golf C wit '86; VW Caddy diesel rood, t. '85 VW Pick-up met huif '82; Peugeot 205 GRD 5-drs. diesel blauw '85; Ford Escort 1.1 3-drs. wit '84; Mazda 626 GLX coupe '83; Mazda 323 4-drs. beige '83; Lada 2104 combi oranje '86; Lada 1500 combi wit '84; BMW 316 div. extra's ƒ 3.750,-. Div. inruilers v.a. ƒ 1.000,-. Gar. inr. en fin. mog. Autobedr. Gebr. Dominikowski, Kantstr. 48, Ubach o. Worms, Landgraaf Telefoon: 045-326016.

Fiat UNO 1.5 ie, bwj. '88, Kissel 42, Heerlen.

Fiat UNO 55S, bwj. '83, vr.pr ƒ 4.000,-. Tel. 047566-6088 na 18.30 uur.

Te k. Ford FIESTA 1.1, bwj. '80, kleur rood, nwe APK. Kissel 42, Heerlen.

Te k. Opel REKORD, bwj. '78, APK dec.'91, i.g.st. Tel. 045-259976.

Te k. Renault FUEGO, bwj. eind '81, i.z.g.st., ƒ 3.500,-. Mr.Lemmenstr. 36, N'hagen

TOYOTA Starlett, bwj. '78, APK, zeer mooi, ƒ 1.650,-. Op de Knip 139, Terwinselen. 045-421922.

Toyota t. Tercel coupé de luxe, bwj. '82, APK 30-4-'92 1e eig., vr.pr. ƒ 2.500,-. 045-422217.

Te k. VOLVO 440 GL, bwj. 6-'90, kl. wit, pr.n.o.t.k. Tel. 045-424382.

Sloopauto's

Te koop gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Te k. gevr. SCHADE- sloopen loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Onderdelen/acc.

PORSCHE 944 onderdelen, pr.n.o.t.k. Tel. 045-321919.

Te k. gebruikte LPG-installatie van 1987. Kissel 42 Heerlen.

Aanhangwagens

Te k. nieuwe Schamel AANHANGER met huif 4.00X 2.00X0.90 mtr., oprijplaten. Tel. 04406-14999.

Motoren

YAMAHA V-Twin bwj. '85, i. z.g.st., blauw, vr.pr. ƒ 7.000,-. Tel. 04499-4335.

(Brom)fietsen

Te k. aangeb. 2 ZÜNAPP'S KS 50 en KS super, t.e.a.b. Tel. 045-242160.

Te k. BATAVUS Sprint herenfiets, 10-versn., z.g.a.n., pr. ƒ 450,-. 045-742635.

VESPA Ciao bwj. '87, i.z.g. st., ƒ 375,-. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

BROMSCOOTER Vespa PK 50 XL ƒ 1.250,- en 2 helmen en acc. 045-452187

Vakantie en Rekreatie

Indonesië
Voorlichtingsavond Indonesië met grote video-projektie
Hartelijk welkom op 11 april in Motel Heerlen, Terworm 10. Aanv. 20.00 uur. Toegang gratis. Maak NU de reis van uw leven met RV/TC INDONESIA (lid SGR). Individuele groepsreizen naar Indonesië, Thailand en Maleisië. Info: Zeist, 03404-51100.

Te huur SPANJE Tossa de Mar (Costa Brava) luxe app. met eigen zwembad, zeezicht maand juni en sept. Tel. 043-620222.

Mode Totaal

Te k. BRUIDSJURK, grieks model, mt. 38, pr. ƒ 600,-. Telefoon: 045-225306.

In/om de tuin

SIERBESTRATING, tuinmaterialen, betonwaren, Vijvermaterialen, blokhutten, tuinverlichting. Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek (bij station) Tel. 045-213877.

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden v.a. ƒ 3,25 per m2; coniferen in alle maten, heesters, rozen, heidestruiken enz. Jawell 045-256423

Impreg TUINHOUT b.v., In de Cramer 18, Hrl. 045-717733. Blokhutten - 20%. Kaarsrechte biels ƒ 33,-. Druk geïmpregneerde palen tuinafscheidingen, Bekaert draad enz. Bezorgen mog.

Geïmpregneerd TUINHOUT tegen zeer scherpe prijzen, palen, planken, kepers, rolborders, tuinhuisjes, bielzen enz. Alles evt. op maat en/of thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Houtzagerij Windels, Ind. terr. Bouwberg, Brunssum. Tel. 045-270585

Te k. blauwe CONIFEREN 1.10 tot 1.40 mtr. hoog, ƒ 10,- p.st. Tel. 04492-2258

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p. m2 va. 50 m. gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

Te koop nieuwe TUINFREES 5pk. z.g.a.nw. Telefoon: 045-716737.

(Huis)dieren

Te k. Schotse COLLIE (lassie), reu, goed waaks. Tel. 046-746199, na 16.00 uur.

Te k. COLLIE PUPS, met stamboom. Tel. 04450-4604

Te k. ROTTWEILER pup, reu, met stamboom. Tel. 04404-1582.

Te k. prachtige HONDJES 7 weken, klein soort, ingeënt en ontw. 09-3211.863809.

Te k. Yorkshire TERRIER, 15 mnd. oud, teefje, lief, zindelijk, wegens ziekte, ƒ 275,-. Tel.: 045-251813.

Rijles

Bovag-rijschool Van Bentum, voor een complete 5/10-daagse of 10 weekse RIJ-OPLEIDING. Tel. 045-217487.

Uw auto, huis, bankstel enz. VERKOPEN? Met foto op LD-TV. Bel voor info 045-739296/97.

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Voor vakbekw. BEHANGen schilderwerkzaamheden. Tel. 045-210020.

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel 045-418820.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 Service binnen 24 u.

Ervaren SCHILDER kan nog werkzaamheden aannemen Tel. 045-274245.

Voor al Uw wand- en VLOERTEGELWERK. Bel 045-227028.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels
De allernieuwste collectie tegen superlage prijzen. ƒ 695,-; ƒ 795,-; ƒ 895,-; ƒ 995,-; ƒ 1.095; ƒ 1.195,-; ƒ 1.295,-; ƒ 1.395,-; ƒ 1.495,-; ƒ 1.595,-.
Met Wolff lampen, compleet met gratis thuisbezorgen en superservice. Sittard, Limbrichterstraat 18. Tel. 046-513531. Kerkrade, Hoofdstraat 12. Tel. 045-456999.

Caravans

Te k. TOURCARAVAN Caravelair 330 '88, compl. incl. invent. Tel. 04493-4780.

Te koop zeer mooie 4 à 5 pers. CARAVAN merk Kip m. voort 043-635852 na16u.

Radio e.d.

STEREO en soundmixer met microfon gevraagd. Tel. 04406-12875.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Proficiat!

Hay
wordt 50 jaar. Hij wil dat van niets weten, maar of die vijftig geen gemaar, m een beetje passen en m komt je Corvette nog w eens klaar, en is je lee weer vergeten. Al je ne en nichten en natuurlijk Sonja, Henry, Monique Nicolle.

Wonen Totaal

OPHEFFINGS-UITVERKOOP van GOED WONEN

Kwaliteitsmeubelen in eiken, klassiek en modern voor ongekend lage prijzen.
Heerlen-Hoensbroek
AKERSTRAAT Nrd. 362. Tel. 045-229191.
Verbindingsweg Heerlen-Sittard (donderdag koopavond)

Te k. gevraagd ANTIEKE meubels etc. P.Cortenraad, Riemst (B). 09-3212261156

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

VEILING, veiling. Weer! Topaanbiedingen in de veilinghal. Let op: witte eethoeken v.a. ƒ 125,- eiken eethoeken v.a. ƒ 95,- dressoirs w.o. juwelen v.a. ƒ 65,- wandmeubels modern en klassiek v.a. ƒ 125,- barok inboedel werkelijk topclas best.uit slaapk., zilverkast, dressoir, eethoek, boekenkast, nieuwwaarde plm. ƒ 40.000,- nu alles samen ƒ 5.900,- (ook in gedeelte) verder grote voorraad splinternieuwe meubels uit faill. enz. Het is onmogelijk alles op te noemen uit onze duizenden m2 grote hal. De voorraden zijn veel te groot. En" wij ruilen Uw oude meubels in aan hoogste waarde, restant betaling binnen 6 maanden is bij ons contant. Oude Maastrichterweg 27, Geleen. Deze weg loopt parallel met Rijksweg Noord. Let op videotheek De Kijkdoos is groot wit pand, daarachter ligt de Hal.

Te k. eenpers. LEDIKANT m. nw. matras. 045-717827, Kerkraderweg 30, Hrl.

Te k. modern zwart le BANKSTEL (2 en 3 z merk Rolf Benz. Pr ƒ 3.7 045-461709, na 18.00 u

AANBOUWKEUKEN lichteiken fronten. Afm. 2 mtr. incl. apparatuur, pr t.k. 045-416973, na 19.0

2 MOOIE slaapk.; 2 s kasten; 1 keukenkast, g koop. Na 18 u. 045-224

Te k. weg. omst. 3-2-1 SALONTAFEL; servies eethoek; dressoir; 2 slaapk., i.z.g.st., pr.n.o Tel. 045-441649.

TV/Video

AFSTANDSBEDIENINGE voor uw TV ƒ 95,-. E Electronica. 045-231340.

VIDEO's gevraagd, de geen bezwaar en stere rens. Tel. 04406-12875.

Huish. artikelen

IJSKAST, ƒ 95,-; diepv ƒ 190,-; wasautom. ƒ 1 elec. gasforn. ƒ 190,-; g fornuis ƒ 125,-. 045-7255

Kachels/Verwarming

OPRUIMING kachels, in haarden. Nieuw en gebru De Kachelsmid, Walem 1 Klimmen. Tel. 04459-163

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

Nederland 1

ARA
.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
.30 ●●**Journaal.**
.39 **Jules unlimited.** Twee-wekelijks programma waarin vier presentatoren avonturen beleven met en rond toegepaste techniek.
.04 **Dommel.** Tekenfilmserie. Afl.: Kunstdieven/Goochelen.
.27 **De grote meneer Kaktus show.** Kinderprogramma.
.00 ●●**Journaal.**
.22 **Lingo.** Spelprogramma gepresenteerd door Robert ten Brink.
.48 **De baas in huis?** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Mooie momenten.
.17 **(TT)Laat maar zitten.** Comedyserie. Afl. 14: Kroon op het werk. Michiels en Ten Bruggecate ontdekken dat ze ondanks al hun verschillen toch iets gemeen hebben.
.49 **Bloemen voor Joop Stokkermans.** Karin Bloemen zet een bekende Nederlander in het zonnetje.
.46 **(TT)In het nieuws.** Nieuwsprogramma gepresenteerd door Astrid Joosten en Paul Witteman.
.32 **Golden Girls.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Het is even wennen.
.57 **Impact.** Donald Woods terug in Zuid-Afrika, documentaire over de journalist die in 1978 moest vluchten na zijn onthullingen over de moord op Steve Biko.
.47 **Museumschatten.** Prof. Henk van Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit de Nederlandse musea. Vandaag: Stilleven.
.01-00.06 ●●**Journaal.**


● *Jerome Reehuis, Pieter Lutz en Rudi Falkenhagen in 'Laat maar zitten'. (Nederland 1 – 20.17 uur)*

Nederland 2

eronica
.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
.30 **Santa Barbara.** Amerikaanse soapserie.
15.20 **'N stuk of 2.** Middagmagazine gepresenteerd door Marijke Benkhard en Anita Witzier.
16.15 **Captain Planet.** Tekenfilmserie. Afl. 2: Zure regen.
16.40 **Club Veronica.** Jongerenprogramma.
17.05 **Zorro.** Amerikaanse serie. Afl.: Schermmeester in nood.
17.30 ●●**Journaal.**
17.40 **Bouli.** Tekenfilmserie. Afl.: De rivale.
17.45 **B.O.O.S.** Magazine met Bart de Graaff.
18.10 ●●**Countdown.** Popprogramma.
18.55 **Veronica sport.** Sportmagazine.
19.25 **Die 2 speciaal.** Serie reisreportages onder het motto Holland is OK.
20.00 **(TT●●)Journaal.**
20.27 **Grease.** Amerikaanse musical uit 1978 van Randal Kleiser. Danny en Sandy beleven een zomerromance. Wanneer zij echter weer op school komen, moet Danny zijn imago van stoere jongen ophouden en wil haar niet meer kennen. (herh.).
22.25 **RUR Magazine.** Talkshow met Jan Lenferink.
23.00 **Wiseguy.** Amerikaanse serie. Afl.: Oog om oog, tand om tand (1). Vinnie heeft in San José een ontmoeting met Roger Lococco, waar hij zich voordoet als wapen- en vrouwenhandelaar.
23.50 **Stop de persen.** Mediaprogramma.

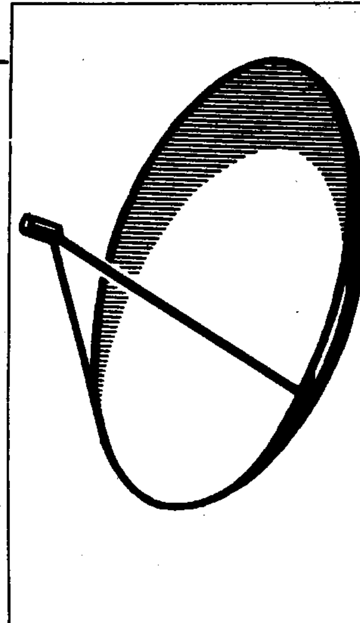
Nederland 3

NOS
09.00-09.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
10.00 **Warreltaal.** Les 9.
10.30 **(TT)Ons lichaam.** Les 5.
11.00 **(TT)Vincent.** Les 1.
11.30 **(TT)Nieuws uit de natuur.** Les 18.
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
14.00 **Omrop Fryslân Edykatyf:** De Nije Moanne VII.
17.50 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
18.00 **Atlas van Anatolië.** Documentaire serie over Anatolië. Afl. 2: Kütahya.
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **(TT)Jeugdjournaal.**
18.55 **(TT)Het klokhuis.**
19.10 **Monopolie.** Deense serie in 28 delen. Afl. 6: De weg omhoog.
20.00 ●●**Journaal.**
20.25 **Géricault.** Portret van deze kunstschilder uit de 19e eeuw.
21.50 **De verhalenvertellers.** Vandaag: Death on a storyteller.
22.00 ●●**Journaal.**
22.15 **Studio Sport journaal.**
22.30 **NOS-Laat.** Achtergrondinformatie met om 23.00 Den Haag Vandaag.
23.15 **Klassieke mechanica 2.** Les 10.
23.45-23.50 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL 4

06.55 **Journaal.**
07.00 **Mapletown.** Tekenfilm. (herh.).
07.25 **Journaal.**
07.30 **The Flintstones.** Amerikaanse tekenfilm. (herh.).
08.00 **Journaal.**
08.05 **The bold & the beautiful: Topmodels.** Amerikaanse soap. (herh.).
08.30 **Journal.**
08.35 **Soap.** Amerikaanse comedyserie. (herh.).
09.00 **Journaal.**
09.05 **As the world turns.** Amerikaanse serie.
09.50 **Ochtendprogramma.**
12.00 **Classique.**
12.30 **Stagecoach.** Amerikaanse speelfilm.
14.05 **Studio 5B.** Amerikaanse serie.
15.00 **Sons and daughters.** Australische serie.
15.25 **The bold & the beautiful: Topmodels.** Amerikaanse soap.
16.00 **Télékids.**
17.00 **5 uur show.**
18.00 **Journaal.**
18.15 **Prijzenslag.** Spelprogramma.
18.50 **Scrabble.**

19.00 **Goede tijden, slechte tijden.** Nederlandse serie.
19.30 **Journaal.**
19.50 **Weerbericht.**
20.00 **Rad van Fortuin.** Quiz.
20.30 **Liefde op het eerste gezicht.** Spelprogramma.
21.20 **Klasgenoten.** Koos Postema staat voor de klas en ontvangt Erik Breukink.
22.20 **De 64.000 gulden vraag.** En de Postcode Loterij. Spelprogramma.
22.55 **Onopgeloste mysteries.**
23.55 **Journaal.**
00.05 **Midnight caller.** Amerikaanse serie.
01.05 **Bios.** (herh.).
01.55 **Nachtprogramma.** Met o.a. Classique en Rete Mia.



RTL Plus

06.00 **Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland.**
08.35 **Show-Laden.** (herh.).
09.20 ■**Stern von Rio.** Westduitse speelfilm uit 1955 van Kurt Neumann.
11.00 **Riskant!** Spelprogramma. (herh.).
11.30 **Show-Laden.**
12.00 **Der preis ist heiss.** Spelshow. (herh.).
12.35 **Polizeibericht.** Serie. Afl.: Nachtschlicht.
13.00 **RTL Spiel.**
13.10 **Der Hammer.** Serie. Afl.: Ausgespielt. (herh.).
13.35 **California Clan.** Serie.
14.25 **Die Springfield Story.** Serie.
15.10 **Die wilde Rose.** Serie.
15.52 **RTL aktuell.**
15.55 **Mini Playback.** (herh.).
16.45 **Riskant!** Spelprogramma.
17.10 **Der Preis ist heiss.** Spelshow.
17.45 **Sterntaler.** Filmquiz.
17.55 **RTL aktuell.**
18.00 **Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann.** Amerikaanse serie. Afl.: Flug durch die Zeit. (herh.).
18.45 **RTL aktuell.**
19.15 **Knight Rider.** Serie. Afl.: Schnelle Teufel. (herh.).
20.15 **Columbo.** Die vergessene Tote, Amerikaanse speelfilm uit 1989 van Jim Frawley.
22.00 **Explosiv.** Magazine met Olaf Kracht.
22.55 **L.A. Law.** Staranwälte, Tricks, Prozesse, serie. Afl.: Wenn der Frosch den Richter beisst.
23.55 **RTL aktuell.**
00.05 **Camorra.** Italiaans/Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Lina Wertmüller. Annunziata vecht tegen kaar ex-vriend, de drugdealer Frankie. Zij sluit zich aan bij de moeders van Napels, die ten strijde trekken tegen de drugsbaronnen van Napels.

pean weather. **14.10** Neighbours. **14.30** Knots Landing. **15.20** Countdown. **15.45** Children's SSVC. **16.00** ASK Oddie. **16.20** Fantastic Max. **16.35** Eyespy. **17.00** Children's SSVC. **17.25** Blockbusters. **17.50** Home and away. **18.15** Strike it Lucky. **18.40** News and BFG weather. **18.55** Scene there. **19.25** The upper hand. **19.50** Coronation Street. **20.15** Van der Valk. **22.00** News and BFG weather. **22.30** Forty minutes. **23.10** Film '91. **23.40-00.40** Sportscene.

BBC Europe

07.25 Today's Viewing. **07.30** BBC Ontbijtnieuws. **09.55** Walk the walk. **10.25** Bazaar. **11.00** Nieuws en Weer. **11.05** Playdays. **11.25** Mastermind. **11.55** Family matters. **12.30** Eats for Treats with Jane Asher. **13.00** Nieuws en Weer. **13.02** Newsroom south east. **13.05** Rosemary Conley's Diet and Fitness Club. **13.20** Scene Today. **13.55** Newsroom South East. **14.00** News. **14.30** Open Space: 'uprisings'. **15.15** Great expectations. **15.45** Ancient and Modern. **17.00** Pigsty. **17.20** Simon & the Witch. **18.00** Nieuws. **18.10** Gruey Twoey. **18.35** Turnabout. **19.00** Who cares...? **19.30** Taking the floor. **20.00** World Service Television News. **20.30** Eastenders. **21.00** Dad's army. **21.30** A question of sport. **22.00** Negen Uur Nieuws. **22.30** Kinsey. **23.30** Newsnight. **00.15** Tomorrow's viewing.

Eurosport

06.00 International business report. **06.30** European business today. **07.00** D.J. Kat show, kinderprogramma. **08.30** Eurobics. **09.00** Motorsport: Grand Prix motorraces van Australië, samenvatting. **10.30** International motorsport. **11.30** Eurobics. **12.00** WK ijshockey vanuit Ljubljana. **14.00** Daviscup-tennis: Joegoslavië - Tsjechoslowakije, samenvatting. **16.30** WK taekwondo. **17.00** Europacup basketball voor heren, samenvatting. **18.00** Judo world masters. **18.30** Sterkste man ter wereld. **19.00** Spanish goals! **19.30** Eurosport nieuws. **20.00** EK ijshockey voor dames. **21.00** WWF Wrestling. **22.00** Gala kunstrijden op de schaats vanuit Bercy. **00.00** EK snooker vanuit Rotterdam. **02.00** Eurosportnieuws. **02.30** International cricket.

Super Channel

Vanaf 9.00 tot 18.00 ieder uur nieuws. 06.30 Victory with Morris Cerullo, religieus programma. **07.10** Business report. **07.20** Super sport news. **07.30** Nieuws. **07.40** Business report. **07.50** Daybreak Europe, actualiteiten. **08.10** Business report. **08.20** Daybreak Europe. **08.30** Documentaire. **09.00** The mix, videoclips. **13.00** Japan business today. **13.30** The Mix. **16.00** Hotline. **17.00** On the Air. **19.00** Honey West. **19.30** Richard Diamond. **20.00** Reisdocumentaire. **20.30** Russie eleven. **20.55** Super sport news. **21.00** Sports. **22.00** Nieuws. **22.10** Hollywood stars. **22.20** Documentaire. **22.50** Documentaire. **23.20** This is horror. **00.20** Nieuws. **00.30** Blue Night. **01.30-06.30** The late night mix.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** At the movies. **10.30** Paul King. **15.00** Pip Dann. **17.00** Report. **17.15** News at night. **17.30** Greatest hits. **18.30** Prime. **19.30** Dial MTV. **20.00** The hot seat with Billy Idol. **20.30** Ray Cokes. **22.30** At the movies. **23.00** Saturday Night Live. **23.30** Report. **23.45** News at night. **00.00** Greatest hits. **01.00** Pip Dann. **03.00** Night videos.

CNN

24 uur per dag nieuws. 07.30 Moneyline. **09.45** CNN Newsroom. **12.30** CNN Market watch. **13.30** Business Day. **15.00** Larry King. **16.00** World Day. **18.00** Crossfire. **19.00** World news. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **22.00** World news. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00** Showbiz today.

Duitsland 1

.00 **Tagesschau.**
.03 **Dallas.** Amerikaanse serie. Afl.: Miss Ellies Heimkehr. (herh.).
.45 **Medizin nach Noten V.** Afl. 5.
.00 **Tagesschau.**
.03 **Gesundheitsmagazin Praxis.** Medisch magazine. (herh.).
.45 **Mosaik-Ratschläge.**
.00 **Tagesschau.**
.03 **(TT)Herbstmilch.** Tv-film van Josef Vilsmaier naar de autobiografie van Anna Wimschneider.(herh.).
.55 **Persoverzicht.**
.00 **Tagesschau.**
.00 **ARD-Mittagsmagazin.**
.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
.00 **Tagesschau.**
.02 **Für Kinder.** Beeldverhaal: Katze, lieber Katze.
.30 **Ferdy.** Kinderserie. Afl. 8: Die Fahndung.
.00 **Tagesschau.**
.03 **Spass am Dienstag.** Amusementsmagazine voor kinderen.
.30 **Allerhand.** Middagmagazine uit Frankfurt.
.00 **Tagesschau.**
.03 **Boing!** Spelprogramma met Tommi Ohrner.
.30 **Die Trickfilmschau.** Tekenfilms.
.45 **Der Doktor und das liebe Vieh.** Engelse serie. Afl. 45.
.10 **Punktum.** Overweging door Konrad Beikircher.
.15 **Tagesschau.**
.25 **WWF.**
.55 **Remington Steele.** Serie. Afl.: Nackte und Tatsachen.
18.30 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
18.45 **Müller und Müller.** Serie. Afl.: Tod in Houston.
19.58 **Programma-overzicht.**


● *Gert Fröbe 'Im Stahlnetz des Dr. Mabuse. (Duitsland 2 – 20.15 uur)*

20.00 **(TT)Tagesschau.**
20.15 ●●**MAZ ab!** Quiz met Harald Schmidt.
20.59 **Tagesthemen-Telegramm.**
21.00 **Panorama.** Actualiteitenmagazine.
21.45 **Dallas.** Amerikaanse serie. Afl.: Hochzeitsglocken auf Soutfork.
22.30 **Tagesthemen.**
23.00 **(TT)Tatort.** Misdaadserie. Afl.: Zahn um Zahn.(Herh.)
00.35 **Tagesschau.**
00.40-00.45 **Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.**

Duitsland 2

09.00 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF.**
13.45 **Ein Fall für TKKG.** Jeugdserie naar de boeken van Jens K. Holm. Afl.: Das Geheimnis der chinesischen Vase.
14.10 **Europäische Universitäten.** Documentaireserie. Afl. 7: Heidelberg.
14.40 **Deutsche Flusslandschaften.** Die Alster, reportage over deze rivier. (herh.).
15.10 **Ollies Artistenshow.** Circusprogramma.
15.58 **Programma-overzicht.**
16.00 **heute.**
16.03 **Wickie...und die starken Männer.** Tekenfilmserie. Afl.: Der Märchenerzähler.
16.25 **Logo.** Jeugdjournaal.
16.35 **Spreepiraten.** Eine komödiantische Zwillingsgeschichte. Afl. 25: Bettentausch.
17.00 **heute.** Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●●**Tele-Illustrierte.** Gevarieerd magazine.
17.45 **Die Wicherts von nebenan.** Duitse serie. Afl.: Ein neuer Anfang.
18.20 **Die Wicherts von nebenan.** Vervolg. Aansl.: Programma-overzicht.
19.00 **heute.**
19.30 **Die Reportage.** Auferstanden aus Ruinen, reportage over voormalige DDR-ontwikkelingsprojecten in de Derde Wereld.
20.15 ■**Im Stahlnetz des Dr. Mabuse.** Duits/Italiaans/Franse speelfilm uit 1961 van Harald Reinl. Bij het oplossen van twee moorden komt commissaris Lohmann samen met een FBI-agent op het spoor van Dr. Mabuse.
21.45 **heute-Journal.**
22.10 **Ich liebe Deutschland.** Tv-film van Konstantin Schmidt. Hasan is een succesvol zakenman in Duitsland, die er voor sommigen in de Turkse gemeenschap echter een te vrije levenswijze op na houdt.
23.40 **Umzingelt.** Amerikaanse speelfilm uit 1955 van Gerald Mayer.
00.55 **heute.**

Duitsland 3 West

14.00 **Teletekst-overzicht.**
14.15 **West 3 aktuell.**
14.20 **Selten war es Liebe.** Documentaire over het Stadttheater Essen. (herh.).
14.50 **Fenster-Platz.**
15.55 **West 3 aktuell.**
16.00 **Sesamstrasse.** Kinderprogramma.
16.30 **Die unsterblichen Methoden des Franz Josef Wanninger.** Misdaadserie. Afl. 12: Wer zuletzt lacht.
17.00 **Familienszenen.** Serie over gezinssituaties. Afl. 10: Wenn Kinder abhauen.
17.30 **Telekolleg II.** Cursus wiskunde. Les 39. (herh.).
18.00 **Aktuelle Minute.**
18.01 **Pan Tau...baut um.** Kinderserie. (herh.).
18.30 **Du und dein Tier.** Huisdierenmagazine. (herh.).
18.57 **Programma-overzicht.**
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 **15 Minuten international.**
20.15 **Weltweit.**
20.45 **Miami Vice.** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: In den Sümpfen. Joey Bramlett zou getuigen tegen de smokkelbaas Ruiz, maar gaat ervandoor.
21.30 **West 3 aktuell.**
21.45 **Plus 3.** Economisch magazine.
22.15 **Landesspiegel.** Harfenspiel, reportage over het harpspelen.
22.45 **Sport-Platz.**
23.15 **Deutschlandbilder.** Tagebuch einer Bedrohung, verslag van een reis door Duitsland van de joodse schrijfster Lea Fleischmann.
00.00 **West 3 aktuell.** Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 **Sport treiben - fit bleiben.** Afl. 8.
08.30 **Telekolleg II.** Cursus wiskunde. Les 38. (herh.).
09.00 **Cursus Frans.** Afl. 5.
09.15 **Grosser Ernteeinsatz.** Afl. 1 uit de serie Technik.
09.30 **De harp.** Afl. 6 uit de serie Musikinstrumente.
10.00 **Familienserien und kein Ende.**
10.20 **So tun als ob - Simulation.** Afl. 21 uit de serie Grundbildung.
15.55 **Eingriffe in den Naturhaushalt.** Nordstrander Bucht, documentaire over de Waddenzee.
16.15 **Weniger ist mehr.** Afl. 2 uit de serie Landwirtschaft um jeden Preis.
16.30 **Family Album USA.** Cursus Amerikaans Engels. Les. 9.
17.00 **Telekolleg II.** Cursus wiskunde. Les. 39 (herh.)
17.30 **Sesamstrasse.** Kinderprogramma.
17.58 **Menschen und Tiere.** Afl.: Fang mir einen Bongo, natuurfilm over de met uitsterven bedreigde Bongo, een antilopesoort.
18.23 **Philipp.** Kinderserie. Afl.: Nächtliche Gespenster.
18.26 **Das Sandmännchen.**
18.30 **Das Südwest Journal aus Rheinland-Pfalz.**
19.00 **Solo für 12.** Quiz.
19.30 **Schlaglicht.**
20.00 **Die seltsamen Methoden des Franz Josef Wanninger.** Politieserie. Afl. 28: Kochkünste.
20.25 **Auszeit.**
20.30 **Landesspiegel.** Politiek, economie, cultuur en sport.
21.00 **Nieuws.**
21.15 **Nach Ladenschluss.** Consumentenprogramma.
22.00 ■ **Wenn du gross bist, lieber Adam.** Oostduitse speelfilm uit 1966 van Egon Günther. 8-Jarige Adam en zijn vader Sepp Tember krijgen van een zwaan in Dresden een lamp toegestopt.
23.15 **Die schwarzen Bergen Kretas.** Afl. 1: Das Unternehmen Merkur.
23.45 **Schlagzeilen.**

RAI UNO

06.55 **Gevarieerd ochtend- en middagprogramma.**
16.00 **BIG!**
17.55 **Oggi al parlamento.**
18.00 **TG1 Flash.**
18.05 **Italia ore 6.**
18.45 **Sudore e Polvere.**
19.40 **Almanacco del giorno dopo.**
19.50 **Che tempo fa.**
20.00 **Telegiornale.**
20.40 **TG Sette.**
21.40 **Dio Perdona....io no!** Film.
22.45 **Telegiornale.**
23.00 **Dio perdona....io no!** (Vervolg).
00.00 **TG1 - Che tempo fa.**
00.20 **Oggi al parlamento.**
00.25 **Mezzanotte e dintorni.**
00.40 **DSE-dossier ragazzi.**

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn. Australische familieserie. **09.00** SAT.1 Blick. **09.05** General Hospital. Amerikaanse familieserie. **09.50** SAT.1 – Teleshop. **10.05** SAT.1 Blick. **10.10** Ist ja irre – Caesar liebt Cleopatra, Britse filmkomedie uit 1964 van Gerald Thomas. Aansl. Teleshop. **12.00** Programmaoverzicht. **12.05** Glücksrad. **12.45** Tele-Börse. **13.35** Bingo. **14.00** Police Academy – Dümmer als die Polizei erlaubt. Afl. Licht aus, Spot an, Hilfe!! **14.25** General Hospital. Amerikaanse familieserie. Afl. Joe und Rose. **15.10** Nachbarn. Australische familieserie. Afl. Glück gehabt. **15.35** SAT.1 – Teleshop. **15.50** Bonanza. Afl. Tödlicher Irrtum. **16.45** Matt Houston. Afl. Ein 20 Jahre alter Alptraum. **17.40** SAT.1 Blick. **17.45** Programmaoverzicht. **17.50** Teddy Z. Amerikaanse familieserie. Afl. So ei Affentheater. **18.15** Bingo. **18.45** Guten Abend, Deutschland. **19.15** Glücksrad. **20.00** MacGyver. Afl. Von Geigen und Ganoven. **20.55** SAT.1 Blick. **21.00** Duell am Wind River, Amerikaanse avonturenfilm uit 1979 van Richard Lang. **22.50** SAT.1 Blick. **23.05** Spiegel – TV Reportage. **23.35** Grausame Hände. Frans/Italiaase detective uit 1963 van Christian Marquand. **01.05** MacGyver. Amerikaanse politieserie. **01.55-02.05** Programmaoverzicht. **Vanaf 02.05** SAT.1 TEXT für alle.

SSVC

06.30 Sky Nieuws. **07.30** BBC Ontbijtnieuws. **10.05** Jumble. **10.20** Families. **10.50** Wainwright. Afl. On the Far Eastern fells. **11.20** Dooby's Duck Truck. **11.25** Allsorts. **11.40** This Morning. **13.10** Playdays. **13.30** News and Euro-

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
ØØ = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
RTL 4: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
RAI Uno: Satelliet
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
TV 5: satelliet
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
SAT 1: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
BBC Europe: satelliet
Eurosport: satelliet
Super Channel: satelliet
MTV Europe: satelliet
CNN: satelliet
LD-TV: Heerlen en Hoensbroek 59, Kerkrade 64

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 4.00-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

16.00 **Samson.** Samson en Gert beleven dolle avonturen, met de tekenfilms Ovide, Wasbeertjes, Boes, Dommel en de Samson-wedstrijd.
17.30 **Het Capitool.** Amerikaanse serie. Afl. 200. Myrna maakt een afspraak met Donato.
17.53 **Kwislijn.**
17.55 **Nieuws.**
18.00 **Tik Tak.** Animatieserie. Afl. 39.
18.05 **Plons.** Afl.: Plons en de kompas.
18.10 **Draaimolen.** Kinderserie. Vandaag: Gat in de zandbank.
18.25 **De kasteelgeesten.** Serie. Afl. 6: De man van de krant.
18.35 **Black Beauty.** Britse jeugdserie. Afl. 39: Verrassing.
19.03 **Buren.** Australische serie. Afl. 562. Des en Daphne genieten weer van hun ouderschap.
19.25 **Lotto-winnaars.** Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 **Nieuws.**
20.00 **Kwislijn.**
20.05 **De drie wijzen.** Quiz met Kurt Van Eeghem.
20.40 **Zeker weten?** Rechtstreeks praatprogramma met Jan van Rompaey.
22.00 **Oei.** Grappen en grollen. Thema: Het ziekenhuis. Visuele gags, een clip, een reclamespot, een slapstick en animatiestukjes.
22.25 **Kunst-zaken.**
22.30 **Vandaag.** Aansl.: Kwislijn.

● *Jean Rochefort en Philippe Noiret in 'Valstrik voor Birgit Haas'. (België/TV 2 – 20.00 uur)*

22.50 **De vrolijke dokters van St. Swithin's.** Britse comedyserie. Afl. Het tuinfeest.
23.15-23.20 **Coda.** Romance nr. 2 van Schumann, uitgevoerd doorSylvia Traey, piano.

België/TV 2

18.30 **Nieuwskrant.**
18.35 **Mooi en meedogenloos.** Amerikaanse serie. Afl. 157.
19.00 **Van aap tot aap.** Frans/Indonesische natuurfilmserie over alle mogelijke apensoorten en hun milieu. Afl. 8: De apenmaatschappij.
19.25 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Nieuws.**
20.00 **Valstrik voor Birgitte Haas.** Franse speelfilm uit 1981 van Lauren Heynemann.
21.40 **Programma van de Christen-Democratische Omroep.**
22.30 **De Gouden Spoel.** Jaarlijkse uitreiking van de Gouden Speol vanuit het Koninklijk Circus te Brussel.

België/RTBF 1

14.40 Vacaturebank. **15.00** ■Poisson d'Avril, Franse speelfilm uit 1954 van Gilles Gangier. **16.40** Clip à la une. **16.45** Nouba nouba, kinderprogramma met Naturimage, Chocky, l'enfant venu d'ailleurs en Manu. **17.30** Jeu des étoiles, spelprogramma. **17.35** Rick Hunter, inspecteur Choc, Amerikaanse serie. Afl.: Le cauchemar. **18.25** Weerbericht. **18.30** Le dix-huit trente. **18.40** Marmots, spelprogramma. **19.00** Ce soir, actualiteiten. **19.20** Jeu des étoiles, spelprogramma. **19.23** Uitslagen, lotto en joker. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Double sept, spelprogramma. **21.25** Le point de la médecine, medische magazine. Vandaag o.a. Transplantatie. **22.40** Arts magazine, cultureel magazine. Vandaag: Grote exposities in België. **23.15** Weerbericht en laatste nieuws. **23.35-23.40** Bourse, beursberichten.

België/Télé 21

17.05 Révolte à Sobidor, documentaire. (herh.). **18.00** Radio 21. (herh.). **18.30** Shema Israël. **19.00** Radio 21. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Arts 21, documentaire serie. Vandaag: Bibliomane en Anna Akhmatova. **21.00** Laatste journaal, weerbericht en beursberichten. **21.30** Le secret magnifique. Amerikaanse speelfilm uit 1954 van Douglas Sirk. Bij een ongeluk wordt de jonge miljonair Bob Merrick gered van de verstikkingsdood door dokter Phillips. **23.15-23.40** Filmer à tout prix: Porte ouverte au CBA: Le pont rouge, reportagé over de rode brug in Luxemburg waar reeds velen vanaf sprongen en de dood vonden.

TV 5

16.05 Nieuws. **16.15** Enjeux/Le point. (herh.). **17.15** Regards de femme, vrouwenmagazine. **17.45** La cuisine des anges, culinair magazine. **18.00** Le petit prince en Iniminimagimo, kinderprogramma. **18.20** Le Canada sur deux roues, Canadees magazine. **18.50** Bons baisers des Francofolies, Franstalige chansons. **19.00** Nieuws en weerbericht. **19.20** Clin d'oeil. **19.30** Le 19/20, nieuws. **20.00** Envoyé spécial, actuele reportages. **21.00** Nieuws en weerbericht. **21.35** Bouillon de culture, Frans cultuurprogramma. **23.05** Nieuws. **23.20** Concours Eurovision de la Chanson, Zwitserse finale voor de afvaardiging van het Eurovisie Songfestival 1991.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 Echo-Magazine. (7.30 Nws. 7.53-7.58 Woord onderweg). 9.05 Andere koffie. 10.05 M/V-Magazine. 11.05 KRO's schone kunsten. 12.05 Echo-magazine (NOS: 12.30 Nws., 12.55 Meded. t.b.v. Land- en Tuinb.). 13.35 Kruispunt. 14.05 Veronica nieuwsradio. (NOS: 17.30 Nws.) 19.04 Veronica sportradio. 22.04 Langs de lijn extra. 22.04 Europese Radio Week. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 De nacht klinkt anders. 2.02 Muziek in de nacht. 5.02-7.00 VARA's Ochtendhumeur.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 Sugar in the morning. (7.06-7.12 en 8.04-8.20 AVRO Radiojournaal). 9.04 De muzikale fruitmand. 10.04 Vrouw zijn. 11.30 Ik zou wel eens willen weten. 12.04 Lunchtime. 13.04 Tijdsein. 13.30 Als mensen veranderen. 13.54 EO-Metterdaad hulpverlening. 14.04 De Plantage, met om 14.10 't Nut van het algemeen; 14.43 De jazz van Pete Felleman; 15.04 Het spoor terug; 16.04 Ischa; 16.53 Vrije geluiden; 17.04 Het nabije westen. 18.04 Boeken. 19.04 Passages, passanten. 20.04 Timboektoe. 20.30 Europese Radio Week. 20.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.02-24.00 VARA's Verrukkelijke Dinsdag. 6.02 Doorloper. 7.04 Carola op de radio. 9.04 Denk aan Henk. 12.04 VARA's Steen & Been Show. 14.04 Twee meter de lucht in. 16.04 Voorheen VARA's Jackpot. 18.04 De avondspits. 19.04 Dubbellisjes. 20.04 VARA's vuurwerk. 21.04 Popkrant. 22.04-24.00 VARA's poppodium.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Een goede morgen met de ambassadeur van Israël in Nederland, Dhr. M.N. Bawley. (8.00 Nws). 9.00 Continue klassiek. 10.50 TROS concertzaal: Radio Filh. Ork. met viool. 12.30 Nieuwe klassieke platen. 13.00 Nws. 13.02 De klassieke top tien. 13.30 Belcantorium: Die Fledermaus, operette van Strauss. 16.00 Pianomuziek. 16.55 Muziek van eigen tijd. Ensemble Calefax. 17.35 In kleine bezetting. Muz. voor viool en piano. 18.00 Nws. 18.02 Muziekperiodiek. 18.20 Leger des Heilskwartier. 18.35 Muziek in vrije tijd. 19.15 Het Kunstbedrijf. 20.00 Nws. 20.02 NCRV-Klassiek: Radio Kamerork. met sopraan en piano. 21.45 Orgelconcert. 22.30 Literama. 23.20 Al fine. 23.50-24.00 Tussen droom en daad.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Modern theater. 10.00 De wereld zingt Gods lof. 10.50 Tekst en uitleg. 11.00 Studio 55. 12.00 Nws. 12.05 Dagvaardig. 12.30 Middagpauzedienst. 12.50 Tussen droom en daad. 13.00 Nws. 13.10 De verdieping. 14.00 Rondom het Woord. 14.30 De Europese markt. 15.00 NOS Recht, met om 15.00 Weg met die wet; 15.30 Wat moet er nu weer geregeld worden?; 16.00 De kop van Jut; 16.30 De NOS-Ombudsman. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Relevant. 18.20 Uitzending van de VVD. 18.30 Vertel me wat. 18.40 Taal en teken. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Logistiek. 21.00 You're welcome. 21.30-22.30 Personeelsmanagement.

Omroep Limburg

07.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname landelijke zender. 8.30 Limburg op dinsdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 De Ruilbeurs. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname landelijke zender. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het Podium.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 De ochtendploeg. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws.) 8.00 Nieuws. 08.10 Soes. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Kjokoesen. 14.00 De gewapende man. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Rockola. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws. 22.05 Haverklap. 23.30-6.00 Nachtradio. (0.00, 5.00 en 5.30 Nieuws.)

België/BRF

6.35 Radiofrühstück. (+ Spiel 'Glückstreffer') 7.15 Wunschkasten. 7.45 Agenda; 8.30 Overpeinzing. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch met om 12.15 Agenda. 13.00 Frischauf, volksmuziek. 14.05 Musikzeit heute: Orchesterklänge aus aller Welt. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.10. BRF-Aktuell. 18.40 Musikjournal. 20.05-20.35 Lessons of English by Forem/Deutschsprachige Gemeinschaft.

RTL Radio

4.00 Frühschicht. 6.00 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style. 15.00 Feierabend, 18.00 Classic-Hits. 21.00 Je t'aime. 00.00-04.00 Nachtradio.

Duitsland/WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 en 8.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. (om 13.00 Mitmenschen). 14.00 Nieuws. 14.07 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.07 Musikexpress. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Traumen. 22.30-04.05 Nachtexpress.

Muziek

Muziekliefhebbers opgelet!!!

Van ma. 8 t/m za. 13 april demonstreren onze eigen M&M's (Marcel Marell & Maurice Moureau) de nieuwste Yamaha Roland, GEM en Farfisa keyboard, orgel en electr. piano collectie. Div. modellen met 10 tot 50 % korting.

Muziekhuis Lyana

Mauritsweg 48, Stein. 046-3633227, ma t/m za. open, donderdag koopavond.
HET MEEST COMPLETE PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS, NERGENS GOEDKOPER!!

PIANO'S te koop, nieuwe en gebruikte piano's in alle prijs klasse. J. Somers & Zn. Pianohandel, Akerstr. 82, Heerlen. Tel. 045-713751.

Te koop PIANO, i.z.g.st. Tel. 04450-1112.

Kunst en Antiek

Te k. gevraagd ANTIEKE meubels etc. P. Cortenraad, Riemst (B) 09-3212261156

Te koop gevr.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/ Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Diversen

BEROEPSKLEDING en schoenen voor vele beroepen, o.a. horeca, verpleging, laboratorium, industrie, enz. enz. Limburgs grootste kollektie. Werkkleding Shop Wijzenbeek, Corneliuslaan 24-26, Heerlen Nrd - Heerlerheide. Tel. 045-220769, donderdag koopavond.

Gebit gebroken? TANDTECHNISCHE praktijk Hoonhout voor nieuwe gebitsprothese en reparaties. Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. 045-228211.

Te koop spullen voor de ROMMELMARKT. Tel. 043-638125.

Te k. 2 x Ford TAUNUS; 1 oliehaard met 1200 ltr. tank. Tel. 045-224629.

Te k. z.g.a.nw. PEDICUREMOTOR. Voor inlichtingen schrijf naar Postbus 157, 6440 AD Brunssum.

06-lijnen

* DIRECT APART*

Zoek je een vriend of vriendin? Bel 06-320.330.46
Dat is flirten met z'n tweeen tegelijk.

Easy Date

Met je eigen telefoon op reis langs tientallen mogelijkheden
Jij bent 't zelf die afspraakjes uitzoekt... of regelt.
Er wordt op je gewacht, hetero, homo, lesbisch...
Probeer maar!
Easy Date
De makkelijkste manier om kontakt te vinden of te zoeken.
Een perfect codesysteem biedt 100% privacy.
06-350.250.00 - 50 ct p/m

wendy ga liggen
ontspan je en doe met je handen wat Wendy je vraagt ... 06-320.331.03 - 50 ct p/m

*** Live Sex ***
gratis live sex
06-320.323.40 - 50 ct p/m

Griekse Sex
NIEUW! Lisa doet 't. 50 cpm
06-320.325.55

Lét op Nederland!
Inderdaad, lét op Nederland want wat Marleen dagelijks uitspookt gaat héél er ver! Marleen (30) is een absolute Bi-Lesbo/Nimf, die niet vies is van de méést vergaande en banale porno/technieken!
340.350.15
06/50 cpm Red Ear Product!

Dit moet (U) Lezen!
Het zijn super/sexkanjers en hebben een eigen 06/lijn in huis! Ze zijn ordinair, vulgair en bizar! Ze dragen alléén jarretels en wachten spier/naakt bij de telefoon op een lekker Livegesprek!
340.340.95
06/50 cpm Red Ear Product!

100% Harde Liveporno!
Nu heb je de kans om echt Live alles te doen wat in je eigen slaapkamer nooit gebeurd! Dus, als je boven de 18 jr. bent mag je kennis maken met de méést banale Live/Porno die er bestaat!
340.310.10
06/50 cpm Red Ear Product!

Sex Trek?
Anja zal je helpen
06-320.326.56 - 50 ct p/m

lesbi hard porno
06-320.321.99 - 50 ct p/m

Striptease
sexspel, jij bepaalt wat zij uittrekt. De grootste sexcomputer voor hetero, lesbi & homo
06-320.322.80 50ct/p.m

06 Gay Café's
Limburg ...06-320.327.55

Homosex voor 2
Draai eerst 06-320, en dan:
SM Limburg 325.18
Jack Off Privé..321.16
Darkroom....324.16
Gay Pervers...329.16
Leer..... 326.75
Travestie...325.09
Transsexueel...321.36
Bi-sex....323.36
Jongens-sex....325.19
Studenten-sex...327.56
50 ct p/m PB. 75141 A'dam

Homo
Het is wel slikken voor die hete jongens,
06-320.330.88 (50 ct.p.m.)

SM afspreeklijn
voor strenge sexafspraken. Bel snel 06-320.322.20 (50 ct.p.m.)

Direct afspreken met een hete meed!
Tippelcomputer
06-320.330.79 (50 ct.p.m.)

Nieuw
triocontactlijn
ook voor partnerruil. Bel 06-320.320.92 (50 ct.p.m.)
Gratis inspr. 01720-39075.

Homo direkt
apart Bel nu snel voor het maken van een geslaagde afspraak, of beel voor 'n lekker gesprek. Niemand kan meeluisteren! Druk op de nul als je iemand anders wilt spreken. Bel 06-320.322.75 (50 ct.p.m.)

Bi-sex
voor twee, direkt apart met een heet meisje of een lekkere jongen: ook trio!
06-320.330.91 (50 ct.p.m.)

Hetero jongeren
dating. Zoek je 'n sexrelatie?
06-320.325.04 - 50 ct p/m

Hetero-Kontakt
De heetste Sexafspraken!
06-320.329.88 - 50 ct p/m

buurvrouw Chantal en haar hete buurjongens,
live-sex.
06-320.326.01 - 50 ct p/m

Homo
Jongeren Dating, Afspraakje met jongens!!
06-320.326.11 - 50 ct p/m

Waar gebeurd
triosex samen met Loesje en stoute Anita.
06-320.328.88 - 50 ct p/m

Hetero jongeren
Dating. Zoek je een sexrelatie? Bel 06-320.320.44 (50 ct.p.m.)

Direct snel sexcontact de
Live afspreeklijn
06-320.320.55 (50 ct.p.m.)

Mooie vrouwen zijn op zoek
sexcontacten
06-320.321.44 (50 ct.p.m.)

Stiekem meegenieten met Kim en haar hete sexvriendinnen 50 ct p/m
06-320.322.04.

Nieuw bisex
afspreeklijn
Bel 06-320.325.01 (50 ct.p.m.)
Inspr. 01720-45111

Nieuw: direkt apart met 'n strenge man of met een onderdanige man!! Bel
Gay SM voor 2
06-320.329.99 (50 ct.p.m.)

Wil je een lekkere meid? Bel de
hete vrouwenlijn
06-320.326.33 (50 ct.p.m.)

Meer dan 100
hete meisjes
zoeken sexcontact. Bel 06-320.326.66 (50 ct.p.m.)

Blonde Natasja doet het met 2 hete
buurjongens
06-320.327.77 (50 ct.p.m.)

Homo
Zoek je een lekkere jongen? Gay Date Kontakt
06-320.330.18 (50 ct.p.m.)

BEL GRATIS met Els. Prive/anoniem. Info na elk verhaal (50 cpm)
06.320.324.98

!!Erotifoon!!
Steeds hoger gaat je hand. 50 ct p/m
06-320.320.12

Straatmeid
sexy ding voor 50 ct p/m
06-320.320.77

TopSex
volle bolle, 50 cpm 06-320.325.25

Meisjesporno
06-320.320.52 - 50 ct p/m

Lady B
06-320.324.68 - 50 ct p/m
Bizarre Meesteres

Bordeelsex
kies zelf wat lekkers.
06-320.323.66 - 50 ct p/m

Meesteressegenot
Je kruipt voor 50cpm
Top S&M
06-320.331.13

Sex meisjes
2 handen vol
06-320.320.22 50 ct p/m

Griekse
Pornosex
Ik draai me om! 50 cpm
06-320.320.62

2 paren
voor 't eerst bij S.M. Voor ze het weten genieten de verschrikte dames, ondersteboven en uitgespreid.
06-320.323.86 - 50 ct p/m

Doe 't met mij...50 ct p/m
dikke donkere vrouw
06-320.323.46

Lesbi Live
Haar lichaam transpireert, ze is prachtig zo. (50 cpm)
06-320.323.12

Ruige meiden
Lesbisch en allebei bezeten van een wilde tong
06-320.331.08 - 50 ct p/m

HET-SEX-PRIKBORD 't is sex, leve, anders, schokkend en bellers doen het 06-320.332.99

RUK-M'N-KLEREN-UIT
nieuw sexspel
06-320.326.80 - 50 ct p/m

De nieuwe
Life-Line
Voor een gesprek apart met Chantal. De operator helpt u verder. Chantal, blond en sexy.
06-320.327.88 - 50 ct p/m

Radia neemt meiden onder handen, bestemd om in Arabië naakt te dansen
in de harem
06-320.340.41 - 50 ct p/m

Ze beeft en trilt als ze die jongen weer ziet in die
natte zwemslip
De vrouw knielt voor hem.
06-320.330.51 - 50 ct p/m

Op de
Bisexbox
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje vrouwtje.
06-320.328.38 - 50 ct p/m

Dame zoekt gave knul, meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden elkaar op de
Generatiebox.
06-320.326.27 - 50 ct p/m

De WIP-IN-BOX heet zo omdat er heel wat ge... wordt op 06-320.324.60. Leuk toch? Trouwens, de
Lijf-Sex-Box
daar durven ze ook, en... jij mag best meedoen op
06-320.324.90 - 50 ct p/m

Slim lokken ze Bianca voor een danstest. 2 mannen kijken en willen steeds meer Na het
naaktdansen
moet ze...
06-320.326.93 -50 ct p/m

Haar man is goed, knap en zorgzaam, maar met de nieuwe
buurjongen
ontdekt ze hoe het is met zo'n enorme...
06-320.323.85 - 50 ct p/m

Met haar lippen verwent ze haar man. De jongen uit de advertentie knielt achter haar. Brutaal...
Grieks
06-320.323.84 - 50 ct p/m

Een grote blonde vrouw verzet zich woest tot 2 strenge mannen een diepgaand onderzoek doen.
Naakte sex
06-320.330.09 - 50 ct p/m

Partnerruil
bij een stel aan huis in een kamer. De eerste keer. Beetje bizar na de sextaseronde. 06-320.326.92 (50 ct.p.m.)

Net als John in bad wil belt de buurjongen met de krant. Kom maar even binnen knul, wil jij ook douchen.
Homo
06-320.321.33 - 50 ct p/m

Lea is wild van die knul. Als haar man van huis is mag hij haar zien
zonder bikini
van top tot teen...
06-320.326.91 (50 ct.p.m.)

De mooie vrouw
controleert de stal. Maar plots zijn er 2 knechten, die haar streng en diep behandelen.
06-320.326.90 (50 ct.p.m.)

Ruilsexbox
Snel resultaat. Geen geschrijf, geen gewacht. Veel plezier nog deze nacht.
06-320.326.99 (50 ct.p.m.)

Een man laat Marion zien waar hij gloeiend mee wil verwennen. Vreselijk. Te laat schat 50 ct p/m
06-320.326.71

Hypnose. Lydia bekent haar eerste bizarre sexwens. De man vervult alles. Eerst naakt, dan
Grieks
06-320.330.61 - 50 ct p/m

Trio-bisex-box
Voor vrouw vrouw man of man man vrouw relatie. De enige box, die deze contacten waarmaakt.
06-320.326.88 - 50 ct p/m

Bizarre Lifesex met 2 paren.
Grieks en Frans
06-320.329.24 - 50 ct p/m

Hij is wel vaak in gesprek, maar blijf proberen.
De pornobox
onbeschaamd, maar wel eerlijk.
06-320.320.51 - 50 ct p/m

Als ze na weken eindelijk weer voor de man mag knielen, geniet ze van elke bestraffing. 50 cpm.
06-320.340.77

Ella ontwaakt op een schip. Waar zijn m'n kleren? Waarom die handboeien en wie zijn jullie???? 50 cpm.
06-320.340.88

De leren zweep. Soft S.M. van 2 blonde Lesbische meiden. 50 cpm.
06-320.340.55

In een busje op een parkeerterrein wil ze met haar man en nog een knul erbij. Bind me vast!!
Grieks
06-320.340.36 - 50 ct p/m

2 Boys ontkleden zich en doen het gloeiend heet voor de ogen van 2 heren. Draai hem nu voorover!!
Homo
06-320.340.11 - 50 ct p/m

Magda is groter en sterker dan Anne, maar ze houdt er van om die kleine tyran te gehoorzamen.
Lesb. SM
06-320.340.33 - 50 ct p/m

Alleen hoge hakjes zijn toegestaan, meer niet. Waarom is ze zo onderworpen en gehoorzaam?50cpm
06-320.340.06

Lucy geneest Cor van zijn slapte door vreemd te gaan. Thuis biecht ze, dan gebeurt het...waanzinnig...
Life
06-320.340.25 - 50 ct p/m

Wie deed het?
Op het overvolle trambalcon is er eerst een brutale hand en als ze zich niet verzet een grote...
06-320.340.22 - 50 ct p/m

De gevangenisdirectrice zoekt ze uit. Stevige knullen, totdat ze zelf plots in de val zit
Lifesex
06-320.326.73 - 50 ct p/m

Het meisje helpt mevrouw uit bad. Wat bent u mooi mevrouw zo zonder kleren. Ga maar eens vlug op je knieën kindje! 50 ct p/m
06-320.330.19

Tommy kijkt toe. Zijn mooie zongebruinde vriendin past
een vetertanga
Stoeiend gaat het strikje los.
06-320.340.01 - 50 ct p/m

Lesbisch
De strakke rijbroek van die meid. Samen onder de douche. Het verboden genot
06-320.329.25 - 50 ct p/m

Als haar man slaapt sluipt Steffi naar de logeerkamer. Haar vriend ligt verlangend wakker met een grote....
06-320.326.70
50 ct p/m

Draadloos start hij haar hulpstuk. Sidderend voelt ze het waanzinnige trillen... op de tram...50 ct p/m
06-320.340.15

Blonde Anouk krijgt e heerlijke rijles. Zelf voe de sporen van die knu rijbroek.
Lifesex
06-320.340.75 - 50 ct

Een volle nacht moet W betalen voor een korte Voor en achter. 50 ct
06-320.340.6

Natuurlijk vindt Onno he als hij alles mag bij El maar bij Victor komt hi echt!!
Homo
06-320.340.45 - 50 ct

Naakt onder haar rege dwaalt ze het bos in. Pl knullen. Zal het nu wer heet gebeuren??? 50 ct
06-320.330.1

Andrea
van 26 ontdekt dat ze reïncarnatie is van e Egyptische vrouw en k voor een griezelige ma
06-320.340.95 - 50 ct

Kontakten/Klubs

Nieuw Nieuw Nieuw
Nieuwe meisjes bij
Privé Yvonne
Iets uits Italie of Jamaica of kaaskopjes uit eigen la
En ook niet te vergeten bi-sexuele Claudia uit Belg
045-425100, Kapelweg 4, Kerkrade. Geop. 11.00-24

Wie is wie!!!
Tanja, Yvonne, Mariska, Vivian, Gaby, Corina, Lei Manuela, Gisela en nieuw Joyce
Tel. 045-228481 / 22968

Villa Liberta
Wegens veel verzoek zijn wij gestart met een "PRIVE CLUB" voor de echte heren.
Uiteraard zijn veel sexy dames aanwezig om al Uw erotische wensen te vervullen. "OPEN SEX" met onbeperkte relaxmogeljkheden (3x 1 prijs) Sfeervolle privékamers met bubbelbad. Dames in ling riante bar, gratis drankje. Uit de kleding gaan! Ma Pornoshows en veel meer. Ma, di. en do. 12.00-02.00 wo. en vr. 12.00-18.00 uur Maaseikerweg 24, Suste 300 mtr. van A2 richting Susteren, 04499-4346.
****Paren club gaat gewoon door als altijd. Wo. en vr. 21.00 uur. Paren en alleenst. en zat. uitsluitend pa Niets is verandered, trouwe gasten. Info. 04499-492

Club Mirabelle
Club Nirwana
De enigste clubs met:
NIET GOED? GELD TERUG GARANTIE!!!
Jonge en mooie meiden: Top-gemotiveerd!
Burg. Franssenstraat 4, Kerkrade. Tel. 045-42712
Nieuwstraat 147, Kerkrade. Tel. 045-463323.
Weekends geopend van 22.00 tot 05.00 uur.
Tevens escortservice!!

Voor Piccolo's zie verder pagina 14

DE KEUZE IS AAN JOU.

Don't Worry Drive Happy!

CORSA

JE RIJDT AL CORSA VANAF f 19.125,-.

Als je op zoek bent naar pit, naar fraaie vormgeving, maar ook naar komfort, dàn heb je nu de ontdekking van je leven gedaan: de nieuwe Opel Corsa. De auto die werkelijk alles in zich verenigt. Kijk maar even mee. Alle benzinemotoren zijn standaard uitgerust met 'n geregelde 3-weg-katalysator. Er is een flitsend snelle 1.6-injektiemotor, speciaal ontworpen voor de GSi, èn een 1.6i-variant, die als optie leverbaar is op de Joy 'Sport'. Deze Joy 'Sport' wordt standaard geleverd met de niet mis te verstane 1.4-injektiemotor. En wat te denken van de pittige, maar ó zo zuinige 1.2-injektiemotor, die standaard wordt geleverd op de Swing, City, GL en Joy. De Swing, GL en Joy zijn overigens ook uit te rusten met een 1.4-injektiemotor. En desgewenst is op de Swing en op de GL zèlfs een krachtige 1.5 Diesel òf 1.5 Turbo-Diesel leverbaar. Wat je tijdens een proefrit in de 3-, 4- of 5-deurs (aan jou de keuze) in ieder geval zult ontdekken is, dat door al die nieuwe techniek, maar ook door het lagere geluidsniveau, het rijkomfort nog meer is verbeterd. Let verder nog even op z'n fluisterstille interieur, z'n gemoderniseerde stroomlijn, z'n verrassende prijs, z'n... Enfin, de keuze is aan jou.

Look at Opel now!

OPEL GM

Adviesprijs inclusief B.T.W., exclusief afleveringskosten. Af General Motors Nederland B.V., Sliedrecht. Prijs- en specifikatiewijzigingen voorbehouden.

OPEL

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 9 april 1991 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;

Verjaardag

● In de Algemene Politie Verordening (APV) van de gemeente Heerlen staat dat het verboden is om op straat alcoholhoudende drank te nuttigen. Mensen die menen dat pils niet alleen binnenshuis gedronken moet worden, krijgen een boete van 60 gulden. Een 33-jarige Hoensbroekse die vlak voor haar woning op de Heisterberg door de politie werd aangehouden omdat zij uit een fles een slok bier had genomen, glipte door de mazen van het net. „Normaal drink ik geen bier. Maar ik was die dag jarig", zei de vrouw gisteren tijdens de zitting van de kantonrechter in Heerlen. De officier van justitie mr Hermans hechtte daar geen waarde aan en eiste de standaardboete. De kantonrechter mr Wijnen bezorgde haar alsnog een verlaat verjaardagscadeau door geen straf op te leggen.

Spellendag

● Als u komende zondag met uw kinderen op pad wil maar nog geen plannen heeft, is een uitstapje naar het kermisterrein en schoolplein in Eys een aardig alternatief. De Oudervereniging en het kindervakantiewerk hebben daar namelijk een spellendag gepland. Er zijn onder andere cavia-races, op driewielertjes rondcrossende volwassenen, een luchtkussen, een grabbelton en tal van individuele spelletjes als doeltrappen en pogingen om alternatieve wereldrecords te verbreken. De rode draad is gesponnen uit een 15-tal spelletjes gebaseerd op het monopolyspel, waaraan een loterij verbonden is. Als het regent verplaatst men het geheel naar een tent, de gymzaal of de school. De spellendag duurt van 14 tot 19 uur.

Vertalen

● De vertaalster van de Duitse politieserie 'Tatort' op RLT4 had afgelopen zondagavond haar beste dag niet. Typisch Duitse uitdrukkingen gingen volledig de mist in en wekten bij sommige kijkers zelfs de indruk dat de ondertiteling bij een andere film hoorde. Zeker toen de Zwitserse plaats 'Genf' (Genève) consequent werd vertaald met de Belgische plaats Gent. Wat één verkeerde letter dikwijls voor ongemakken kan zorgen.

Viltstift

● Het bekladden van gevels, ruiten en deuren met viltstiften, spuitbussen of verf wordt door justitie fors gestraft. Een 20-jarige Maastrichtenaar, die in Heerlen een etalageruit met een viltstift had 'bewerkt', schrok behoorlijk toen de officier van justitie gisteren een boete van 200 gulden eiste. „Een nacht in de cel zitten en dan nog eens zo'n hoge boete", mompelde de jongeman. De kantonrechter vond de eis wat aan de hoge kant en beperkte de boete tot honderd gulden.

Kermis

● In Merkelbeek (en we weten inmiddels allemaal dat dat gemeente Onderbanken is) vindt op 29 en 30 juni een alternatieve kermis plaats. De afgelopen tien jaar was de belangstelling onder kermisexploitanten - om hun kramen in Merkelbeek neer te zetten - helemaal terug gelopen. Merkelbeek was niet meer in trek bij de kermisbazen. De twee laatste jaren vond men zelfs helemaal geen ondernemers meer die met hun draaimolen of nougatkraam naar Merkelbeek wilden komen en zo bloedde de Merkelbeekse 'faire' dood. De gemeente klopte daarop bij de plaatselijke verenigingen aan om hulp. Uiteindelijk nam de stuurgroep van de schutterij de organisatie van een alternatieve kermis voor haar rekening. Deze stuurgroep heeft inmiddels al tien exploitanten weten te strikken voor twee dagen kermis in Merkelbeek. De onderhandelingen met andere kermisklanten lopen nog. Bovendien wordt ook nog nagedacht aan het opzetten van een mini-preuvenement, in samenwerking met de plaatselijke horeca. Je zult zien, dat Merkelbeek nog concurrent wordt van het grote Maastricht. Ahoewel.....

Weer actie voor derde openbare school Brunssum

BRUNSSUM – De Vereniging Openbaar Onderwijs (VOO) dringt bij de provincie Limburg aan op goedkeuring van het Brunssumse scholenplan dat voorziet in de oprichting van een derde openbare basisschool in die gemeente tussen dit jaar en 1994.

De gemeenteraad van Brunssum besloot in september vorig jaar tot de oprichting van twee openbare basisscholen, naast de al bestaande openbare school. Dit besluit werd gesteund door de resultaten uit een onderzoek naar de behoefte aan openbaar onderwijs in Brunssum. Het raadsbesluit werd echter niet door GS goedgekeurd. Volgens de Vereniging Openbaar Onderwijs gebeurde dat evenwel ten onrechte.

In een brief aan Gedeputeerde Staten van Limburg maakt de vereniging allereerst haar ongenoegen over de gang van zaken kenbaar. Tevens schotelt de VOO de provincie een aantal berekeningen voor, waaruit moet blijken dat er in Brunssum wel degelijk vraag is naar een derde openbare basisschool.

Volgens de VOO is er nog voor meer dan 500 leerlingen behoefte aan deze onderwijsvorm in Brunssum. De vereniging verzoekt de provincie dan ook met klem om het eerder genomen besluit te herzien en alsnog goedkeuring te verlenen aan het oorspronkelijke scholenplan van de gemeente Brunssum.

Raad Heerlen buigt zich vandaag over bezwaarschriften

Omwonenden Slaaphuis kwaad op wethouder

Van onze verslaggever

HEERLEN – De bewoners van de Ruys de Beerenbrouckiaan in Heerlen zullen niet meer rechtstreeks met de gemeente overleggen. Ze zijn ontstemd over een uitspraak van wethouder Dorien Visser. Deze verklaarde dat de gemeente nog maar een keer per halfjaar met de omwonenden van het Slaaphuis vergadert, omdat het overleg zo goed verliep.

Dit wordt door de omwonenden bestreden. „Tot onze spijt moet we u mededelen," schrijven ze aan het Heerlense college: „dat de interpretatie die mevrouw Visser geeft van de lage overlegfrequentie met ons niet veroorzaakt is door het positieve overleg dat met de gemeente wordt gevoerd."

De Ruys de Beerenbrouckiaan heeft zich onlangs aangesloten bij de Bewonersbelangenvereniging Centrum Zuid, waarin alle verzet tegen het Slaap- en Inloophuis is gebundeld. Daar overlegt de gemeente ook al mee, en dat was de reden voor het verzoek van de Ruys de Beerenbrouckiaan om het al sinds 1988 bestaande periodieke overleg met de gemeente wat minder vaak te houden.

„Deze motivering is in ons laatste overleg met de gemeente uitvoerig toegelicht en ook door de gemeente als zodanig geaccepteerd. Het heeft ons dan ook ten zeerste verwonderd dat wethouder Visser in de commissie Welzijn hieraan wel een zeer merkwaardige draai gaf."

Dit is voor de bewoners de druppel die de emmer doet overlopen. Ze zullen alleen nog via de Bewonersbelangenvereniging Centrum Zuid met de gemeente in contact treden.

„Ondanks dat wij steeds meer gingen twijfelen aan het nut ervan, hebben steeds geoordeeld dat enig overleg, hoe dan ook, beter is dan geen overleg. Wij zijn nu echter – gelouterd door de ervaring van de afgelopen drie jaar en gevoed door de met name omschreven opmerkingen van wethouder Visser – tot de conclusie gekomen dat verder overleg op deze wijze voor ons in het geheel geen toegevoegde waarde heeft," staat in de brief aan het college.

Bezwaren

Vanavond buigt de Heerlense raad zich over de Arob-bezwaren die de omwonenden hebben ingediend tegen het besluit om het Slaaphuis te handhaven aan de Ruys de Beerenbrouckiaan en een Inloophuis te beginnen aan de Groene Boord. Het college adviseert om de bezwaren ongegrond te verklaren.

De Bewonersbelangenvereniging Centrum Zuid heeft er bij de raad via een brandbrief op aangedrongen om de belangen van de omwonenden niet uit het oog te verliezen. Bijgevoegd was een turflijst van alle incidenten die de omwonenden tot overlast van het Slaaphuis rekenen.

Met het mooier wordende weer zou met name de overlast van daklozen in het Aambos weer sterk toenemen. Ook verwacht men problemen als de daklozen straks door de Jaargetijdenbuurt van Inloop- naar Slaaphuis gaan trekken.

Fietser zeer ernstig gewond

HULSBERG – Een 56-jarige inwoner van Hulsberg is gistermorgen levensgevaarlijk gewond geraakt bij een ongeluk in zijn woonplaats. De man reed op zijn fiets over het fietspad langs de Mesweg richting Arensgenhout. Hij werd van achteren aangereden door een personenauto. De man sloeg daarbij met zijn hoofd tegen het rechter portier van de auto. Hij werd per ambulance overgebracht naar het ziekenhuis in Heerlen. Daar bleek dat hij zeer ernstig hoofdletsel had opgelopen en diverse beenbreuken. Voor zijn leven wordt gevreesd.

Inval in drugpand

KERKRADE – De politie van Kerkrade is zaterdag binnengevallen in een huis aan de Graverstraat in Spekholzerheide, van waaruit al geruime tijd harddrugs werden verhandeld.

Het narcoticateam hield zes personen aan, allen afkomstig uit Duitsland. Een van hen was de 31-jarige W.T., die volgens de politie op grote schaal heroïne en cocaïne aan Duitsers verkocht. In zijn woning werden verdovende middelen, vuurwapens en gestolen goederen aangetroffen.

De politie hoopt door de aanhouding van W.T., alsmede door eerdere aanhoudingen, een groot gedeelte van een groep personen, die al langere tijd bezig was met het dealen van harddrugs, nu te hebben aangehouden. Deze groep zou volgens de politie vanuit diverse huizen in de wijken Spekholzerheide en Bleijerheide op grote schaal handel hebben gedreven in verdovende middelen.



● *Addo Gerards, Harold Vinclair en Bram Dirks, drie jonge Schinveldenaren die goede prestaties leverden tijdens kampioenswedstrijden in Etten-Leur.* Foto: FRANS RADE

Tromgeroffel voor jonge drumvedetten

Van onze verslaggever

ONDERBANKEN - Wie denkt dat in Onderbanken geen muzikale talenten wonen, heeft het goed mis. In het afgelopen weekeinde werden namelijk liefst twee jongens uit die gemeente, Addo Gerards (11) en Harold Vinclair (16), uitgeroepen tot drumkampioenen. Samen met onder andere muzikanten uit Terwinselen en Schaesberg en uit nog heel wat andere plaatsen in ons land vergaarden ze landstitels tijdens de kampioenswedstrijden van de Federatie van Katholieke Muziekbonden in Etten-Leur.

Beide Schinveldenaren sleepten samen met een andere jonge plaatsgenoot, Bram Dirks (16), ook nog een tweede prijs weg bij het trommelen voor kleine ensembles.

Natuurlijk liep muzikaal Schinveld zondagavond uit om de knapen, verbonden aan fanfare St. Lambertus, te feliciteren. Gisteren werden de jongens opnieuw in het zonnetje gezet in het verenigingsgebouw. Het tromgeroffel dat bij het fêteren van kampioenen hoort, verzorgden de jongens zelf. Logisch, want in Onderbanken zijn amper tamboers aanwezig, die het beter kunnen.

Voor de uitslagen van de kampioenswedstrijden van de FKM zie pagina 13.

Mogelijk volgend jaar al klaar

Talmaschool Heerlen krijgt nieuw gebouw

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Talmaschool voor algemeen christelijk onderwijs mag een nieuw gebouw neerzetten aan de Celsusstraat in de Heerlense wijk Aarveld. Nadat het ministerie van Onderwijs al eerder met dit plan instemde, gaat de gemeente Heerlen nu ook akkoord.

Directeur L. de Rooij hoopt dat de nieuwe school over een jaar gereed is. Ze gaat ongeveer anderhalf miljoen gulden kosten. De Talmaschool is twee jaar bezig geweest met het plan tot nieuwbouw van één groot gebouw voor alle 250 leerlingen. De school was tot nu toe op vier verschillende lokaties gehuisvest.

De kleuterschool aan de Celsusstraat gaat in elk geval tegen de grond. Het gebouw aan de Bekkerweg zou mogelijk betrokken kunnen worden bij de grote Heerlense doorschuifoperatie, waarbij de MTS zou verhuizen naar de huidige HTS-gebouwen. Op die manier kan er één nieuw gebouw voor de gehele Hogeschool gebouwd worden in de buurt van Zeswegen.

Verhuizing

De hele operatie was enigszins in het slop geraakt, omdat de MTS niet staat te springen om een verhuizing. Weliswaar kampt de MTS met ruimtegebrek na een fusie met het KMBO, maar dit is mogelijk slechts een tijdelijk probleem, vanwege dalende leerlingaantallen.

De gemeente heeft nu het voortouw genomen, en tracht via gesprekken met de betrokkenen tot een oplossing te komen.

Agent draagt premies niet af aan maatschappij

Van onze verslaggever

HEERLEN – Vijftien jaar lang regelmatig alle premies betalen aan een verzekeringsagent en dan tot de ontdekking komen dat betreffende tussenpersoon uit Brunssum gedeelten van de ontvangen bedragen niet heeft afgedragen aan de maatschappij.

Dat overkwam een 41-jarige Hoensbroekenaar nadat bij een politiecontrole bleek dat zijn auto niet verzekerd was.

„Inmiddels zijn de lopende verzekeringen door een andere agent overgenomen", voegde mr Rauh, de raadsman van de verdachte, er gisteren voor de kantonrechter in Heerlen nog aan toe.

„Niets mee te maken", zei officier van justitie mr. Hermans. „Mijnheer moet niet blindelings vertrouwen op tussenpersonen. Hij moet de zaken zelf in de gaten houden."

Hij vond een geldboete van 600 gulden, waarvan 400 gulden voorwaardelijk, op zijn plaats. Kantonrechter mr Wijnen gaf de officier van justitie gelijk, maar week in zijn vonnis af van de eis: „Een boete van 600 gulden geheel voorwaardelijk, maar u bent gewaarschuwd."

Agent met pistool bedreigd

BRUNSSUM – Bij een taxistandplaats aan de Rumpenerstraat in Brunssum heeft een 20-jarige man zaterdagnacht op een plaatsgenoot geschoten. De man hielp een vriend bij het instappen in een taxi. Toen hij op de schouders getikt werd, pakte hij onmiddellijk zijn revolver met gaspatronen en schoot. Het slachtoffer moest met oogklachten in het ziekenhuis worden opgenomen.

Toen hij de volgende dag met twee vrienden aangifte kwam doen op het politiebureau, arriveerde daar 'toevallig ook de dader, die zich wilde komen aangeven. Toen hij de anderen zag, voelde hij zch bedreigd en buiten trok hij zijn revolver opnieuw.

Een agent die wilde bemiddelen, werd ook bedreigd. Toen diverse politie-ambtenaren naderbij kwamen, legde de Brunssummer de revolver op de grond. Hij werd toen aangehouden.



● *Rob van Hulst, alias dr Eric de Koning van Medisch Centrum West, stempelde de strippenkaarten af.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Met dokter Eric in de bus

MAASTRICHT- Met de stadsbus in Maastricht, comfortabel en niet duur, gemak vanaf het vroegste uur'. Dit is een van de vijftien winnende slagzinnen uit een prijsvraag over Stadsbus Maastricht, die in totaal 250 inzendingen opleverde. De vijftien winnaars mochten gisteren mee met de eerste officiële busrit van het station naar het Academisch Ziekenhuis Maastricht. Hun opvallendste medepassagier was acteur Rob van Hulst, alias dokter Eric de Koning van de televisieserie Medisch Centrum West.

De bus vertrok om kwart voor elf bij het station en stopte bij het AZM, dat voor deze gelegenheid omgedoopt was tot 'Medisch Centrum Oost'. Daar werd het gezelschap namens Stadsbus Maastricht ontvangen door directeur Van den Heuvel en na een toespraak van wethouder Cremers in het ziekenhuis rondgeleid. Hierna volgde een gemeenschappelijke lunch.

Om een uur reed de groep terug naar het station, waar iedere deelnemer als presentje een handtekening van 'dokter Eric de Koning' en een verrassingspakket van Stadsbus Maastricht kreeg. In dit pakket zaten onder meer een strippenkaart, een boek over Maastricht en een busboekje. 'Dokter Eric de Koning' zei na afloop 'erg gecharmeerd te zijn van Maastricht'. Volgens Carla Wetzels namens Stadsbus Maastricht wordt er voorlopig niets gedaan met de winnende slagzinnen.

Politie pakt grafschenner

BRUNSSUM – De politie van Brunssum heeft een 37-jarige man uit die plaats aangehouden die bekend heeft grafschennis te hebben gepleegd in Hoensbroek. Daar ontvreemde hij bronzen potten van graven. Hij verkocht ze door aan een Heerlense opkoper. Nader onderzoek van de politie toonde aan dat deze man te goeder trouw had gehandeld. Er hebben zich de afgelopen weken soortgelijke diefstallen voorgedaan op kerkhoven in de regio.

†

Nog midden in zijn leven, vol plannen voor zijn gezin en werk, werd plotseling van ons weggenomen

Henk van Loo

geboren 19-12-1944 overleden 6-4-1991

echtgenoot van: Anjes Keulers
vader van: Nannet van Loo
Maarten van der Linden
Familie van Loo
Familie Keulers

Geleen, 6 april 1991
Kluis 46, 6165 EN Geleen

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op donderdag 11 april om 11.00 uur in de kerk van de Christus Koning parochie aan de Kluis te Geleen. Waarna begrafenis op het Vouersveld Geleen aldaar.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.

De avonddienst zal op woensdagavond om 19.00 uur in de bovengenoemde kerk plaatsvinden.

Henk is opgebaard in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.20 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Met grote ontsteltenis en woordeloze verslagenheid vernamen wij het bericht van het plotselinge overlijden van onze stafmedewerker

H.H.M. van Loo

Wij verliezen in hem een heel fijne collega die zijn werkzaamheden steeds met zeer grote inzet, toewijding, en voorzien van de nodige humor, uitoefende. Hij was geliefd door velen. In hem verliezen wij niet alleen een collega maar vooral een vriend.

Staf Pancratiusbank
Heerlen

†

Diepgetroffen hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van onze zeer gewaardeerde voorzitter de heer

Henk van Loo

In hem verliezen wij een stuwende kracht, vol ideeën. Wij kunnen onze dankbaarheid voor zijn inzet niet beter tot uiting brengen dan [illegible] de vereniging in zijn geest voort te zetten.

Bestuur en leden
Personeelsvereniging
Pancratiusbank

†

Dankbaar, voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven hebben wij afscheid genomen van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Marieche Bosch

echtgenote van wijlen

Sjeng Hacking

in de leeftijd van 77 jaar.

De bedroefde familie:
Bocholtz: P. Hacking
K. Hacking-Best
Helen en Joost
Mike - Xavier - Laurent
Bocholtz: K. Kruijen-Hacking
J. Kruijen
Carmen en Hans
Katja en Joost
[illegible] en Martin - Sonny
Bocholtz: W. Hacking
M. Hacking-Frings
[illegible], Judith
Familie Bosch
Familie Hacking

Bocholtz, 7 april 1991
Corr. adres: Baneheide 10, 6351 JW Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 11 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De rozenkrans wordt dinsdag 9 april a.s. gebeden om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium Dr. Ottenstraat 60 te Simpelveld. Bezoekuren van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Maar de herinnering is warm,
want sterft een mens,
gedachtenis blijft leven in ons, altijd.

Dankbaar, dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben en om alles wat hij voor ons heeft betekend, maar diep bedroefd om zijn heengaan, geven wij u kennis dat, geheel onverwacht, tijdens het verblijf in het academisch ziekenhuis te Maastricht, is heengegaan, mijn [illegible] man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

Antonius Johannes Hendrikus (Toon) Valkenburg

echtgenoot van

Louise Kersten

op de leeftijd van 73 jaar.

Heerlen: L. Valkenburg-Kersten
kinderen en kleinkinderen
Familie Valkenburg
Familie Kersten

7 april 1991
Rubensstraat 20, 6415 VC Heerlen

De crematieplechtigheid zal worden gehouden op donderdag 11 april om 11.30 uur in het crematorium te Imstenrade, Heerlen.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoleance.

Pap is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang St.-Antoniusweg).

Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Met grote droefenis, doch dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, delen wij u mede dat heden, op 67-jarige leeftijd, in het ziekenhuis te Sittard van ons is heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, onze lieve moeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Anna Bertha Houben

weduwe van

Willem Mathieu Jetten

Schinnen: Wim Jetten
Jack Jetten
Familie Houben
Familie Jetten

6365 CK Schinnen, 6 april 1991
Stationsstraat 35

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 11 april as. om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Dionysius te Schinnen.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in voornoemde kerk vanaf 10.30 uur.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondwake op woensdag 10 april as. om 18.45 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoekuur in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is

motorenrevisiebedrijf Jetten Schinnen

as. donderdag, 11 april,

DE GEHELE DAG GESLOTEN.

†

Als de zon niet meer wil schijnen
en alles wordt dan stil en koud.
Moet je weten, lieve Soewarni,
hoeveel iedereen van je houdt.

Na een leven dat werd getekend door eenvoud en liefde, is [illegible] in haar eigen, vertrouwde omgeving, [illegible] van ons heengegaan, op de leeftijd van [illegible] jaar, onze goede en zorgzame moeder, [illegible], oma, zuster, schoonzuster, tante [illegible]

Soewarni [illegible]winangun

weduwe van

[illegible] Louis Oosterhof

[illegible]
[illegible]
[illegible]
Familie Oosterhof

[illegible] 7 april 1991
[illegible] 12

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden [illegible] 11 april om 12.00 uur in de [illegible] te Geleen-Lutterade, waarna de crematie plaatsvindt in het crematorium Nederland [illegible]

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid [illegible] schriftelijk condoleren vanaf 11.40 uur.

De avondmis zal worden gehouden op woensdag 10 april om [illegible] uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela [illegible] gelegenheid tot [illegible] van 18.00 tot [illegible] uur.

Wilt u indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

†

Na een kortstondige ziekte, is, na een leven dat was getekend met liefde, eenvoud, hulpvaardigheid en zorgzaamheid, geheel onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, mijn vader, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Karel Mol (Boebie)

echtgenoot van

Rita Kneefel

Hij overleed in de leeftijd van 69 jaar, voorzien van het h. oliesel, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Heerlen: Rita Mol-Kneefel
Geleen: Ger Mol
Ans Schoenmaekers
Familie Mol
Familie Kneefel

6418 ET Heerlen, 8 april 1991
Verschuurstraat 17

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 11 april om 14.00 uur in de parochiekerk H. Geest te Meezenbroek-Heerlen, waarna om 15.30 uur de crematieplechtigheid is in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer per bus is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige kennisgeving voor Heerlen

†

Na een liefdevolle verzorging in het St. Jozefziekenhuis en de Hamboskliniek te Kerkrade, is na een moedig gedragen lijden, op vijfenveertigjarige leeftijd overleden mijn lieve moeder

Lisa Felix

Heerlen: Xenia en Bruno
Schinnen: Gary Jones
Familie Felix

6418 XK Heerlen, 8 april 1991
Peter Schunckstraat 332

De plechtige eucharistieviering, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar, zal gehouden worden op donderdag 11 april om 11.00 uur in de parochiekerk St. Joseph te Heerlerbaan-Heerlen.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Lisa is opgebaard in het Uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 in Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen, dinsdag en woensdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een zorgzaam en liefdevol leven voor haar gezin is van ons heengegaan, gesterkt door de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 86 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Mevrouw Maria Huijnen-Bisschops

echtgenote van wijlen

Joseph Huijnen

Doetinchem: L. Banser-Huijnen
H. Banser
kinderen en kleinkinderen
Heerlen: F. Willems-Huijnen
F. Willems
kinderen en kleinkind
Gouda: W. Huijnen

Heerlen, 6 april 1991
Huize Douvenrade

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op donderdag 11 april a.s. om 11.30 uur in de dekenale kerk van de H. Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Akerstraat, Heerlen (ingang Groene Boord).

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 11.00 uur in de kerk.

Avondmis op woensdag 10 april a.s. om 18.30 uur in de kapel van Huize Douvenrade.

†

Na een leven van eenvoud, goedheid en behulpzaamheid, is van ons heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Peter Mulleners

echtgenoot van

Maria Roelofs

Gesterkt door het h. sacrament der zieken, overleed hij op 80-jarige leeftijd, in zijn eigen, vertrouwde omgeving.

Grevenbicht: Maria Mulleners-Roelofs
Papenhoven: Anny en Chrit Pernot-Mulleners
Manon
Aken (D.): Lilian en Heinz-Josef
Plum-Mulleners
Claudia [illegible]
Grevenbicht: Mary en [illegible]
[illegible]-Mulleners
Mike
Familie Mulleners
Familie Roelofs

7 april 1991
[illegible] 10, 6137 AP Grevenbicht

De uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 11 april as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht.

[illegible] gedenken in het rozenkransgebed, [illegible] de avondmis, op woensdag 10 april [illegible] in voornoemde kerk.

[illegible] condoleren [illegible]

[illegible] is opgebaard in het mortuarium [illegible] te Elsloo; bezoek dagelijks van 18.30 [illegible]

†

[illegible] rees niet, [illegible] heb u verlost.

[illegible] rustig, na een met geduld gedragen ziekte, [illegible] heden mijn lieve vrouw, onze zorgzame [illegible], dochter, tante en [illegible]

[illegible]ens

[illegible]

[illegible] der [illegible]

Landgraaf: [illegible]
Marika en [illegible]
Harald
Familie [illegible]kens
[illegible]ns

6374 HM Landgraaf, 7 april 1991
Kerkstraat 48

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 11 april a.s. om 10.30 uur in de St. Jozefkerk te Waubach. Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.10 uur gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Woensdag 10 april wordt de dierbare overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 in voornoemde kerk; vooraf om 18.40 uur rozenkransgebed.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beukeweg 3a, bezoektijd dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid vernamen wij het bericht van het overlijden van ons zeer gewaardeerd lid

Jo L'Homme

Hij zal in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur en leden
B.C. Niet Kloppen, Nijswiller

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotselin[ge] overlijden van onze medewerker

pater Jos Senden

Gedurende zijn 12½-jarig dienstverband als pastor op onze Sittardse loca[tie], hebben wij hem leren kennen als een collegiaal en toegewijd mede[werker], die voor de velen die hij heeft begeleid en geholpen, een steun e[n] toeverlaat was.

Ons medeleven gaat uit naar zijn familie, die wij veel sterkte toewensen.

Bestuur, directie en medewerker[s]
Stichting Ziekenzorg
Westelijke Mijnstreek

† **Truus Menten**, oud 69 jaar, weduwe van Joep Caenen, Maastricht, Lage Barakken 42,. Corr.adres: St. Josephstraat 60, 6227 SN Maastricht. De uitvaartdienst is heden dinsdag 9 april om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Wyck-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Anna Coenen**, oud 83 jaar, weduwe van Nicolaas Leukel, 6225 AA Amby, Heukelstraat 15. De eucharistieviering zal gehouden worden woensdag 10 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby. Er is geen condoleren.

† **Anna M. Ploum**, 86 jaar, weduwe van Arno[ld] v. Eldijk, corr. adr. Schepen van Hertefeltst[raat] 41, 6042 XV Roermond.

† **Gerard Grubben**, 53 jaar, Dorpstraat 69, [illegible] AG Baexem. De plechtige eucharistieviering [zal] gehouden worden op woensdag 10 april om 1[illegible] uur in de parochiekerk van de H.Johannes Doper te Baexem.

† **Bér Heiligers**, 80 jaar, weduwnaar van [illegible] Boyen, Kerklaan 27, 6041 AZ Roermond. [De] plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 10 april om 10.30 uur in de parochie[kerk] van de H.Jozef te Roermond-Leeuwen.

† **Frans Janssen**, 46 jaar, echtgenoot van H[illegible] Baltus, Donnerskamp 3, 6104 RC Koninsbo[sch]. De plechtige eucharistieviering wordt gehou[den] op woensdag 10 april om 11.00 uur in de p[arochie]chiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvange[n] Koningsbosch.

† **Gertruda Petronella de Valk**, 75 jaar, e[cht]genote van Wilhelmus Godefridus van C[illegible] Maasbrachterweg 12A, 6067 CR Linne. De pl[echtige] eucharistieviering zal gehouden worden woensdag 10 april om 10.30 uur in de parochie[kerk] van de H.Martinus te Linne.

† **Critiën Frantzen**, oud 77 jaar, echtgenoot [van] Rita van der Beesen, 6218 BB Maastricht, [illegible]bergplein 12c. De uitvaartdienst zal gehouden w[or]den op woensdag 10 april om 11.00 uur in de p[aro]chiekerk van de Vier Evangelisten te Malb[erg] Maastricht. Er is geen condoleren.

Verdrietig, maar met een blij gevoel dat hij zoveel voor ons betekende, is na een leven, dat getekend was door liefde en eenvoud, zorgzaamheid en eerlijkheid, na een liefdevolle verpleging in het A.Z.M., tijdens een moedig gedragen ziekte, van ons heengegaan in de leeftijd van 77 jaar, onze lieve vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom, neef, grootvader en overgrootvader

Berend Ekhart

weduwnaar van

Hendrika Hoekstra

In dankbare herinnering:
Kinderen
klein- en achterkleinkinderen
Familie Ekhart
Familie Hoekstra

Landgraaf, 8 april 1991
Corr.adres: Abdijhof 15, 6374 BN Landgraaf

De crematie zal plaatsvinden op donderdag 11 april a.s. in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 12.30 uur.
Er is in het crematorium gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Vader is opgebaard in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
Afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Het leven is goed en zinvol,
als we vertrouwen in God.

Geroepen tot God, is kalm en vredig van ons h[een]gegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, i[n de] leeftijd van 79 jaar, onze lieve tante en schoon[tante]

Theresia Souren

Namens de familie:
Marianne Beerendonk-Souren
Marèse Poell-Souren

Sittard, bejaardenhuis De Baenje, 3 april 1991
Schuttestraat 2
Corr.adres: 6419 EV Heerlen, Altaardries 29

Volgens de vooraf te kennen gegeven wens va[n] dierbare overledene, hebben de plechtige euch[aris]tieviering in de Christus Koningkerk te Le[ijen]broek-Sittard en de begrafenis te Terwinse[len] Kerkrade, op zaterdag 6 april 1991, in familiek[ring] plaatsgevonden.

Europarlementariër Bertens opent MECC Business

'Nog groot gebrek aan Europese mentaliteit'

Van onze verslaggever

[M]AASTRICHT – „De gren[zen] in Europa zijn al open, [ma]r het enige dat nog moet ver[and]eren is de mentaliteit [van] de bevolking." Euro[parle]mentariër drs J.W. [Bert]ens (D66) toonde zich [giste]ren in het MECC in [Maas]tricht tamelijk scep[tisch] over de vorderingen [van] de Europese eenwor[ding]. „Dat komt omdat ik [dage]lijks in Brussel [zie w]elke problemen er op [ons] afkomen", aldus Ber[tens].

Op een bijeenkomst ter gelegenheid van de opening van de beurzen Mecc Business en Mecc Sale sprak Bertens met gedeputeerde ir M. Lodewijks en de directeur van de Akense Handelskamer dr O. Eschweiler over het thema 'Euregionaal zakendoen'. Dat onderwerp was bepaald geen stof voor verhitte discussies. Bertens en Eschweiler onderstreepten eensgezind de mening van Lodewijks dat het 'Europa van morgen' staat of valt met het beleid van vandaag.

Cursus

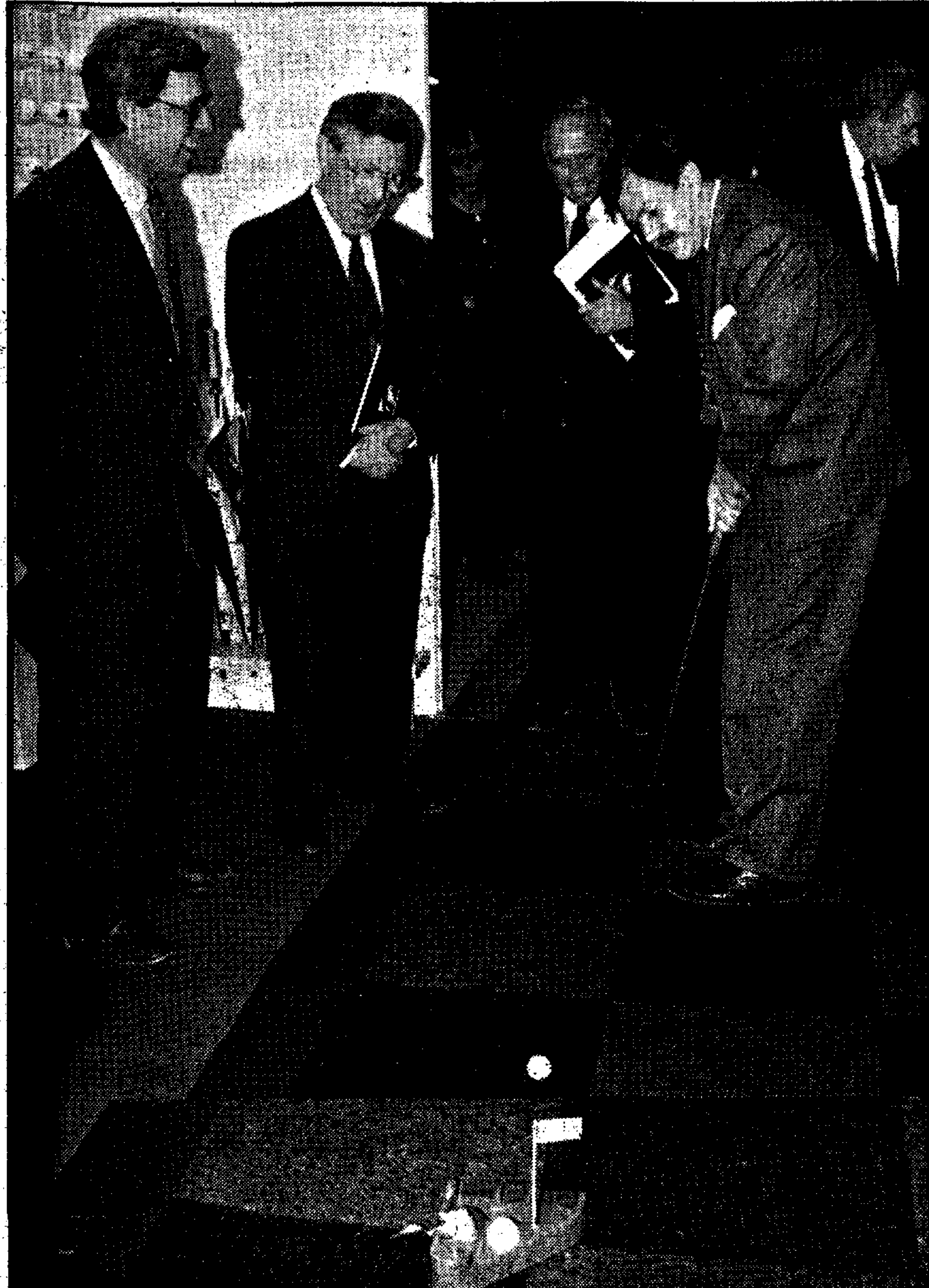
De heren waren het na vragen uit de zaal samen ook eens over het feit dat de gebrekkige talenkennis van de Euregio-bewoners nog een belangrijke drempel voor verdere integratie is. Gedeputeerde Lodewijks liet weten dat de provincie Limburg wat dat betreft zelf al het goede voorbeeld geeft, door haar ambtenaren die contacten in de Euregio onderhouden, taalcursussen te laten volgen. De taalcursussen zijn onderdeel van het beleid dat de provincie voert om meer Euregionaal te gaan samenwerken. Zo wordt ook bij het aannemen van nieuwe ambtenaren meer dan in het verleden gekeken naar de talenkennis van de kandidaten.

Lodewijks vertelde verder dat de provinciale Databank Economische Projecten een groot succes is. De provincie verzamelt sinds ruim een jaar alle informatie over projecten en subsidies in een databank, en geeft regelmatig diskettes uit met geactualiseerde informatie. Dat blijkt voor investeerders en andere belanghebbenden een nuttig hulpmiddel. Er bestaan nu plannen om de Databank ook elders in Europa onder de aandacht te brengen.

Beurs

De twee nieuwe beurzen Mecc Business en Mecc Sale richten zich op financiële en zakelijke dienstverlening, automatisering, telecommunicatie en personeelszaken, marketing en sales promotion. Het zijn beurzen die al jaren in de Rai in Amsterdam worden gehouden, maar daar meestal weinig zuiderlingen trekken.

Door de samenwerking tussen Mecc en Rai is het nu mogelijk een aparte editie van de beurzen in Maastricht te houden. Gemikt wordt op bezoekers uit Limburg en Noord-Brabant en uit Belgische en Duitse grensgebied. De beurzen zijn vandaag en morgen nog open tussen 10.00 en 17.00 uur.



● *Bij zijn rondgang over de beurzen Mecc Business en Mecc Sale mocht Europarlementariër Jan-Willem Bertens onder meer even aan de slag met een opvouwbare golfclub en een bijbehorend draagbaar 'hole'.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Mogelijk opslag op belasting [m]otorrijtuigen

[DE]N HAAG – Provincies mo[gen] meer geld halen uit de [moto]rrijtuigenbelasting. Dit [staat] in het voorlopige kabinetss[tand]punt over belastingheffing [door] provincies, dat is aangebo[den] aan de Tweede Kamer.

[He]t kabinet heeft liever dat pro[vin]cies hun opslag op de motor[rijt]uigenbelasting verhogen [dan] dat zij een ingezetenenhef[fing] invoeren. Het kabinet [wil] vooral terug voor de h[effi]ngskosten van zo'n hef[fing].

[Het] kabinet wil niet dat de pro[vin]cies door het heffen van [...]ting de collectieve lasten[druk] (de som van belastingen en [prem]ies) onbeheersbaar gaan [...] en vindt ook dat het inko[mensb]eleid van de centrale [over]heid niet doorkruist mag [worde]n. Het tarief van een pro[vinci]ale belasting mag niet [afhan]kelijk zijn van inkomen, [winst] of omzet en ook mag geen [provi]nciale belasting worden ge[heven] naar draagkracht.

[Het k]abinet komt met dit voorlo[pig] standpunt, nadat de Werk[groep] Haks een rapport had [uitgebr]acht over alternatieve [provi]nciale belastingbronnen.

Samenwerking verpleegkunde-opleidingen

HEERLEN – De Hogeschool Sittard krijgt de komende vier jaar ruim driekwart miljoen gulden per jaar om te zorgen voor een betere afstemming tussen de verschillende vormen van verplegings- en verzorgingsonderwijs in Zuid-Limburg. Het gaat om een experiment dat gefinancierd wordt door de ministeries van onderwijs en wetenschappen en WVC.

Zes hogescholen in Nederland hebben een dergelijke subsidie toegewezen gekregen. Ze moeten de samenwerking tussen regionale ziekenhuisopleidingen, vakopleidingen en vormen van hoger beroepsonderwijs bevorderen.

Uiteindelijk gaat het om het verschaffen van duidelijkheid: het veld van opleidingen op dit gebied is zeer divers en onoverzichtelijk. Gevolg is onder andere dat het doorstromen van studenten vaak moeizaam verloopt.

Aan het samenwerkingsexperiment wordt deelgenomen door onder andere de ziekenhuizen in Heerlen, Maastricht en Sittard, de MDGO-opleidingen in Zuid-Limburg en het verpleeghuis Clevarie in Maastricht.

Van Zeil wil snel systeem file-signalering

HEERLEN – Burgemeester Piet van Zeil van Heerlen vindt dat er zo spoedig mogelijk een file-signaleringssysteem op de A76 moet komen. De gemeente Heerlen en Rijkswaterstaat hebben de komst van zo'n systeem volgens de burgemeester al besproken. Hij wil nu echter dat het er sneller komt. Dit naar aanleiding van de ongevallen met dodelijke afloop op 27 maart en gisteren, op genoemde autosnelweg vlak voor de grensovergang bij Bocholtz (maar op grondgebied van de gemeente Heerlen).

„De burgemeester zal morgen (vandaag, red.) contact opnemen met de minister van Verkeer en Waterstaat om levering van het systeem te bespoedigen. Alleen zo kunnen de gemeente en Rijkswaterstaat een bijdrage leveren ter voorkoming van soortgelijke ongevallen," aldus een woordvoerster van het gemeentebestuur gisteravond.

Bij een file-signaleringssysteem worden bestuurders van auto's door middel van oplichtende signalen vroegtijdig gewaarschuwd dat er een file staat. Op diverse andere plaatsen in ons land is zo'n systeem al in gebruik.

Enorme ravage na ongeluk met vrachtwagens

Autoweg geblokkeerd, grens urenlang dicht

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Pollen gras liggen midden op de autosnelweg. Prei, tomaten, sla, spinazie in blauwe kratten, alles ligt in het rond. Olie op het wegdek tussen glas en andere brokstukken. Vier enorme wegmonsters zijn tegen elkaar gebotst. Wat eens een cabine van een vrachtwagen was, is als een prop papier in elkaar gedrukt. De ravage is compleet. Brandweermannen staan bijna hulpeloos te kijken. Enorme takels zullen eraan te pas moeten komen om deze gevaarten van elkaar te halen en de weg weer vrij te maken.

Het is alsof een herhaling plaatsvond van het ongeluk op 27 maart. Ook toen reed een Belgische vrachtwagen richting grens en botste er op de file vrachtwagens die voor de grens stond te wachten. De klap moet enorm zijn geweest. Eerst werd een Belgische wagen geladen met groenten en fruit geraakt, daarna een Duitse vrachtwagen met meubels, die op zijn beurt tegen een Belgische wagen met kunstmest opbotst. De massa staal schuift in de middenberm tegen de vangrail.

Hulpdiensten zijn snel ter plekke, de chauffeur van de tankwagen is er slecht aan toe. Even is er onduidelijkheid of er misschien nog een bijrijder in de cabine van de tankwagen heeft gezeten. „Ik hoop van niet," zegt een brandweerman van de Heerlense brandweer en hij kijkt met afkeer naar de berg staal.

De brandweer is met groot materieel ter plekke, maar de tankwagen met natronloog lekt niet; er bestaat dus geen gevaar voor de omgeving. Toch worden nieuwsgierigen op afstand gehouden.

Stapelen

Aanvankelijk wordt het vrachtverkeer naar de grens bij Vaals geleid. Maar dat kan de provinciale weg Maastricht-Vaals niet aan. Dan wordt er gestapeld. Dat wil zeggen dat de trucks achter elkaar langs de autoweg worden geparkeerd. Al snel staan ze kilometers lang. De douane gaat te voet langs de wagens en begint alvast met de afhandeling, als de grens weer opengaat, kunnen ze sneller hun reis hervatten.

De stagnatie in het vrachtverkeer leidt tot enorme rijen slagschepen, op zo'n moment wordt duidelijk hoeveel vrachtwagens de grens passeren.

Er moet op tijd gereden worden en als het kan iets sneller. Rond de buitenlandse wrakken werd gisteravond gespeculeerd over de oorzaak van het ongeluk. De vermoeide chauffeur? Gewoon niet opgelet? Alvast zoekend naar papieren of misschien een technisch mankement aan de vrachtwagen?

Onderzoek

De politie zal een uitgebreid onderzoek instellen naar de oorzaak van het ongeval. Daarom werd de tankwagen gisteravond nog niet vrijgegeven. Het natronloog werd rond tien uur overgepompt in een andere tankwagen. Tegen elf uur werd de grens weer opengesteld voor het verkeer en kwam er beweging in de lange file van vrachtwagens.

Zusters van Liefde gaan weg uit Venray

VENRAY – De Zusters van Liefde van Jezus en Maria in Venray gaan verhuizen naar het klooster 'Terhaege' in Eindhoven. Het klooster op St-Anna is voor de zusters te groot geworden. Na een periode van 85 jaar nemen zij van 15 tot 21 april afscheid van vrienden en bekenden. Alle relaties zijn uitgenodigd voor een laatste kopje koffie in het klooster op het terrein van St.-Anna.

De zusters komen oorspronkelijk uit België. Pas in 1906 arriveerden de eerste Zusters van Liefde in ons land. Twee jaar later openden zij de deuren van St.-Anna, een psychiatrisch instituut voor vrouwen.

In die tijd was de hulp aan psychiatrische patiënten voor het grootste gedeelte in handen van religieuze groeperingen. Zelfs tot de zeventiger jaren waren de Zusters onlosmakelijk verbonden met de psychiatrie. Het 'eigen ziekenhuis van de Zusters' ging toen over in een stichting, beheerd door niet-religieuzen.

Eind jaren zestig veranderde veel voor de Zusters. Het strakke kloosterleven maakte langzaam plaats voor een beleid waarin collegialiteit en gelijkwaardigheid het hoogste goed waren.

Net zoals dat elders in de maatschappij gebeurde, pasten de Zusters hun leven aan de huidige waarden en normen aan.

Op dit moment zijn ze daar al een heel eind mee. Dit blijkt uit hun brede scala aan activiteiten. Zij steunen bijvoorbeeld eenzame mensen, bejaarden en zieken. De laatste jaren is ook de stervensbegeleiding thuis in opkomst.

Een andere opvallende nieuwe activiteit is het vrijwilligerswerk dat enkele Zusters doen bij de Maria Meynen Stichting. Deze stichting geeft hulp aan ouders van drugsverslaafde kinderen.

De Zusters sluiten het afscheid af met een eucharistieviering op zondag 21 april om 11 uur in de kapel van St. Anna.

Toch minder besmettelijk dan vaak wordt gedacht

Nekkramp, nog altijd geheimzinnige ziekte

MAASTRICHT – Nekkramp, hersenvliesontsteking of meningitis is een ziekte die vaak paniek veroorzaakt. Wanneer deze besmettelijke ziekte de kop opsteekt, sluiten scholen, treedt het medische noodscenario in werking en springen de media bovenop de vaak tragische gevallen. Toch sterven er niet zoveel kinderen aan dit besmettelijke virus als vaak gedacht wordt. Wanneer de ziekte in een redelijk vroeg stadium ontdekt wordt, is de kans dat het herstelt met antibiotica zeer groot. Toch zorgt de ziekte vaak ook voor nare restverschijnselen zoals circulatiestoornissen, doofheid of oogzenuwverlamming. Voldoende serieuze symptomen om eens na te gaan wat een geheimzinnige infectie nu eigenlijk inhoudt.

[Vir]ii

[In de] volksmond zo populaire [term] 'nekkramp' voor een hersen[vlies]ontsteking of meningitis, duidt [op ee]n van de belangrijkste sympto[men] van het ziektebeeld; men [kan m]oeilijk de kin op de borst [krijg]en. Meningitis kan veroor[zaakt wo]rden door virussen ofwel [door] meningococ-bacterie. Wan[neer het] virus de oorzaak is, dan [zijn] de meeste gevallen gere[geld] op herstel binnen drie [weken. W]anneer de ziekte echter is [veroorz]aakt door een bacteriële infec[tie dan] kan dit leiden tot ernstige [restver]schijnselen, soms met een [dodel]ijke afloop.

[Ho]ofdpijn

[Bij] de zachte hersenvliezen[ontstek]ing, lijkt de ziekte in het [begin] veel op een gewone [griep:] hoofdpijn, koorts, verkoud[heid,] keelontsteking zijn de zicht[bare sy]mptomen. Bij een bacteriële [ziek]te uiteindelijk in de bloed[baan], de patiënt terechtkomt, [wordt de] ziektebeeld steeds ernsti[ger. De] patiënt wordt alsmaar zie[ker, hij] last van hoofdpijn, [misselijkh]eid en koorts. Kleine punt[vormige] bloedingen worden aan de [opp]ervlakte zichtbaar. Binnen [...] uren kan de toestand van de [patiënt] verslechteren en ondanks [de th]erapie met antibiotica soms [een] dodelijke afloop.

[...] rahanden zijn er in Limburg twaalf gevallen van nekkramp geconstateerd, waarvan er in acht gevallen sprake was van een bloedvergiftiging (scepsis). Ongeveer eenvierde van de gevallen met een scepsis heeft een dodelijke afloop.

Bloedingen

Vergeleken met het aantal kinderen dat door verkeersongevallen om het leven komt, stelt dit aantal niets voor. Maar als het toevallig het eigen kind is dat sterft, blijft het een tragisch gegeven dat de moderne wetenschap nog steeds geen middel op de markt heeft gebracht dat de ziekte kan genezen.

„Toch is het meestal geen reden om in paniek te raken als je kind in de klas zit bij een meningitisgeval. Het komt zelden voor dat een tweede geval zich in een klas of zelfs binnen een gezin zich voordoet. De bacterie bevindt zich bij een patiënt of bij gezonde mensen in de slijmvliezen van de neus- en keelholte en kan alleen door tegen iemand aan te hoesten of niezen overgebracht worden. Bovendien zijn alleen verzwakte mensen of kleine kinderen ontvankelijk voor de overvliegende bacteriën. De tijd die verloopt tussen de besmetting en de eerste ziekteverschijnselen is gemiddeld 2 à 3 dagen, zegt F. Feron, jeugdarts en hoofd van de afdeling jeugdgezondheidszorg van de DGD in Maastricht.

„Wanneer een kind zich echt heel ziek voelt en alle verschijnselen van griep of een eventuele hersenvliesontsteking vertoont, ga dan meteen naar de arts. Wacht niet, totdat de puntvormige bloedingen in de huid zichtbaar worden. Want dan is er al sprake van een ernstige bloedvergiftiging. De diagnose kan bevestigd worden door een ruggeprik uit te voeren. Ook in de lendewervels bevindt zich hersenvloeistof. Wanneer er sprake is van een bacteriële infectie, kan dat meteen geconstateerd worden. De behandelend arts begint dan onmiddellijk met een antibiotica-kuur."

„Via de DGD treedt er dan ook een actieplan in werking. Op de betreffende school wordt voorlichting over de ziekte gegeven aan de leerlingen en hun ouders. Bovendien worden de huisartsen in de regio ingeseind om extra alert te zijn op de symptomen die op hersenvliesontsteking zouden kunnen duiden. Preventieve maatregelen zoals het innemen van alle kinderen tegen deze ziekte is nog niet mogelijk. Hoewel er wel al een vaccin bestaat is het nog niet voldoende uitgetest om, net zoals een inenting tegen mazelen- of bof, preventief te worden toegediend," aldus de arts.

Voorlopig zullen we in de late winter en in het vroege voorjaar nog opgeschrikt worden door berichten over deze besmettelijke ziekte. In deze periode is het slijmvlies van de mensen wat droger en kunnen de bacteriën eerder 'binnendringen'.

Bij ongeveer 10 tot 25% van de mensen is de meningococbacterie in het slijmvlies aanwezig, zonder dat men daar zelf ziek van wordt. Volgens jeugdarts Feron zal binnen twee of drie jaar een goed middel tegen de ziekte op de markt gebracht worden. Dan zullen verontruste ouders niet meer opgeschrikt worden door krantenberichten over tragische sterfgevallen, veroorzaakt door die geheimzinnige nekkramp.

angeli poulssen



● *Jeugdarts F. Feron: „Meestal geen reden voor paniek."* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

WW-bijdrage voor werktijdverkorting onzeker

Slordigheid kost Volvo miljoenen

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Het is onzeker of Volvo Car BV de WW-bijdrage van het ministerie van Sociale Zaken ontvangt voor de werktijdverkorting van zesduizend mensen gedurende tien dagen in 1990. Volvo Car diende de aanvraag te laat in en heeft geen recht op de toelage, stelde het ministerie. Het werd daar gisteren in gesteund door de Raad van State, die uitspraak deed in de versnelde procedure die Volvo Car had aangespannen.

Volgens een woordvoerder van Volvo Car is de zaak echter nog niet definitief verloren. Er loopt nog een bodemprocedure bij de Raad van State. Voor de arbeidstijdverkorting in de eerste twee maanden van dit jaar heeft Volvo Car BV overigens wel een tegemoetkoming van het ministerie ontvangen, aangezien de aanvraag daarvoor wel tijdig was gedaan.

Verkoop

De reden voor de diverse perioden van arbeidstijdverkorting bij Volvo in Born ligt in de sterk teruggelopen verkoop van personenauto's vooral in Groot-Brittannië en Scandinavië, waardoor te grote voorraden dreigden te ontstaan. Dat kan volgens de woordvoerder alleen voorkomen worden door de productie te verminderen.

Hoe groot het bedrag is dat Volvo door haar slordigheid dreigt mis te lopen, wilde de woordvoerder niet zeggen.

Man schiet met traangaspistool

HEERLEN – De politie van Heerlen heeft gistermiddag een 33-jarige man uit Brunssum aangehouden, die met een traangaspistool had geschoten ter hoogte van de Finatabank bij het Burg. van Grunsvenplein.

De man verklaarde het wapen reeds twee maanden in zijn bezit te hebben. Hij had het pistool naar eigen zeggen spelenderwijs in de hand genomen en de trekker ter hoogte van de Finatabank overgehaald. Geschrokken had hij het daarna op een lopen gezet. Even later werd hij aan de hand van een signalement door de politiepatrouille in de kraag gevat.

Nadat proces-verbaal was opgemaakt, werd de Brunssummer heengezonden. Zijn traangaspistool werd in beslag genomen.

Provincie Limburg

mededeling M 77/15-91

Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989.
Kennisgeving van aanvragen om ontheffing.

Aanvragen van:

1. Bowie B.V., Schapendreef 27 te Landhorst d.d. 16 mei 1990 om ontheffing voor het hebben van een inrichting voor de handel in zand, grind, recyclingsproducten op het adres Punterweg 8 in de Beatrixhaven te Maastricht (Bt 52232);
2. de V.O.F. Cubal, Veldstraat 6 te Grathem d.d. 30 november 1990 om ontheffing voor het hebben van een mallenmakerij/bronsgieterij op het adres Veldstraat 6 te Grathem (Bt 55760);
3. G. van Rens, Horsterweg 26 te Grubbenvorst d.d. 25 april 1990 om ontheffing voor het uitbreiden van diens champignonkwekerij op het adres Horsterweg 26 te Grubbenvorst (Bt 52212);
4. Laura Metaal B.V., Rimburgerweg 40 te Eygelshoven d.d. 11 oktober 1990, om ontheffing voor het hebben van een inrichting voor metaalbewerking op het adres Ankerkade 51 te Maastricht (Bt 51528);
5. Machinefabriek Nijsten B.V., Sleperweg 29 te Maastricht d.d. 9 januari 1991 om ontheffing voor de nieuwbouw van een machinefabriek in Maastricht, sectie I, no. 3816 (Bu 50188);
6. Likabo B.V., Postbus 219 te Geleen d.d. 30 mei 1990 om ontheffing voor het hebben van een straal- en spuitbedrijf ca. op het adres Klipperweg 22a te Maastricht (Bt 52540);
7. B.V. Hout en Bouwmaterialenhandel v/h Budé, Klipperweg 18 te Maastricht d.d. 23 augustus 1990 om ontheffing voor de nieuwbouw van een werkplaats, olieopslag en wasplaats ca. op het adres Klipperweg 18-20 te Maastricht (Bt 53945);
8. Garage Cabo B.V., Tussen de Bruggen 97 te Meerssen d.d. 21 augustus 1990 voor het hebben van een herstelinrichting voor motorvoertuigen op het adres Tussen de Bruggen 95 te Meerssen (Bt 53922);
9. Timmerbedrijf van Wel B.V., Hoekerweg 4 te Bunde d.d. 2 juli 1990 om ontheffing voor het hebben van een timmerbedrijf ca. op het adres Hoekerweg 4 te Bunde (Bt 52999);
10. J.H. Janssen, Schonen Steijnweg 4 te Moorveld-Geulle d.d. 16 december 1990 om ontheffing voor het hebben van een fruitteeltbedrijf c.a. op het adres Schonen Steijnweg 4 voornoemd (Bt 55208);
11. J. Gommans, Steenstraat 105 te Helden d.d. 2 augustus 1990 om ontheffing voor het hebben van een kwekerij in Kulb in Helden (Bt 53693).

Terinzagelegging.
Aanvragen liggen ter inzage vanaf 10 april 1991 a. ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuizen van Maastricht (ad 1 en ad 4 t/m ad 7), Meerssen (ad 8 t/m ad 10), Grathem (ad 2), Grubbenvorst (ad 3) en Helden (ad 11) tijdens de werkuren en daarbuiten op de aldaar gebruikelijke plaatsen en tijden, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Bezwaren.
Gemotiveerde bezwaren kunnen door eenieder tot 11 mei 1991 schriftelijk worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Degene die daarom telefonisch verzoekt (043-897632) kan tot 4 mei 1991 mondeling bezwaren inbrengen.

Geheimhouding.
Degene die bezwaar maakt kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 4-4-1991, zijn de volgende faillissementen

A. UITGESPROKEN

1. **Auto-Service De Vranck BV**, statutair gevestigd te Heerlen, gevestigd en kantoorhoudende te 6001 XP Weert, Meranvennenweg 80.
   Rechter-commissaris: mr. R.J. van Boven.
   Curator: mr. P.M.W. Huver, Goltziusstraat 1, 5911 AS Venlo, tel. 077-548100 (flnr. 13883).
2. **A.A.J. Rademakers**, Weijenbergstraat 376, 6431 AW Hoensbroek, voorheen h.o.d.n. Fruitico BV i.o., Treebeekplein 169, 6446 VL Brunssum.
   Rechter-commissaris: mr. R.J. van Boven.
   Curator: mr. S.L.G.M. Roebroek, Ruys de Beerenbroucklaan 27, 6417 CC Heerlen, tel. 045-718962 (flnr. 13884).

B. OPGEHEVEN

3. **Construction Services Bern (C.S.B.) BV**, tevens h.o.d.n. Steela, Dr Nolenslaan 113-C, Sittard (flnr. 13821).
4. **P.J. Bindels**, Heerlerweg 182, Voerendaal, h.o.d.n. Piet Bindels Interieur Designer Exclusieve Interieurs, Odapark 1, Valkenburg a/d Geul (flnr. 13846).
5. **H.H. Kennis**, Fossielenerf 96, Heerlen (flnr. 13873).
6. **A.W. Kennis**, Nieuwstraat 78, Hoensbroek (flnr. 13874).

VERIFICATIEVERGADERINGEN
In het faillissement van de vennootschap onder firma **Firma J. Leers**, Unolaan 104, Heerlen, alsmede de vennoten: **M.A. Leers**, Nieuwstraat 35, Hoensbroek, gem. Heerlen, **A.J. Leers**, Unolaan 106, Heerlen, en **A.M.J. Leers**, Hommert 4, Vaesrade, gem. Nuth, is door de rechter-commissaris bepaald dat de verificatievergadering zal worden gehouden op dinsdag 7 mei 1991 te 16.00 uur in voornoemde rechtbank.
De schuldvorderingen moeten ingediend worden uiterlijk op 19 april 1991 bij de curator mr. J.P.G. Koren, Nobelstraat 34, 6411 EP Heerlen (flnr. 13741).

In het faillissement van **M.F.J. Stammens**, Kempken 48, Heerlen, en **J.M. Raaimakers**, e/v Stammens, Parallelweg 34, Landgraaf, beiden voorheen h.o.d.n. café A Gen Kirch, Dorpstraat 5, Simpelveld, is door de rechter-commissaris bepaald dat de verificatievergadering zal worden gehouden op dinsdag 21 mei 1991 te 14.00 uur in voornoemde rechtbank.
De schuldvorderingen moeten ingediend worden uiterlijk op 6 mei 1991 bij de curator mr. P. Baur, Pasweg 89, 6371 BK Landgraaf.
Op 2 april 1991 is door gefailleerden voormeld een ontwerp-accoord ter griffie gedeponeerd (flnr. 13650).

Ontbinding Stichting
In de procedure met rep.nr. 5325/91 inzake ontbinding van de stichting Stichting Nederlands Indische Gerepatrieerden Organisatie (N.I.G.O.), statutair gevestigd te Ulestraten, gemeente Meerssen, wordt Maria Agnes Lelieveld-Smeets, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats, opgeroepen om op dinsdag 4 juni 1991 te 9.45 uur te verschijnen ter terechtzitting van de rechtbank, Paleis van Justitie, Minderbroedersberg 4, Maastricht, teneinde te worden gehoord op de vordering van de officier van justitie in het arrondissement Maastricht tot ontbinding van die stichting op grond dat haar doel niet meer kan worden bereikt.

De griffier.

Provincie Limburg

UITBREIDING LUCHTHAVEN MAASTRICHT

mededeling M 79/15-91

Bekendmaking Inspraak Oostwestbaan Luchthaven Maastricht

Het Provinciaal Bestuur van Limburg maakt, namens de ministers van Verkeer en Waterstaat en van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer, bekend:
dat met het oog op de voorgenomen aanleg van de Oostwestbaan op de Luchthaven Maastricht de procedure ex artikelen 19-26 van de Luchtvaartwet tot aanwijzing van het luchtvaartterrein Maastricht en de vaststelling van de bijbehorende geluidszones met inbegrip van de bestemming van de gronden binnen deze geluidszones in gang is gezet;
dat ingevolge artikel 21 van de Luchtvaartwet de hierna genoemde stukken voor een ieder ter inzage worden gelegd op de hieronder genoemde lokaties;
dat deze bekendmaking tevens plaatsvindt ten behoeve van de milieu-effectrapportage volgens het gestelde in artikel 41t van de Wet van 23 april 1986, houdende uitbreiding van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne (Regelen met betrekking tot milieu-effectrapportage);
dat deze bekendmaking tevens plaatsvindt in het kader van artikel 72a van de Onteigeningswet.

Van 15 maart 1991 tot 16 mei 1991 worden de stukken ten behoeve van de aanwijzingen van de Luchthaven Maastricht tijdens kantooruren ter inzage gelegd op de volgende lokaties:

- in de bibliotheek van het Provinciehuis*, Limburglaan 10 te Maastricht,
- de gemeentesecretarie van Beek, Raadhuisstraat 9 te Beek,
- de gemeentesecretarie van Geleen, Markt 1 te Geleen,
- het gemeentelijk informatiecentrum van Heerlen, Raadhuisplein 20 te Heerlen,
- de gemeentesecretarie van Maastricht, Stadhuisstraat 6 te Maastricht,
- de gemeentesecretarie* van Meerssen, Beekstraat 51 te Meerssen,
- de gemeentesecretarie* van Nuth, De Weverplein 1 te Nuth,
- de gemeentesecretarie van Schinnen, Scalahof 1 te Schinnen,
- de gemeentesecretarie van Valkenburg a/d Geul, Gemeindestraat 4 te Valkenburg a/d Geul,
- de receptie van het kantoor van de N.V. Luchthaven Maastricht* tevens iedere dinsdag tussen 17.00 en 20.00 uur; om de stukken op dinsdag tussen 17.00 en 20.00 uur in te zien dient vooraf tijdens kantooruren telefonisch een afspraak te worden gemaakt (043-666444),
- het gemeentehuis van Lanaken, Jan Rosierplein 1 te Lanaken, België,
- het gemeentehuis van Maasmechelen, Gemeenteplein te Maasmechelen (België).

N.B. Op de met * gemerkte lokaties liggen de betreffende kadastrale uittreksels ter inzage.

Lijst van ter-inzage-liggende stukken:

a. Informatie-notitie aanwijzingsprocedure Luchthaven Maastricht;
b. het advies van de Rijksplanologische Commissie c.q. Rijksmilieuhygiënische Commissie van 28 juni 1990;
c. het verslag van het Bestuurlijk Overleg over de voorontwerp-aanwijzingen met provincies en gemeenten gehouden op 25 augustus 1990;
   1. het verslag van het Bestuurlijk Overleg ex. art. 37 WRO met de gemeente Meerssen op 28 november 1990;
   2. brief d.d. 31 oktober 1990 aan het College van Gedeputeerde Staten van de provincie Limburg;
d. de ontwerp-aanwijzing ex. art. 24 Luchtvaartwet houdende vaststelling van de aanwijzing van de Luchthaven Maastricht en de vaststelling van de geluidszones, omvattende:
   1. een kaart van het luchtvaartterrein met de ligging van de banen en een globale aanduiding van de toekomstige inrichting,
   2. een kadastrale kaart van het luchtvaartterrein bestaande uit drie deelkaarten,
   3. een lijst van kadastrale aanduidingen van het tot luchtvaartterrein aan te wijzen terrein volgens artikel 20, tweede lid onder b en c van de Luchtvaartwet,
   4. kaarten van de geluidszones rond het luchtvaartterrein met de bijbehorende aan- en uitvliegroutes, deze kaarten geven tevens aan de optimale buitengrens van de geluidszones in de eindfase.
e. de ontwerp-aanwijzing ex artikel 26 Luchtvaartwet ten behoeve van de aanpassing van de bestemmingsplannen binnen de geluidszones;
f. het Aanvullend Milieu-effectrapport Uitbreiding Luchthaven Maastricht van mei 1990;
g. het Globaal Isolatieplan Uitbreiding Luchthaven Maastricht van september 1990;
   1. het OWEMA-rapport van maart 1984;
   2. het verzoekschrift van de NV Luchthaven Maastricht om de aanwijzingsprocedure te starten van 7 mei 1985;
   3. de richtlijnen van het MER van de Minister van Verkeer en Waterstaat van 21 augustus 1986;
   4. de aanvullende richtlijnen van de Minister van Verkeer en Waterstaat van 20 november 1986;
   5. de inspraakreacties op de richtlijnen voor het MER;
   6. het Milieu-effectrapport Uitbreiding Luchthaven Zuid-Limburg van december 1986;
   7. het toetsingsadvies van de Commissie voor de Milieu-effect-rapportage op het MER van de luchthaven van 1 september 1987;
   8. het verslag van de hoorzittingen te Beek en Nuth van 7 juli 1987;
   9. het advies van de Bezwarencommissie van 29 oktober 1987;
   10. het Nader Rapport Milieu-effecten Uitbreiding Luchthaven Zuid-Limburg van 12 februari 1988;
   11. het Waterhuishoudkundig rapport van DHV van januari 1988;
   12. het toetsingsadvies van de Commissie voor de Milieu-effect-rapportage op het Nader Rapport van 22 april 1988;
   13. bijlage 6 bij het toetsingsadvies van de Cie MER op het Nader Rapport van 30 juni 1988;
   14. de richtlijnen voor het Aanvullend MER van de Minister van Verkeer en Waterstaat van 15 maart 1990.

N.B. De geletterde stukken zijn nieuw, de genummerde stukken hebben reeds eerder ter inzage gelegen.

Inspraakmogelijkheden op de ontwerp-aanwijzingen en de milieu-effectrapportage (MER):
Tot 16 juni 1991 is het mogelijk schriftelijk bezwaar te maken tegen de onder d en e genoemde ontwerp-aanwijzingen ingevolge de Luchtvaartwet en opmerkingen te maken over de milieu-effectrapportages (MER) genoemd onder 6, 10 en f. De opmerkingen over het MER kunnen slechts betrekking hebben op het voldoen aan de gegeven richtlijnen of op onjuistheden in de rapportage. Deze reacties worden ter kennis gebracht aan het bevoegd gezag (de Ministers van Verkeer en Waterstaat en van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer), de opstellers van het MER, resp. het Nader Rapport en het Aanvullend MER (de Luchthaven Maastricht resp. het bevoegd gezag), de Commissie voor de Milieu-effectrapportage, de wettelijke adviseurs en ter inzage gelegd bij de aanwijzingsstukken. U kunt bij uw reactie de wens te kennen geven dat uw persoonlijke gegevens niet bekend worden gemaakt.

Op 25 en 28 maart 1991 hebben voorlichtingsbijeenkomsten plaats gevonden in Beek, Schimmert, Lanaken (België) en Ulestraten. Daarbij is informatie gegeven over de ontwerp-aanwijzingen voor het luchtvaartterrein en de Milieu-effectrapportage.

Inmiddels is besloten een vijfde voorlichtingsbijeenkomst te houden. Dit zal zijn op 11 april 1991 om 20.00 uur in Hotel Amicitia, Markt 9 te Hoensbroek.

Enkele ter inzage liggende stukken kunnen door belangstellenden tegen kostprijs worden aangevraagd door overmaking van onderstaand bedrag op postrekeningnummer 13 87 77 van de Rijksluchtvaartdienst te 's-Gravenhage:

- de ontwerp-aanwijzing ex artikel 24 LVW ad ƒ 10,00,
- de kadastrale gegevens behorende bij de ontwerp-aanwijzing ex artikel 24 LVW ad ƒ 15,00,
- het Globaal Isolatieplan Uitbreiding Luchthaven Maastricht ad ƒ 5,00,
- het Aanvullend MER Uitbreiding Luchthaven Maastricht ad ƒ 25,00.

Door de Bezwarencommissie Uitbreiding Luchthaven Maastricht zullen op 17 en 18 april a.s. hoorzittingen worden gehouden alwaar mondelinge bezwaren tegen de genoemde ontwerp-aanwijzingen en opmerkingen over de milieu-effectrapportages en het Globaal Isolatie Plan kunnen worden ingediend. Over de aanvangstijden, zaal en plaats wordt U tijdig geïnformeerd.

Bezwaarschriften tegen de ontwerp-aanwijzingen en opmerkingen over de milieu-effectrapportages en het Globaal Isolatie Plan dienen te worden gericht aan: Inspraak Uitbreiding Luchthaven Maastricht, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht.

Onteigening gronden:
in geval van onteigening van gronden ten behoeve van de Luchthavenuitbreiding treedt de procedure ingevolge de Luchtvaartwet in de plaats van de procedure volgens artikel 63 van de Onteigeningswet. Na onherroepelijk worden van de aanwijzing ex artikel 24 Luchtvaartwet vormt dit besluit de titel voor de onteigening. De noodzakelijke onteigeningen van de gronden voor de luchthavenuitbreiding zullen dan op grond van artikel 72a van de Onteigeningswet, namens de Minister van Verkeer en Waterstaat, plaatsvinden.

Vaticaan wil meer geld van kerkprovincies

VATICAANSTAD – Het Vaticaan wil dat de kerkprovincies meer geld bijdragen voor het werk van de Roomse kerkleiding. De financiële experts van het Vaticaan en de voorzitters van de 109 bisschoppenconferenties zijn gisteren bijeengekomen om daarvoor plannen te bespreken.

Het Vaticaan staat al jaren in de rode cijfers. Het tekort over 1990 bedroeg 86 miljoen dollar. De bezuinigingspolitiek van de curie en de herhaalde oproepen tot solidariteit binnen de wereldkerk hebben het Vaticaan nog niet uit de gevarenzone gehaald.

De financiële deskundigen zijn nu naarstig op zoek naar nieuwe financiële bronnen. Zij weten maar al te goed dat de Vaticaanse inkomsten uit onroerende goederen en beleggingen beperkt zijn. Ook de bijdrage van de gelovigen voor het werk van paus en curie, de zogenoemde Pieterspenning, is niet toereikend, alhoewel zij de laatste jaren enorm gestegen is. De inzameling leverde in 1989 48,4 miljoen dollar op, in 1990 volgens voorlopige cijfers bijna 60 miljoen.
Toch is het allemaal onvoldoende voor de nieuwe taken waarvoor het Vaticaan zich sinds het Tweed[e Va]ticaans Concilie (1962-65) ge[...] ziet. De oecumene en de int[er]gieuze dialoog vergen sind[s] veel mankracht. Er zijn onder[...] raden bijgekomen voor de [...] voor de cultuur en voor gere[chtig]heid en vrede ('justitia et pax'[)].

Er wordt gedacht aan de invo[ering] van een soort kerkbelasting (a[fhan]kelijk van het aantal gelovigen[) in] de kerkprovincies. Het vo[orstel] heeft echter weinig kans van s[lagen]: de RK Kerk in bijvoorbeeld [Tsje]choslowakije, Roemenië en t[al van] Afrikaanse landen is zelf afh[anke]lijk van steun uit het buitenla[nd en] heeft dus weinig bij te drage[n. Het] ligt meer voor de hand dat er [op rij]ke kerkprovincies een grot[er be]roep zal worden gedaan.

Desondanks zal ook het Va[ticaan] zelf drastischer moeten bezui[nigen]. In aansluiting op de bijeenk[omst], die dinsdag wordt afgesloten, [komt] de Prefectuur voor Econom[ische] Aangelegenheden van de H[eilige] Stoel bijeen. De vijftien kardi[nalen] zullen zich, overigens niet vo[or het] eerst, ongetwijfeld afvragen [wat] met de grootste verliesposte[n, de] Osservatore Romano en Radio [Vati]caan, aan moeten.

Politiechefs pleiten voor hardere aanpa[k] zware criminaliteit

DEN HAAG – Een deel van de georganiseerde misdaad in Nederland ontwikkelt zich in de richting van criminele organisaties zoals die bestaan in de VS en Italië. Enkele Italiaanse criminele groepen hebben hun werkzaamheden al naar Nederland verlegd. Dat schrijven de hoofdcommissarissen van politie van Amsterdam, Rotterdam en Den Haag en de Centrale Recherche Informatiedienst CRI in een n[og niet] gepubliceerde notitie.

Zij vinden dat de zware, ge[organi]seerde criminaliteit in ons la[nd] harder moet worden aang[epakt]. Daarvoor moet de politie [...] meer bijzondere bevoegd[heden] worden gegeven om inzage t[e krij]gen in fiscale gegevens van cri[minele] organisaties en personen.

In de 'notitie inzake de bestr[ijding] van de zware, georganiseerde [crimi]naliteit in het randstedelijk [gebied] van Nederland' pleiten de p[olitie]chefs ervoor om ook de com[puter]bestanden van de politie beter [op el]kaar af te stemmen. Op die m[anier] kan meer greep worden gek[regen] op de georganiseerde misdaa[d. Vol]gens de notitie moet het Op[enbaar] Ministerie directer worden b[etrok]ken bij de aanpak van de zwar[e mis]daad. Al vanaf het begin va[n een] zaak moet de officier van j[ustitie] worden ingeschakeld om te vo[orko]men dat kostbaar strafrechtel[ijk on]derzoek mislukt. Verder moet [er ex]tra geld komen voor de uitbre[iding] van recherche-specialisten, [...] misdaadanalyse.

De hoofdcommissarissen van [poli]tie en de CRI constateren dat [de cri]minaliteit zich steeds meer ri[cht op] het milieu en de financiële s[ector]. Ook blijken buitenlandse cri[minele]len Nederland te hebben on[tdekt]. „Zo hebben bijvoorbeeld e[nkele] Italiaanse criminele groepen [hun] werkzaamheden reeds naar N[eder]land verlegd", aldus de notiti[e, die] nog moet worden besproken m[et de] procureurs-generaal. Daarna [wordt] het stuk aangeboden aan de [beide] politieministers, Dales van Bi[nnen]landse Zaken en Hirsch Balli[n van] Justitie.

De politiechef van het Amste[rdam]se korps, Nordholt, zei het a[fgelo]pen weekeinde dat er een h[...] één miljard gulden nodig is [om de] politie te versterken.

KGB mogelijk betrokken bij 'paraplumoord'

Van onze correspondente

BOEDAPEST – De KGB heeft in 1978 meegewerkt aan de beruchte 'paraplumoord' op de Bulgaarse dissidente schrijver Georgi Markov. Dat schrijft de voormalige KGB-generaal Oleg Danilovitsch Kalugin in een dit jaar te verschijnen boek over het werk van de Russische geheime dienst. Kalugin, een aanhanger van Boris Jeltsin, werd door de KGB ontslagen vanwege zijn kritiek op het functioneren van de dienst.
Markov behoorde tot een selecte groep van intellectuelen die regelmatige contacten onderhield met de Bulgaarse partijleider Zjivkov. Nadat hij Bulgarije had verlaten werd hij op 7 september 1978 op de Waterloo-brug in London door een onbekende met een paraplu geprikt. Enige tijd later stierf hij aan het tot dan toe onbekende gif Ryzin.

De achtergronden van de moord zijn nooit opgehelderd, al werd onmiddellijk verondersteld dat het om een met hulp van de KGB uitgevoerde wraakactie van de Bulgaarse geheime dienst ging. Kalugin bevestigt die theorie nu, al blijft onduidelijk waarom de schrijver moest worden omgebracht.
Daarover bestaan twee theorieën: Markov zou een overloper van de Bulgaarse geheime dienst zijn geweest, of Zjivkov was beledigd vanwege de reportages die de schrijver in het westen maakte over zijn leven in Bulgarije en zijn gesprekken met de dictator. Dat de moord uitgerekend op de verjaardag van Zjivkov werd uitgevoerd, lijkt een bevestiging voor de laatste theorie.

Volgens Kalugin is de moord op uitdrukkelijk verzoek van Zjivkov zelf gepleegd. De Bulgaren vroegen de KGB om hulp bij de operatie. De KGB stemde met het verzoek in op voorwaarde dat de Russische hulp zich tot de technische aspecten zou beperken. Ex-partijleider Zjivkov heeft het verhaal van Kalugin inmiddels ontkend, evenals de KGB.

Bijeenkomst van PvdA in Sittard

SITTARD – PvdA-Limburg houdt zaterdag 27 april in de Stadsschouwburg te Sittard een discussiebijeenkomst over sociale vernieuwing. De bijeenkomst begint om 11.00 uur en duurt tot 14.00 uur.

Iedereen is welkom, maar omdat er maar een beperkt aantal plaatsen is, kunnen belangstellenden het beste van tevoren contact opnemen met Han de Jong, tel. 045-455428.

HBO-opleidin[g] tot 'Ontwerpe[r] Kennissysteme[n]'

HEERLEN – In het Mecc in [Maas]tricht is gisteren de post HBO-[oplei]ding 'Ontwerper Kennissyst[emen'] gestart. Het is eenjarige ful[ltime] studie voor werkzoekenden m[et een] HBO- of academische opleidi[ng. De] studie is een initiatief van h[et Ar]beidsbureau Sittard en pro[vincie] Limburg in samenwerking m[et de] arbeidsbureaus van Heerle[n en] Maastricht.
Voor de studie zijn twee gr[oepen] van twaalf cursisten gevorm[d. Het] studie-programma bevat de v[olgen]de onderdelen: basiskennis [infor]matica, inleiding-en verd[ieping] kennissystemen en stage/ ei[ndop]dracht.
Na afloop van de cursus kunn[en de] deelnemers zelfstandig alle [fasen] van het ontwikkelingsproce[s van] een kennissysteem doorlopen. Het blijkt dat het bedrijfsle[ven de] laatste jaren veel belangst[elling] heeft voor kennistechnologie [en de] toepassing van kennissystem[en in] de bedrijfsvoering. Hierdoor [zijn de] vooruitzichten op een baan [na af]loop van de studie gunstig.
Voor meer informatie kan men [con]tact opnemen met ing. H. M[...]boer, hoofd Opleiding & Tr[aining] bij Teelen B.V, telefoonnum[mer] 053-615141.

'Situatie in vleugel gevangenis Sittard geleidelijk beter'

Bijstandsteam nog week paraat bij 'de Geerhorst'

Van onze verslaggever

SITTARD – Het speciale bijstandsteam, dat vorige week voor onrust in de Sittardse gevangenis 'de Geerhorst' werd opgeroepen, wordt deze week voor de zekerheid nog achter de hand gehouden. Een woordvoerster van het ministerie van Justitie heeft dat gisteren verklaard. In de onrustige situatie in de A-vleugel van de strafinrichting was nog geen verandering gekomen, aldus de woordvoerster.

De speciale bijstandseenheid, samengesteld uit extra opgeleide gevangenisbewaarders en politie-agenten, werd eind vorige week opgeroepen om de onrust terug te dringen in de vleugel waar eerder vier ontsnappingen plaats vonden.

Volgens drs N.Plitscher, plaatsvervangend directeur van 'de Geerhorst' wordt het bijstandsteam gefaseerd afgebouwd, zodra er sprake is van een volledig normale situatie. Hij zei dat de rust geleidelijk terugkeert.

Afscheiding

Inmiddels is, aldus Plitscher, begonnen met het aanbrengen van een aantal tijdelijke voorzieningen om de vluchtmogelijkheden te beperken. Het gaat daarbij echter om maatregelen waarbij de doorgang tussen de verschillende onderdelen binnen het gevangeniscomplex wordt bemoeilijkt.

Het zijn bouwkundige afscheidingen op verschillende plaatsen, niet alleen tussen de vleugels onderling, maar ook tussen de vleugels en andere delen van het complex (zoals de omringende gebouwen waarin gemeenschappelijke voorzieningen zijn ondergebracht).

De tralies vormen echter nog steeds een probleem. Voorlopige voorzieningen zijn hiervoor volgens Plitscher nauwelijks te treffen.

De bouwkundige verbeteringen vormen onderwerp van gesprek met zowel de architect die destijds bij de nieuwbouw van het Sittardse complex werd betrokken, als mensen van de Rijksgebouwendienst (de opdrachtgever voor overheidsgebouwen).

De tijdelijke verbeteringen worden daarna omgezet in definitieve voorzieningen. De kosten die hiermee gemoeid zijn, lopen al gauw in de honderdduizenden guldens voor alleen de Sittardse inrichting.

● *Deze groep Poolse toeristen kwam gisteren met een oude bus bij de grensovergang in Venlo aan. Na een korte paspoortcontrole kon de rit worden voortgezet. Foto: JAN PAUL KUIT*

Vooral Poolse autohandelaren bij grens Venlo

Van onze verslaggever

VENLO/HEERLEN – Honderden Polen, zonder visum, zijn gisteren via de grensovergang De Keulse Barrière in Venlo ons land binnengekomen. Volgens de commandant van de marechaussee in Venlo ging het vooral om Poolse autohandelaren op zoek naar koopwaar. „Maar ook heel wat bussen met Poolse toeristen zijn hier gepasseerd", aldus adjudant Vervoort, die overigens niet op de hoogte was van de afschaffing van de visumplicht voor Polen. Dat vernam hij bij toeval tijdens een nieuwsuitzending op RTL 4.

Bij de grensovergang Bocholtz op de autoweg Heerlen-Aken was weinig te merken van een uittocht van Polen. „Het normale aanbod aan Poolse vrachtwagens en een enkele toerist, is voorlopig alles", aldus een van de grensbewakers.

De douane in De Lutte bij Oldenzaal had zich wel voorbereid op een grotere toeloop van Polen. Zondag zullen er extra mensen worden ingezet voor de paspoortcontroles, maar gisteren was dat niet nodig. Tot nu kwamen wekelijks tussen de 1500 en 2000 Polen met een visum naar ons land. De meesten benutten daarvoor de grensovergang Oldenzaal Autoweg op de internationale route E30 van Hoek van Holland naar Warschau.

'Loesje' voert actie tegen C&A

Van onze verslaggever

SITTARD – Het kledingconcern C&A werkt door de verkoop van kleren die vervaardigd zijn in de Derde Wereld mee aan het misbruik van de goedkope arbeidskrachten in die landen. Zij werken onder slechte omstandigheden en maken te veel uren voor een hongerloontje. Dat is althans de mening van de afdeling Sittard van de actiegroep Loesje.

In samenwerking met Groen Linkse Jongeren Geleen en de Wereldwinkel Sittard zullen zij op 13 en 20 april onder het motto 'Verschoon de klerenwereld. Begin bij C&A' acties voeren bij de filialen in respectievelijk Sittard en Geleen.

Met de actie willen zij bereiken dat het kopen van kleding bij grote concerns als C&A geboycot wordt totdat de arbeidsomstandigheden zijn verbeterd. Tijdens de acties wordt een informatiestand ingericht, waar onder andere textiel van de Wereldwinkel wordt uitgestald. Tevens zullen handtekeningen worden verzameld voor een petitie, waarin het beleid van C&A aan de kaak wordt gesteld. In het kader van de acties houdt de Wereldwinkel op vrijdagavond 19 april een informatie-avond over textiel.

Afscheid ir Peters

MAASTRICHT - Ir A. Peters neemt vrijdag aanstaande afscheid als directeur Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting bij Provincie Hij recipieert op die dag van 16.30 tot 18.30 uur in het gouvernement.

Zoals eerder bericht, is de heer Peters met ingang van maandag 15 april door GS benoemd tot voorzitter van de internationale coordinatiecommissie die het toekomstperspectief van het gebied Maastricht/Heerlen - Hasselt/Genk - Aken - Luik opstelt.

De heer Peters wordt opgevolgd door ir J. de Waal Malefijt uit Leeuwarden.

Ir A. Peters (57), geboren in Dordrecht, studeerde wegen- en waterbouw aan de TH in Delft. Na een loopbaan in het bedrijfsleven stapte hij in 1964 over naar het ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening. Daar nam hij in 1977 afscheid als directeur van de directie Bouwnijverheid.

Van 1977 tot 1985 was hij directeur van de Provinciale Planologische Dienst in Limburg. In 1985 volgde, na een reorganisatie, zijn benoeming tot directeur van de Hoofdgroep Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting.

Naast zijn werk was en is de heer Peters bestuurslid van tal van organisaties op het terrein van stedebouw, architectuur en volkshuisvesting. Thans is hij onder meer voorzitter van het NCIV, de landelijke koepel voor woningcorporaties en van de Raad voor de Certificatie.

Bijeenkomst over historie Sittard

HEERLEN – Adelbert Zuid-Limburg houdt op 14 mei een bijeenkomst in de Auberge de Rousch te Heerlen. A. Janssen, docent klassieke talen, zal op deze bijeenkomst een lezing houden over de geschiedenis van Sittard. De voordracht begint om 20.15 uur en iedereen is welkom. De lezing gaat vooral over de geschiedenis van Sittard tussen de 12de eeuw en de Franse Tijd.

Duivenseizoen weer geopend

HEERLEN – Het duivenseizoen is afgelopen weekeinde geopend met twee vluchten over bijna 100 kilometer vanuit de Belgische losplaatsen Marche en Mettet. De uitslagen die gisteravond bekend waren zijn:

Wedvlucht MARCHE:
Oude Mijnstreek: 1. J. Smeets, 10.49 uur s. 30.89.05; 2. A. v. Erp; 3. H. Hermans.
Waubach: 1. en 5. M. ter Haar, 10.02 uur s. 31.79.64; 2. J. Hofman; 3. Weyers-Linssen.
Roderland: 1. W. Laven, 10.01 uur s. 31.42.31; 2. Geurts; 3. W. Born.
Simpelveld: 1. F. Blijlevens, 9.57 uur s. 31.36.72; 2. Johan v.d. Weyer; 3. E. Merkelback.
Zuidoost-hoek: 1. en 4. G. Lindelauf, 9.55 uur s. 31.13.17; 2. P. Lindelauf; 3. W. Lafleur.
't Zuiden: 1. H. Steins, 9.55 uur s. 31.20.09; 2. H. Engelen; 3. G. Huppener.
Valkenburg: 1. W. Wetzels, 10.22 uur s. 32.40.55; 2. en 3. H. Debeij.
Maastricht: 1. J. v. Hoogen, 10.06 uur s. 32.29.10; 2. A. Muytjens; 3. Deckers-Janssen.
Geleen: 1. J. Hendriks, 10.15 uur s. 32.56.30; 2. J. Eussen; 3. Mevr. Baggen.
Middenrif: 1. Gebr. Zelissen, 10.15 uur s. 32.02.80; 2. Dohmen en zn.; 3. H. Jacobs.
Beek: 1. en 4. G. Gelissen, 10.12 uur s. 32.99.22; 2. M. Franssen; 3. R. Molling.
Bug: 1. en 2. H. Spijkers, 10.11 uur s. 32.48.86; 3. Zeegens en zn.
Echt: 1. L. Thoolen, 9.55 uur s. 31.21.22; 2. B. Beunen; 3. J. Koenen.
Roermond: 1. H. Hemels, 9.56 uur s. 31.94.15; 2. en 3. Dumertaue.

Wedvlucht METTET:
CCC Zuid: 1. J. Hahn, 10.15 s.31.53.46; 2. W. Swelsen; 3. L. v. Bun.
Elsloo: 1. J. Hahn, 10.15 s.31.53.46; 2. W. Swelsen; 3. Gebr. Lemmens.
Maaskant: 1. P. Scheepers, 9.58 s.30.69.80; 2. en 3. Vaessen-Claessen.
Combinatie 90: 1. J. Gielkens, 10.16 s.31.90.68; 2. J. Keulers; 3. H. v.d. Berg.

Acties bij V en D

UTRECHT – De Dienstenbond FNV gaat acties voorbereiden bij de warenhuizen van V en D. De kaderleden van de bond hebben daartoe gisteravond besloten. Gedacht wordt aan werkonderbrekingen, aldus een woordvoerder. Ook zal de consument worden bestookt met stickers en pamfletten.

Volgende week beginnen de actievergaderingen in het land. Vorige week liep het overleg vast tussen bonden en directie over het loonoffer dat het personeel moet brengen om het warenhuisconcern uit zijn financiële nood te halen. De vakbonden waren tot zo'n offer bereid, maar de directie wilde meer.

Uitslagen kampioenswedstrijd Etten-Leur

ETTEN-LEUR – De Limburgse vertegenwoordigers bij de kampioenswedstrijd voor drumband-solisten en kleine ensembles van de Federatie van Katholieke Muziekbonden (FKM) scoorden hoog tijdens de zondag gehouden strijd in het cultureel centrum 'De Nobelaer' in Etten-Leur.

De uitslagen zijn:

Eredivisie:

Raymond Plamken Marijke Hoensbroek, kleine trom, 103 pt; Dirk Hendriks Amicitia Roggel, kleine trom, 105,5 pt; Paul van Lipzig St. Petrus Banden Venray, kleine trom, 100 pt; René Keulers De Maasoever Roosteren, snare drum 110,5 pt; Harold Vinclair St. Lambertus Schinveld, kleine trom, 115,5 pt (kampioen); Frank Voermans St. Paulus Roggel, percussion, 109,5 pt.; Robert van Hooy De Maasoever Roosteren, percussion, 114 pt; Mark Voermans St. Paulus, percussion, 116 pt. (kampioen); Vincent Cox St. Michaël Thorn, marimba, 117 pt (kampioen); Elies Jurgens Prins Bernhard Landgraaf, concertfluit, 102 pt; Bianca Lousberg Prinses Marijke Heerlerbaan, concertfluit, 103 pt; Lisette Beijnsberger Heide Swalmen, gr. fluit, 107 pt; Manja Logister St. Paulus Schaesberg, concertfluit, 110 pt (kampioen); Jos Heitbrink en Cornie Jongboom, Marijke Hoensbroek, percussion, 101 pt; Frank Voermans en Mark Voermans, St. Paulus Roggel, percussion, 113 pt (kampioen).

Eerste divisie:

Ernst Melchior St. Andreas Melick, kleine trom, 96,5 pt; Marco van Lierop St. Antonius Weert, kleine trom, 104 pt; Richard Darding, St. Franciscus Maastricxht, kleine trom, 104 pt; Peter Mols, St. Barbara Sittard, kleine trom, 103 pt; Marcel Kastermans, Juliana '27 Heerlen, kleine trom, 96,5 pt; Dannis Lubberdink, St. Caecilia Broeksittard, kleine trom, 97 pt; Joris Eijck St. Michaël Thorn, kleine trom, 101 pt; Pascal Gruzen, De Maasoever Roosteren, snare drum, 105,5 pt (kampioen); Jean Minkenberg St. Sebastianus Herkenbosch, concertfluit, 102 pt; Saskia Steegemans Prinses Marijke Heerlerbaan, concertfluit, 98 pt; Andy Wijnen, St. Paulus Schaesberg, concertfluit, 103,5 pt; Jean Thewissen St. Sebastianus Herkenbosch, piccolo, 102 pt; Robert Beurskens Heide Swalmen, piccolo, 106 pt; Sonja Hillekens Heide Swalmen, piccolo, 103 pt; Sylvia Nijssen Heide Swalmen, gr. fluit, 104,5 pt; Alice Poulussen St. Andreas Melick, gr. fluit, 107 pt (kampioen); Bianca Emans Heide Swalmen, gr. fluit, 105 pt; ; Marianne Jeurninck, Evelien Schroeten, Lilian Ramakers St. Lambertus Neeritter, percussion, 105 pt. (kampioen); Ed Aelmans en Patricia Douven, Marijke Hoensbroek, ten. trom en kl. trom, 100 pt; Tonny Hopman en Raymond Planken Marijke Hoensbroek, kleine trom, 102 pt; Bram Dirks, Addo Gerards en Harold Vinclair St. Lambertus Schinveld, kleine trom, 106 pt; Pieter Linssen en Suzanne Welters, Eensgezindheid Maasbracht, 110 pt (kampioen); Sonja Hillekens Heide Swalm,en, piccolo, 99 pt; Manja Logister en Andy Wijnen, St. Paulus Schaesberg, concertfluit, 105 pt (kampioen).

Tweede divisie:

Marc Tis, St. Martinus Linne, kleine trbm, 101 pt; Heide Verhaeg Concordia Panningen, kleine trom, 96 pt; Petra Derix St. 0Matthias Posterholt, kleine trom, 96,5 pt; Maurice Deguelle Odeon Terwinselen, kleine trom, 107 pt; Loek Silvertand St. Paulus Schaesberg, kleine trom, 103 pt; Maurice de Lange, St. Martinus Houthem, kleine trom, 101 pt; Vincent Schrewurs St. Severinus Grathem, kleine trom, 108 pt; Addo Gerards St. Lambertus Schinveld, kleine trom, 112 pt (kampioen); Gino Jongen Odeon Terwinselen, lyra, 102 pt (kampioen); Peggy Bierman, Pr. Bernhard Landgraaf, pijperfluit, 96 pt; Manuela Bindels, St. Petrus en Paulus Susteren, pijperfluit, 102 pt. (kampioen); Patrick Strik St. Sebastianus Herkenbosch, dwarsfluit, 98,5 pt; Karen Janssen Heide Swalmen, piccolo, 103 pt; Hardl Kuypers St. Sebastianus Herkenbosch, piccolo, 105 pt; Audrey Claessens Heide Swalmen, grote fluit, 102 pt; Joyce Korsten St. Barbara Reuver, grote fluit, 102,5 pt; Jolanda Sanders St. Andreas Melick, grote fluit, 97 pt; Vincent Simons Prinses Marijke Heerlerbaan, concertfluit, 102 pt; Heidi Breuer Heide Swalmen, piccolo, 104 pt; Paula Claessens St. Sebastianus Herkenbosch, 104 pt; Theo Heugen Heide Swalmen, piccolo, 98,5 pt; Dave Jacobs Heide Swalmen, piccolo, 106 pt (kampioen); Jacky Laenen en Harry Riepen, Gele Rijders Maastricht, kline trom, 103 pt (kampioen); Jo Dreesen, Hermien Jeurninck en Wendy Sc!,roeten, St. Lambertus Neeritter, percussion, 104 pt (kampioen); Daniëlle Kruytzer St. Andreas Mlick, grote fluit, Bianca Emons, Heide Swalmen, grote fluit, 106 pt (kampioen); Jeroen Hendriks, Maud Heijman en Cindy Nijssen, Heide Swalmen, grote fluit, 102 pt.

officiële mededelingen

GEMEENTE VOERENDAAL

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Voerendaal maken, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 10, lid 2 van de Wegenwet, bekend dat zij voornemens zijn de gemeenteraad voor te stellen het voormalige verbindingspad tussen de Retersbekerweg en Wijnandsrade, plaatselijk bekend als de „Velderweg", kadastraal bekend voormalige gemeente Hulsberg, sektie B, nrs. 3996 en 3997, aan de openbaarheid te onttrekken.

Het ontwerp-besluit ligt vanaf 11 april 1991 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, bij de sector grondgebiedzaken, afdeling V.R. O.M. (kamer 33), ter inzage.

Belanghebbenden kunnen gedurende de bovenvermelde termijn van terinzagelegging schriftelijk gemotiveerde bezwaren tegen de voorgenomen intrekking indienen bij de gemeenteraad.

Voerendaal, 9 april 1991.

Burgemeester en wethouders
van Voerendaal,
de burgemeester,
mr. H.G.M. Strous,
de secretaris,
C.C. Raes.

GEMEENTE SIMPELVELD

BEKENDMAKING

De burgemeester van Simpelveld brengt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, lid 2, van de Wet op de ruimtelijke ordening, ter openbare kennis dat de raad dier gemeente in zijn openbare vergadering van 28 maart 1991, heeft besloten te verklaren dat een wijziging wordt voorbereid van de navolgende bestemmingsplannen:

- „Min. Ruijsstraat" voor de percelen kadastraal bekend gemeente Simpelveld, sectie G nrs. 620 en 1261 ged., plaatselijk bekend Leliestraat;
- „Broek-Prickaert" voor het perceel kadastraal bekend gemeente Bocholtz, sectie A nr. 4491, plaatselijk bekend Weiweg 6.

De besluiten treden in werking op 10 april 1991 en liggen vanaf die datum voor een ieder ter inzage op de afdeling grondgebiedzaken (sector administratie).

Simpelveld, 8 april 1991.

De burgemeester voornoemd,
A.J.M.G. Teheux.



Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling
M 73/15-91

Gedeputeerde Staten maken bekend,
dat zij bij besluit van 26 maart 1991 aan L.W.J. Meuleberg te Stein Nieuwstraat 19 6171 GP, onder een aantal voorschriften een vergunning hebben verleend ingevolge de Afvalstoffenwet voor het oprichten en in werking hebben van een bewerkingsinstallatie voor bouw en sloopafval, op een perceel aan de Heidekampweg ongenummerd, sektie B, no. 4677 in de gemeente Stein. Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 10 april 1991 tot 10 mei 1991 en wel: – in het provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; – in het gemeentehuis van Stein gedurende de werkdagen, en bovendien iedere dinsdag na telefonische afspraak van 17.00-20.00 uur. Tot 10 mei kan beroep worden ingesteld bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest (overeenkomstig voornoemde artikelen) bezwaren in te brengen. De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepschrift moet gericht en verzonden worden aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage. Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet eveneens worden gericht aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.

ONDERCURATELESTELLING

Rek.nr. 3057/1991.
Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Roermond van 3 april 1991, is onder curatele gesteld: **Steve van de Kerkhof**, geboren te Helmond op 10 juni 1966, verblijvende in huize St.-Joseph te Heel, met benoeming van Ingrid Petronella Josephina Theodora van de Kerkhof, wonende te 5703 XB Helmond, Witte de Withstraat 12, tot curatrice en John van de Kerkhof, wonende te 5701 EE Helmond, Margrietlaan 52A, tot toeziend curator.
Procureur aanvrager: mr. H.J.A. Ewalds.

Rek.nr. 3057/1991.
Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Roermond van 3 april 1991, is onder curatele gesteld: **Petrus Henricus Antonius van de Kerkhof**, geboren te Helmond op 7 april 1961, verblijvende in huize St.-Joseph te Heel, met benoeming van Ingrid Petronela Josephina Theodora van de Kerkhof, wonende te 5703 XB Helmond, Witte de Withstraat 12, tot curatrice en John van de Kerkhof, wonende te 5701 EE Helmond, Margrietlaan 52A, tot toeziend curator.
Procureur aanvrager: mr. H.J.A. Ewalds.

Rek.nr. 3098/1991.
Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Roermond van 3 april 1991, is onder curatele gesteld: **Mathias Maria Jacobus Nass**, geboren te Roermond op 23 april 1973, verblijvende te 6071 GJ Swalmen, Burg. Janssenstraat 20, met benoeming van Petrus Hubertus Maria Nass tot curator en Theresia Jacoba Petronella Hubertus Maria Nass tot curator en Theresia Jacoba Petronella Timmermans, e.v. Nass, tot toeziend curatrice, beiden wonende te 6071 GJ Swalmen, Burg.
Procureur aanvrager: mr. A.P.A. Snijders.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Dances with wolves, dag. 15 en 20 uur. **Rivoli:** The Godfather 3, dag. 20.30 uur, ma di do ook 15.30 uur. Ducktales: Het geheim van de wonderlamp, vr t/m zo en wo 15.30 uur. **Maxim:** Havana, dag. 15.30 en 20.30 uur. **H5:** Kindergarten cop, dag. 14.30 19 en 21.30 uur, vr t/m zo ook 16.45 uur. Turtles, vr t/m zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. Three men and a little lady, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur, vr t/m zo ook 16.30 uur. Awakenings, dag. 18.30 en 21 uur, ma di do ook 14 uur. The Witches, vr t/m zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. Misery, dag. 14 18.30 en 21.15 uur, vr t/m zo ook 16 uur. Postcards from the edge, dag. 18.30 en 21 uur, ma di do ook 14 uur. **De Spiegel:** Goodfellas, vr t/m zo 21 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Dances with wolves, dag. 20 uur, vr za wo ook 14.15 uur, zo ook 13 en 16.15 uur. Postcards from the edge, vr t/m zo 18.45 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur. Ducktales: Het geheim van de wonderlamp, vr t/m zo 13.45 en 15.45 uur, wo 14.30 uur. Sleeping with the enemy, vr za 14.30 18.45 en 21.15 uur, zo 13.45 16.15 18.45 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur. The Godfather 3, dag. 20.15 uur, vr za wo ook 14.15 uur, zo ook 13.15 en 16.30 uur. **Ciné-K:** Eline Vere, vr t/m zo 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 20.30 uur. **Cinema-Palace:** Kindergarten Cop, dag. 18.30 en 21.30 uur, vr t/m zo ook 13.45 en 16 uur, wo ook 13.45 uur. Turtles, vr t/m zo 14 en 16.15 uur, wo 14 uur. Awakenings, dag. 18.15 en 21 uur. Three men and a little lady, dag. 18.30 en 21.30 uur, vr t/m zo ook 14 en 16.15 uur, wo ook 14 uur. **Lumière:** Une monde sans pitie, dag. 20 uur. Het Adelsnest, dag. 21 uur. Ju Dou, dag. 22 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Reis naar Melonia, (v.a. 5 j.), zo 14 uur. Klein Kinderfilmfestival: 4 films (v.a. 8 j.) wo 10 en 14 uur.

● GELEEN

Roxy: Dances with wolves, dag. 20 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** Three men and a little lady, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur.

● SITTARD

Forum: The Godfather 3, dag. 20.30 uur. Ducktales: Het geheim van de wonderlamp, za zo wo 14 uur. Kindergarten Cop, dag. 20.30 uur, za zo wo ook 14 uur. **Filmhuis Sittard:** Music Box, wo 20.30 uur.

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Tentoonstelling met tekeningen van Gustave Moreau. T/m 16/6, open di t/m zo van 10-17 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 32a. Expositie van Karin Peulen en Tonn Prins. T/m 28/4, open do t/m zo van 14-17 uur. **NMB,** Bongerd 13. Expositie van M. vd Zalm-Philippens. T/m 26/4, open ma t/m vr van 9-16 uur. **Galerie De Konfrontatie,** Putgraaf 5 (naast de Luciushof). Schilderijen, keramiek en brons van Sjer Jacobs. Van 6/4 t/m 28/4, open za en zo van 14-17 uur. **De Wever Ziekenhuis.** Werk van Anneke Oosterkamp. Tot 10/5. **UTP,** Oliemolenstraat 60. Transdimensionale schilderijen van Jan van der Hijden. Van 12/4 t/m 28/4, open ma t/m vr 9-12.30 en 13-17 uur, zo 12-16 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Expositie 'Aquincum, Romeins Boedapest'. Van 13/4 t/m 1/7, open di t/m vr van 10-17 uur en za en zo van 14-17 uur.

ONDERBANKEN

Gemeentehuis, Tentoonstelling van Leo Peeters. T/m 18/4, open tijdens werkdagen van 9-12.30 en van 14-16.30 uur.

HOENSBROEK

Kasteel Hoensbroek, Archeologisch Museum. Tentoonstelling over mijnwerkers en hun vakbond in Zuid-Afrika. T/m 5/5, dagelijks geopend. **Fotogalerie 68.** Werk van Manuel Vilarino. T/m 5/5, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur.

SCHINVELD

Galerie Wunnik, Eindstraat 58. Expositie van Maria Serafinowicz en Piotr Schneider. T/m 4/4, dagelijks geopend van 13.30-17 uur. Aansluitend recent werk van Jos van Wunnik. Geopend, iedere zondag van 14-18 uur.

● MAASTRICHT

Galerie Artisart, Grote Gracht 43. Expositie van Roger en Jef Scheffers. T/m 4/5, open di t/m za 13.30-17.30 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Expositie van Cindy Sherman, Lydia Schoulen, Rosemarie Trockel en Annette Messager. T/m 28/4, open di t/m za van 11-17 uur. **Perroen Aktuele Kunst,** Vrijthof 29. Expositie van Andries Hoogenraad en Erik J. de Jong. T/m 20/4, open wo t/m vr 13-18 uur en za 13-17 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Expositie van Loe in de Braekt. T/m 6/5, open tijdens kantooruren. **Galerie La Dependance,** O.L. Vrouweplein 24. Expositie van Jon Marten. T/m 5/5, open do t/m zo van 12-17.30 uur. **Boekhandel De Tribune,** Kapoenstraat 8-10. Expositie 'Meisjeskostscholen in België' met foto's van Annie van Gemert. **Galerie Amarna,** Rechtstraat 84. Expositie 'Inspiratie uit het land van de rijzende zon', met Nederlandse en Duitse kunstenaars. T/m 11/5, open di t/m vr 11-18 uur, do tot 21 uur en za 11-17 uur. **Galerie Simera,** Bogaardenstraat 40 b. Expositie van Ella Joosten. T/m 27/4, open wo t/m za van 13.30-18 uur. **Het Natuurhistorisch Museum,** De Bosquetplein 6-7. Expositie van aquarellen van inheemse orchideeën van E. Klopfenstein uit Brussel en dierenschedels van de gebroeders Bouten uit Venlo. T/m 14/4, open ma t/m vr van 10-12.30 uur en van 13.30-17 uur, za en zo van 14-17 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Expositie van Frank Porcelijn, Erwin Hauters en Jiri Anderle. T/m 8/4, open vr t/m zo van 13-17 uur. **Bonnefantenmuseum,** Dominikanerplein 5. Expositie van Malcolm Morley. T/m 1/5, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Gouvernement.** Expositie 'Kasteel Oost en de Kunst'. Vanaf 23/3. **Galerie In Situ,** Aylvalaan 10. Tentoonstelling van Thomas Grünfeld. T/m 27/4, open wo t/m za 14-18 uur. **Jan van Eyck Akademie,** Academieplein 1. Expositie van Paul Devens en Miranda Rikken. T/m 5/4, open dagelijks van 10-17 uur. **Galerie Wolfs,** Hoogbrugstraat 69. Olieververven en aquarellen van Robert Terwindt. Van 7/4 t/m 28/4, open wo en vr 14-18 uur, do 18-20 uur, za 10-17 uur en zo 13-17 uur. **Galerie Henn,** St. Nicolaasstraat 26c. Expositie met schilderijen en tekeningen van Helmut Schober. Van 13/4 t/m 11/5, open wo t/m za van 16-20 uur. **Galerie Schuwirth & van Noorden,** Rechtstraat 64. Expositie van Piet Hodiamont. Van 13/4 t/m 4/5, open do t/m za van 14-18 uur.

Politie-inval na overtreden wet

Van onze verslaggever

HEERLEN - Twee overtredingen van de sluitingswet binnen drie dagen heeft op 12 mei 1989 geleid tot een politie-inval bij een café aan de Bokstraat in Heerlerheide. Liefst zeven agenten en een politiehond werden bij deze actie ingezet. De zaak diende gisteren voor de kantonrechter in Heerlen.

Op 9 mei om half drie 's nachts wilden twee agenten het cafépand binnen om de eigenaar er op te wijzen dat het sluitingsuur was overtreden. Het licht brandde, er klonk muziek en op de achtergrond waren stemmen hoorbaar. De politie werd echter niet binnen gelaten. De agenten wachtten vervolgens totdat een klant de zaak verliet. „Ik ben niet in het café geweest. Ik zat op de bovenverdieping en ik heb wat bij die mensen gedronken. Ik drink wel vaker iets bij vreemde mensen", had de klant tegen de agenten gezegd.

De officier van justitie mr Hermans achtte het niet naleven van de sluitingswet bewezen en eiste een boete van 100 gulden. Kantonrechter mr Wijnen hield er een andere mening op na en sprak het kasteleinsechtpaar vrij.

Gordijnen

Drie dagen later was het café weer open na twee uur 's nachts. Opnieuw de gordijnen dicht. Opnieuw de politie voor een gesloten deur. Na een minuut werd de deur echter geopend, maar in de zaak bevonden zich geen klanten. „De zitvlakken van een aantal barkrukken voelden nog warm aan, er stonden drie volle glazen op het buffet en er lagen nog twee nota's", vermeldde het politierapport. Toen de agenten geen toestemming kregen voor een huiszoeking, werd versterking gehaald.

„Tot vijf uur heb ik op het politiebureau gezeten. Ik werd behandeld als een misdadiger", was het verweer van de kastelein. „De woning werd bestormd door zeven agenten en onderzocht van kelder tot zolder. Buiten proportioneel", voegde de raadsvrouw mr Hogervorst er aan toe.

De vier klanten, die bij de komst van de politie naar de bovenwoning waren 'gevlucht' kregen ieder een boete van 50 gulden omdat ook klanten die zich na sluitingsuur in een café kroeg bevinden, strafbaar zijn. De eigenaar werd bestraft met een boete van 100 gulden. Kantonrechter Wijnen: „Tenslotte geef ik u nog advies. Overigens geheel gratis. Houdt het sluitingsuur beter in de gaten. Op tijd de deur dicht, bespaart u veel ongemakken".

Rapport in opdracht van gemeente Kerkrade:

Doortrekking van S23 via aanleg tunnelbak

Van onze verslaggever

KERKRADE - De verkeersproblemen van de St. Pieterstraat in Kerkrade kunnen het best opgelost worden door de S23 (voorheen SW26 geheten) helemaal door te trekken tot aan de Nieuwstraat. Daarbij moet een tunnelbak worden aangelegd in de Pastoor van der Heijdenstraat.

Dat blijkt uit een rapport van het Buro Haskoning, dat werd opgesteld in opdracht van de gemeente Kerkrade.

De doortrekking van de S23 staat al van begin jaren 1970 gepland. Aanvankelijk zou de weg een provinciale functie krijgen, maar vanaf 1985 werd hij alleen nog gezien ter ontlasting van de drukke route St. Pieterstraat en Onze-Lieve-Vrouwestraat.

Tegen

Op 23 mei 1989 wees een meerderheid van de Kerkraadse raad de doortrekking van de hand. De BBK-fractie ging op het laatste moment overstag en stemde tegen vanwege milieuhygiënische redenen, terwijl men ook bang was dat de weg toch een interlokale of zelfs internationale functie zou krijgen. Ook de PvdA was tegen, de beide wethouders Coumans en Hermans uitgezonderd.

Haskoning moest nu bekijken of doortrekking van de S23 nog steeds een reële mogelijkheid is. Het bureau bekeek of eventueel ook een verkort tracé via de Directeur van der Mühlenlaan of Ailbertuslaan verkeerskundig en milieuhygiënisch gezien haalbaar is.

Deze varianten komen echter veel slechter uit het onderzoek naar voren. Ze zouden zelfs geen verbetering vormen met de huidige toestand, dus een zeer drukke St. Pieterstraat.

De door Haskoning voorgestelde complete doortrekking, inclusief een tunnelbak tegen de geluidoverlast, komt precies overeen met de variant die het in 1989 niet haalde in de gemeenteraad.

Wat er met de resultaten van het rapport gaat gebeuren, staat nog niet vast. Het college zal vandaag een standpunt innemen en dit voorleggen aan de commissie Ruimtelijke Ordening die donderdag vergadert.



● *Mevrouw Van Zeil (geheel links) en burgemeester Van Zeil (geheel rechts) samen met het diamanten paar.*
Foto: KLAUS TUMMERS

per persoon

Diamanten paar

Burgemeester Piet van Zeil van Heerlen en zijn echtgenote bezochten afgelopen zondag de heer en mevrouw **Silvertant-Van Vliet** om hen te feliciteren met hun diamanten huwelijk. Het al zestig jaar getrouwde paar uit Heerlen bleek bijzonder verrast door het bezoek van de burgervader. Bij een drankje en een hapje wisselde het echtpaar Van Zeil van gedachten met het diamanten paar.

Promotie

Aan de Technische Universiteit te Delft promoveerde de uit Heerlen afkomstige **Marc Horbach** tot doctor in de natuurkunde. Hij verdedigde zijn proefschrift 'The dynamic nonlinear sigma model of electron localization'.

Bestuur

Tijdens de jaarvergadering van de drumfanfare St. Barbara uit de Kakert nam **Jo Housen** de voorzittershamer over van **mevrouw Nadenoen-Taken** . Het bestuur werd uitgebreid met **Funs Schoffelen en Lawrence Everts** .

Benoeming

Met ingang van 1 april is mevrouw **Gabby Vijgen** benoemd tot directeur van de Openbare Bibliotheek Kerkrade. Zij volgt mevrouw **J. Schlösser** in deze functie op.

Installatie deken

Frans Wiertz (48) is afgelopen zondag in de Pancratiuskerk door hulpbisschop Castermans geïnstalleerd als de nieuwe deken van Heerlen. Wiertz volgt J. Punt op, die zoals bekend vicaris is geworden bij het bisdom Roermond. De installatie van Wiertz, voorheen deken in Hoensbroek, vond onder grote belangstelling plaats. Ook tijdens de informele kennismakingsbijeenkomst in het Grand Theater verschenen enkele honderden mensen, die de nieuwe deken de hand kwamen drukken.



● *Bij de ingang van de Pancratiuskerk kreeg deken Wiertz de sleutel van dit monumentale gebouw.*
Foto: FRANS RADE

Sloopplan school Nuth gewijzigd

NUTH - Het sloopplan van de kleuterschool op de hoek Wilhelminastraat/Nuinhofstraat in Nuth is aangepast.

Aanvankelijk zou de kleuterschool evenals de Nuinhofschool geheel tegen de grond gaan, maar de kelderruimte die in verbinding staat met het ernaast gelegen Trefcentrum zorgt er voor dat een gedeelte van de kleuterschool moet blijven staan.

Regio krijgt geneeskundig peloton

SIMPELVELD – Oostelijk Zuid-Limburg krijgt vanaf aanstaande vrijdag de beschikking over een geneeskundig peloton. Deze groep, bestaande uit vrijwilligers van de Rode Kruis-korpsen, moet bij calamiteiten assistentie verlenen aan de reguliere hulpverlening, zoals de GGD en de Brandweer. De presentatie zal plaatsvinden in wegrestaurant Bocholtz langs de A67 en begint onder leiding van A. Claessen, waarnemend Provinciaal commandant van het Rode Kruis Korps Limburg, om 20.00 uur.

Dialezing over Himalayareis

HEERLEN/MAASTRICHT – Heerlenaar Hans Lanters heeft de dialezing klaar van zijn expeditie naar de berg Ogre in de Pakistaanse Himalaya. Afgelopen zomer trachtte hij samen met Roland Bekendam uit Maastricht deze 7285 meter hoge top te beklimmen. Dat lukte niet door slecht weer, grote kraaien en agressieve beren.

In woord en beeld worden de meest spectaculaire momenten van de expeditie toegelicht, maar ook wordt kritisch stilgestaan bij de organisatie van een expeditie naar Pakistan en de bureaucratie aldaar, de veranderingen in de mentaliteit van de bevolking en de gevolgen voor het kwestbare bergmilieu.

De lezing is zondag 14 april om 20.00 uur in gemeenschapshuis De Wiemerink aan de Spinetlaan 25 Maastricht in Caberg (wijk 17). Voorverkoop van kaarten à 7 gulden 50 bij: Roland Bekendam ☎043-618015 - en Hans Lanters ☎043-475061.

D66 Brunssum pleit voor gebruik kringlooppapier

BRUNSSUM - De fractie van D66 in Brunssum maakt zich sterk voor het gemeentelijk gebruik van recyclingpapier, in plaats van het gangbare (witte) papier. In een brief aan het Brunssumse college en de raad schrijven de democraten dat het gebruik van recyclingpapier wellicht een oplossing kan bieden voor de oud-papierproblematiek.

Zoals bekend wordt er momenteel amper nog oud papier opgehaald door particulieren en verenigingen, omdat er gezien de gekelderde marktprijzen amper nog iets mee te verdienen valt. Derhalve ligt op dit moment vrijwel overal het oud-papier tonsgewijs te wachten op vernietiging.

Volgens D66, waarvan voorman Toon Pierik milieuwethouder in Brunssum is, zal bij grootschalig gebruik van recyclingpapier de vraag naar oud papier weer stijgen.

De fractie meent derhalve dat de gemeente, die een voorbeeld dient te stellen voor de burgers, snel een aanvang moet maken met het hergebruik van papier. In de brief aan de raad vraagt D66 in hoeverre het mogelijk is om op korte termijn over te schakelen op het gebruik van recyclingpapier door het gehele gemeentelijke apparaat.

Het gebruik van kringlooppapier is weliswaar een dure aangelegenheid, maar volgens de fractie is het gezien de groeiende oud-papierbergen alsmede de milieubelasting die het gebruik van 'wit papier' met zich meebrengt (denk aan het kappen van bomen) hoog tijd om met een alternatief te komen. Het gebruiken van oud papier door alle afdelingen van de gemeente is volgens de democraten een goede stap in de richting van dat weliswaar dure, maar inmiddels haast onvermijdelijke alternatief.

In navolging gemeente Heerlen

Raadslid Nuth wil gokverbod

Van onze verslaggever

NUTH - Raadslid Math Suppers van de fractie Leefbaar Nuth wil dat de gemeente Nuth in navolging van Heerlen het plaatsen van gokkasten in sportkantines en fritures gaat verbieden.

Suppers kwam met het voorstel tijdens de gisteravond gehouden vergadering van de commissie Welzijn waarin het rapport Thuislozenzorg ter sprake kwam. „Twee belangrijke factoren bij het ontstaan van gokverslaving zijn de fruitautomaten met een korte tijd tussen inzet en winst/verlies plus de gelegenheid waar deze zijn opgesteld", aldus Suppers. „Ruim 75.000 Nederlanders stoppen ruim een kwart van hun netto-inkomen in de fruitautomaten. In Nuth is in korte tijd een verdubbeling van dit soort gokautomaten te zien. Zeker in gelegenheden waar veel jongeren komen, zoals sportkantines , en snackbars horen deze dingen niet thuis. De gemeente heeft de mogelijkheid daar iets aan te doen. Ik vraag mij eigenlijk af of de gemeente Nuth wel precies weet hoeveel van die winstuitkerende gokapparaten er in de diverse gelegenheden staan?"

Wethouder Hub Wiekken: „Ik betwijfel of er een inventarislijst voorhanden is. Als er inderdaad illegale gokautomaten her en der staan, moeten wij zeker ingrijpen. Uw voorstel hoort zeker thuis in het beleidsprogramma Sociale Vernieuwing".

Zelfverdediging voor meisjes slaat aan

HEERLEN - Leerlingen van het Grotius College die hebben deelgenomen aan de zelfverdedigingcursus voor meisjes op die school, zeggen erg tevreden te zijn met het resultaat. Ook de docenten lichamelijke opvoeding, die de lessen verzorgden, zijn positief in hun oordeel. Ook gezien de grote belangstelling is voortzetting van de cursus in het volgende schooljaar zeer waarschijnlijk.

Een deel van de cursus bestond uit het aanleren van vechttechnieken, waarmee de meisjes zich voortaan moeten kunnen bevrijden uit moeilijke situaties.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Ubachsberg

● Het IVN Ubachsberg/Voerendaal houdt vanavond om 20 uur in het IVN-lokaal aan de Ransdalerstraat 46 in Ransdaal een video-avond over amfibieën. Tevens is dan de tentoonstelling 'Pendelaars tussen water en land' te zien.

Brunssum

● In galerie Het Kijkraam, Akerstraat 124, exposeert Erna Gerrits uit Hulsberg tot 5 mei haar schilderijen. De galerie is van dinsdag tot en met zondag van 14 tot 18 uur open. De entree is vrij.

Schaesberg

● Het damescomitee van de harmonie St. Michael Eikske houdt vrijdag vanaf 20 uur een modeshow in het Wijkcentrum aan de Strijthagerweg. De entree is fl 5,-. Kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij de leden van het Damescomité en bij Maison Merdo in Eygelshoven.

Heerlen

● In Gemeenschaphuis Welten wordt iedere donderdag van 13.30 tot 17 uur gebridged. Nieuwe leden kunnen zich melden via ☎715043.

● In Motel Heerlen wordt donderdag vanaf 20 uur een voorlichtingsavond gehouden over vakanties in Indonesië.

● De FWO wil alle mensen vanaf 55 jaar in de gelegenheid stellen aan sport en spel te doen. Inmiddels kan er een derde groep 'Spel en Sport' van start gaan. Na een goede warming up worden verschillende sporten beoefend. De nieuwe groep start op donderdag 11 april van 15.45 tot 16.45 uur in de gymzaal aan de Hennenstraat. Voor meer informatie: ☎715530.

● Het RIAGG OZL begint vandaag van 9.30 tot 11.30 uur en van 19.30 tot 21.30 uur met cursussen voor stiefouders. Onder de titel 'Omgaan met de kinderen van je partner' zijn er 10 wekelijkse bijeenkomsten. Voor informatie: Riagg afdeling Jeugdzorg, ☎ 45-700440.

Kerkrade

● De dialectvereniging D'r Wauwel houdt vrijdag om 20 uur de jaarlijkse dialect-avond in verenigingslokaal 't Wieltje, Akerstraat 36. Naast een groot aantal dialectschrijvers treedt de zanggroep Los Catastrofos uit Vaals op. Omdat er geen plaatsen gereserveerd kunnen worden is het raadzaam om zeer tijdig aanwezig te zijn.

● De Rode Kruis Welfare kampt nog steeds met een tekort aan vrijwilligers. Op het ogenblik zijn negentien vrijwilligers een of twee dagen per week in groepsverband actief in de Kerkraadse verzorgings- en gemeenschaphuizen. Ook worden zieken en bedlegerigen bezocht. Wie zin heeft om zich bij de groep aan te sluiten kan zich aanmelden bij mevrouw A. Hamers-Prevos, ☎412876.

Landgraaf

● De PvdA Landgraaf houdt donderdag om 20 uur een ledenvergadering in gemeenschaphuis De Residentie, Abdissenlaan 63 te Abdissenbosch. Vanaf 19.30 uur kan men een praatje maken met bestuur, fractie en wethouder.

Bocholtz

● Mevrouw De Bruin, voorlichtster van de Milieufedersatie, verzorgt vanavond in zaal Caubo een lezing voor de leden van het Vrouwengilde. Aanvang 20.00 uur. Titel van de lezing is: 'Wat doen wij met ons afval?'.

● De commissie van bijstand van de Phil-harmonie houdt woensdag 10 april in zaal Coerver-Goebbels de jaarvergadering. Aanvang 20 uur.

Simpelveld

● De jaarvergadering van de EHBO afdeling Simpelveld-Bocholtz wordt vanavond gehouden in zaal Dackus aan de Irmstraat. Aanvang 20.00 uur.

Limburgse gemeente wil etappefinish 1992 op Cauberg

Tourkansen Valkenburg aanzienlijk gestegen

● *Op de Cauberg werd in het verleden menig boeiend wielerduel uitgevochten. De legendarische Valkenburgse klim moet ook strijdtoneel worden in de Nederlandse Touretappe van volgend jaar.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

door bennie ceulen

VALKENBURG – Valkenburgs kansen op het binnenhalen van een etappe in de Tour de France van volgend jaar zijn aanzienlijk gestegen nu de Limburgse gemeente definitief gehoor heeft gegeven aan het verzoek van de Société du Tour de France om zich officieel kandidaat te stellen. Als antwoord op het succes van het toeristenstadje als etappeplaats in de EG-ronde en Tour Féminin 1989 spoorde de Tourdirectie Valkenburg vlak voor de jaarwisseling zelf aan om de al eerder aangekaarte kandidatuur als etappeplaats in de Ronde van 1992 schriftelijk te bevestigen.

Nadat de Gemeente Valkenburg aan de Geul alle gestelde voorwaarden met betrekking tot de organisatiekosten, hotelaccommodatie en finishlokatie kon beantwoorden, werd onlangs aan dat verzoek gehoor gegeven.

Met het organiseren van een aankomst en start van een Touretappe zijn enkele honderdduizenden guldens gemoeid. De Gemeente Valkenburg heeft de afgelopen maanden met succes gezocht naar een geldschieter voor deze organisatiekosten: het landelijke sportmarketingbureau ARC Sports & Events, dat sinds kort in de sportwereld actief is en waarvan oud-wereldkampioen Gerrie Knetemann als account-manager voor het wielrennen aan de weg timmert.

Gerrie Knetemann

ARC Sports Sports & Events gaat de gehele kostenpost van Valkenburg als Tourstad voor zijn rekening nemen. En Gerrie Knetemann, die namens ARC het Tourproject Valkenburg gaat leiden, zal er namens de organisatie voor ijveren dat de eindstreep op de top van de Cauberg getrokken zal worden.

Hoewel ook andere Nederlandse gemeenten (Den Haag en Den Bosch) zich bij de Tourorganisatie kandidaat hebben gesteld, heeft Valkenburg veruit de beste papieren. Niet alleen gezien de geografische ligging ten opzichte van Frankrijk, maar ook omdat de beide Tourdirecteuren Jean-Pierre Carenso en Jean-Marie Leblanc bijzonder gecharmeerd zijn van de Limburgse gemeente. Dat onderstreepten beiden vorig jaar september toen de inmiddels voorlopig ter ziele gegane EG-ronde en Tour Féminin met succes in Valkenburg arriveerden. Zowel Leblanc als Carenso wezen op de klinkende naam die Valkenburg als wielerstad over de grenzen geniet. In het verleden was het Geulstadje drie keer strijdtoneel van het wereldkampioenschap en meerdere malen van de Nederlandse kampioenschappen.

De Tour de France start volgend jaar in San Sebastian. In het kader van Europa 1992 wil de directie van de Ronde van Frankrijk de karavaan door meer landen dan gebruikelijk laten trekken. De Spaanse startplaats is de meest zuidelijke Tourlokatie. Het is de bedoeling dat Valkenburg de meest noordelijke wordt.

In de geschiedenis van de Tour de France kwam 's werelds belangrijkste etappekoers vier keer naar Nederland. In 1954 voor het eerst, toen Amsterdam zelfs startplaats was. In 1969 werd Maastricht als finishplaats uitverkoren van de etappe die in de Brusselse randgemeente Woluwé begon. In 1973 (Scheveningen) en 1978 (Leiden) klonk in ons land telkens opnieuw het startschot van la Grande Boucle. Sindsdien is de Ronde van Frankrijk nooit meer binnen onze landsgrenzen verschenen.

Tour Féminin

Overigens is het definitief dat de Tour de France voor dames dit jaar opnieuw naar Nederland komt. Op 12 september zal de slotetappe in Den Haag eindigen. De Tour Féminin start op 3 september in Duitsland.



● *Het moment in beeld waarop Frans Houben de rode kaart trekt voor Bryan Roy.*

'Beenhakker hoeft zich geen zorgen te maken over mijn horloge'

Frans Houben bij de tijd

door wiel verheesen

ECHT – Ongeveer heel Nederland raakte opgewonden door de gang van zaken in 's lands voetbaltopper PSV–Ajax, waaruit de Eindhovenaren met Romario de Souza Faria aan het hoofd zegevierend tevoorschijn kwamen: 4–1. De 44-jarige Limburgse arbiter Frans Houben uit het tot de gemeente Echt behorende kerkdorp Maria-Hoop kijkt in een heel andere sfeer terug op het competitieduel. Voor hem, de arbiter, was de strijd tussen twee giganten uit de vaderlandse competitie een wekelijks terugkerende bezigheid.

Frans Houben is weliswaar aan de Sittardse Deken Thijssenschool leraar in het onderwijs voor moeilijk opvoedbare kinderen, maar hij is in zijn vrije tijd toevallig ook nog scheidsrechter in het betaald voetbal. Zondag speelde hij hierin een hoofdrol, ook al vindt hij van zichzelf, dat hij gewoon niets anders deed dan wat iedere goede arbiter zou doen.

„Allicht kan ik de commotie rond het duel PSV–Ajax begrijpen", zegt hij daags na de wedstrijd, „maar ik wacht alweer op het bericht welke ontmoeting ik in het eerstvolgende weekeinde moet fluiten. Wij, scheidsrechters, krijgen zo'n bericht altijd op dinsdag".

In afwachting daarvan ging Frans Houben gisteravond eerst nog maar eens naar een zaalvoetbalwedstrijd in Geleen kijken. Er bestaan namelijk plannen om bepaalde spelregels in het zaalvoetbal te veranderen. In het kader hiervan wil hij zich als vakman terdege oriënteren. PSV–Ajax is immers verleden tijd, alhoewel...

Stadionklok

„Ik heb als scheidsrechter toevallig niets te maken met een stadionklok, die het einde van een speelhelft aangeeft", zegt hij. „Evenmin is de stopwatch van deze of gene trainer bepalend voor het moment waarop ik affluit. Er telt slechts één waarneming: de mijne. Kijk, toen PSV zogenaamd na het verstrijken van de officiële speeltijd in de eerste helft op gelijke hoogte met Ajax kwam, waren er volgens mij nog vijftig seconden te gaan. De grensrechter, met wie ik bij spelonderbrekingen aangeef hoeveel oponthoud er is geweest, had exact hetzelfde aantal seconden geklokt. De opmerking van Ajax-trainer Leo Beenhakker, dat in een miljoenen-affaire als PSV–Ajax een Belgisch horloge een sleutelrol vervult, is flauwekul. Waarom zouden Belgische horloges niet goed functioneren? Bovendien, ik heb tijdens mijn werk als arbiter een uurwerk dat gegarandeerd voor honderd procent in orde is. Leo Beenhakker hoeft zich daarover geen zorgen te maken".

Berichten als zou de oefenmeester van Ajax de scheidsrechter in het kleedlokaal hebben opgezocht voor het maken van opmerkingen, noemt laatstgenoemde onwaar. Frans Houben: „Er komt niemand in mijn kleedlokaal. Beenhakker sprak alleen met mij, toen wij tijdens de rust van het veld afliepen".

De scheidsrechter uit Maria-Hoop vindt het jammer, dat de wedstrijd tussen twee topploegen op een bepaald moment escaleerde naar een grimmige sfeer. „Het was vooral jammer, omdat er tot de bewuste gelijkmaker eigenlijk geen reden was voor heisa. Het door mij afgekeurde doelpunt van PSV'er De Jong was aan geen twijfel onderhevig. De geldigheid van 0–1 door Jan Wouters en de daaropvolgende gelijkmaker van Kalusha evenmin. Het zat hem alleen in de volgens Ajax ver uitgelopen extra-speeltijd. Zelfs de rode kaart, die ik in de tweede helft aan Brian Roy gaf, riep geen speciale deining op. Wat moest ik trouwens anders doen? De Ajacied (nadat PSV al op 2–1 was gekomen, red.) ging gewoon in zijn aktie tegen De Jong in de fout. De rode kaart was normaal. Ajax had daarna desondanks nog de kans om op 2–2 te komen, maar faalde. Vanaf het moment dat Romario 3–1 scoorde, alvorens de eindstand op 4–1 te brengen, had ik het gemakkelijk".

Rode kaart

Net zoals hij de rode kaart aan Brian Roy volkomen terecht vindt, huldigt Frans Houben ook het standpunt, dat hij Jan Wouters op de valreep van de eerste helft terecht geel en geen rood gaf. Dat gebeurde na de protestaktie van de voetballer van het jaar bij PSV's gelijkmaker. Frans Houben: „Wouters kwam op mij af. Hij riep: 'Heb je nu je zin?'. Ik reageerde niet. Toen hij terug kwam en mij aanraakte vond ik de gele kaart op zijn plaats. Wouters was niet te bedaren. Opnieuw rende hij naar me toe. Zwaaiend met zijn armen raakte hij toen de bal, die ik in mijn handen had. Ik zag dat hij over de rooie was, maar dat hij niet speciaal de bedoeling had om de bal uit mijn handen te slaan. Als ik daar zeker van was geweest had ik hem weer geel gegeven, hetgeen automatisch uitsluiting zou hebben betekend."

In ieder geval wist Frans Houben vanaf het moment waarin Jan Wouters door het lint ging, dat het een moeilijke tweede helft zou worden. „Ik heb", zegt hij, „na de hervatting de touwtjes extra strak aangetrokken. Het had resultaat, totdat Roy in de fout ging. Toen PSV eenmaal definitief afstand had genomen was het afgelopen. Och, je weet als arbiter dat je voor hete vuren komt te staan. Ik ben aan mijn vijfde seizoen in het betaald voetbal bezig. Het werk schenkt mij nog steeds enorme voldoening, maar zelfs na een beladen duel als PSV–Ajax wacht toch weer gewoon mijn werk op school".

Heel degradeert

Bouwfonds voorlopig medekoploper

Van onze medewerker
TJEU STEMKENS

HEERLEN – In de landelijke eerste divisie C van de zaalvoetbalcompetitie is Bouwfonds door een zege op Roermond, 5-1, met een wedstrijd meer op gelijke hoogte gekomen met Hooghuis Sport en Bunga Melati, die vrijdag tegen elkaar spelen. ZVV Roermond en FC Brunssum leden beiden een nederlaag en blijven degradatiekandidaat. In de tweede divisie F verloor koploper H.Meyers verrassend hoog van het veelscorende Fermonia Boys, 5-2. Achtervolger Luc/'t Brikske profiteerde optimaal na een nipte zege op Heel door weer op gelijke hoogte met Meyers te komen. Heel degradeert door dit verlies naar de hoofdklasse.

Kampioenskandidaat Bouwfonds kwam in het duel tegen het tegen degradatie vechtende ZVV Roermond al vrij snel op voorsprong via Merk.Er kwam echter van thuisclubzijde weinig vervolg op dit snelle sukses.De gasten waren in de eerste helft de gevaarlijke ploeg, maar ze legden een schrijnend gebrek aan scorend vermogen aan de dag. Vier minuten voor tijd viel toch de verdiende gelijkmaker, maar nog voor rust kon Biloro met een verrassend schot de thuisclub op 2-1 brengen. Direct na rust voorkwam Luyten van Bouwfonds de gelijkmaker, waarna Loosveld in de tegenaanval de derde treffer aantekende. Toen Michel Deckers tien minuten voor tijd in de rebound 4-1 aantekende was de wedstrijd gelopen. Bouwfonds houdt met de duels tegen Dousberg en Hooghuis Sport op het programma nog titelkansen.

Fermonia Boys bleek in het duel tegen leider Meyers meer scorend vermogen in zijn gelederen te hebben. Na een evenwichtige eerste helft liep Fermonia door drie treffers in drie minuten definitief van de gasten weg. Brikske kwam langszij, maar dat heeft tegen hekkesluiter Heel de nodige moeite gekost. In de tweede helft werd Pascal Stofberg door arbiter Allers de zaal uitgestuurd, nadat hij bij een straftijd het 'strafstoeltje' omver had gekegeld. Met drie man in het veld kon Luc/'t Brikske stand houden tegen Heel.

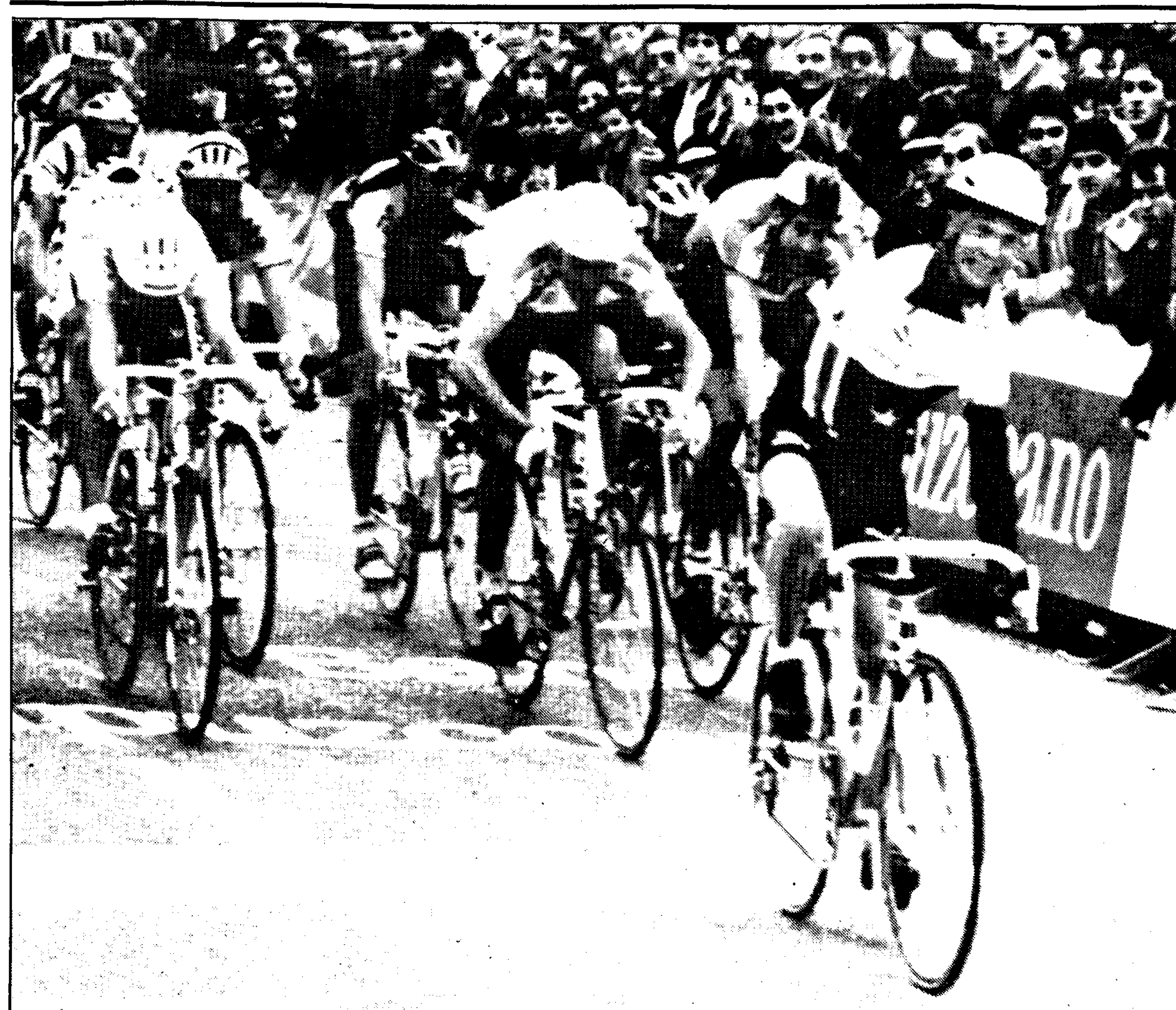
Een fanatiek vechtend Keelkampers sleepte zonder de geschorste Visser een belangrijk punt in de degradatiestrijd binnen in het duel tegen de Haantjes. In de slotfase kon de thuisclub de gelijkmaker nog in een overtalsituatie forceren, maar daar was wel nog een strafschop voor nodig. In de slotminuut stond Keelkampers vlak voor de zege, maar die werd door stand-in-keeper Schaekens voorkomen.

UITSLAGEN

1 C: **Bouwfonds-ZVV Roermond 5-1 (2-1)** E.Merk 1-0, H.Stiphout 1-1, A.Biloro 2-1, M.Loosveld 3-1, M.Deckers 4-1, A.Biloro 5-1.
FC Brunssum-Molier Intramast 1-8 (0-2). Kotta 0-1, Swart 0-2, Maas 0-3, v.Melick 1-3, Swart 1-4, Roest 1-5, Swart 1-6, Roest 1-7, Kotta 1-8.
FC Wierts-Stap in Entreé 8-6 (5-2). R.Wierts 1-0, L.Wassenberg 2-0, L.Boerema 2-1, J.Christiaens 2-2, G.Goulding 3-2, P.Lenferink 4-2, R.Wierts 5-2, W.Jacobs 5-3, L.Wassenberg 6-3, J.Christiaens 6-4, L.Boerema 6-5, S.Jongen 6-6, G.Goulding 7-6, R.Wierts 8-6.
Stand: 1.Hooghuis Sport 19-27 (75-45) 2.Bunga melati 19-27 (62-35) 3.Bouwfonds 20-27 (69-46) 4.Dousberg Parc 19-25 (64-42) 5.Molier Intramast 20-25 (71-53) 6.Schoenenreus 19-24 (72-56) 7.FC Wierts 20-20 (71-72) 8.Tongelreep 19-19 (45-52) 9.Stap in Entreé 20-14 (66-78) 10.ZVV Roermond 20-10 (50-77) 11.FC Brunssum 20-9 (45-79) 12.Normakoestiek 18-5 (27-83).

2 F: **Fermonia Boys-H.Meyers 5-2 (1-0).** M.Bongers 1-0, R.Haenen 1-1, St.v.Sinderen 2-1 en 3-1, M.Bongers 4-1, S.Sarkol 5-1, Lenssen 5-2.
Heel-Luc/'t Brikske 2-3 (0-2). B.v.Gouw 0-1, M.Stoelers 0-2, H.Delissen 1-2, M.Stoelers 1-3, P.Meier 2-3.
Bekkers Carwash-'t häöfke 3-1 (2-0). F.Slangen 1-0 en 2-0, B.Landerna 3-0, R.Suer 3-1.
Keelkampers-de Haantjes 2-2 (1-1). P.Bastiaans 0-1, R.Claessen 1-1, M.Venhovens 1-2, R.Ummels 2-2.
Cosmos-Perey Verz. 7-2 (4-0). P.de Mey 1-0, F.Dequelee 2-0, A.Gerrads 3-0, P.de Mey 4-0, F.Dequelle 5-0, P.Jeurissen 5-1, A.Gerards 6-1, F.de Mey 7-1, E.Paal 7-2.
Bastings-DC H.Anders 4-7 (0-4). R.Dehue 0-1, F.v.Helvert 0-2, E.Frijns 0-3, 0-4 en 0-5, T.v.helvert 0-6, F.Wijnen 1-6 en 2-6, J.Massot 3-6, M.Ritzen 3-7, B.Starmans 4-7.
Stand: 1.H.Meyers 20-30 (71-34) 2.Luc/'t Brikske 20-30 (60-29) 3.Cosmos 20-24 (66-45) 4.Bastings 20-23 (57-50) 5.Fermonia B. 20-22 (79-57) 6.de Haantjes 20-21 (41-35) 7.Bekkers carw. 20-21 (51-54) 8.DC H.Anders 20-19 (62-60) 9.Perey Verz. 20-13 (40-63) 10.Keelkampers 20-13 (45-72)

Hoofdklasse zuid: Laumen/Stampede-Egor 2-2, FC Wierts 2-Bouwkompas 0-1, Eysden-Mat Vaes 2-2, Bastings 2-VTV Vaals 1-3, ODV Yerna-B.Stap in 4-3, FC Brunssum 2-Sportclub 2-3.
Stand: 1.Bouwkkompas 20-31 (58-28) 2.Eysden 20-28 (73-43) 3.VTV Vaals 20-28 (61-34) 4.Mat Vaes 20-23 (43-40) 5.Egor 20-19 (64-53) 6.ODV Yerna 20-19 (43-43) 7.Laumen/Stampede 20-18 (60-61) 8.Bastings 2 20-17 (46-53) 9.FC Brunssum 2 20-15 (40-54) 10.B.Stap in 20-15 (61-70) 11. Sportclub 19-13 (31-70) 12.FC Wierts 2 19-12 (44-75).
Hoofdklasse noord: Nederweert-RFC 16-3, Amicitia-Peters geluidsbanden 3-1, Nederweert-FC Donderberg 5-2, FC Donderberg-'t Huukske 3-8, Peters Geluidsbanden-ZVV Postert 5-5.
Stand: 1. EJA 18-30 (106-46) 2.Amicitia 19-28 (80-47) 3.Peters Geluidsbanden 20-27 (87-50) 4.ZVV Postert 20-24 (85-62) 5.Altweerterheide 19-23 (85-58) 6.'t Huukske 20-23 (85-55) 7.FC Donderberg 20-20 (101-72) 8.Nederweert 19-19 (94-65) 9.Neeritter 19-17 (47-47) 10.Wittenhorst 19-13 (59-64) 11.RFC 17-2 (25-197) 12.Baarlo 19-2 (36-127).



● *Ad Wijnands verslaat met duidelijk verschil het peloton in de eerste etappe van de Ronde van het Baskenland.*

Peter Winnen achterop door dijbeenblessure

Wijnands sprintwinnaar en leider in Baskenland

ANDOIAN – Op 32-jarige leeftijd houdt Ad Wijnands niet meer zo van risico's. Zeker voor het kamikazewerk in massasprints voelt de Eijsdenaar zich een dagje te oud. Gisteren maakte hij een uitzondering op die regel. De remmen werden losgegooid en de routinier uit de Telekom-ploeg van Hennie Kuiper bleek in Andoian na 123 kilometer de snelste van een bijna compleet deelnemersveld aan de Ronde van het Baskenland.

De ritzege op de eerste dag van de etappekoers, waarin de Limburger onder meer rassprinter Malcolm Elliott achter zich liet, was zijn tweede triomf dit seizoen. Eerder dit jaar, op 10 februari, werd Wijnands in Zuid-Frankrijk gehuldigd als eindwinnaar van de Ster van Besseges. Vorige week kwam hij in de Brabantse Pijl bergop kracht tekort Edwig van Hooydonck van de winst af te houden. Hij finishte als vierde.

„Dat was geen aankomst naar mijn zin", vond Wijnands. „Vandaag eerlijk gezegd ook niet. Ik geef de voorkeur aan een finish met een man of tien. Voor dat getrek en geduw voel ik niet zo veel meer. Ik voelde me sterk en heb me bij uitzondering weer eens gemengd in het gekrioel." Met succes. Met wind op kop sprintte de Nederlander op 200 meter van de streep weg. Zijn demarrage was voldoende. Met twee fietslengtes voorsprong zegevierde hij.

Rooks

Wijnands vertrekt vandaag in de leiderstrui voor de tweede rit over 193 kilometer die ook iets meer kan zeggen over de conditie van Steven Rooks. De kopman voor de ronden uit de Buckler-ploeg van Jan Raas maakt in de Ronde van het Baskenland zijn come-back na zijn val in de Tirreno-Adriatico. Volgens assistent-ploegleider Joop Zoetemelk kon Rooks het tempo goed volgen. Hij lijkt tijdig in vorm te komen voor de Waalse klassiekers en de Amstel Gold Race.

Zijn ploeggenoot Peter Winnen had een slechte dag. De Nederlandse wegkampioen, net hersteld van een rugblessure, botste vorige week voor de start van Parijs-Camembert tegen een kind op. De Limburger hield er een blessure aan het bovendijbeen aan over. Gisteren ondervond hij nog dusdanig veel last van de kwaal dat hij op bijna acht minuten van Ad Wijnands finishte.

Marcel Loosveld naar Genk

HEERLEN – In het zaalvoetbal zijn de wisselingen van spelers naar andere clubs weer aan de orde van de dag. Bij Bouwfonds vertrekt Marcel Loosveld naar Genk en worden Glenn Goulding van FC Wierts, Jannie Sangers en Ruud Keyzers van ZVV Roermond de nieuwe spelers. Bij Dousberg Parc stapt coach Johan Dijkstra op. De oud-MVV'er wordt opgevolgd door Cor Foekema, die vorig jaar nog kampioen werd met Varenbeuk. Patrick Duysings en Ron Schoens vertrekken naar Hasselt.

basketbal

Rayon Hoofdklasse
BSV-Tantalus 67-61
Eindhoven 2-Black E. 75-73
Springf.-Beltistos 103-77
Den Bosch 2-Heerbaan 75-62
Overgangsklasse A
Springf.2-Titanus 66-63
Kimbria 2-Hoppers 62-59
Jasper-Dunatos 85-74
1e klasse A
Aeternitas-Kimbria 4 70-68
BSM-Weert 4 85-76
Kimbria 3-Bumpers 62-85
Springf.-Jump.Giants 73-61
Supershot-Dunatos 2 71-65
2e klasse A
Hoppers 2-Weert 5 78-63
Boemerang-Landgr. 70-83
Aeternitas 3-Landgr.2 61-82
Jumping 2-Kepu 2 61-90
Dames
Rayon Hoofdklasse
Dunatos-Virtus 49-59
Vlissingen-SVH 85-42
Overgangsklasse B
Schindel-Aalst 68-18
[illegible]-Springf.Born 55-51
Springf.-PSV 3 64-66
Bumpers-Tantalus 70-53
Kepu-Quo Vadis 55-48
1e klasse A
Alley Oop-Aeternitas 24-66
Jump.Giants 2-BSM 52-57
1e klasse B
Dunatos 2-Olympic 76-40
Jump.G.-Springf.2 104-37
Hoppers 2-Kepu 2 44-48

waterpolo

Heren 1e klasse.
Lutra-RZ 4-12
BZ&PC-TRB/RES 11-10
Aqua-Schelde 6-4
Treffers-Mosa/Regio 8-5
Hellas-Ganze 10-11
2e klasse.
Rog-Glana 9-6
Spio-ZVH 11-7
Mosella-Punderm.gest. 4-11
Hellas-PSV 8-8
Beest-ZEPS 9-8
Tempo-DZT 6-13
Rog-Punderman 7-5
Dames 1e klasse.
Krabben-Stormvog. 7-13
Vennen-TRB/RES 3-13
Treffers-DZT 5-5
BZ&PC-Warande 2-14
[illegible]-Breda 4-4
Haerd-DEZV 4-10
Heren Jeugd B.
BZV-TRB/RES 11-3
Aethusa-Due Heygr. 7-2
Aqua-Schelde 18-0
Hellas-Zeester 6-7
Gelgo-Warande 10-3
Treffers-Zegenw. 7-5

veldkorfbal

2e klasse H
NKV-GKV 5-12
Excelsior-Sportlust 2-8
Oranje Wit-Rotterdam 8-6
Ten Donck-Klimop 6-10
Res 2e klasse P
Excelsior 2-Sirene 2 5-5
NKV 2-Deto 4 7-2
Oranje Wit 2-SDO 2 5-9
[illegible] 1
Heerlen-Kanaries 19-2
DOS-Mariarade 6-6
Ado/Boemerang 5-4
Ready-Deurne 6-5
[illegible] 1A
Rust Roest 4-Kanaries 2 8-2
Tempo-Tilburg 2 5-6
Olbo 2-Wertha 2 2-6
Fortuna 2-Den Bosch 5-7
[illegible] 2A
Rust Roest 5-TOP 4 4-6
Tilburg 4-Den Bosch 2 3-6
Ado 2-Boemerang 2 7-5
Sportlust 4-Mariarade 2 3-8
SDO 4-PSV 4 16-3
[illegible] 3A
Heerlen 3-Excelsior 4 4-5
Tempo 2-Elsene 15-1
Blerick 2-Wertha 2 8-5
Ready 2-Scharn 8-1
[illegible] 3B
Sirene 3-Rust Roest 6 9-7
SDO 5-Deurne 2 12-2
Blerick-Klimop 4 8-3
Klimop-Fortuna 3 13-0
Heerlen 2-Oranje W.4 6-5
[illegible] 3E
Rust Roest 8-Tilburg 6 2-9
Sportlust 5-NKV 5 2-4
Excelsior 3-Boemerang 4 7-3

Dameskorfbal

[illegible]klasse A.
[illegible]Dows-Deuteren 7-5
[illegible]o-Geko 7-3
[illegible]o-Peelkorf 2-2
[illegible]klasse B.
[illegible]-Ona 8-6
[illegible]o 2-Merels 8-3
[illegible]-Swift 2-12
[illegible]op-JES 5-6
Overgangsklasse C.
[illegible]rd.G.-BIO 5-5
[illegible]lle-Klimroos 3-5
[illegible]klasse B.
[illegible]se-Grubben 7-3
[illegible]H-Vonckel G. 5-3
[illegible]orfke-Lottum 4-7
[illegible]klasse G.
[illegible]e 3-Kempenkorf 5-6
[illegible]kkers-Sornav.2 5-3
[illegible]og.-Viod 5-4
[illegible]e G.
[illegible]A.Korfke 4 11-2
[illegible]e 2-Viod 2 2-4
[illegible]fke 3-Speurakkers 2 8-0
[illegible]klasse L.
[illegible] 2-Vonckel G.2 3-5
[illegible]3-Lottum 2 2-4
[illegible] 2-A.Korfke 2 3-4
[illegible]en A.
[illegible]e-A.Korfke 0-3
[illegible]nten A.
[illegible]-A.Korfke 5-1
[illegible]lle-Speurakkers 1-1
[illegible]len A.
[illegible]e-A.Korfke 5-0

bridge

[illegible] Bridge Viertallen [illegible]schap voor Senio-

[illegible]dag organiseerde de Ned. [illegible] Bond in het gemeen[illegible]huis Baandert te Sit[illegible] der voorronden van [illegible]nationaal senioren kam[illegible]schap. Vijftien teams [illegible] voor dit bridge gebeu[illegible]ingeschreven. In de groep A [illegible]tsten zich voor de finale: T[illegible] Cox-Mw.Peree en echt[illegible] Hohehaus, Team Giel-[illegible] v.d.Linden met het echt[illegible] Spaay. In de groep B: T[illegible] Groeliker-Koeyvoets [illegible] Mw.Beunen-Jacobs, [illegible] Mw.Wiertz met dhr. van A[illegible]en. De finale vindt plaats [illegible] mei a.s. te Utrecht.

schieten

[illegible]wedstrijd S.V.Match '87.
[illegible] Kaliber.
1. [illegible] Vieboff 0.16 sec. 2. J.Gor[illegible] 0.36 sec. 3. N.v.d.Werf 0.36 [illegible] Z.Ots 0.37 sec. 5.J.Heili[illegible] 0.38 sec. 6.G.Hoeke 0.42 [illegible] 7.H.v.Dijk 1.02 min. [illegible] Houben 1.03 min. 9.J.Be[illegible] 1.10 min. 10.H.Horn 1.28 [illegible] E.Gubbels 1.30 min.
[illegible] Kaliber.
[illegible] Willems 0.37 sec. [illegible] Wanrooy 0.40 sec. 3.Z.Ots [illegible] sec. 4.J.Gorgels 0.48 sec. [illegible]ligers 0.50 sec. 6.v.d.Pas [illegible] sec. 7.H.Simons 0.55 sec. [illegible] Sommers 1.00 min en [illegible]rter 1.00 min. 9.F.Vie[illegible] 1.01 min. 10.L.Peters 1.06 min. en J.Visser 1.06. 11.J.Berends 1.07 min. 12.Ubachs 1.09 min. 13.Paas 1.11 min. 14.M.Houben 1.12 min. 15. Aarts 1.14 min. 16.M.Rovers 1.15 min. 17.H.Horn 1.18 min. 18.B.Schouteten 1.27 min. 19.Horn 1.29 min. 20.H.v.Dijk 1.34 min.

veldhockey

Heren Hoofdklasse.
HGC-Tilburg 3-1
Kampong-Victoria 1-1
A'dam-Pinoke 1-0
Kl.Zw'land-O.Zwart 3-3
Bloemendaal-SCHC 2-0
HDM-Forward 2-0
Overg.klasse B.
Alliance-Schaerweijde 0-2
Nijmegen-Mep 1-4
Leonidas-Breda 3-0
den Bosch-Union 0-2
Concordia-Leiden 1-2
Groningen-EHV 3-0
Dames Hoofdklasse.
Hilversum-Laren 0-1
A'dam-Bloemendaal 2-1
MOP-Kampong 2-0
Groningen-HGC 0-1
den Bosch-EMHC 0-1
Laren-Hilversum 0-0
R'dam-HDM 1-4
Overg.klasse B.
Schaerweijde-Alliance 5-1
HOD-Upward 0-0
Venlo-Ede 2-0
SCHC-O.Zwart 0-5
Hattem-DKS 1-1
Qui Vive-Were Di 2-0

golfbiljart

District Echt.
Degradatie eerste klasse.
Hingen-Montfort 2 5-7
Centr.2-Hingen 7-5
Tweede klasse promotie.
A.Deetere-Village 2 5-7
Paerdsstal-Stoba 2-10
O.Genoeg.2-Montf.3 8-4
Donck-Spee 3 10-2
Tweede klasse beker.
Zuul 3-Donck 2 4-8
Spee 2-Village 3 7-5
Hingen 2-Putbr.B.2 6-6

District Oude Mijnstreek.
Halve finale beker.
Olympia-BGK 11-1
Stern-Olympia 8-4

District Midden-Limburg.
Bekerfinale 1ste klasse.
Maasgolf 2-SNA 2 9-3
Bekerfinale 2de klasse.
BCW-BVO 3 4-8
Bekerfinale 3de klasse.
Kwartel 2-OBKK 2 8-4

District Urmond.
Besl.Kamp.2de klasse.
Schopke-Pappegey 3 1-3

Ned.Golfb.Bond.
Landelijke Bekerfinale.
Hollandia-SNA 2-4

District Echt.
Stand Promotieklasse.
Stoba 8-9
De Donck 6-9
O.Genoegen 2 6-7
Village 2 6-6
Montfort 3 6-6
Paerdsstal 6-5
Spee 3 6-4
Awt Deetere 6-2
Stand bekerklasse.
Stoba 2 5-10
Hingen 2 6-8
de Donck 2 5-4
Spee 2 5-4
de Zuul 3 5-4
Village 3 5-3
Putbr.Boys 2 5-3

bridge

Caumerbron Bridge Toernooi
Uitslagen en standen na 5 wedstrijden. Hoofd en 1e klas.
Groep A. 1.Mevr.Hendriks-Even 66.94 %. 2.Echtpaar Hendrikx 58.85%
Stand na 5 wedstr.1/2 Mevr.Hendriks-Even 284.69%. 3/4 Echtp.Hendrikx 276.35%
2e klas. Groep B. 1.Echtp.Förster 59.37%. 2.Dms.Coenen-Kockelkorn 55.21%.
Tot.na 5 wedstr. 1/2 Gremmen-Nemeth 292.66%. 2.Dms.Coenen-Kockelkorn 253.87%.
3e en 4e klas. Groep C. 1.Dms.Kretzer-Snijders 60.42%. 2.Dms.Keijbets-Schiffelers 59.17%.
Stand na 5 wedstr. 1.Dms. Moonen-Pelzer 272.51%. 3/4 Dms.Kretzers-Snijders 272.51%.

bowling

Uitslagen BC Hoeve de Aar Heerlen

Kwartetten-league.
Stalm.M.-Marastima 0-4
Roda-Klim Bim 1-3
Ladies-Three p.one 2-2
Stonebr.-Teo's Par. 4-0
Wigrut-SOS 1-3
S'91-Onger Os 0-4
Bedrijven-league.
Un.Bears-ABP 4-0
Geleen-SSOVH 4-0
Ultrasec-SSOVH 2 3-1
F.S.Olymp.-Voll d'r op 3-1
Diana T.-Webibo 4-0
Transoval-ABP 2 3-1
Hoeve de Aar trio-league.
EVA-UD 3 2-2
Gemaha-Ou Hwa P.P. 1½-2½
Team 2-Woodhouse 0-4
Platt.-Speedy 0-4
Un.Bears-Sjelme 3-1
BVH dubbel-league A.
Joemie-Madrugada 1-3
VOG-Golob 1½-2½
F.S.Olymp.-Brugm.Ass. 3-1
Pin Bust.-Rest.Stap In 2-2
Snackb.Aarv.-Kameleon 1-3
Lipi-Terminators 1-3
BVH dubbel-league B.
F.S.Olymp.-Terminators 1-3
Kameleon-Joemie 2½-1½
Golob-Brugm.Ass. 1½-2½
Snackb.Aarv.-Stap In 3-1
Lipi-VOG 3-1
Madrugada-Pin Busters 1-3
Stand.
Madrugada 64-30225
Kameleon 60½-30272
Snackb.Aarv. 59-30455
Terminators 58½-30097
Joemie 57½-30035
BVH trio-league A.
Polar B.-Obies 4-0
Ice B.-Kodiaks 1-3
Roleja-Koala's 1-3
Spoilers-Teddy B. 3-1
Ud 2-Ud 3-1
BVH trio-league B.
Roleja-Kodiaks 1-3
Koala's-Ud 2 3-1
Spoilers-Polar B. 2-2
Ice B.-Ud 1-3
Teddy B.-Obies 2-2
Stand.
Spoilers 70-48627
Koala's 70-48261
Teddy Beren 68-48270
Ice Bears 66-48174
UB Kodiaks 61-47539
Dubbel-league.
BZN-Fantasie ½-3½
Optimist.-Volhoud. 1-3
Tik-Riefie 1-3
Pinhunt.-Anco 1-3
Missers-Trekvog. 1-3
Madonna's-Labio's 4-0
Dubbel-league 2.
SOS-Baanbrek. 1-3
Val Om-Kapelhof 3-1
WC-Return 3-1
Bowl.Angels-Midway's 4-0
Malgrat O.-Pin Ups 1-3
Top 8 Poule B.
M.Wensink 27-7509
A.Benning 26-7461
J.Eurlings 25-7716
B.Debets 23-7389
R.v.Dooren 20-7514
United Bears Trophy.
V.Boeren 106½
H.v.Putten 94
H.Bakker 82½
R.Creemers 81
C.Kleuters 79½

dammen

Hoofdklasse.
Vos-DVZ 2 11-9
Dios-De Ridder 2 10-10
Philidor-De Kroonsch. 5-15
Stand.
Dios 17-127
De Kroonschijf 15-125
Vos 12-117
DVZ 2 11-116
De Ridder 2 9-100
Philidor D 8-94
MDC D 6-101
Eerste klasse.
Donderberg-Eureka 2 8-8
DVS 2-DVZ 3 11-5
Eindstand.
Donderberg 18-100
DVS 2 16-101
Eureka 2 10-88
Dios 2 9-80
DVZ 3 3-64
De Kroonschijf 2-47

Heerlen, damtoernooi Eureka Hoofdklasse
1. Budé (Brunssum), 2. A. van Berkel (Waalre), 3. Okrogelnik (Roermond), 4. H. van Berkel (Waalre), 5. M. de Heer (Geleen), 6. Heunen (Kerkrade), 7. Truus (Heerlen), 8. Damen (Maastricht), 9. Van Boomen (Eindhoven), 10. Van Gortel (Susteren), 11. Ten Berge (Genk), 12. D. Verhoef (Heerlen), 13. Vierken (Eindhoven), 14. Pietershove (Sittard), 15. Verhaag (Genk), 16. Lenselink (Geleen)
Eerste klasse
1. Brouwer (Eindhoven), 2. J. van Berkel (Waalre), 3. B. Verhoef (Heerlen), 4. Juszcude (Bergisch-Galdbach), 5. Van Rossum (Urmond), 6. Vandecaetsbeek, 7. Ramaekers (Genk), 8. Huskens (Roermond), 9. Van Kesteren (Hulsberg), 10. Renoire (Amsterdam), 11. Pillich (Hoensbroek), 12. Zegers (Genk), 13. Karssing (Heerlen), 14. Lebr (Kerkrade), 15. Fluitsma (Voerendaal), 16. Kooy (Eindhoven).

zaalhandbal

Dames
Promotieklasse
Born-Maasbracht 10-17
Margraten-Kerkrade 13-9
Break Out-Oespel 9-13
Iason 2-Polaris 11-16
Eerste klasse A
Grathem-Bevo 2 15-12
DES-HVN 6-9
Eksplosion-Blerick 6-9
Rapiditas 2-Sittardia 3 6-17
Eerste klasse B
Brunssum-IVS 16-12
Hellas-ESC 12-8
Iason 3-Caesar 2 16-15
Tweede klasse A
[illegible]
Popeye-Blerick 2 19-8
Loreal 3-Bevo 3 14-8
Rapiditas 3-Wittenh. 2 16-7
Tweede klasse B
Patrick-Loreal 4 26-5
Breeton Sp. 3-HBS 5-18
Posterh. 2-Rapiditas 4 13-24
Stramproy-Swift 2 18-3
Tweede klasse C
Born 2-Linne 14-14
Patrick 2-IVS 2 8-10
Sittardia 4-Swift 3 8-18
Noav 2-Posterholt 3 13-19
Quickly H.-Merefeldia 2 9-13
Tweede klasse D
Caesar 3-ESC 2 5-13
Zwart Wit-H'broek 10-16
Sittardia 5-Marsna 17-25
Tweede klasse E
Margraten 2-Voerendaal 15-5
Brunssum 2-Break Out 3 6-0
Selpa 2-Olympia 15-15
Tweede klasse F
Be Quick-Gulpen 12-10
Roda-Polaris 2 16-7
Esca-IVS 10-11
Break Out 2-Juliana 25-12
J.Promotieklasse
Caesar-Merefeldia 13-1
Minor-Blerick 8-8
Sittardia-Margraten 9-18
Hellas-Loreal 5-8

Heren
Promotieklasse
Caesar-Polaris 42-12
Zwart Wit-Voerendaal 15-17
Alfa Sch.-Brunssum 28-18
Eerste klasse A
Blerick 2-Herten 22-12
Bevo 2-Merefeldia 16-13
Swift 3-Vesta 13-14
Loreal 3-Wittenhorst 14-18
Eerste klasse B
Olympia-Hoensbroek 13-13
Caesar 2-Minor 19-15
Break Out-ATSV 23-19
Tweede klasse A
Breet. Sp. 3-Rapiditas 3 16-31
Stramproy-Grathem 4-27
Popeye-Bevo 3 14-18
Manual-HBS 2 16-17
Tweede klasse B
Maasbracht-Posterholt 2 9-12
Bevo 4-Breet. Sp. 19-25
Tweede klasse C
Born-Breeton Sport 2 30-10
Wilskracht 2-Caesar 3 21-28
SVM 2-Blauw Wit 4 28-8
Sittardia 3-Rapiditas 2 13-14
Noav 3-V+L 3 17-24
Tweede klasse D
Wynandia-Be Quick 26-17
Marsna-Zwart Wit 2 16-20
Voerend. 2-Break Out 2 14-17
Tweede klasse E
Brunssum 2-Iason 2 14-11
Selpa-Gulpen 15-20
Heerlen-Kerkrade 2 10-18
ATSV 2-Break Out 3 5-0
Iason-Filarski 17-19 (kampioen)

tafeltennis

Heren 1e divisie groep 1.
Oki-Kluis 5-5
Lifters-Chrompack 4-6
Odion-Red Stars 10-0
1e divisie groep 2.
Swift-Combi 5-5
TTCV-SKF 3-7
2e divisie groep 3.
M'tricht-Treffers 6-4
ZTTC-TCS 3-7
N.Despair-Scylla 2 6-4
3e divisie groep 1.
Blue Star-Ravensbos 2-8
Belcrum-Hotak 8-2
Sibbe-VTV 9-1
3e divisie groep 4.
Huizen-Veldhoven 2 6-4
Megacles 2-St.Hoger 6-4
Groesbeek-Maasmeppers 5-5
4e divisie groep 4.
Oki 5-Heksenberg 7-3
TTCV 2-Nijmegen 2 8-2
Kluis 2-Oldra 6-4
4e divisie groep 9.
Vr.schaar 2-Bergeyk 4-6
Elsloo-Reling 7-3
Ottc-Tcb 7-3

2e klas A.
Ravensbos 3-S.Avant 8-2
Maasdal-Swift 4-6
TTCN-Minor 5-5
2e klas B.
Kolleberg-Vijlen 7-3
Elsloo 2-Destatec 6-4
Ravensb.2-Megacles 3 7-3
3e klas A.
Kolleb.2-Linne 10-0
N'hagen-Kerkrade 3 10-0
Kluis 4-Heksenberg 4 10-0
3e klas B.
Bartok 3-Brunssum 4-6
Kerkrade-Heksenberg 3 7-3
Ravensb.4-N'hagen 2 5-5
3e klas C.
Heksenb.2-S.Avant 2 4-6
Bruno-Kolleberg 3 4-6
Maasmeppers 3-N'hagen 4 7-3
3e klas D.
Quick-N'hagen 3 4-6
Minor 2-Espede 5-5
Falco 2-Kerkrade 2 10-0
4e klas A.
Limburgia-Maasmeppers 4 4-6
Kolleb.5-Matatec 0-10
TTCD-Minor 3 8-2
4e klas B.
Ready-Falco 3 4-6
Ritske 2-M'tricht 4 2-8
Brunssum 2-Kolleberg 4 7-3
4e klas C.
Bartok 4-Linne 2 5-5
Megacles 5-Ravensb.8 8-2
Weert-Destatec 2 7-3
4e klas D.
TTCN 2-Ravensb.6 4-6
Megacles 4-Matatec 2 8-2
Kluis 5-Ritske 7-3

Herenenkel F: 1. Siegert (Heksenberg), 2. Jacobs (N'hagen), 3. Musz (Heksenberg), 4. Offermans (N'hagen)
Herenenkel G: 1. Grégoire (Friendship), 2. Van der Boorn (Espede), 3. Senden (Sibbe), 4. Curvers (Falco)
Herenenkel H: 1. Schoonbrood (M'tricht), 2. Boetzen (Brunssum), 3. Nicolaas (M'tricht), 4. Sonntag (Friedship)
Damesenkel B/C: 1. Steinbusch (Sempre A.), 2. Neutgens (Sempre A.), 3. Marsman (M'tricht), 4. Kempen (M'tricht)
Dames D: 1. Oroszi (Succes), 2. Kroetz (VTV), 3. Finders (VTV),
Dames E/F: 1. Moersman (M'tricht), 2. J. Koekkelkoren (Espede), 3. K. Koekkelkoren (Espede), 4. Riemens (M'tricht)
Herendubbel D: 1. Hendriks/Hendriks (Falco/Elsloo), 2. Queadvlieg/Van Lier (M'tricht/Maasmeppers)
Herendubbel E: 1. Jansen/Engelen (Succes), 2. Nelissen/Seegers (Maasdal)
Herendubbel F: 1. Bouchikhi/Naberhuis (N'hagen), 2. Offermans/Merx (N'hagen)
Herendubbel G: 1. Bets/Overmans (Ulestraten), 2. Houben/Erkens (N'hagen)
Herendubbel H: 1. Peters/Hazen (Bunde), 2. Moonen/Sonntag (Succes)

Donderberg 4-DESM 2 2-2
Peters Gel. 5-Altw'heide 6 1-7

3 R:
Heel 3-RFC 2 10-7
Hornerhof 2-Roermond 3 4-4
Brevendia 2-FC Wierts 3 1-3
Peters Gel. 6-DESM 3 1-14
SBC-ZVV Postert 4 1-5
Heiputters-Tornado 2 6-3

3 S:
FC Oda 2-Heel 4 16-2
Troubadour-Heiputters 2 14-1
Fermonia 2-ZVV Spee 3 11-0
St.O'berg 2-de Sport 0-12
Hercules 2-Nederweert 4 7-0
de Sport-Gastronoom 2 6-2

3 T:
Hercules 3-Gastronoom 3 8-3
Willie Bar-Hornerhof 3 6-2
Troubadour 2-Neeritter 3 4-0
Altw'heide 4-Brevendia 2-5
Gastronoom 3-Altw'heide 4 6-1

3 U:
Kesjotje 3-Juliana 2 5-1
Willie Bar 3-SVH 4-8
Nederweert 3-Hercules 4 2-4
Troubadour 3-FC Riva 3 5-2
Hercules 5-Donderberg 5 5-2
FC Riva 3-Willie Bar 3 8-3

3 V:
de Schuur 2-Hercules 6 10-2
Lasco Weert 2-Willie Bar 4 17-3
Troubadour 4-Vesta 4 10-3
Neeritter 4-Amicitia 3 1-3
de Sport 2-ZVVD 3-4

Volharding-Elan 3-0
Jeugd C.
VCV-Sittardia 1-3
Standenlijst Dames Promotieklas.
Sittardia 19-49
VCH 4 20-47
Furos 19-41
Muvoc 19-38
Volharding 20-34
EPV 19-31
BSV 20-29
Jokers 2 20-29
Dynamic 2 20-28
Dovoc 20-22
Geevers 2 D 20-3
SEC D 20-3
1.A.
Geevers 3 17-48
BSV 2 18-43
Sittardia 2 x 18-31
Furos 2 18-24
Jokers 3 18-24
Rapid 3 18-24
Avanti 18-23
EPV 2 18-23
Spartak 18-23
Elsloo 2 19-16
Dynamic 3 18-15
1.B.
EPV 3 K 18-51
Avoc 18-37
Fiscus 19-36
NAC 18-35
Elsloo 18-34
Avanti 2 19-27
Sjoahn 18-26
Grovoc 17-24
Jokers 4 18-14
de Heeg 18-9
Geevers 4 17-4

2.A.
Helpoort 2 K 13-38
Geevers 5 12-27
AMVJ 2 PD 13-25
VCH 5 13-17
Furos 3 x 13-16
BSV 2 13-13
Dovoc 2 12-12
Spartak 2 13-2
2.B.
Geevers 6 14-35
Volharding 2 13-33
Vluco 4 15-30
Sittardia 3 14-28
Mavoc 15-23
VCH 6 15-22
Avanti 3 15-13
Sport en Spel 2 x 13-5
Sjoahn 2 14-0
2.C.
de Heeg 15-40
EPV 2 14-34
Jokers 3 15-33
Muvoc 2 13-25
Bastion 12-19
Helpoort 3 x 14-18
Fiscus 2 14-7
NAC 2 15-4
Elan x 14-3
3.A.
Elsloo 2 19-46
VVS 18-42
Grovoc 2 18-37
SEC 4 18-37
Phoenix 18-36
VCH 7 18-29
Rapid 3 18-28
Rapid 4 18-21
Sittardia 4 18-14
Spartak A 3 18-10
Avoc 3 19-0

Sabatini slaat vier miljoen bijeen

● *De Argentijnse tennisster Gabriela Sabatini is de vijfde vrouw die in haar loopbaan een prijzengeld van meer dan vier miljoen dollar heeft verdiend. Sabatini won een toernooi in Hilton Head Island na een zege in de finale op de Russin Lelia Meschi (6-1, 6-1) en kon daarmee 100.000 dollar op haar rekening bijschrijven. Sabatini weet zich nu in het selecte gezelschap van grootverdieners als Chris Evert, Martina Navratilova, Pam Shriver en Steffi Graf.*

4e divisie groep 12.
Svo-Sibbe 12 6-4
[illegible] Stars 2-Oki 4 6-4
Nieuwkoop-Armada 9-1
Klasse 1.
Bartok 2-Falco 9-1
Succes-M'tricht 2 6-4
Kluis 3-Maasmeppers 2 6-4
4e klas E.
Coriovallum 2-S.Avant 5 6-4
[illegible]-Ravensb.7 4-6
Meppers-Elsloo 3 7-3
4e klas F.
Coriovallum-N'hagen 6 9-
Heksenb.5-Quick 2 1-9
Brunssum 3-Succes 2 8-2
4e klas G.
M'tricht 3-Ravensb.5 8-2
Bruno 2-Ulestr. 3-7
N'hagen 7-Vijlen 2 10-0
4e klas H.
KEV-Vijlen 3 9-1
Sibbe 3-Sp.&Sp. 4-6
N'hagen 5-Friendship 4-6
5e klas A.
Maasmeppers 5-Linne 3 9-1
Megacles 6-TTCN 3 5-5
Berg Op-Topspin 2-8
5e klas B.
Swift 2-TTCD 2 9-1
Limbr.v.-Smash 0-10
5e klas C.
Bartok 5-Quick 3 10-0
Limbr.v.2-Kolleberg 6 6-4
Kluis 6-Bunde 1-9
5e klas D.
Ready 2-Vijlen 4 8-2
Maasdal 2-M'tricht 6 3-7
Falco 4-VTV 3-7
5e klas E.
M'tricht 5-Dracula 2-8
Maasdal 3-Espede 2 3-7
Meppers 2-VTV 2 3-7
5e klas F.
Ready 3-Sp.&Sp.2 1-9
Friendsh.2-Succes 3 4-6
Bruno 4-SVS 0-10
5e klas G.
Succes 4-Bruno 3 3-7
N'hagen 8-Heerlen 2 10-0
Coriovallum 3-SVS 2 0-10
5e klas H.
KEV 2-Brunss.4 7-3
N'hagen 9-Heerlen 2-8
Coriovallum 4-SVS 3 7-3
5e klas K.
Quick 4-S.Avant 4 2-8
Merkelb.2-Sp.&Sp.3 4-6
Heksenb.6-N'hagen 10 8-2
Dames Eredivisie.
Dokos-Hoi Opl. 4-6
Besbo Irene-Bruns 6-4
T.Team-Hoonhorst 3-7
1e divisie groep 1.
Hotak-Luto 6-4
A'dam-Wescon Refl. 4-6
Ravensb.-Tw.one Up 6-4
2e divisie groep 1.
Huizen-BMB 4-6
Hoonh.2-Swift 4-6
Kluis-Belcrum 9-1
2e divisie groep 3.
Nijmegen-S.Avanti 5-5
Salamanders-Rhenus 1-9
Torenst.-Be Quick 5-5
2e divisie groep 4.
Dovos 2-Veldh. 7-3
M'tricht-Avanti 7-3
Ravensb.2-Red Stars 5-5
3e divisie groep 3.
Oki 2-Effect 7-3
JCV-Quick 3-7
Red Star-Hoonh.3 5-5
3e divisie groep 6.
B.Hands-N.Despair 7-3
UTTC-Blue Star 0-10
Slagv.-Megacles 8-2
4e divisie groep 4.
Koningsl.-Ravensb.3 4-6
Kluis 2-PJS 2 9-1

Landgraaf-toernooi.
Herenenkel C/D: 1. Quaedvlieg (N'hagen), 2. Brouwers (Sibbe), 3. Van de Lier (Maasmeppers), 4. Koolen (Swift)
Herenenkel E: 1. Van Engelen (Succes), 2. Weltens (M'tricht), 3. Handels (Succes), 4. Frings (Kolleberg)

Damesdubbel B/C/D: 1. Steinbusch/Neutgens (Sempre A.), 2. Kempen/Marsman (Maasmeppers)
Damesdubbel E/F: 1. Koekkelkoren/Koekkelkoren (Espede), 2. Hensen/Hensen (Kluis)

zaalvoetbal

Bekerwedstrijden
VTV Vaals-Egor 4-3
Geleen-Sjotter 6-2
Erka-Stap In 5-1
Sport-Bouwkompas 3-6
1e klasse A
Kanaries-Brouwersw. 3-3
1e klas B
Joffer-Hoensbroek 2-2
1e klas C
Teddyberen-Bouwfonds 2 1-8
Phoenix-Keigel 5-1
PSM-Tukcon 2-0
2e klas B
Pottebrekers-Gulpen 2 9-1
2e klas C
Laumen 4-Rood Wit 1-13
Laumen 2-Brunssum 3 5-2
Laumen 4-Entree 2 2-9
Hadow-Jabeek 0-4
2e klas D
Rood Wit 2-Vaals 3 4-2
Laumen 3-Makassar 2-4
2e klas E
Born-Geleen 7-2
Phoenix 2-Sitt.B.2 5-4
Lacroix-Zwaluw 2-4
2e klas F
Brikske-Oberije 2-1
3e klas C
Mechel-Flaterke 2 2-3
3e klas E
Colson-Tornado B.2 3-5
3e klas F
Flaterke 3-Pottebr.5 3-4
3e klas H
Rood Wit 3-Soleil 4 0-5
3e klas I
Eendracht 2-Quelle 3 2-6
Joffer 3-Paco 5-4
3e klas J
Jessica B.-Laumen 6 2-5
Fortuna 3-Soleil 5 3-3
3e klas K
Born 2-Sitt.B.3 3-5
Bekkers 4-Sante 2-2
3e klas L
DWC-Keigel 2 5-8
Jeugdklas
Roermond-Potterbr. 11-1
Wierts-Lasco 5-6
Dames Zuid
Bouwkompas-Wierts 1-4
Zaalvoetbaluitslagen Midden-Limburg:

1 D:
't Kesjotje-ZVV Spee 2-2
FC Oda-Hornerhof 5-3
Megacles-Gastronoom 6-12
de Schuur-Peters Gel. 2 5-8
Donderberg 2-Perey 2 2-5
Gastronoom-FC Litax 7-4

2 G:
't Häöfke 2-Bremboys 0-5
ZVV Spee 2-Altw'heide 3 3-2
Vesta-ZVV Postert 2 3-5
St.O'berg-Hercules 0-6
Peters Gel. 4-Donderberg 3 2-5
Tornado-Nederweert 2 11-5

2 H:
Amicitia 2-Neeritter 2 3-1
Peters Gel. 3-Lasco Weert 3-4
Haelen-FC Riva 4-1
Emka/Biekaer-Altw'heide 2 1-5
DESM-Perey 3 2-2
Emka/Biekaer-Amicitia 2 5-3
Haelen-Peters Gel.3 4-4
Neeritter 2-Peters Gel. 3 3-3

3 Q:
Heel 2-Haelen 2 4-2
Heel 2 kampioen
Beesel-'t Häöfke 3 3-8
Juliana-Willie Bar 2 1-1
Vesta 2-Rockwool 1-7

volleybal

Dames Promotieklasse.
Volharding-Geevers 2 3-1
Sittardia-VCH 4 1-3
Furos-EPV 3-1
Dynamic 2-Dovoc 3-1
BSV-SEC 3-0
Muvoc-Jokers 2 3-0
1e klasse A.
Sittardia 2-Elsloo 2 3-0
Furos 2-EPV 2 0-3
Dynamic 3-Avanti 0-3
VSV 2-Rapid 3 3-0
Spartak-Jokers 3 3-1
2e klasse B.
Grovoc-Jokers 4 3-1
de Heeg-EPV 3 1-3
Sjoahn-Elsloo 2-3
NAC-Avanti 2 3-0
Avoc-Fiscus 3-2
2e klasse A.
AMVJ 2-Geevers 5 3-1
Sittardia 3-Furos 3 3-0
BSV 3-Voerend.2 1-3
Spartak 2-Nivoc 3-0
2e klasse B.
Avoc 3-Jokers 5 0-3
Elan-Vluco 0-3
AMVJ-Dovoc 3 3-0
Avoc 2-Voerend.3 2-3
2e klasse C.
Elan 2-Rapid 4 3-1
Helpoort-SEC 2 3-0
Muvoc 2-Jokers 6 1-3
Beker Dames.
Jokers-Dynamic 1-3
Heren Promotieklasse.
Grovoc-Fiscus 3-0
Sittardia-SEC 2 3-0
Furos-Vluco 3-0
Helpoort-Avanti 2-3
BSV-SEC 3-2
Muvoc-Jokers 1-3
1e klasse A.
AMVJ-Spartak 3-2
Nivoc-VCH 3 0-3
Sjoahn-Vluco 2 3-0
Dovoc-EPV 3-2
Elsloo-Voerend.2 3-0
1e klasse B.
Volhard.-Sp&Sp. 1-3
Sittardia 2-VCH 4 3-1
Furos 2-Rapid 2 1-3
NAC-Avanti 2 1-3
Avoc-SEC 3 3-0
Geevers 4-Jokers 2 3-1
2e klasse A.
AMVJ 2-Spartak 2 3-0
Helpoort 2-Dovoc 2 3-0
BSV 2-Furos 3 1-3
2e klasse B.
Sittardia 3-VCH 6 2-3
Sjoahn 2-Vluco 4 0-3
2e klasse C.
NAC 2-EPV 2 0-3
Muvoc 2-Jokers 3 3-2
3e klasse A.
Grovoc 2-Spartak 3 3-0
Sittardia 4-VCH 7 2-3
Avoc 3-Rapid 4 1-3
Elsloo 2-SEC 4 3-0
3e klasse B.
Volharding 3-Nivoc 2 3-0
de Heeg 2-EPV 3 2-3
Elsloo 3-Avanti 4 3-2
Avoc 2-SEC 5 3-0
Muvoc 3-Jokers 4 0-3
Meisjes A 1.
Volhard.-Geevers 1-3
Sittardia-VCH 2-3
Dynamic-Grovoc 0-3
A 2.
Sittardia 2-Furos 3-0
Grovoc 2-Rapid 3-0
BSV-de Heeg 0-3
B.
Sittardia 3-VCH 2 3-0
de Heeg 2-Avanti 0-3
Jokers-Rapid 2 1-3
BSV 2-VCV 0-3
Muvoc-SEC 3-1
Jongens A.
Geevers-Sp&Sp 3-0
BSV-Furos 3-1
AMVJ-Vluco 3-1
B.
Elan-SEC 0-3
Geevers 2-De Heeg 0-3
Sittardia-VCH 2 3-0
Jokers-VCV 3-1

2.A.
VCV 2 17-47
Sittardia 3 16-45
Spartak 2 18-31
Sjoahn 2 16-29
AMVJ 2 16-25
BSV 3 18-22
Nivoc 16-14
Furos 3 16-13
Dovoc 2 17-12
Geevers 5 16-11
2.B.
Vluco K 16-48
AMVJ 16-40
VCV 3 17-38
Avoc 2 16-31
de Heeg 3 16-24
Jokers 5 16-21
Avoc 3 17-17
Elan 15-14
Sport en Spel 17-12
Dovoc 3 16-0
2.C.
Helpoort K 15-39
Elan 2 15-35
Muvoc 2 15-32
SEC 2 15-26
Jokers 6 15-23
Rapid 4 14-22
de heeg 21 14-14
NAC 2 15-6
Grovoc 2 15-1
x=3 punten in mindering.

Jeugdcompetitie.
StAnden Melsjes A 1.
Grovoc 6-18
VCH 6-14
Geevers 7-12
Sittardia 6-5
Volharding 6-5
Dynamic 7-3
A.2.
Grovoc 2 6-17
Sittardia 2 7-16
Furos 8-14
de Heeg 8-13
Rapid 7-3
BSV 6-0
B.
Avanti 7-21
de heeg 2 7-16
Rapid 2 6-15
VCV 6-12
SEC 7-10
VCH 2 7-10
Muvoc 6-8
Sittardia 3 6-7
Geevers 2 6-3
BSV 2 6-2
Jokers 6-1

Standenlijst.
Heren Promotieklas.
Sittardia K 20-56
Grovoc 20-45
Furos 20-43
Avanti 20-41
SEC 2 20-36
SEC 20-28
Muvoc 20-27
Vluco 20-23
Jokers 20-20
BSV 20-19
Helpoort 20-19
Fiscus D 20-3
1.A.
VCH 3 K 19-56
Elsloo 18-38
AMVJ 18-36
Sjoahn 18-36
EPV 18-31
Dovoc 18-27
VCV 2 20-22
Nivoc 18-18
Geevers 3 19-16
Vluco 2 18-12
Spartak 18-11
1.B.
Sittardia 2 K 20-53
VCH 4 20-45
NAC 20-42
Avoc 20-35
Rapid 2 20-33
Sport en Spel 20-33
Jokers 2 20-28
Avanti 2 20-26
SEC 3 20-18
Furos 2 20-17
Geevers 4 20-17
Volharding 20-13

3.B.
Jokers 4 18-54
Avoc 2 18-48
EPV 3 18-37
Volharding 3 18-36
de Heeg 2 19-29
Avanti 4 18-27
Muvoc 3 18-20
de Heeg 3 18-18
Nivoc 2 19-15
Elsloo 3 18-11
SEC 5 18-5
x=3 punten in mindering.
Jeugdkompetitie.
Jongens A.
Geevers 6-18
AMVJ 7-13
VCH 6-12
Furos 6-11
Sport en Spel 6-10
Vluco 6-5
BSV 7-5
Rapid 6-1
B.
Sittardia 7-21
SEC 7-18
de Heeg 7-17
Geevers 2 7-13
Volharding 7-11
Jokers 5-9
VCV 6-7
Grovoc 7-5
Elan 7-3
Elsloo 7-3
VCH 2 5-1
Jeugd C.(gem).
Furos 7-20
Avanti 2 7-16
Avanti 6-13
VCV 8-10
Sittardia 7-3
Vluco 7-1

tafelvoetbal

Hoofdklasse
Driftwood-Bl.Angels 8-0
Petit B.-Bergzicht B. 6-2
Eck-Poortje 2-6
Scherp Vor-Nieuwenh.2 6-2
Nieuwenh.-Brouwkeetel 5-3
Kloppers-Smile B. 3-5
Eindstand
Smile B. 2-36
Poortje 22-35
Brouwkeetel 22-27
Petit B. 22-25
Nieuwenh. 22-24
Kloppers 22-23
Driftwood 22-23
Eck 22-22
Scherp Vor 22-17
Bergzicht B. 22-16
Blue Angels 22-11
Nieuwenh.2 22-5
1e klasse A
Graefke-Bergschot 4-4
Mergell.B.-Stampers 3-5
Galouppe-Zinkviulke 3-5
Corner-Trappedoelies 5-3
Bergz.B.2-Torero 6-2
Eindstand
Corner 20-38
Trappedoelies 20-32
Stampers 20-27
Zinkviulke 20-24
Bergzicht 2 20-24
Torero 20-23
1e klasse B
Meppers-Brugske 4-4
Oude Heide-Pipo B. 4-4
Vogelzank-Kickereck 3-5
Bl.Angels 2-Olympia 2-6
Smile B.2-Stalletje 2-6
Eindstand
Olympia 20-38
Angie B. 20-31
Meppers 20-26
Brugske 20-24
Oude Heide 20-21
2e klasse A
Joy-Scherp Vor 2 6-2
Leeuw-Geulke 6-2
Mechel-Zoefjes 0-8
Awt Wielder-Schuuvers 8-0
Brugske 2-Nijswiller 1-7
Eindstand
Awt Wielder 20-37
Scherp Vor 2 20-29
Zoefjes 20-28
Orient boys 20-27
Nijswiller 20-25
2e klasse B
Candlelight-Paniekz. 6-2
Brouwk.2-Eck 2 6-2
Stampers 2-Poortje 2 5-3
Zoefjes 2-Molen 0-8
Nijswiller 2-Pipo B.2 6-2
Eindstand
Eck 2 20-34
Brouwkeetel 2 20-31
Striegelder 20-28
Poortje 2 20-28
Molen 20-28
2e klasse C
Brouwerswap.-Watert. 2-6
Bergz.B.3-Veldhof 1-7
Pipo B.3-Hopel 0-8
Olympia 2-Kokkie B. 6-2
Eindstand
Watertoren 19-35
Olympia 2 19-31
Veldhof 19-29
Bergschot 2 18-22
Bergzicht B.3 19-19
2e klasse D
Cartouche-Krutzke 2 8-0
Watert.2-Driftw.2 0-8
Torero 2-Galouppe 2 7-1
Stampers 3-Olympia 3 4-4
Eindstand
Driftwood 2 16-31
Cartouche 17-29
Torero 2 17-24
Koom Eri 17-19
Ere-afdeling
Boskab.-Scory B. 4-4
Wien-Hakkers 2 0-8
Millener B.-Wien 2 3-5
Hakkers-Verdw.Viss. 8-0
Star Club-Zw.Ridders 0-8
Karrewiel-Smidter B. 3-5
Stand
Hakkers 19-30
Zwarte Ridders 19-29
Karrewiel 19-25
Boskabouters 19-25
Scory Boys 19-24
Hakkers 2 19-24
Wien 19-18
Smidter Boys 19-17
Wien 2 19-13
Star Club 19-11
Verdw.Vissers 19-9
Millener Boys 19-3
Overgangsklasse A
Brook-Camont.B. 4-4
Survivors-Heer 6-2
Victoria-Ouwe Mert 8-0
Angelina B.-Bl.Wit '62 0-8
Stand
Victoria 15-26
Blauw Wit '62 16-26
Camontagne Boys 16-23
Overgangsklasse B
Verdw.Viss.2-Hubetsy B. 4-4
Eagles-Heide 5-3
Waardh.B.-Wien 3 7-1
Liewke-Loontjes 6-2
Sjork-Sport 5-3
Pluim-DAT B. 4-4
Stand
Liewke 19-37
Waardhof Boys 19-32
Loontjens 19-30
1e klasse A
B.de Bissjop-Star Cl.2 6-2
Singel-Koningsw. 2-6
Barney B.-Survivors 2 8-0
Cramignon-Jokers 6-2
Da Capo-Waardh.B.2 8-0
Stand
Cramignon 17-32
Jokers 17-26
Barney Boys 18-22
1e klasse B
Pigalle 2-Borgharen 2-6
Sikie B.-Poart 2 4-4
Smeed-Dolomiet 6-2
Koningsw.2-O.Eysden 5-3
Camont.B.2-Miranda 2-6
V.Gogh-Stadion 6-2
Stand
Miranda 19-33
v.Gogh 19-31
Koningswinkel 2 19-31
1e klasse C
Hoekje-Drop Inn 8-0
Ouwe Mert 2-Hakkers 3 6-2
Schachtwiel-Mariaveld 4-4
Heide 2-Stadbroek 5-3
Leeuwenhoek-Keulen 4-4
Wilhelmina-Millen 0-8
Stand
Millen 19-38
Keulen 19-30
Leeuwenhoek 19-25
2e klasse A
Stadbroek 2-Leeuwenh.2 3-5
Mariaveld 2-Baekerb. 4-4
Tamboer-Heukske 2-6
Auwt Aelse-Meetpoint 6-2
Angelina B.2-Karrew.2 6-2
Miranda 2-Sjuffelke 0-8
Stand
Auwt Aelse 19-38
Heukske 19-32
Suestra 19-29
2e klasse B
Hoeve de Vos-Angel.B.3 3-5
Wien 4-Muecherveld 5-3
Oranjeb.-Suestra 2 7-1
Heukske 2-Fun B. 6-2
Pr.Hendrik-Eck 0-8
Karrewiel 3-Ouwe Mert 3 5-3
Keulen 2-CC TOP 3-5
Stand
Eck 21-42
Heukske 2 21-34
CC TOP 21-33
2e klasse C
Uiver-Cramingnon 3 7-1
Maarland-Liewke 2 8-0
Old Inn-Sikie B.2 2-6
Star Cl.3-Connection 4-4
Herli-Gigi Girls 8-0
Stand
Maarland 18-34
Connection 17-31
Uiver 18-26
2e klasse D
O.Eysden 2-Cramignon 2 0-8
Dolomiet 2-Boemerang 4-4
Heer 2-Pitsers 2-6
Centraal-Smid 6-2
Annemie-Crazy Pie 4-4
Bl.Wit 2-Smeed 2 7-1
Stand
Cramignon 2 18-34
Pitsers 18-30
Smid 18-25

damesvoetbal

Dames 2e Klasse Zuid
Treebeek-Egge 1-3
Haanrade-DBSV 0-6
Geulsche b.-De Ster 1-5
Leonidas-Weltania 1-1
Klimmania-WDZ 2-1
Treebeek-Keer 2-1
Haanrade-Weltania 0-3
Geulsche B.-Klimmania 1-3
Stand:
Adveo 17-29
Keer 17-26
Treebeek 18-25
Weltania 19-22
Egge 19-21
DBSV 19-19
De Ster 19-17
WDZ 19-17
Geulsche B. 18-15
Klimmania 19-15
Leonidas 18-12
Haanrade 18-2

Dames 2e Klasse Midden
Sittard-KOC 0-2
Mariarade-Susteren 2 4-2
OVCS-Helden 2 1-0
Slekker B.-SVH 2 1-1
Stadbroek-Linne 5-3
OVCS-Linne 1-2
Stadbroek-Susteren 2 2-1
Helden 2-Mariarade 3-4
Stand:
Stadbroek 17-31
KOC 16-25
Linne 16-24
Juliana K 16-20
OVCS 16-15
Sittard 14-13
Helden 2 16-11
Slekker B. 16-11
Mariarade 14-8
SVH 2 16-8
Susteren 2 15-6

Dames 3e Klasse A
LHBMC-Almania 0-5
WVV 2-Slenaken 4-0
RKVCL-Eijsden 7-0
Sportclub 2-MKC 2-1
Hulsberg-OVCS 2
RKVCL-Hulsberg
Almania-MKC
OVCS 2-Eijsden
Stand:
Almania
RKVCL
MKC
WVV 2
Hulsberg
Slenaken
Eijsden
Sportclub 2
Born
LHBMC ★
OVCS 2
★ Twee punten in minde[ring]

Dames 3e Klasse B
Kolonia-Passart
Rimburg-VKC
Egge 2-N. Einde
Langeberg-EHC
Rimburg-N. Einde
Stand:
Coriovallum
EHC
Kolonia
VKC
Rimburg
N. Einde
Langeberg
Passart
Weltania 2
Egge 2
A'bosch

Dames 3e Klasse C
SHH-Haelen
De Ster 2-Vesta
Armada-RKVB
SChinveld-RKSNA
GSV-Boekoel
SHH-Schinveld
Haelen-Boekoel
GSV-De Ster 2
Stand:
RKVB
Haslou
Vesta
RKSNA
Haelen
GSV
Schinveld
Boekoel
De Ster 2 ★
SHH
Armada
★ Twee punten in minde[ring]

Dames 3e Klasse D
Sparta 2-RKMSV 2
RKSVN-FC Oda
RKHVC 2-DESM
Brevendia 2-Venray 2
HRC-Hegelsom
RKMSV 2-MVC 2
Stand:
HRC
RKHVC 2
Venray 2
Brevendia 2
MVC 2
Hegelsom
FC Oda
RKMSV 2
Sparta 2
RKSVN
RKDEV 2
DESM

jeugdvoetb[al]

Land. Jeugd 1e Kl. D
Helmond Sp.-MVV
Volharding-Wageningen
DCS-De Treffers
Quic (N)-NEC
Roda JC-Geldrop
Vitesse-Venray
Stand:
Vitesse
NEC
FC Wageningen
De Treffers
Helmond Sp.
Quick (N)
Roda JC
MVV
Volharding
DCS
Venray
Geldrop

Jeugd Hoofdklasse A
Sittard-Blerick
Almania-Bekkerveld
Haelen-RKVVL
Heer-Haelen
Panningen-RKVVL
Sittard-Almania
Sportclub-Bekkerveld
Blerick-VVV '03
Stand:
VVV '03
Panningen
EHC
Heer
Almania
Sportclub '25
Sittard
Blerick
Haelen
Bekkerveld
RKVVL

Jeugd 1e Klasse A Noord
Reuver-Wittenhorst
Merefeldia-Swalmen
Sparta-Helden
HBSV-SSS '18
W'mina-Sparta
PSV-Helden
Reuver-Merefeldia
Venl. B.-FCV
SS'18-Swalmen
Wittenhorst-HBSV
Stand:
Merefeldia
W'mina
Helden
Venl. B.
SSS '18
FCV
PSV '35
HBSV
Reuver
Wittenhorst
Sparta '18
Swalmen

Jeugd 1e Klasse A Zuid
Rios-Scharn
SVM-De Ster
Rios-SVM
RKBSV-MVV
SCharn-Geleen
KVC Oranje-Haslou
Gr. Ster-Voerendaal
L'heuvel-De Ster
Stand:
Gr. Ster
L'heuvel
RKBSV
Geleen
De Ster
Haslou
MVV '02
Rios
SVM
Voerendaal
KVC Oranje
Scharn

Jeugd Groep 1
Tiglieja-RKSVN
RKMSV-Oostrum
SC Irene-IVO
RKSVN-RKMSV
FC Oda-IVO
IVO-Oostrum
Stand:
RKSVN
MVC
RKMSV
FC Oda
IVO
Tiglieja
Oostrum
SC Irene

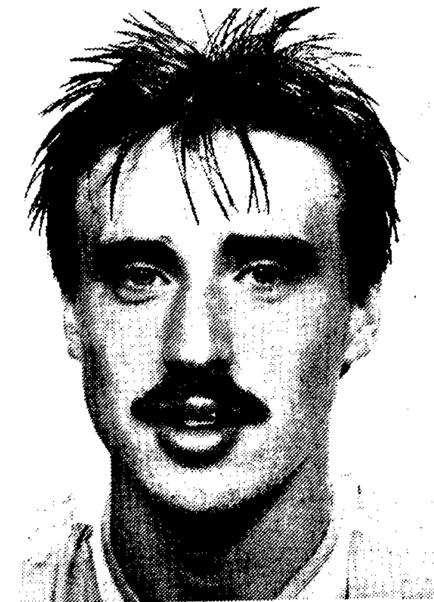
Jeugd Groep 2
Meerssen-Buchten
Heerlen-Chevremont
Kolonia-Limburgia
RKTSV-Simpelveld
Stand:
Buchten
Limburgia
Sanderbout
Meerssen
Heerlen
Kolonia
Chevremont
RKTSV
Simpelveld



Roger Reijners jeugdtrainer bij Victoria

Van onze sportredactie

SITTARD/MAASNIEL – Fortunees Roger Reijners is de komende twee jaar actief als jeugdtrainer van Victoria in Maasniel. Daarmee keert de Roermondenaar terug op het oude nest waar hij elf jaar speelde. Reijners zal het trainersschap combineren met zijn eigen profvoetbalcarrière bij Fortuna Sittard. De 27-jarige middenvelder, die in het bezit is van het diploma oefenmeester I, had de afgelopen vier jaar de jeugd van Neer onder zijn hoede. „Ik hoop de jeugd van Victoria naar een hoger plan te tillen. Op dit moment is de doorstroming naar het eerste team, dat in de vierde klasse speelt, onvoldoende. Zeker als je weet dat Maasniel zo groot potentieel aan jeugdvoetballers herbergt," aldus Reijners.



● *Fortuna Sittard-speler Roger Reijners hoopt als trainer de jeugd van Victoria naar een hoger plan te kunnen tillen.*

Dreigementen aan adres jeugdleider leiden tot rel

Victoria overweegt speler te schorsen

door hans straus

MAASNIEL/HEERLEN – Het bestuur van de voetbalvereniging Victoria uit Maasniel overweegt zijn speler René Burhenne te schorsen voor wedstrijden van het eerste team, dat uitkomt in de vierde klasse F van de KNVB. Het bestuur van de club is gisteravond nog niet tot een eensluidend besluit gekomen over de strafmaat. Aanleiding voor de vergadering waren de dreigementen die Burhenne had geuit aan het adres van Victoria-jeugdleider Ton Weijnen, die de zoon van Burhenne onder zijn hoede heeft.

De vergeetachtigheid van Burhenne junior lag ten grondslag aan het conflict. De pupil verzuimde enkele keren zijn gesponsorde Victoria-shirt in te leveren na een competitieduel en dat onschuldige vergrijp schoot jeugdleider Wijnen in het verkeerde keelgat. Wijnen verscheen prompt bij de familie Burhenne op de stoep om het tenue op te eisen.

Burhenne senior bleek niet gediend van de huisbezoekjes van Wijnen en zocht de jeugdleider op tijdens de training op sportpark de Wijher. Nadat de woedende Burhenne met lichamelijk geweld dreigde, stapte Wijnen linea recta naar het bestuur.

Victoria-voorzitter Seuntjens probeerde de ruzie daarop met de mantel der liefde te bedekken. „De vereniging is niet gebaat bij slechte publiciteit. Daarom heb ik geprobeerd beide partijen met elkaar te verzoenen," aldus Seuntjens.

Excuses

De excuses van Burhenne werden door leider Wijnen nog wel geaccepteerd, maar de andere leden van de jeugdafdeling namen met de schuldbekentenis van de getergde Burhenne geen genoegen. Integendeel, zij eisten een schorsing van de speler. De rel escaleerde daarop nog verder en lijkt de club nu in twee kampen te scheiden. Aan de ene kant de jeugdafdeling, aan de andere kant de seniorengroep. „Een betreurenswaardige zaak voor Victoria," aldus voorzitter Seuntjens. „Met het oog op de onvrede van bepaalde mensen binnen de club zullen wij Burhenne wel moeten straffen. We hebben geen keus. We blijven echter proberen de twee partijen nader tot elkaar te brengen."

Maradona wijst uitnodiging af

BUENOS AIRES – Diego Maradona, wegens gebruik van cocaïne voor vijftien maanden geschorst, is door bondscoach Alfio Basile van de Argentijnse voetbalploeg uitgenodigd te komen meetrainen. Tegen een regionaal persbureau verklaarde Basile dat Maradona niet voor de sport verloren mag gaan. „Spelers van dit formaat staan maar één keer in de twintig jaar op. We moeten proberen zoveel mogelijk gebruik te maken van zijn ervaring." Franchi, de manager van Maradona, liet in een reactie weten dat de voetballer niet op de uitnodiging zal ingaan. „Maradona heeft een langdurige vakantie gepland in Cuba of Jamaica."

Hulp voor Arie Haan

NÜRNBERG – Arie Haan krijgt hulp in zijn pogingen om de 1 FC Nürnberg te behoeden voor de degradatie. De club contracteerde als co-trainer Willy Entenmann. Entenmann werd eerder dit seizoen als oefenmeester ontslagen bij VfB Stuttgart. In het verleden was hij bij die club ook assistent van Haan.

De La Roy breekt been

HEERLEN – De Heerlense motorcrosser Roy-Steve de la Roy brak gistermiddag tijdens een training in Maastricht zijn onderbeen. De nationale jeugdkampioen komt daardoor voor geruime tijd op non-actief te staan.

De Jong stopt

SCHAESBERG – Peter de Jong uit Schaesberg, nationaal kampioen in de klasse 250 cc nationaal, is definitief gestopt als motorcrosser. De Jong was lid van het Limburgs Motorsportteam.

Mingels breekt stuitbeen

MAASTRICHT – Limburgs kampioene taekwondo-ka Amanda Mingels, onlangs tweede in haar klasse bij de open Nederlandse kampioenschappen, is voorlopig uitgeschakeld vanwege een stuitbeenbreuk. Naar nu is gebleken heeft de Maastrichtse deze breuk opgelopen tijdens de open Nederlandse kampioenschappen in Maastricht, toen ze een trap onder haar achterste kreeg. Amanda Mingels zal een aantal weken niet in wedstrijden kunnen uitkomen.

Skiër Ghedina zwaar gewond

RHO – De Italiaanse skier Kristian Ghedina is zondag tijdens een auto-ongeluk in de buurt van de Noorditaliaanse plaats Rho zwaar gewond geraakt. Artsen uit het plaatselijke ziekenhuis zeiden gisteren dat de 21-jarige specialist op de afdaling op de rand van een coma zweeft. Ghedina won tijdens de afgelopen wereldkampioenschappen in Saalbach-Hinterglemm in februari een zilveren medaille. Hij is een van de populairste skiers in zijn land wegens zijn gewaagde stijl van afdalen en zijn altijd opgewekte inslag.

Krajicek in top-zeventig

MONTE CARLO – Richard Krajicek is door zijn overwinning bij het ATP-toernooi in Hongkong geklommen naar de 66ste plaats op de gisterengepubliceerde wereldranglijst. De 19-jarige Hagenaar, die zijn eerste grote evenement won, stond bij begin van het toernooi nog op de 93ste plaats. Krajicek is op de ranglijst pas de derde Nederlander. Mark Koevermans is nog steeds de hoogst geklasseerde. Hij staat 45ste.

Belgische versterking Van Horne

WEERT – De nummer 20 van de Belgische tennisdames Nathalie Reijners is toegetreden tot de selectie van de Weerter tennisclub Van Horne. Coach Hil Beekman kan vanaf volgende week woensdag deze talentvolle Belgische aan zijn selectie toevoegen. Het is echter nog niet zeker of zij dat al in het tweedeklasseteam zal meespelen. „Ik beschik eigenlijk al over voldoende dames. In het eerste team spelen al Pascalle Druyts, Arlette Lochtman en Marinka Jacobs. Ik heb nu vier dames. Een vijfde hadden ik liever gehad."

Bh-sponsor atletiekunie

NIEUWEGEIN – De Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie heeft een contract met een nieuwe materiaalsponsor afgesloten. Het is Queen Sports. Deze firma levert de vrouwen-marathonselecties de komende twee jaar speciale hardloop-bh's.

Gesprekken tussen Kuijer, Reker en spelers werken verhelderend

Geen paniek op Kaalheide

Van onze sportredactie

KERKRADE – Waar een verpletterende 4-1 nederlaag al niet goed voor kan zijn. Bij Roda JC heeft het echec van Waalwijk in elk geval verhelderend gewerkt. Gisteren staken niet alleen trainer Jan Reker en de spelers de koppen bijelkaar; ook voorzitter Servé Kuijer ging rond de tafel zitten met de oefenmeester om over de gerezen problematiek te spreken. Het resultaat van de discussies is, aldus alle partijen unaniem, uitermate hoopgevend. Er is geen sprake van paniek op Kaalheide en de positie van wie dan ook staat absoluut niet ter discussie.

De toch al enigszins vertroebelde sfeer bij de Kerkraadse club leek door de nederlaag bij RKC aanvankelijk tot een absoluut nulpunt gedaald. Er klonken zelfs verwijten over en weer, die het ergste voor de komende dagen deden vrezen.

Voor Jan Reker was het een sein om gisteren niet alleen keihard te gaan trainen, maar ook een signaal om met zijn spelers elk afzonderlijk de discussie aan te gaan en oplossingen te zoeken. „We zijn teveel met andere zaken bezig geweest", verwoordt aanvoerder Gène Hanssen de problematiek. „We zijn er nu van doordrongen dat we weer als team moeten gaan voetballen. Met elkaar zullen we het moeten doen". Om de juiste vorm weer te pakken te krijgen zullen we eerst en vooral moeten knokken. Alleen op die manier kunnen we uit de malaise komen. Daar is iedereen het nu wel over eens binnen de spelersgroep".

Dat er met veel inzet alleen nog niet meteen goed gevoetbald wordt, onderkend Hanssen ook. „We zullen de komende dagen met Jan Reker ook gaan praten over de te volgen strategie. De vorm is bij veel spelers zoek. Ik geloof er echter heilig in dat we uit de put komen. Het is in elk geval de moeite waard om ervoor te knokken, want we zijn nog altijd volop in de race om Europees voetbal".

Vertrouwen

Ook Jan Reker heeft vertrouwen in de toekomst. „Ik heb in de gesprekken gevraagd naar mogelijke oorzaken voor het falen en samen hebben we ook naar oplossingen gezocht. Er leven dingen in de groep die wrevel hebben opgewekt. Daar zullen we iets aan moeten doen". Volgens Reker lopen enkele spelers met de ziel onder de arm omdat ze niet weten waar ze aan toe zijn. Een aantal contracten loopt af, waaronder die van de basisspelers Mario Been, Michel Boerebach, Silvio Diliberto en René Hofman. Bovendien is bij Eric van der Luer en Bert Verhagen sprake van een optie die gelicht moet worden.

„Voor een aantal spelers is het zaak duidelijkheid te kweken", onderkent Servé Kuijer de problematiek. „We zullen zo snel mogelijk met de nieuwe aanbiedingen komen". De aanstaand algemeen directeur van Roda JC bestempelt het gesprek met Jan Reker als verhelderend en vertrouwenwekkend. „We proberen samen tot de beste oplossing te komen. Ik heb er het volste vertrouwen in dat dat ook lukt".

Aan een voortijdige beëindiging van het contract van Jan Reker (lees ontslag) valt niet te denken. „Zo gaan we bij Roda JC niet met trainers om. Een man waar we drie jaar in geloofd hebben en die bovendien met zijn ploeg op de vijfde plaats staat met uitzicht op Europees voetbal, ga je niet op straat zetten. Dat is nog te belachelijk om over te praten".



● *De positie van Jan Reker bij Roda JC staat niet ter discussie.*

Foto: DRIES LINSSEN

sport kort

● NIEUWEGEIN – Monique Hoogland heeft zich teruggetrokken uit de Nederlandse selectie voor de wereldtitelstrijd badminton, die van 30 april tot en met 12 mei in Denemarken wordt gehouden. De speelster van Drop Shot is geblesseerd. De 23-jarige Hoogland brak tijdens huiselijke bezigheden enkele vingers van haar linkerhand. Ze was net hersteld van een ernstige voetblessure.

● WESSEM – De broers Joost en Wicher Drenth van landskampioen golfbiljart Maasgolf uit Wessem hebben hun titel voor duo's van het district Midden-Limburg geprolongeerd. In de finale wonnen zij van Mat van Veldhoven (Maasgoolf)-Peter Terium (BVE). De kleine finale wonnen Frans Kurstjens (BVO)-Jac Konings (Kwarte) van Leon Claessen en Ed. Vossen van BVN.

toto/lotto

HEERLEN – Cijfers sportprijsvragen.
Lotto: Eerste prijs: geen winnaar. Tweede prijs: 1 winnaar, bruto f. 300.000,00. Derde prijs: 87 winnaars, bruto f. 2243,80. Vierde prijs: 3841 winnaars, f. 50,80. Vijfde prijs: 61.630 winnaars, f. 5,00.
Cijferspel: Zes cijfers: 1 winnaar. Vijf cijfers: 5 winnaars. Vier cijfers: 23 winnaars. Drie cijfers: 225 winnaars. Twee cijfers: 2.325 winnaars.
Toto: Eerste prijs: 3 winnaars, bruto f. 14.123,90. Tweede prijs: 39 winnaars, f. 333,10. Derde prijs: 330 winnaars, f.98,40. Toto-gelijk Eerste prijs en tweede prijs: geen winnaar. Derde prijs: 17 winnaars, f. 91,90. Vierde prijs: 364 winnaars, f. 6,60.

Maastrichtse ploeg blijft uitgaan van eigen kracht

MVV niet bang voor NEC

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – De ploeg is afgezakt naar de zeventiende plaats in de eredivisie. Voor veel verenigingen een absolute garantie voor paniek in de tent. Bij MVV zal er ongetwijfeld een heleboel gebeuren, maar van paniek is zeker geen sprake. Na de schamele 0-0 tegen Sparta afgelopen zaterdag bedraagt de achterstand op NEC één punt, die op Sparta twee punten, terwijl die ploeg nog een wedstrijd tegoed heeft. Het duel tegen het Nijmeegse NEC - vanavond 19.30 uur in Nijmegen - leek vorige week al belangrijk, na het puntverlies van zaterdag is het van cruciaal belang geworden.

„Eén ding is duidelijk," kijkt trainer Vergoossen vooruit, „de competitie zal vanavond niet beslist worden. Dat zal vermoedelijk de laatste wedstrijd gebeuren. Als je daar tenminste al van kunt spreken, omdat ik nog steeds blijf zeggen dat niet alles in één wedstrijd gebeurt. Het is natuurlijk wel zo dat het duel tegen NEC van wezenlijk belang is. Toch hebben we geen andere voorbereiding dan anders."

De povere vertoning van afgelopen zaterdag zal het zelfvertrouwen in de Geusselt bepaald geen goed hebben gedaan. „Je kunt eindeloos blijven praten over die wedstrijd tegen Sparta, maar dat heeft nu geen zin. Ik heb ook geen enkele behoefte om we niet meer tot scoren kunnen komen. Iedere club heeft wel eens zo'n fase, zelfs Ajax. Ik durf best te stellen dat we zeker niet minder scorend vermogen hebben dan zeg maar tien andere clubs uit de eredivisie. Door wel dergelijke dingen te roepen maak je de druk alleen maar groter. Die druk is ook de oorzaak dat Ajax zondag van PSV verliest. Dat neemt echter niet weg dat iedereen zich bewust is van het belang van de westrijd."

Voor MVV liggen de zaken duidelijk, er zal gewonnen moeten worden om in de race te blijven. Bij verlies zal de achterstand op NEC oplopen tot drie punten en lijkt de situatie hopeloos voor de ploeg van Vergoossen. NEC kan met name in thuiswedstrijden gevaarlijk voor de dag komen en kent in de door Roda JC begeerde Arno Arts een gevaarlijke aanvaller. Daarnaast kan de eveneens in Kerkrade bekende Sanchez Tores voor de nodige onrust zorgen. „Toch zal ik geen speciale bewaker voor Arts aanwijzen. In tegenstelling tot de vorige keer toen Rob Delahaye die taak had. We missen daardoor dan zelf de aanvallende impulsen van Delahaye. We zijn compleet, waardoor we volledig van onze eigen kracht moeten uitgaan," concludeert Vergoossen.

In het duel van vanavond tegen NEC, de eerste confrontatie ging met 2-1 verloren voor MVV, zal Hans Vincent na een schorsing zijn rentree maken. Daardoor moet Roberto Lanckohr op de bank beginnen. Alle spelers zijn fit.

Opstelling MVV: Agu, Linders, Quaden, Thal, Benneker, Delahaye, Driessen, Libregts, Verhoeven, Vincent, François.
Selectie NEC: Brookhuis, Wijnhoven, Van der Linden, Lok, Paymans, Faber, Aalbers, Van Wanroy, D'Avray, Arts, Sanchez Torres, Groeleken, Willemse, Hoeks.

VVV

VENLO – VVV speelt vanavond om 20.00 uur de competitiewedstrijd in en tegen Haarlem. Trainer Henk Rayer kan niet beschikken over de geblesseerden Polman, Verbeek, Minten, Derix en Janfada. VVV speelt in de volgende opstelling: Roox, Smits, Weerts, Verberne, Janssen, Rutten, Driessen, Van Aerts, Vanderbroeck, Boere, Graef.

Fortuna-reserve Schmitz vier wedstrijden geschorst

Zes duels voor Wilson

ZEIST – De tuchtcommissie van de KNVB heeft FC Groningen speler Ulrich Wilson voor zes duels geschorst. De commissie achtte na het bekijken van de televisiebeelden van de wedstrijd Willem II - Groningen op 30 maart bewezen dat de verdediger tegenstander Stewart had geslagen. Wilson dient tevens een boete te betalen van 250 gulden. Scheidsrechter Schuurmans had de slag in de nek van Stewart niet waargenomen.

Ook Edwin Olde Riekerink werd door de tuchtcommissie geschorst. Hij kreeg wegens het meermalen op ruwe wijze wegduwen van een tegenstander twee duels en een boete van 250 gulden. Earnest Stewart, de betrokken tegenstander die zelf ook niet vrijuit ging, kreeg een schorsing van één duel maar wel met dezelfde boete.

De tuchtcommissie legde zowel Fortuna-speler Schmitz als RBC-er Van Batenburg, beiden spelend in het tweede team van hun club, een schorsing op van vier duels en een boete van 100 gulden. Schmitz wegens het neerhalen van een doorgebroken speler, Van Batenburg omdat hij een tegenstander had geslagen.

De andere straffen zijn, allen 1 duel: Snijders (AZ, 3e gele kaart), Hoen (Cambuur, 3e), Hanegraaf (BVV Den Bosch, 3e), Maat (Emmen, 2x geel in een duel), Holband (Groningen, 3e), Huisman (Groningen, 5e), Roes (NEC, 3e), Toonen (NEC, 3e), Jansen (RKC, 3e), Leijtens (RKC, 5e), Reijners (Vitesse, 3e), Van Loon (Volendam, 3e), Beumers (VVV, 3e).

● GENEVE – De beroepscommissie van de UEFA heeft de boete van 10.000 Zwitserse francs voor de Westduitse bond gehandhaafd. De DFB kreeg die straf naar aanleiding van de ongeregeldheden bij de EK-kwalificatiewedstrijd Luxemburg-Duitsland, in oktober vorig jaar. Duitse fans richtten toen een groot aantal vernielingen aan.

● STUTTGART – De Duitse international Guido Buchwald is voor zeker zes weken uitgeschakeld. De 30-jarige verdediger van VfB Stuttgart scheurde zaterdag in de competitiewedstrijd tegen FC St. Pauli zijn enkelbanden.

● LONDEN – De 22 belangrijkste profclubs uit Engeland hebben zich uitgesproken voor inkrimping van de league tot 18 verenigingen. De vorming van de zogenaamde Superliga is daardoor vrijwel zeker geworden.Momenteel bestaat de eerste divisie, de hoogste afdeling van het Engelse voetbal, uit 20 clubs. Volgend seizoen moeten dat 22 worden. In de daaropvolgende jaren zal dat totaal worden afgebouwd tot 18.De FA zal de maatregel in juni officieel moeten bekrachtigen.

sport in cijfers

WIELRENNEN

Andoain. Ronde van het Baskenland, eerste etappe Andoain-Andoain: 1. Wijnands 123,6 km in 3.00.02 (gem: 41,192 km/u), 2. Elliott, 3. Saitov,4. Poels, 5. Van de Vin, 6. Carlos Gonzalez, 7. Moreels, 8. Verdonck,9. Gutierrez, 10. Heppner, 38. Lubberding, 40. Tolhoek, 53. Bouwmans,77. Nelissen, 81. De Vries, 100. Breukink, 118. De Koning, 130. Rooks,132. Van Aert allen z.t. als Wijnands, 175. Winnen 7.54, 176. Veldscholten z.t., 180. Kokkelkoren z.t., 183. en laatste Atle Pedersen 16.12.00.

Wolfsburg. Ronde van Nedersaksen, eerste etappe Hannover-Wolfsburg, amateurs: 1. Kozinksi 142,7 km in 3.04.50, 2. Lombardi, 3. Dittert, 4. Sikora, 5. Steinweg. Klassement: 1. Kozınksi 3.04.32, 2. Lombardi 0.08, 3. Dittert z.t., 4. Tesar 0.10, 5. Jäger 0.15. **Vrouwen, eerste etappe Celle-Wolfsburg:** 1. Haringa 104,5 km in 2.31.55, 2. Cristofoli, 3.Bliss, 4. Skibby, 5. Polikavitoetsjee, 6. Lutke-Schipholt. Klassement: 1. Haringa 2.31.38, 2. Cristofoli 0.07, 3. Bliss z.t., 4. Paulitz 0.09, 5. Lutke-Schipholt 0.04.

HANDBAL

● **Europacup, halve finales heren, heenwedstrijd, landskampioenen:** ETI Eskisehir (Tur)-FC Barcelona (Spa) 19-31 (11-14), Dinamo Astrachan (Sov)-Proleter Zrenjanin (Joe) 19-18 (9-9). **Bekerwinnaars:** Elgorriaga Bidasoa (Spa)-Teka Santander (Spa) 22-20 (11-7), Bramac Veszprem (Hon)-TSV Milbertshofen (Dui) 20-15 (8-8). **IHF-cup:** SKP Bratislava (Tsj)-CSKA Moskou (Sov) 21-23 (12-8), TUSEM Essen (Dui)-Borac Banjaluka (Joe) 24-17 (10-8). **Dames, landskampioenen:** Epitök Boedapest (Hon)-Hypobank Südstadt (Oos) 22-24 (11-9), Rostelmash Rostov-on-Don (Sov)-TV Lützellinden (Dui) 22-19 (13-9). **Bekerwinnaars:** Radnicki Belgrado (Joe)-Debreceni Vasutas (Hon) 30-21 (14-8), BSV Buxtehude (Dui)-Spartak Kiew 13-19 (7-12). **IHF-cup:** BF Frankfurt/Oder (Dui)-Bayer Leverkusen (Dui) 16-20 (7-14), Lokomotiva Zagreb (Joe)-FIF Kopenhagen (Den) 22-15 (14-9).

TENNIS

Houston. Mannen, 400.000 gulden, finale: enkel: Gustafsson - Larsson 6-7 7-6 6-1.
Barcelona. Mannen, 1.250.000 gulden, eerste ronde: Filippini - Skoff 7-6 6-3, Tsjerkasov - Benhabilès 6-2 2-6 6-1, De la Pena - Fromberg 6-4 6-4, Rosset - Mezzadri 6-7 6-1 6-4, Rahunen - Silva 6-4 6-4, Aparisi - Azar 7-6 3-6 6-4, Prpic - Carbonell 6-3 6-1, Camporese - Champion 6-1 3-6 6-1, Roig - Solves 3-6 6-2 7-5, Steeb - Jelen 7-6 6-2.
Amelia Island. Vrouwen, 650.000 gulden, eerste ronde: Cueto - Toleafoa 6-3 6-2, Martinek - Keller 4-6 7-6 6-3.
Wereldranglijst mannen: 1. Edberg 3786 p; 2. Becker 3440 p; 3. Lendl 2509 p; 4. Forget 1927 p; 5. Agassi 1843 p; 6. Sampras 1585 p; 7. Ivanisevic 1516 p; 8. Courier 1407 p; 9. Tsjesnokov 1399 p; 10. Svensson 1398 p; 11. Gomez 1369 p; 12. Chang 1364 p; 13. Gilbert 1352 p; 14. Emillio Sanchez 1260 p; 15. Tsjerkasov 1221 p. Klasseringen Nederlanders: 45. Koevermans 676 p; 47. Siemerink 644 p; 57. Haarhuis 558 p; 66. Krajicek 515 p; 106. Eltingh 331 p.

SCHAKEN

Oisterwijk. Zonetoernooi vrouwen, vierde ronde: Tresch - Lebel 0-1, Maeckelbergh - Muller 0-1, Flear - Benschop 1/2 - 1/2, Limbach - Harmsen afg., De Greef - De Vries 0-1. Stand: 1. Benschop, Flear 3 1/2, 3. Muller, De Vries 2 1/2, 5. Lebel 2, 6. Limbach 1 1/2 + 1 afg, 7. De Greef 1 1/2, 8. Harsmen 1 + 1 afg, 9. Maeckelbergh 1, 10. Tresch 0.

RUGBY

Cardiff. WK vrouwen: Poule 3: Nederland - Sovjetunie 28-0.

D'r Pool kegelkampioen

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

BLERICK – Titelhouder D'r Pool uit Kerkrade bleek na een zinderende kegelcompetitie opnieuw de sterkste kegelclub op de Duitse banen in de eredivisie. In tegenstelling tot de voorgaande jaren bleef het dit keer -nadat de competitie een andere opzet gekregen had- tot de laatste wedstrijddag spannend.

Het Kegelcentrum Pontanus in Blerick stond bol van de spanning toen de zes teams aan hun laatste ronde begonnen. De ontknoping bleek uiteindelijk in het voordeel van de regerende kampioen D'r Pool uit te vallen. Vicevoorzitter Janssen van de NKF: „Door alle teams tegelijkertijd op een dag te laten werpen, zijn spanning en kijkgenot gewaarborgd. Ook is het niveau gestegen. Dat is gunstig met het oog op de WK in mei en de Europacup die in juni in Frankrijk."

De stand op de ranglijst, waar het onderlinge verschil variëerde tussen anderhalf en drie punten, bevestigde dat. D'r Pool had de zenuwen in bedwang en bleek over de beste werpers te beschikken. Die zorgden er voor dat met 4423 hout de confrontatie met Hendrikssport (4325 hout) winnend werd afgesloten en titelprolongatie een feit was.

D'r Pool-kegelaar Jo Volders: „Het onderlinge verschil tussen ons en nummer twee is maar negentien kegels. Dat geeft de spanning goed weer. We wisten dat het een moeilijke dag zou worden. Alle teams kegelden de laatste tijd sterk en er zat nog alles in. Het geluk en de dagvorm speelden een zeer grote rol. De nieuwe opzet is een succes."

Het titanengevecht tussen de twee andere kanshebbers Kegelvrung '69 en SC Socio eindigde in winst voor de Kerkradenaren die 98 kegels meer gooiden en zodoende de Eygelshovenaren de baas bleven. Echter hun eindresultaat bracht hen niet meer op dan de titel vice-kampioen. Volvo leverde een opmerkelijke prestatie door met 4404 hout te winnen van degradant ONS.

Deze laatste ruilt het eredivisieschap met KC Hoensbroek dat enkele weken geleden kampioen werd en promoveerde.

Landgravenaars winnen duel krachtproe

VCL lijkt klaar voor ontknoping in competitie

Van onze volleybalmedewerker

LANDGRAAF – Na twee recente nederlagen benutte Geevers/VCL het thuistreffen tegen van Tartwijk/VCH als vingeroefening voor de laatste twee speeldagen waarin de climax van de strijd om het kampioenschap in de zuidelijke tweede divisie ligt opgeslagen. De Landgraafformatie won afgetekend, maar niet echt overtuigend met 3-1 (15-2, 8-15, 15-7, 15-4).

Met het oog op de zware slotduels vormde de ontmoeting tegen de degradant uit Schijndel een optimale gelegenheid om het teamverband - en daarmee het zelfvertrouwen - weer van een stevige fundering te voorzien. Een doelstelling die alleen in de eerste periode werd gehaald. Coach Wim Reinaerts posteerde zijn jonge aanvallersgarde rond spelverdeler Martin Engelen. Lichtvoetig droogde Geevers/VCL de Noordbrabanders af: 15-2. In plaats van deze strijdwijze te continueren, besloot Geevers/VCL een adempauze in te lassen om te kunnen nagenieten. Een naïeve opvatting, die van Tartwijk/VCH gevoelig afstrafte: 8-15. Reinaerts nam daarop geen risico meer. Met de routiniers Frans Crombach en Jan Grimberg tussen de lijnen, nam de pressie van de thuisploeg weer snel, maar de brille van de openingsset werd, ondanks de ruime setcijfers van 15-7 en 1[…] nimmer meer bereikt.

VCH-heren

Met dank aan uitblinker Bart B[…] mans wist VCH een dreigende [...] derlaag bij Rooyse VK nipt te vo[…] komen: 2-3 (15-8, 15-6, 13-15, 12-[…] 13-15). De Heerlenaren, aangetre[…] zonder hun zieke aanvoerder Jo[…] Doensen, hadden de handen vol [...] de zich, vanwege degradatiegev[…] fel verzettende thuisploeg. Co[…] Peter Arets: „Er is heel wat ged[…] terd aan de opstelling, vooral om[...] er lange tijd geen bruikbare p[…] aan het net kwam." Pas vanaf [...] derde bedrijf, met Frank Benne[…] de middenpositie, sloot de Heerl[…] se defensie naar behoren. Daarna[…] stichtten de opslagen van Borm[…] zoveel verwarring, dat VCH een [...] finitieve koerscorrectie in het voo[…] gens matige treffen kon aanbre[…] gen.

In de derde divisie boekte alle[…] VCH 2 een deelsuccesje, door [...] Horn op basis van veel strijdlust [...] hooggeplaatste Janssen & [...] Jong/VC Horn een wedstrijdpunt [...] ontfutselen: 3-2 (15-7, 15-6, 15-17, [...] 15, 15-7. Geevers/VCL 2 en VC V[…] rendaal werden kansloos met [...] aan de kant geschoven door resp[…] tievelijke Kompro/HBC en Pegas[…]

Richard Wnuck en Maurice Niessen succesvolste turners in Nuth

Twaalf Limburgers naar NK

Van onze medewerker WIM DILL

NUTH – Tijdens de Zuidnederlandse kwalificatiewedstrijden voor B- en C-turners hebben zich twaalf Limburgse turners rechtstreeks geplaatst voor de nationale finales die op 6 juni in Rotterdam gehouden worden. Brabant was met 22 plaatsingen duidelijk sterker en Zeeland bleef met slechts twee geplaatste turners ver achter. Excelsior Schimmert stond onder leiding van voorzitter Hub Jacobs borg voor de organisatie en werd voor eigen publiek met twee eerste en een derde plaats Limburgs succesvolste vereniging.

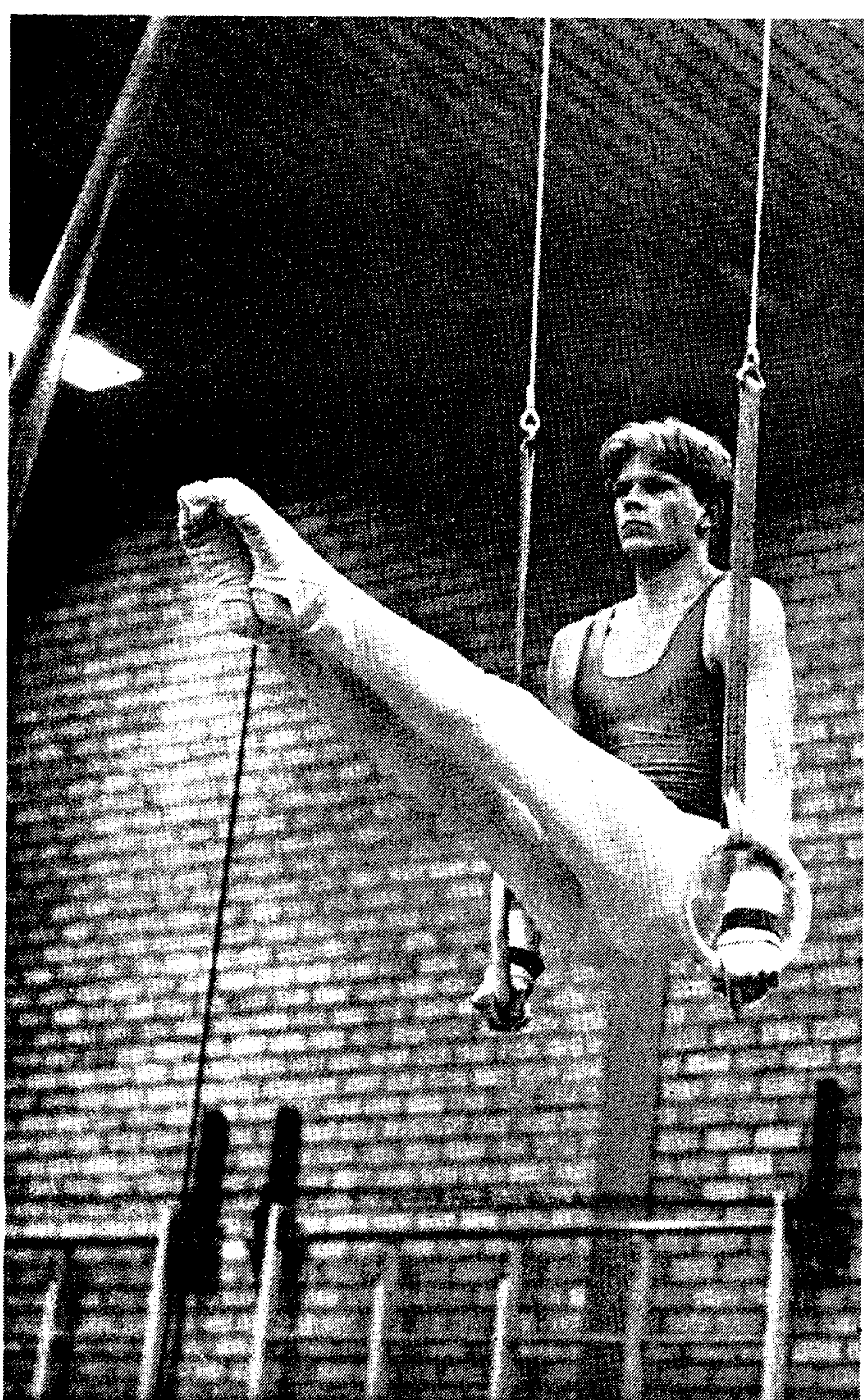
Beste B-turner werd in klasse 2B Maurice Niessen van Excelsior Schimmert. Hij turnde een afwisselende wedstrijd. Van een zwakke oefening bij het voltigeren kon de concurrentie geen gebruik maken, omdat ook voor hun dit moeilijke toestel al als scherprechter fungeerde en niemand de magere 6,1 punt score van Maurice kon benaderen. Met een goed uitgevoerde vloeroefening en winst op vier toestellen stelde hij orde op zaken en won hij deze kwalificatie met een voorsprong van drie punten.

In de jongste categorie 6B won zijn clubgenoot Roy Ramakers met een hoge score van 49.90, na een felle strijd met Nic van Dillen (Uden). Een goede start voor Excelsior's nieuwe trainer Peter Frissen die onlangs het trainerschap overnam van Wiel Knols. Hij was blij met dit resultaat en hoopt dat nog enkele van zijn turners via de play off op 27 april te Olst de finale zullen halen. Wouter Bremen van Hercules Reuver won verrassend in klasse 4B. Hij turnde de constantste wedstrijd en bleef zonder een toesteloverwinning de Brabantse concurrentie de baas.

Motivatie

In de hoogste C-klas werd de strijd voor de eerste plaatsen hoofdzakelijk uitgevochten door het Kerkraadse Eendracht-duo Richard Wnuck en Robert Janssen. Dit werd pas op het laatste onderdeel, voltigeren, in Richard's voordeel beslist. „Dit had ik nooit verwacht", aldus een gelukkige 19-jarige Richard na afloop. „Ruim een jaar ben ik uit de running geweest maar trainer Jan Bremen wist mij opnieuw te motiveren en schreef mij voor deze nationale titelstrijd in. Hierdoor werd ik wel gedwongen hard aan mijn come back te werken. Ik zal er dan ook alles aan doen om ook tijdens de finales te Rotterdam vooraan het klassement te eindigen.

Uitslagen 2B: 1. Maurice Niessen (Excelsior Schimmert) 43.05; 3. Raymond Herwarts (Olympia Roermond) 39.75. 3B: 2. David Jordens (Olympia Roermond) 42.65. 4B: 1. Wouter Bremen (Hercules Reuver) 43.05. 6B: 1. Roy Ramakers (Excelsior Schimmert) 49.90. C-klasse: 1C: 1. Richard Wnuck (Eendracht Kerkrade) 46.40; 2. Robert Janssen (Eendracht Kerkrade) 46.05. 2C: 3. Erwin Okkersen (Excelsior Schimmert) 39.80. 3C: 2. Dennis van Steijn (Eendracht Kerkrade) 45.40. 4C: Rene van de Bosch (KDV Kerkrade) 42.10. 5C: 2. Thomas Boontje (Olympia Roermond) 47.45. 6C: 2. Tom Konings (Swentibold Sittard) 47.05.



● *Richard Wnuck aan de ringen. De turner kwalificeerde zich in Nuth voor het Nederlands kampioenschap.* Foto: FRANS RADE

Surfer Willems hervat sterk

ROTTERDAM – Op de Kralingse Plassen werd zondag de surfcompetitie in de internationale mistralklasse hervat. Bij de heren senioren eindigde de Gronsveldenaar Danny Willems als derde. Tevens golden deze wedstrijden als een eerste selectie voor het WK-junioren in Schotland. Hiervoor eindigde Willems als eerste.

Coach Jos Geraedts: 'Wel talent, maar gebrek aan stabilitei

Geen prijs voor VCH

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

TILBURG – De competitie is een gelopen koers voor de volleybalsters van VCH. In Tilburg nam de ploeg van coach Jos Geraedts een collectieve baaldag op tegen Sarto-/Pellikaan, resulterend in een pijnlijke 3-1 (10-15, 15-10, 15-9, 15-9) nederlaag. Daarmee bracht VCH zelf de laatste, zij het theoretische, kans op een hoofdprijs - een plaatsje in de nacompetitie - om zeep.

„Een verschrikkelijke slecht duel van onze kant, waarvoor ik met de beste wil van de wereld geen verklaring kan geven," luidde het commentaar van de teleurgestelde VCH keuzeheer Jos Geraedts. Opponent Sarto/Pellikaan, dat de beperkte technische kwaliteiten ruimschoots compenseerde met een fanatieke inzet, profiteerde optimaal van de Heerlense off-day. De thuisploeg, debutant in de eerste divisie, weet zich na de onverwacht gemakkelijke zege definitief in veilige haven.

Alleen de openingschermutselingen waren voor VCH, dat veelbelovend accelereerde naar 0-8. De set werd weliswaar nog binnengehaald via 10-15, maar het Heerlense verval had al onmiskenbaar ingezet, zich manifesterend in een opeenstapeling van misverstanden en onbegrijpelijke fouten.

Jos Geraedts:„Deze wedstrijd heeft duidelijk gemaakt dat de opbouwperiode nog niet voltooid is. Er is veel talent maar nog onvoldoende stabiliteit. De competitie is nog maar een kwestie van uitspelen. We gaan ons nu volledig concentreren op het bekertoernooi."

In Geldrop haalde VCH 2 een zwaar bevochten 1-3 (16-14, 13-15, 10-15, 15-17) zege op Nashua/VCG. Het was de eerste, welkome winst voor de Heerlense reserves na vijf nederlagen op rij. VCH 2, dat in elke set aanvankelijk tegen een forse achterstand aankeek, groeide in de wedstrijd via zware opslagpressie van Wilma Sinaï en een steeds be[…] sluitend blok. Regisseuse Sab[…] Derksen speelde een opvallend s[…] ke partij. Haar werklust en creatie[…] oplossingen hielden VCH 2 in [...] race, met name tijdens de van sp[…] ning zinderende slotfase. Pas [...] vijfde matchpoint was raak. Da[…] voor had VCH 2 nog vier setpo[…] van Nashua/VCG weten af te were[…]

In de derde divisie komen nog d[…] ploegen, waaronder Geevers/V[…] in aanmerking voor de laatste [...] gradatieplaats. De ploeg van coa[…] Jo van Mill werd in een tegen Veld[…] geconfronteerd met toeschouw[…] die zich vlak langs het speelveld [...] dienden van veel grof, verbaal [...] weld en verloor met 3-0 (15-9, 17-[…] 15-2). VC Voerendaal verbeterde [...] toch al hoge ranglijstpositie met [...] knappe zege bij Sondermeyer/S[…] 1-3 (11-15, 4-15, 16-14, 13-15). Ko[…] pion VCH 3 consolideerde onv[…] stoorbaar de ongeslagen status [...] een 1-3 (11-15, 9-15, 15-4, 14-16) do[…] winning tegen Rooyse VK.

Dios moet wachten

BRUNSSUM – De dammers van Dios uit hebben het kampioenschap in de hoofdklasse even moeten uitstellen. Tegen naaste buur De Ridder moesten de Brunssummers een tegenvallend 10-10 gelijkspel toestaan. Het Kerkraadse De Kroonschijf heeft na de 15-5 monsterzege op Phildor uit Nuth nog een kleine kans Dios in de laatste ronde voorbij te streven.

Karate Do Weng in de prijzen

BARNEVELD – Tijdens het sterk bezette Open Veluwse karatetoernooi in Barneveld, behaalde KC Do Weng uit Beek een groot aantal prijzen. Er waren voor de karateka's zowel kata- als kumite-wedstrijden.

Uitslagen; dames: 2. Diana Lotz; 3. Bianca Lotz. Heren junioren: 1. Harald Rijkers; 2. Raymond Wewengkan; 3. Reinald Martens. Senioren: 2. Raymond Wewengkan. Teams kata, dames: 1. Weng 1; 3. Weng 2. Heren: 1. Weng 1; 3. Weng 2. Kumite, dames: 1. Bianca Lotz; 2. Diana Lotz. Kumite heren: 3. Harald Rijkers.

● MAASTRICHT – De kringkampioenschappen tennis van de kring Maastricht zijn bij de jongens tot en met 18 jaar gewonnen door Fabrice Martens. Hij versloeg in de finale Ready-clubgenoot Ralph Smeets. Hij had daar drie sets (3-6, 6-3, 7-5) voor nodig. Bij de meisjes ging de titel bij de oudste categorie naar Kimbria. Edith Pirson versloeg Arlette Lambie van Bunde met 6-4, 6-1.

● HEERLEN – De Stern uit Maastricht en Olympia uit Kerkrade hebben zich geplaatst voor de bekerfinale van het district De Oude Mijnstreek van de Nederlandse golfbiljart. Olympia won de tweede halve finale met 11-1 van BGK uit Voerendaal, waarvan eerst met 5-7 werd verloren. De Stern werkte tegen De Kroon (Voerendaal) eveneens een 5-7 achterstand weg en won de tweede wedstrijd met 8-4.

● HAANRADE – Het district De Oude Mijnstreek organiseert van 9 tot en met 18 april in het Trefpunt in Haanrade de golfbiljartkampioenschappen van het district. De prijsuitreiking met feestavond is op zaterdag 20 april. De finales voor de dames en 45-plussers zijn op 17 april; alle titels bij de heren A, B, C en D worden op 18 april bekend.

● SCHAESBERG – Enkele Simson-worstelaars uit Schaesberg namen zondag in Langeloisheim deel aan een internationaal worsteltoernooi. In de 62 kg-klasse werd Frans Snijders tweede. Arno Postma werd in de 100 kg-klasse derde. In de 74 kg-klasse eindigde de Canadese Simson-atleet Scott Lanahan op de vijfde plaats.



● *De basketballers van het Heerlense Braggarts zijn kampioen. Bloemen en promotie naar de hoofdklasse zijn hun deel.* Foto: FRANS RADE

Heerlense basketballers kampioen na zege op Selex 3

Braggarts naar hoofdklasse

Van onze medewerker
MARCEL JOOSTEN

HEERLEN – De basketbalheren van het Heerlense Braggarts zijn kampioen. De pupillen van coach Kersjes promoveren hiermee naar de hoofdklasse. Na het duel tegen Selex 3 dat met 111-63 werd gewonnen, verdween diezelfde Kersjes met kleren en al onder de douche. Het kon de oefenmeester niet echt deren. Kersjes; „Dit is een heerlijke bekroning van een goed seizoen," aldus de dolgelukkige Braggarts-coach.

De gemakkelijke overwinning op Selex 3 was inderdaad een mooie bekroning op een bij vlagen fantastisch seizoen. Na het goede seizoen met een positief doelsaldo van bijna 500 punten sloten de Heerlenaren het seizoen af. Een seizoen waarin de Braggarts-forward Jos Bams met het puntje extra bracht om van een winning-team een kampioensteam te maken. De voormalige Selex- en Kimbria-speler voegde een extra dimensie toe aan het Braggarts-spel.

Bloemen

De wedstrijd tegen Selex 3 was snel bekeken. Braggarts nam al na twaalf minuten een 34-12 voorsprong, waarna het publiek niet meer op het puntje van de stoel hoefde te zitten. Bij rust was het verschil reeds opgelopen tot 30 punten (56-26) en konden de bloemen al uit de kast worden gehaald.

Het enige wat restte was de amusementswaarde voor het talrijk opgekomen publiek. Door de 'dunks' van Hollanders en Raets kreeg men de toeschouwers uiteindelijk op de banken. Dat lukte uiteindelijk na het laatste fluitsignaal door het behalen van de zo felbegeerde titel waardoor de Heerlenaren kunnen gaan werken aan een lang verblijf in de hoofdklasse.

Ereplaatsen voor Gutsche en Peters

NIJVERDAL – Tijdens de tweede grand prix wedstrijd voor A- en B-turnsters te Nijverdal waren elf Limburgse turnsters met ereplaatsen succesvol. De Kerkraadse Sonja Gutsche (Swentibold Sittard) won na een spannend duel dit treffen in klas 4A met het toestelwinst op de onderdelen brug en balk. Haar vroegere clubgenote Sabrina Peters (KDV kerkrade) won mede door haar goede sprong (8.55 pnt) in klas 5A.

Op dreef ook was KDV-turnster Petra Caumon die in een sterk deelnemersveld de ereplaatsen net miste. In klas 2B won Astrid Peeters (Patrick Echt) dank zij een door haar goed uitgevoerde vloeroefening waarvoor zij 8.80 scoorde. In 3B was er brons voor Nicole Fox van K[…] Kerkrade. Patricia Geraedts (Sw[…] tibold Sittard) won zilver in 4B[…] Kim Philippen (Swentibold Sitta[…] en Marjolein de Voort (Wilskra[…] Voerendaal) eindigden op de pla[…] sen een en drie in klas 5B. In [...] jongste klas won Joyce Veenend[…] (Patrick Echt) met een totaalsco[…] van 32.50 punten het zilver.

Uitslagen: A-klasse, 3A: 4. Dorien Rein[…] (Patrick Echt) 29.30. 4A: 1. Sonja Guts[…] (Swentibold Sittard) 28.30; 5. Petra Cau[…] (KDV Kerkrade) 28.55. 5A: Sabrina Pe[…] (KDV Kerkrade) 30.80. 6A: 10. Daphne [...] rax (Wilskracht Voerendaal) 26.55. B-kla[…] 2B: 1. Astrid Peeters (Patrick Echt) 31.9[…] Nathalie Kunze (KDV Kerkrade) 28.40; [...] Kim Bocken (Patrick Echt) 25.35. 3B: 3. [...] cole Fox (KDV Kerkrade) 31.50; 6. Wa[…] Berkers (KDV Kerkrade) 28.05; 11. L[…] Brentjens (Patrick Echt) 27.20. 4B: 2. P[…] cia Geraedts (Swentibold Sittard) 29.90. [...] 1. Kim Philippen (Swentibold Sitt[…] 31.70; 3. Marjolein de Voort (Wilskra[…] Voerendaal) 31.15. 6B: 2. Joyce Veenen[…] (Patrick Echt) 32.50; 4. Ellen van Om[…] (Patrick Echt) 31.70; 8. Regina Noya 28[…] 11. Femke Moors (Patrick Echt) 27.85; [...] Mia Fagley (Wilskracht Voerendaal) 24.[…]

Filarskis: kampioen zonder trainen

VALKENBURG – De herenhandballers van het Hulsbergse Filarskis hebben afgelopen zondag de titel in de tweede klasse zaalhandbal behaald door een 19-17 zege op Iason. De ploeg die bestaat uit voornamelijk oud-spelers van het enkele jaren geleden ter ziele gegane Fortuna uit Geleen, neemt al enkele jaren met succes deel aan de Limburgse buitentoernooien. Twee jaar geleden besloot men, onder leiding van Jan Neven, nog eens op zaalniveau te gaan spelen. Niet zonder succes overigens, want verleden jaar werd men reeds ongeslagen kampioen in de derde klasse. Nu dan volgt de titel - ongeslagen - in de tweede klasse waardoor de ploeg komend seizoen in de eerste klasse zal uitkomen. Opmerkelijk aan deze groep is het feit dat er niet getraind wordt en de spelers elkaar, met aanhang, alleen bij de wekelijkse wedstrijden ontmoeten.

Quaedvlieg sterkste op eigen toernooi

LANDGRAAF – De 35-jarige [...] Quaedvlieg uit Nieuwenhagen i[…] verrassende winnaar geworden [...] het Landgraaf-tafeltennistoer[…] In de finale van de gemengde C[…] categorie was de pas 21-15 en [...] 8 de baas over John Brouwer [...] voor Sibbe in de derde divisie [...] komt. Bij de dames B/C-categ[…] was de Voerendaalse Paula S[…] busch de sterkste. Zij versloeg in [...] eindstrijd haar clubgenoot Ge[…] Neutgens.

Na afloop van het jaarlijkse La[…] graaf-toernooi was iedereen het [...] over eens. De stunt van de [...] kwam op naam van voor de [...] van het Nieuwenhagen uitkomend[...] May Quaedvlieg. De D-licentie[…] de plaats die hij huzarenstukje [...] door de zware concurrentie net [...] te slim af te zijn.